

INDEX ANALYTIQUE

-1-2-3-

1,1,1-TRICHLOROÉTHANE

Voir Substance appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement

2-BUTOXYÉTHANOL

Analyse par un laboratoire accrédité, LCPE-2: 7

Champ d'application, LCPE-2: 1

Concentrations maximales, LCPE-2: annexe 1

Interdictions, LCPE-2: 2-3

Permis

- Conditions de délivrance, LCPE-2: 5
- Demande, LCPE-2: 4, annexe 2
- Renseignements à fournir, LCPE-2: annexe 2
- Révocation, LCPE-2: 6

Registres, LCPE-2: 8

-A-

ABANDON

Bien saisi, LO-1: 39.3

ABSOLUTION D'UN CONTREVENANT,

LCPE-1.1: 288-294.5

Affectation, LCPE-1.1: 294.1(1)

Créances de Sa Majesté, LCPE-1.1: 291(3)

Contenu de l'ordonnance d'absolution, LCPE-1.1: 288(2)

Demande du poursuivant, LCPE-1.1: 289(2)

Domages-intérêts, LCPE-1.1: 292(1)

Domages-intérêts pour perte ou dommages – biens,
LCPE-1.1: 292.1(2)

Examen, LCPE-1.1: 294.5(1)

Exécution, LCPE-1.1: 292(2)

Indemnisation des frais exposés pour réparation ou prévention,
LCPE-1.1: 292.1(1)

Loi sur les contraventions, LCPE-1.1: 294.4

Ordonnance de modification des sanctions, LCPE-1.1: 293(1)

Ordonnance du tribunal, LCPE-1.1: 291(1)

Préavis, LCPE-1.1: 293(2)

Prise d'effet, LCPE-1.1: 291(4)

Publication, LCPE-1.1: 291(2)

Publication de renseignements sur les infractions,
LCPE-1.1: 294.2(1)

Rapport au Parlement, LCPE-1.1: 294.5(2)

Recommandation du tribunal, LCPE-1.1: 294.1(2)

Refus ou suspension du permis, LCPE-1.1: 294.3

Restriction, LCPE-1.1: 294

Rétention de renseignements, LCPE-1.1: 294.2(2)

Sursis, LCPE-1.1: 289(1)

ACCÈS

Dossier

- De police ou des organismes d'enquête, LCPE-1.1: 305, 307
- Gouvernementaux ou relatifs au contrôle, LCPE-1.1: 306, 307
- Mesure de rechange, LP-1; 86.93

Information, LCPE-1.1: 13, 317

Lieu ou bien, LCPE-1.1: 95, 169, 179, 201, 212, 239;
LEP-1: 86, 90; LP-1: 38, 49; LO-1: 39.1, 39.25; LPEN-1: 34;
DO-1: page 3

Produit antiparasitaire

- Information, LPA: 42-44
- Rapports d'évaluation, LPA: 42
- Renseignements du registre, LPA: 42

ACCESSIBILITÉ

Audiences de la commission d'examen, LPA: 35

Conclusions du ministre, LPA: 15

ACCORD

Administratif, DO-1: page 3

Aspects des droits de propriété intellectuelle, LPA: 67

Équivalence, DO-1: page 3

Exécution de la loi, LCPE-1.1: 9

- Négociation avec un gouvernement ou un peuple autochtone, LCPE-1.1: 9
- Rapport, LCPE-1.1: 9

Gestion qualitative des eaux

- Accord fédéro-provincial, LREC: 11
- Dispositions à inclure, LREC: 12

ACTE

- Objet, LREC: 11
- Questions à préciser, LREC: 12
- Résiliation de l'accord, LREC: 12

Ministre de l'Environnement, LME-1: 7

Organisation mondiale du commerce, LPA: 67

Programmes de gestion intégrale des ressources en eau

- Dispositions à inclure, LREC: 8
- Questions à préciser, LREC: 8

Provinces, LTMD-1: 4

ACTE

Commis hors du Canada, LCPE-1.1: 271.1

Commis intentionnellement ou par insouciance, LPA: 68

Volontaire et prohibé, CCR: 429

ACTION

Devant la Cour d'amirauté, LRMM-1: 52(2)-(3)

En dommages dus à la pollution par les hydrocarbures,
LRMM-1: 77

- Prescription, LRMM-1: 77(6)

En justice, LREC: 14

En responsabilité contre le propriétaire d'un navire,
LRMM-1: 109

Intentée par l'administrateur de la Caisse d'indemnisation,
LRMM-1: 102

Suspension d'instance, LRMM-1: 52(3)

ACTION EN DOMMAGES-INTÉRÊTS

Victime d'un préjudice ou d'une perte, LCPE-1.1: 40

- Preuve, LCPE-1.1: 41

ACTION EN PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT, LCPE-1.1: 22-38

Absence d'effet sur les recours civils, LCPE-1.1: 42

Avis, LCPE-1.1: 26

Caractère obligatoire des décisions et transactions,
LCPE-1.1: 37

Circonstances donnant lieu au recours, LCPE-1.1: 22

Définition, LCPE-1.1: 11, 22

Désistement, LCPE-1.1: 36

Dommages causés par un navire, LCPE-1.1: 42

Engagement de payer les dommages, LCPE-1.1: 31

Exception

- Déclaration de culpabilité, LCPE-1.1: 25
- Mesure de rechange, LCPE-1.1: 25

Frais de justice, LCPE-1.1: 38

Intervention, LCPE-1.1: 28

- Modalités, LCPE-1.1: 28

Irrecevabilité, LCPE-1.1: 24

Jugement, LCPE-1.1: 33

Moyen de défense, LCPE-1.1: 30

Nature de l'action, LCPE-1.1: 22

Objet de l'action, LCPE-1.1: 22

Ordonnance, LCPE-1.1: 34

- Plan de mesures correctives, LCPE-1.1: 34, 35

Prescription, LCPE-1.1: 23

- Suspension, LCPE-1.1: 23

Preuve, LCPE-1.1: 41

- Charge de la preuve, LCPE-1.1: 29

Procureur général

- Droit d'appel, LCPE-1.1: 27
- Participation, LCPE-1.1: 27
- Signification, LCPE-1.1: 27

Sursis ou rejet, LCPE-1.1: 32

- Facteurs à considérer, LCPE-1.1: 32

Transaction, LCPE-1.1: 36

ACTION EN RECOUVREMENT, LCPE-1.1: 98, 170, 180,
203, 215, 240; LTMD-1: 22

ACTIVITÉ

Présentant un danger, LPA: 6

ACTIVITÉ CONCRÈTE

Voir Évaluation d'impact

ACTIVITÉ RÉGIE PAR LA RÉGIE CANADIENNE DE L'ÉNERGIE

Commission d'évaluation d'impact

- Délai, LEI-1: 47
- Mandat, LEI-1: 47, 49
 - Devoirs, LEI-1: 51
- Nomination des membres, LEI-1: 47
 - Connaissances sur les peuples autochtones, LEI-1: 47
 - Critères de sélection, LEI-1: 47
 - Liste de personnes établie par le ministre, LEI-1: 47, 50
- Pouvoirs, LEI-1: 48
- Renvoi pour examen par une commission, LEI-1: 43

Déclaration

- Conditions réputées pour autorisation, permis ou autres,
LEI-1: 67

- Consultation préalable à la modification ou à la révocation, LEI-1: 72

Ministre responsable, LEI-1: 61

Rapport

- Délivrance d'autorisation, permis ou autres, LEI-1: 51

Voir aussi **Évaluation d'impact par une commission**

ACTIVITÉ RELATIVE À LA RÉGLEMENTATION NUCLEAIRE

Commission d'évaluation d'impact

- Délai, LEI-1: 44
- Mandat, LEI-1: 44, 49
 - Devoirs, LEI-1: 51
- Nomination des membres, LEI-1: 44
 - Connaissances sur les peuples autochtones, LEI-1: 44
 - Critères de sélection, LEI-1: 44
 - Liste de personnes établie par le ministre, LEI-1: 44, 50
- Pouvoirs, LEI-1: 46
- Renvoi pour examen par une commission, LEI-1: 43

Déclaration

- Conditions non réputées
 - Consultation de la Commission canadienne de sûreté nucléaire, LEI-1: 72
- Conditions réputées pour licence ou permis, LEI-1: 67
 - Consultation préalable à la modification ou à la révocation, LEI-1: 72
 - Interdiction de modification, LEI-1: 68

Évaluation d'impact d'un projet

- Commission canadienne de sûreté nucléaire
 - Délivrance de licence ou permis, LEI-1: 45

Ministre responsable, LEI-1: 61

Rapport

- Délivrance de licence ou permis, LEI-1: 51

Voir aussi **Évaluation d'impact par une commission**

ADDITIF ANTIMOUSSE UTILISÉ DANS LES FABRIQUES DE PÂTES ET PAPIERS

Analyse, LCPE-3: 5

Définitions, LCPE-3: 2

Interdiction, LCPE-3: 4

Propriétaire de fabrique, LCPE-3: 3

Registres, LCPE-3: 7-9

Renseignements, LCPE-3: 6, annexes I-II

ADDITIF DE COMBUSTIBLE

Voir **Renseignements** [Combustibles]

ADMINISTRATEUR

Définition, LCR-1: 26; LRMM-2: 1

Général, LME-1: 2

Infraction, LEP-1: 98; LP-1: 78.2; LO-1: 39.61; LPEN-1: 40

AÉRONEF

Définition, LCPE-1.1: 122; LTMD-3: 1.4

Voir aussi **Transport des marchandises dangereuses**

AÉROSOL, LTMD-3: 2.14.1

Voir aussi **Produit dangereux**

AFFRÈTEMENT COQUE NUE, LMM-1: 2

AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION D'IMPACT

Attributions, LEI-1: 154, 156

Comité consultatif concernant les peuples autochtones, LEI-1: 158

- Composition, LEI-1: 158
- Nomination des membres, LEI-1: 158
- Publication des conseils, LEI-1: 158

Comité d'experts, LEI-1: 157

- Nomination des membres, LEI-1: 157
- Publication des conseils, LEI-1: 157

Conclusion de contrats ou d'ententes, LEI-1: 165

Définition, LEI-1: 2

Désignation d'activités concrètes, LEI-1: 9

- Délai, LEI-1: 9; LEI-3: 2
- Publication, LEI-1: 9
- Renseignements, LEI-1: 9

Étape préparatoire de projets désignés, LEI-1: 10-20

Évaluation d'impact de projets désignés, LEI-1: 21-22, 24-35

Maintien, LEI-1: 153

Ministre responsable, LEI-1: 153

- Délégation d'attributions, LEI-1: 154
- Interdiction de directives, LEI-1: 153

Mission, LEI-1: 155

Personnel, LEI-1: 163

Pouvoirs, LEI-1: 156

- Action en justice, LEI-1: 165

Premier vice-président, LEI-1: 160-161

- Nomination, LEI-1: 161
- Pouvoirs et fonctions, LEI-1: 161
- Remplacement du président, LEI-1: 160
- Rémunération, LEI-1: 162

Président, LEI-1: 160

- Absence ou empêchement, LEI-1: 160
- Nomination, LEI-1: 160
- Pouvoirs, LEI-1: 160
- Rémunération, LEI-1: 162

Programme d'aide financière

- Participation du public, LEI-1: 75; LEI-3: 7
 - Étape préparatoire de projets désignés, LEI-1: 75
 - Évaluation d'impact de projets désignés, LEI-1: 75
 - Évaluation régionale et stratégique, LEI-1: 75
 - Exception, LEI-1: 75

Recouvrement des coûts, LEI-1: 76-80; LCEE-7

- Créances, LEI-1: 79-80
- Frais non réglementé, LEI-1: 76
- Législation sur les frais de services, LEI-1: 76
- Période couverte, LEI-1: 77
- Pouvoir de dépenser, LEI-1: 78
- Pouvoir de réglementation, LEI-1: 76
- Promoteurs soustraits à l'application, LCEE-7: 1
- Services fournis par un tiers, LEI-1: 76; LCEE-7: 2, annexe
- Sommes à payer par le promoteur, LEI-1: 76; LCEE-7: 3-4, annexe

Révision d'un ordre de l'agent de l'autorité, LEI-1: 130-137

- Décision, LEI-1: 134
 - Appel à la Cour fédérale, LEI-1: 138-139
 - Motifs, LEI-1: 135
- Demande de révision, LEI-1: 130
 - Délai, LEI-1: 130
- Désignation d'un réviseur, LEI-1: 131
- Immunité, LEI-1: 136
- Obligation de se conformer, LEI-1: 135
- Ordonnance de preuve, LEI-1: 133
 - Homologation, LEI-1: 133
- Règles, LEI-1: 137
- Suspension de l'ordre, LEI-1: 132
 - Appel à la Cour fédérale, LEI-1: 139

Révision de la réglementation, LEI-1: 111; LEI-2: 3

Siège, LEI-1: 164

Usage des installations et services fédéraux, LEI-1: 159

Voir aussi **Étape préparatoire de projets désignés; Évaluation d'impact; Évaluation d'impact par l'Agence**

AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS, LP-1.1: 17

AGENCE PARCS CANADA

Accords et permis

- Règlement, LEP-1: 73

Application de la loi

- Comités consultatifs, LEP-1: 9
- Délégation, LEP-1: 8

Conseil canadien pour la conservation des espèces en péril, LEP-1: 7

Consultation

- Processus d'inscription des espèces en péril, LEP-1: 21-22, 28

Exceptions, LEP-1: 84

Frais et droits, LEP-1: 125

Immunité

- Registre, LEP-1: 122

Plan d'action fondé sur le programme de rétablissement

- Éléments additionnels à inclure, LEP-1: 49

Plan de gestion des espèces préoccupantes, LEP-1: 71

Programme de rétablissement d'une espèce en péril

- Éléments additionnels à inclure, LEP-1: 41

Projet réalisé sur un territoire domanial

- Catégories de projets à effets négligeables, LEI-2.1: 3, annexe 2
 - Exclusion, LEI-2.1: 4

Protection de l'habitat essentiel, LEP-1: 53, 58, 59

AGENT D'INTERVENTION ENVIRONNEMENTALE

Certificat, LMM-1: 174-174.1

Désignation, LMM-1: 174-174.1

Immunité, LMM-1: 174, 181.1

Pouvoirs, LMM-1: 175.1-176

- Détention d'un bâtiment, LMM-1: 177
- Obtention de renseignements, LMM-1: 175.1-176
- Ordonnance de vitesse, LMM-1: 175.1
- Plan d'urgence, LMM-1: 175.1
- Rejet de polluants, LMM-1: 175.1
 - Certificat ou rapport, LMM-1: 175.1
 - Prélèvement d'échantillons, LMM-1: 175.1
- Restitution de documents et d'objets, LMM-1: 176

Usage de la force, LMM-1: 176

Visite des lieux, LMM-1: 176, 180.1

Voir aussi **Détention d'un bâtiment**

AGENT DE L'AUTORITÉ

Accès à tout lieu ou bien, LCPE-1.1: 95, 169, 179, 201, 212, 239; LEI-1: 122, 124; LTPGES-1: 203(1), 206, 218(2); LEP-1: 86, 90; LO-1: 39.1, 39.25; DO-1: page 3

- Local d'habitation, LEI-1: 123; LTPGES-1: 204; LO-1: 39.1
- Usage du système informatique, LEP-1: 86

Accompagnement, LEI-1: 122, 124

Assistance, LCPE-1.1: 226-228; LEI-1: 122; LTPGES-1: 207; LEP-1: 91; LO-1: 39.1, 39.25

- Responsabilité personnelle, LO-1: 39.25

Avis de non-conformité, LEI-1: 126

Certificat, LEI-1: 120; LTPGES-1: 201(2); LEP-1: 85; LO-1: 39

Communication du dossier d'infraction, LEP-1: 115

Contravention, DO-1: page 3

Définition, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2

Désignation, LCPE-1.1: 217; LEI-1: 120; LTPGES-1: 201(1); LEP-1: 85; LO-1: 39; DO-1: page 3

Droit de passage, LCPE-1.1: 226; LEP-1: 90

Enquête, DO-1: page 3

Entrave, LCPE-1.1: 228; LEI-1: 142; LTPGES-1: 209; LEP-1: 92; LO-1: 39

Fonctionnaires provinciaux, LEP-1: 85; LO-1: 39

Immunité, LCPE-1.1: 217.1; LEI-1: 121; LTPGES-1: 202, 218(3), 224

Inspection, DO-1: page 3

Intervention, LCPE-1.1: 95, 169, 179, 201, 212, 239; LEI-1: 129; LO-1: 39.25

Ordonnance, DO-1: page 3

Ordre, LEI-1: 122, 127-129; LTPGES-1: 214-218; LO-1: 39.2-39.26

- Modification, LEI-1: 127; LTPGES-1: 220
- Ordre d'exécution de mesures, LEI-1: 127; LO-1: 39.22-39.26
 - Personnes visées, LO-1: 39.22
- Ordre de cesser, LEI-1: 127
- Ordre de détention, LO-1: 39.21
- Ordre de se rendre en un lieu, LO-1: 39.2
- Production de documents, LEI-1: 125
- Révision par l'Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 130-137
- Situation d'urgence, LEI-1: 128; LO-1: 39.23

Perquisition, DO-1: page 3

- Mandat, LO-1: 39.1

Pouvoirs, LCPE-1.1: 218; LEI-1: 122, 126; LTPGES-1: 201(3), (4), 203; LEP-1: 85; LO-1: 39.1; DO-1: page 3

- Assimilation à un agent de la paix, LCPE-1.1: 217; LO-1: 39

Saisie, LTPGES-1: 210; LO-1: 39.1; DO-1: page 3

Urgence environnementale, LCPE-1.1: 201

Usage de la force, LEI-1: 123

Voir aussi Agence canadienne d'évaluation d'impact

AGENT DES PÊCHES

Accès à tout lieu, LP-1: 49

Arrestation, LP-1: 50

Assistance à l'embarquement et au débarquement, LP-6: 49

Assistance par le capitaine du bateau, LP-6: 44

Certificat de désignation, LP-1: 5

Définition, LP-1: 2

Désignation, LP-1: 5

Emploi de fanion de patrouilleur des pêches, LP-6: 42, annexe II

Entrave, LP-1: 62

Espèces aquatiques envahissantes, LP-4.2: 22-26

Faux renseignements, LP-1: 63

Perquisition, LP-1: 39, 49.1

- Urgence, LP-1: 39, 49.1

Pouvoirs, LP-1: 25, 38-39, 49-56, 87.1

- Décharge pour issues ou déchets de poisson, LP-1: 56
- Distance entre les pêcheries, LP-1: 54
- Droit de passage, LP-1: 52
- Eaux et territoire d'un État étranger
 - Bateau canadien, LP-1: 87.1
 - Consentement de l'État étranger, LP-1: 87.1
- Limites des pêches dans les estuaires, LP-1: 55
- Portée, LP-1: 5.1

Saisie, LP-1: 51

Signalisation à un bateau de pêche, LP-6: 43

Voir aussi Pêche

AGRÉMENT

Organisme d'intervention

- Pollution maritime, LMM-1: 169

Transport des marchandises dangereuses

- Agrément du plan, LTMD-1: 7(3)
- Agrément provisoire du plan, LTMD-1: 7(4)
- Contenu, LTMD-1: 7(2)
- Indemnisation, LTMD-1: 7.2(1)

AILERON DE REQUIN

- Ordre et autorisation, LTMD-1: 7.1
- Plan d'intervention d'urgence, LTMD-1: 7-7.2; LTMD-3: 7.1-7.9

AILERON DE REQUIN

Enlèvement d'ailerons, LP-1: 32

- Interdiction, LP-1: 32

Importation et exportation, LP-1: 32.1

- Interdiction, LP-1: 32.1
- Permis à des fins de recherche, LP-1: 32.1

AIRE PROTÉGÉE

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Voir aussi **Évaluation d'impact**

AMBULANCE, LCPE-26: 11(2.1)

AMÉNAGEMENT HYDRAULIQUE

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Voir aussi **Évaluation d'impact**

AMENDE

Voir **Infraction et peine**

AMIANTE

Application

- Exception
 - Amiante intégrée, LCPE-3.1: 3(1)
 - Produit antiparasitaire, LCPE-3.1: 2(2)
 - Produit utilisé, LCPE-3.1: 3(2)
 - Provenance et destination à l'extérieur du Canada, LCPE-3.1: 2(1)
 - Résidu minier, LCPE-3.1: 2(2)

Définition, LCPE-29: 1

Élimination, LCPE-3.1: 7

Équipement militaire

- Définition, LCPE-3.1: 1, 9
- Entretien avant 2023, LCPE-3.1: 10(1)
 - Plan de gestion, LCPE-3.1: 10(3), annexe 1
 - Rapport, LCPE-3.1: 10(3)-(4)
- Importation, LCPE-3.1: 9(1)
 - Rapport, LCPE-3.1: 9(2)
- Importation de produit pour l'entretien après 2022, LCPE-3.1: 18(1)
 - Délivrance du permis, LCPE-3.1: 18(3)
 - Demande de permis pour l'importation, LCPE-3.1: 18(2)

- Plan de gestion, LCPE-3.1: 15(1), annexe 1
- Rapport, LCPE-3.1: 18(6), 22
- Refus de permis, LCPE-3.1: 18(4)
- Révocation du permis, LCPE-3.1: 23
- Utilisation ou vente d'équipement, LCPE-3.1: 15(6)
- Validité du permis, LCPE-3.1: 18(5)
- Vente de produit, LCPE-3.1: 15(5)
- Utilisation de produit du Canada pour l'entretien après 2022, LCPE-3.1: 19(1)
 - Délivrance du permis, LCPE-3.1: 19(3)
 - Demande de permis pour l'importation, LCPE-3.1: 19(2)
 - Plan de gestion, LCPE-3.1: 15(1), annexe 1
 - Rapport, LCPE-3.1: 19(6), 22
 - Refus de permis, LCPE-3.1: 19(4)
 - Révocation du permis, LCPE-3.1: 23
 - Utilisation ou vente d'équipement, LCPE-3.1: 15(6)
 - Validité du permis, LCPE-3.1: 19(5)
 - Vente de produit, LCPE-3.1: 15(5)
- Utilisation ou vente d'équipement, LCPE-3.1: 10(2)

Étiquetage

- Exigence, LCPE-3.1: annexe 2
- Installation de chlore-alcali, LCPE-3.1: 14(4)

Infrastructure routière, LCPE-3.1: 8

Installation de chlore-alcali, LCPE-3.1: 14

- Étiquetage, LCPE-3.1: 14(4), annexe 2
- Plan de gestion, LCPE-3.1: 14(2), annexe 1
- Rapport, LCPE-3.1: 14(3)

Installation nucléaire, LCPE-3.1: 11

- Définition, LCPE-3.1: 1
- Entretien avant 2023, LCPE-3.1: 11(1)
 - Plan de gestion, LCPE-3.1: 11(3), annexe 1
 - Rapport, LCPE-3.1: 11(3)-(4)

- Importation de produit pour l'entretien après 2022, LCPE-3.1: 20(1)

- Délivrance du permis, LCPE-3.1: 20(3)
- Demande de permis pour l'importation, LCPE-3.1: 20(2)
- Plan de gestion, LCPE-3.1: 15(1), annexe 1
- Rapport, LCPE-3.1: 20(6), 22
- Refus de permis, LCPE-3.1: 20(4)
- Révocation du permis, LCPE-3.1: 23
- Utilisation ou vente d'équipement, LCPE-3.1: 15(6)
- Validité du permis, LCPE-3.1: 20(5)
- Vente de produit, LCPE-3.1: 15(5)

- Utilisation de produit du Canada pour l'entretien après 2022, LCPE-3.1: 21(1)
 - Délivrance du permis, LCPE-3.1: 21(3)
 - Demande de permis pour l'importation, LCPE-3.1: 21(2)
 - Plan de gestion, LCPE-3.1: 15(1), annexe 1
 - Rapport, LCPE-3.1: 21(6), 22
 - Refus de permis, LCPE-3.1: 21(4)
 - Révocation du permis, LCPE-3.1: 23
 - Utilisation ou vente d'équipement, LCPE-3.1: 15(6)
 - Validité du permis, LCPE-3.1: 21(5)
 - Vente de produit, LCPE-3.1: 15(5)
 - Utilisation ou vente d'équipement, LCPE-3.1: 11(2)
- Interdiction, LCPE-3.1: 4-6
- Fabrication, LCPE-3.1: 5
 - Importation, vente et utilisation, LCPE-3.1: 4
 - Résidu minier
 - Construction ou aménagement paysager, LCPE-3.1: 6(1)
 - Produit contenant de l'amiante, LCPE-3.1: 6(2)
- Permis, LCPE-3.1: 15-23
- Délivrance du permis, LCPE-3.1: 16(3), 17(3), 18(3), 19(3), 20(3), 21(3)
 - Demande, LCPE-3.1
 - Contenu, LCPE-3.1: 16(2), 17(2), 18(2), 19(2), 20(2), 21(2)
 - Plan de gestion, LCPE-3.1: 15(1), annexe 1
 - Rapport, LCPE-3.1: 16(6), 17(6), 18(6), 19(6), 20(6), 21(6)
 - Contenu, LCPE-3.1: 22
 - Refus de permis, LCPE-3.1: 16(4), 17(4), 18(4), 19(4), 20(4), 21(4)
 - Révocation du permis, LCPE-3.1: 23
 - Condition, LCPE-3.1: 23(2)
 - Utilisation ou vente, LCPE-3.1: 15(2)-(6)
 - Validité du permis, LCPE-3.1: 16(5), 17(5), 18(5), 19(5), 20(5), 21(5)
- Plan de gestion
- Contenu, LCPE-3.1: annexe 1
 - Demande de permis, LCPE-3.1: 15(1)
- Présentation dans un musée, LCPE-3.1: 12(1)
- Plan de gestion, LCPE-3.1: 12(2), annexe 1
 - Rapport, LCPE-3.1: 12(2)-(3)
- Protection de l'environnement ou de la santé humaine
- Importation de produit, LCPE-3.1: 16(1)
 - Délivrance du permis, LCPE-3.1: 16(3)
 - Demande de permis pour l'importation, LCPE-3.1: 16(2)
 - Plan de gestion, LCPE-3.1: 15(1), annexe 1
 - Rapport, LCPE-3.1: 16(6), 22
 - Refus de permis, LCPE-3.1: 16(4)
 - Révocation du permis, LCPE-3.1: 23
 - Utilisation ou vente, LCPE-3.1: 15(2)
 - Validité du permis, LCPE-3.1: 16(5)
 - Utilisation de produit du Canada, LCPE-3.1: 17(1)
 - Délivrance du permis, LCPE-3.1: 17(3)
 - Demande de permis pour l'importation, LCPE-3.1: 17(2)
 - Plan de gestion, LCPE-3.1: 15(1), annexe 1
 - Rapport, LCPE-3.1: 17(6), 22
 - Refus de permis, LCPE-3.1: 17(4)
 - Révocation du permis, LCPE-3.1: 23
 - Utilisation ou vente, LCPE-3.1: 15(3)-(4)
 - Validité du permis, LCPE-3.1: 17(5)
- Registre, LCPE-3.1: 25
- Lieu de conservation, LCPE-3.1: 25(3)
 - Changement, LCPE-3.1: 25(4)
 - Permis, LCPE-3.1: 25(2)
 - Rapport, LCPE-3.1: 25(1)
- Soumission de documents, LCPE-3.1: 24
- Attestation, LCPE-3.1: 24(1)
 - Support papier ou électronique, LCPE-3.1: 24(2)
- Utilisation en laboratoire, LCPE-3.1: 13(1)
- Plan de gestion, LCPE-3.1: 13(2), annexe 1
 - Rapport, LCPE-3.1: 13(3)-(5)
- Voir aussi Exportation de substances d'exportation contrôlée; Rejet**
- ANALYSTE, DO-1: PAGE 4**
- Accompagnement, LEI-1: 124
- Assistance, LCPE-1.1: 226-228
- Certificat, LCPE-1.1: 217; LEI-1: 120; LP-1: 56.1; LPA: 75; LREC: 37
- Contre-interrogatoire, LCPE-1.1: 285; LP-1: 56.1; LPA: 75; LREC: 37
- Définition, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2; LP-1: 2; LPD-1: 2; LPA: 2; LREC: 2
- Désignation, LCPE-1.1: 217; LEI-1: 120; LP-1: 56.1; LPA: 45; LREC: 25
- Droit de passage, LCPE-1.1: 226
- Entrave, LCPE-1.1: 228; LEI-1: 142
- Immunité, LCPE-1.1: 217.1; LEI-1: 121

APPEL

Nomination, LPA: 45
Pouvoirs, LEI-1: 122
Usage de la force, LEI-1: 123

APPEL

Acte d'accusation, LP-1: 86
Cour fédérale, LCPE-1.1: 269
Droit d'appel, LCPE-1.1: 27; LPEN-1: 39.131
Eaux navigables
– Contestation d'une pénalité, LPEN-1: 39.131
Notification de la décision, LPEN-1: 39.131
Ordonnance du juge, LP-1: 76
Procédure sommaire, LP-1: 86
Saisie par un agent des pêches, LP-1: 76, 86

AQUACULTURE, LP-1.1

Agence canadienne d'inspection des aliments, LP-1.1: 17
Article 35 de la *Loi* (application), LP-1.1: 15
Autorisation, LP-1: 57-59
– Huîtrière, LP-1: 58
– Ostréiculture, LP-1: 59
– Rejet de substances nocives, LP-1.3: 2
– Rivière pour la reproduction du poisson, LP-1: 57
Avis au ministre, LP-1.1: 12
Contour de rayonnement, LP-1.1: 9
Définitions, LP-1.1: 1
Drogue
– Immersion ou rejet, LP-1.1: 5
Espèces aquatiques envahissantes, LP-4.2: 16
Mesures pour minimiser la nuisance, LP-1.1: 7
Poissons morbides ou morts, LP-1.1: 13
Prélèvement du substrat et réempoissonnement, LP-1.1: 10
Rapport annuel, LP-1.1: 14, 16
Renseignements, LP-1.1: 8
Substances antiparasitaires
– Immersion ou rejet, LP-1.1: 6
Substances nocives, LP-1.1: 2, 4
– Immersion ou rejet, LP-1.1: 3
Surveillance visuelle du substrat, LP-1.1: 11

ARBITRAGE

Droits à payer sur l'utilisation de renseignements, LPA: 66

ARRÊTÉ D'URGENCE

Émissions des véhicules, moteurs et équipements,
LCPE-1.1: 163

Marine marchande
– Risque à la sécurité maritime ou au milieu marin,
LMM-1: 10.1
Pollution atmosphérique internationale, LCPE-1.1: 173
Pollution internationale des eaux, LCPE-1.1: 183
Substances toxiques, LCPE-1.1: 94
Urgence environnementale, LCPE-1.1: 200.1
Voir aussi Situation d'urgence

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL

Droits à percevoir, LTMD-1: 29
Unité de conformité, LCPE-1.1: 327

ARTICLE MANUFACTURÉ

Définition, LPD-1: 2

ASSURANCE RESPONSABILITÉ

Déchets dangereux et matières recyclables dangereuses
– Importation et exportation, LCPE-33.1: 74-77

AUTOCHTONE

Voir Peuples autochtones

AUTOMOBILE À PASSAGERS

Voir Émissions de gaz à effet de serre des automobiles à passagers et des camions légers

AUTORISATION

Baux pour l'ostréiculture
– Province, LP-1: 59
Détention d'un bâtiment de navigation
– Déplacement d'un bâtiment, LMM-1: 23, 177
Effluents de l'industrie de la viande et de la volaille
– Rejets, LP-1.5: 6-13
Effluents des établissements de transformation de la pomme de terre
– Rejets, LP-1.6: 6-13
Exportation
– Avis d'opposition, LPA: 35
– Demande, LPA: 33
– Modification, LPA: 34
– Révocation, LPA: 34
– Suspension, LPA: 34
Protection du poisson et de son habitat
– Détérioration, destruction ou perturbation de l'habitat,
LP-1: 35; LP-1.1.1
– Mort du poisson, LP-1: 34.4; LP-1.1.1

- Rejet de substances ou de déchets, LP-1: 36
 - Zone d'importance écologique, LP-1: 34.4-35, 35.2
- Utilisation d'un produit antiparasitaire non homologué, LPA: 41

AUTORITÉ

Chargée d'appliquer la loi

- Agents de l'autorité, DO-1: page 3
- Analystes, DO-1: page 4
- Ministre de l'Environnement, DO-1: page 3
- Ministre de la Santé, DO-1: page 3
- Procureur général et ses représentants, DO-1: page 4
- Réviseurs, DO-1: page 4
- Tribunaux, DO-1: page 5

AUTORITÉ FÉDÉRALE

Définition, LEI-1: 2, annexe 1

Évaluation d'impact d'un projet

- Conditions assorties à la réalisation
 - Aide financière, LEI-1: 64
 - Exercice des attributions, LEI-1: 64
- Désignation d'activités concrètes
 - Exception, LEI-1: 9
- Étape préparatoire
 - Discussion avec le promoteur du projet, LEI-1: 13
 - Refus du projet, LEI-1: 17
 - Renseignements, LEI-1: 13
- Évaluation d'impact
 - Renseignements, LEI-1: 23, 85, 100
- Projet réalisé à l'étranger, LEI-1: 83-91; LEI-2.1
- Projet réalisé sur un territoire domanial, LEI-1: 82, 84-91; LEI-2.1
- Réalisation du projet ou aide financière
 - Déclaration, LEI-1: 8
 - Évaluation d'impact non requise, LEI-1: 8
 - Interdiction, LEI-1: 8

Voir aussi **Étape préparatoire de projets désignés; Évaluation d'impact; Évaluation d'impact de projets désignés; Projet réalisé à l'étranger; Projet réalisé sur un territoire domanial**

AVIS

Action en protection de l'environnement, LCPE-1.1: 26
 Aquaculture, LP-1.1: 12
 Communication de renseignements, LTMD-1: 23
 Constitution d'une commission d'examen, LPA: 35
 D'immersion, LP-1.2

D'urgence environnementale, LCPE-4
 De rejet, LCPE-4; LP-1.2
 Défaut de paiement des frais, LPA: 23
 Défectuosité ou rappel

- Contenants, LTMD-1: 9

 Demande faite par un tiers

- Objets confisqués en vertu de la *Loi sur les pêches*, LP-1: 75

 Intention, LCPE-1.1: 237, 241
 Intervention, LCPE-1.1: 233
 Non requis, LCPE-1.1: 218
 Opposition, LCPE-1.1: 9, 10, 15, 134, 332; LPA: 35
 Ordre de l'inspecteur, LPA: 57, 59
 Ordre de transfert, LPA: 53
 Présentation d'une requête, LCPE-1.1: 233
 Public, LPA: 28, 33, 34, 39

- Fonds de limitation, LRMM-1: 54, 90c)

 Révisions, LCPE-1.1: 268
 Substance appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement, LCPE-49: 67
 Violation, LCPE-1.1: 223

AVIS CONCERNANT LA DÉCLARATION DES GAZ À EFFET DE SERRE, DO-8 (2019); DO-8 (2020); DO-8 (2022-2023); DO-8 (2024-2025)

Voir aussi **Déclaration des gaz à effet de serre**

AVIS CONCERNANT LES SUBSTANCES DE L'INVENTAIRE NATIONAL DES REJETS DE POLLUANTS, DO-7 (2018-2019); DO-7 (2020-2021); DO-7 (2022-2024)

Voir aussi **Déclaration**

-B-

BALEINE BORÉALE

Voir **Mammifère marin**

BANDE INDIENNE

Mesures de protection de l'habitat essentiel

- Consultation, LEP-1: 53

BATEAU DE PÊCHE, LP-1: 2, 43

BÂTIMENT DE NAVIGATION

Application du règlement, LMM-3: 3
 Assujetti à la Convention sur la sécurité, LMM-1: 2

BÉLUGA

- Bâtiment canadien, LMM-1: 2, 166, 186
- Eaux d'un État étranger, LMM-3: 7
- Bâtiment d'État, LMM-1: 2
- Bâtiment étranger, LMM-1: 2; LMM-3: 6
- Document, LMM-1: 21-22
 - Eaux canadiennes, LMM-1: 8
- Certificat, LMM-3: 1(4)
- Composés organiques volatils, LMM-3: 112
- Date de construction, LMM-3: 1(2)
- Définition, LCPE-1.1: 149; LMM-1: 2; LMM-3: 1; LPEN-1: 2
- Document maritime canadien, LMM-1: 16-20.5
- Interdiction
 - Destruction, LMM-1: 23
 - Inscription fautive, LMM-1: 23
- Eaux grises, LMM-3: 131.1
- Eaux usées, LMM-3: 83-97
- Appareils d'épuration marine, LMM-3: 90
 - Arrimage des toilettes, LMM-3: 87
 - Bâtiment ayant une toilette, LMM-3: 86
 - Bâtiment existant, LMM-3: 84
 - Certificat, LMM-3: 91
 - Citerne de retenue, LMM-3: 88
 - Définitions, LMM-3: 83
 - Documents à bord, LMM-3: 93
 - Équipement, LMM-3: 85-90
 - Plans et spécifications, LMM-3: 85
 - Essais de fonctionnement, LMM-3: 97
 - Inspection, LMM-3: 92
 - Rejet, LMM-3: 94-96
 - Tuyau de transbordement, LMM-3: 89
- Émissions dans l'atmosphère, LMM-3: 108
- Certificat, LMM-3: 120-121
 - Documents à bord, LMM-3: 122
 - Équivalences, LMM-3: 125
 - Note de livraison de soutes, LMM-3: 124
 - Registre des paramètres du moteur, LMM-3: 123
- Équipement, LMM-3: 9-10
- Fumée, LMM-3: 117-119
- Incinération à bord, LMM-3: 113-115
- Moteur diesel d'une cylindrée de moins de 30 L, LMM-3: 111.3
- Non-disponibilité du fioul conforme, LMM-3: 116.1
- Ordures, LMM-3: 98-107
- Affiche, LMM-3: 103
 - Application, LMM-3: 99
 - Définitions, LMM-3: 98
 - Plan de gestion, LMM-3: 104
 - Registre, LMM-3: 105-107
 - Rejet, LMM-3: 100-103
- Oxydes d'azote, LMM-3: 110-110.6
- Oxydes de soufre, LMM-3: 111-111.2
- Polluants, LMM-3: 4-5
- Marins, LMM-3: 82
 - Rejets, LMM-3: 132
 - Interdiction, LMM-1: 187
 - Obligation d'exécuter le plan d'urgence, LMM-1: 188
 - Pouvoir du ministre, LMM-1: 180-181.1, 189
- Prévention de la pollution, LMM-1: 165-167, 177-193
- Détention d'un bâtiment, LMM-1: 177-179
 - Exigences à l'égard d'hydrocarbures, LMM-1: 167
 - Entente avec un organisme d'intervention, LMM-1: 167
 - Obligation du capitaine, LMM-1: 186.2-186.3
 - Obligation du représentant autorisé, LMM-1: 186.1
- Qualité du fioul, LMM-3: 116
- Rendement énergétique, LMM-3: 116.2
- Substances polluantes, LMM-3: 126
- Substances qui appauvrissent la couche d'ozone, LMM-3: 109
- Système antisalissure, LMM-3: 127
- Certificat, LMM-3: 128-129
 - Documents à bord, LMM-3: 130-131
- Transportant
- Des hydrocarbures, LMM-3: 11-48
 - Des substances liquides nocives et produits chimiques dangereux, LMM-3: 49-81
- Voir aussi* **Bateau de pêche; Détention d'un bâtiment de navigation; Marine marchande; Navire; Pétrolier; Pollution par des bâtiments transportant des hydrocarbures; Pollution par des bâtiments transportant des produits chimiques dangereux; Propriétaire d'un navire; Responsabilité en matière maritime**

BÉLUGA

Voir Mammifère marin

BENZÈNE DANS L'ESSENCE

Application

- Types et utilisations de l'essence, LCPE-5: 2
- Composé de base de type essence automobile, LCPE-5: 13
- Définitions, LCPE-5: 1
- Enregistrement, LCPE-5: 7
- Exigences, LCPE-5: 3-13
- Exigences supplémentaires pour les importateurs, LCPE-5: 12

Formulaire d'enregistrement pour le fabricant, le mélangeur ou l'importateur d'essence, LCPE-5: annexe 2

Interdiction, LCPE-5: 3-4

Interprétation, LCPE-5: 1

Méthodes d'échantillonnage et d'analyse de référence, LCPE-5: 5

Méthodes équivalentes d'échantillonnage et d'analyse, LCPE-5: 6

Modèle de calcul de l'indice des émissions de benzène, LCPE-5: annexe 1

Moyenne annuelle

- Application, LCPE-5: 14
- Calcul, LCPE-5: 18
- Choix, LCPE-5: 15
- Interdictions, LCPE-5: 16, 17
- Limites, LCPE-5: 16, 17
- Option, LCPE-5: 14-22
- Plan de conformité, LCPE-5: 21
- Procédures d'échantillonnage et d'analyse, LCPE-5: 19
- Registre de la composition, LCPE-5: 20
- Vérification, LCPE-5: 22

Rapport, LCPE-5: 8

Rapport sur la composition de l'essence, LCPE-5: annexe 3

Registre

- Conservation, LCPE-5: 10
- Contenu, LCPE-5: 9, 13, 20
- Transmission, LCPE-5: 11

Renseignements, rapports et avis, LCPE-5: 8.1

BIOACCUMULATION

*Voir **Persistence et bioaccumulation; Politique de gestion des substances toxiques** [Critères de persistance et de bioaccumulation]*

BIOCOMBUSTIBLE

Production au Canada

- Examen des aspects environnementaux et économiques, LCPE-1.1: 140

BIOTECHNOLOGIE, LCPE-1.1: 3; LPA: 2

BIPHÉNYLE CHLORÉ

*Voir **BPC***

BLANCHIMENT AU CHLORE, LCPE-2

BLESSURE, LCPE-1.1: 274; LMM-1: 253

BOUTEILLE À GAZ, LTMD-3: 1.4, 1.49

BPC

Activités interdites, LCPE-6: 6

Activités permises, LCPE-6: 7-15

Aéronefs, LCPE-6: 10

Analyses de laboratoire, LCPE-6: 7

Application, LCPE-6: 2

- Activité exclues, LCPE-6: 2

Autres véhicules, LCPE-6: 10

Ballasts de lampes, LCPE-6: 16, 20

BPC ou produits stockés, LCPE-6: 23, 37, 38

Câbles, LCPE-6: 14, 30

Centres de transfert, LCPE-6: 21, 38

Condensateurs électriques, LCPE-6: 9, 14

Conformité, LCPE-6: 4

Conteneurs, LCPE-6: 28

Définitions, LCPE-6: 1

Demande de prolongation de la date de fin d'utilisation, LCPE-6: 17

Dépôt de BPC, LCPE-6: 24

- Accès, LCPE-6: 26
- Entretien, LCPE-6: 27
- Inspection, LCPE-6: 27

Destruction, LCPE-6: 12, 21

Documents, LCPE-6: 43-45

- Activités permises, LCPE-6: 43
- Conservation des dossiers, LCPE-6: 45
- Propriétaire d'une pièce d'équipement
 - Prolongation, LCPE-6: 44
- Registres d'inspections, LCPE-6: 44

Étiquetage, LCPE-6: 29-32

- Affiche, LCPE-6: 31
- Câbles, LCPE-6: 30
- Centre de transfert ou de destruction, LCPE-6: 31
- Conservation des étiquettes, LCPE-6: 31
- Désassemblage, LCPE-6: 30
- Description, LCPE-6: 29
- Équipement faisant l'objet d'une demande de prolongation, LCPE-6: 29
- Exception, LCPE-6: 29, 31
- Installation autre qu'un centre de transfert ou de destruction, LCPE-6: 31
- Liquides pour entretien, LCPE-6: 29

BROMOCHLORODIFLUOROMÉTHANE

- Pièces d'équipements, LCPE-6: 29
- Pipelines, LCPE-6: 30
- Exigences relatives au stockage, LCPE-6: 25
- Généralités, LCPE-6: 1-4
- Interdiction de stocker, LCPE-6: 20
- Interdictions, LCPE-6: 5-6
- Laboratoire accrédité, LCPE-6: 1
- Liquides, LCPE-6: 16
- Liquides pour entretien, LCPE-6: 15, 29, 33
- Mesures d'urgence, LCPE-6: 28
- Méthode d'échantillonnage, LCPE-6: 1
- Moyenne annuelle maximale
 - Pigments pour la coloration, LCPE-6: 11
- Navires, LCPE-6: 10
- Obligation de stocker, LCPE-6: 19
- Périodes maximales de stockage, LCPE-6: 21, 22
- Pièces d'équipements, LCPE-6: 14, 16, 29, 33
- Pigments pour la coloration, LCPE-6: 11, 35
- Pipelines, LCPE-6: 14, 30
- Produits solides, LCPE-6: 13, 36
- Prolongation de la date de fin d'utilisation, LCPE-6: 17
- Protection contre les incendies et mesures d'urgence, LCPE-6: 28
- Rapports, LCPE-6: 33-42
 - BPC ou produits stockés, LCPE-6: 37, 38
 - Conservation, LCPE-6: 41
 - Date de fin d'utilisation des pièces d'équipement – 2025, LCPE-6: 33
 - Date de fin d'utilisation des pièces d'équipement et des liquides – 2009, LCPE-6: 33
 - Date de présentation des rapports, LCPE-6: 39
 - Méthode de présentation, LCPE-6: 42
 - Pièces d'équipements et liquides pour lesquels une prolongation a été accordée, LCPE-6: 33
 - Pigments pour la coloration, LCPE-6: 35
 - Produits solides qui contiennent des BPC, LCPE-6: 36
 - Recherches, LCPE-6: 34
 - Rejets dans l'environnement, LCPE-6: 40
- Recherches, LCPE-6: 8, 34
- Registres, LCPE-6: 43-45
 - Conservation des dossiers, LCPE-6: 45
 - Inspections, LCPE-6: 44
 - Propriétaire d'une pièce d'équipement
 - Prolongation, LCPE-6: 44
- Rejet à partir d'une pièce d'équipement, LCPE-6: 5

- Rejet dans l'environnement, LCPE-6: 5
- Renseignements
 - Demande de prolongation de la date de fin d'utilisation, LCPE-6: 17
 - Périodes maximales de stockage, LCPE-6: 21, 22
- Révocation, LCPE-6: 17
- Stockage, LCPE-6: 18-29
 - Accès au dépôt de BPC, LCPE-6: 26
 - Application, LCPE-6: 18
 - BPC et produits qui en contiennent stockés à l'entrée en vigueur du règlement, LCPE-6: 23
 - Centres de transfert, LCPE-6: 21, 38
 - Dépôt de BPC, LCPE-6: 24, 26
 - Destruction, LCPE-6: 21
 - Détermination des quantités, LCPE-6: 18
 - Endroit éloigné ou inaccessible, LCPE-6: 19
 - Exclusion, LCPE-6: 18
 - Exigences, LCPE-6: 25
 - Inspection et entretien des dépôts de BPC, LCPE-6: 27
 - Interdiction, LCPE-6: 20
 - Obligation, LCPE-6: 19
 - Périodes maximales, LCPE-6: 21, 22
 - Protection contre les incendies et mesures d'urgence, LCPE-6: 28
- Trains, LCPE-6: 10
- Transformateurs sur poteaux, LCPE-6: 16
- Transformation et utilisation, LCPE-6: 8
- Utilisation
 - Date de fin d'utilisation, LCPE-6: 33
 - Dates limites et prolongation, LCPE-6: 16-17
- Vente de biens, LCPE-6: 3
- Voir aussi Mouvement transfrontalier de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses**
- BROMOCHLORODIFLUOROMÉTHANE**
Voir Substance appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement
- BROMOCHLOROMÉTHANE**
Voir Substance appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement
- BROMOFLUOROCARBURES**
Voir Substance appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement

BROMURE DE MÉTHYLE

Voir Substance appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement

BUREAU CENTRAL D'INFORMATION, LCPE-1.1: 63

BUREAU D'EXAMEN TECHNIQUE EN MATIÈRE MARITIME

Bâtiment transportant des hydrocarbures, LMM-3: 48

Composition, LMM-1: 26-27

Définition, LMM-3: 1

Délégation, LMM-1: 26

Demande d'exemption, LMM-1: 28

- Exigence substituée, LMM-1: 28
 - Contravention, LMM-1: 28

Fonction, LMM-1: 26

Formation, LMM-1: 27

Intérim, LMM-1: 26

Président, LMM-1: 26

Rapport, LMM-1: 28

Règles, LMM-1: 28

Vice-président national, LMM-1: 26

-C-

CAISSE D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS À LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES CAUSÉE PAR LES NAVIRES

Action en responsabilité contre le propriétaire d'un navire, LRMM-1: 109

Administrateur

- Action contre le navire, LRMM-1: 102(1)
 - Subrogation, LRMM-1: 102(2)
- Assistance, LRMM-1: 100
- Déclaration de renseignements, LRMM-2: 3
- Demande de la garantie, LRMM-1: 102(3)
- Démission, LRMM-1: 96
- Fonctions, LRMM-1: 105
- Fonctions incompatibles, LRMM-1: 97
- Mandat, LRMM-1: 94(1)
 - Prolongation, LRMM-1: 94(3)
 - Renouvellement, LRMM-1: 94(2)
- Nomination, LRMM-1: 94(1)
- Pouvoirs, LRMM-1: 105(2), 106(3), 106.03(2), 117.3
- Remplacement, LRMM-1: 99(2)

- Rémunération et frais, LRMM-1: 98
- Responsabilité, LRMM-1: 120-124
- Administrateur adjoint, LRMM-1: 95(1)
 - Attributions, LRMM-1: 99
 - Démission, LRMM-1: 96
 - Fonctions incompatibles, LRMM-1: 97
 - Mandat, LRMM-1: 95(2)
 - Rémunération et frais, LRMM-1: 98
- Contribution, LRMM-1: 112-119, 125
 - Additionnelle, LRMM-1: 114.2
 - Communication des renseignements, LRMM-1: 117.2
 - Créance, LRMM-1: 115
 - Déclaration de renseignements, LRMM-1: 117.1
 - Hydrocarbures donnant lieu à contribution, LRMM-1: 112, 113
 - Hydrocarbures non persistants, LRMM-1: 112, 113
 - Imposition, LRMM-1: 114
 - Versement par personnes visées, LRMM-1: 114.1
 - Montant, LRMM-1: 114.1(1)
 - Pouvoir de l'administrateur, LRMM-1: 117.3
 - Entrave, LRMM-1: 117.3(2)
 - Registre et livres comptables, LRMM-1: 118
 - Demande de renseignements, LRMM-1: 118.1
 - Suspension, LRMM-1: 114
 - Visite des lieux, LRMM-1: 119
 - Entrave, LRMM-1: 119(9)
- Crédits au compte, LRMM-1: 92(2)
- Définition, LRMM-1: 91(1), 106.9, 112
- Demande d'indemnisation, LRMM-1: 103
 - Appel à la Cour d'amirauté, LRMM-1: 106(2), 106.01(3), 106.04(2)
 - Arrêt des paiements, LRMM-1: 106.01
 - Cause de l'événement, LRMM-1: 105(4)-(5)
 - Créance, LRMM-1: 106.05
 - Enquête, LRMM-1: 105, 106.03-106.04
 - Exception, LRMM-1: 104
 - Facteurs à considérer, LRMM-1: 105(3), 106.03(3)
 - Intérêts, LRMM-1: 116
 - Offre d'indemnité, LRMM-1: 106
 - Acceptation, LRMM-1: 106(3)
 - Partage de responsabilité, LRMM-1: 105(5)
 - Perte future, LRMM-1: 103(1.2)
 - Pouvoirs de l'administrateur, LRMM-1: 105(2), 106(3)
 - Prescription, LRMM-1: 106.1(4)-(5)

CAMION LÉGER

- Processus accéléré pour petites réclamations, LRMM-1: 106.1
 - Contenu de la demande, LRMM-1: 106.1(2), 106.4
 - Créance, LRMM-1: 106.7
 - Évaluation de la demande, LRMM-1: 106.3(10)
 - Événement significatif, LRMM-1: 106.1(3)
 - Exception, LRMM-1: 106.1(6), 106.2
 - Pièce justificative, LRMM-1: 106.4
 - Recouvrement de la somme versée, LRMM-1: 106.3(6)
 - Réévaluation et enquête, LRMM-1: 106.5, 106.6
 - Réglementation, LRMM-1: 106.8
 - Rejet de la demande, LRMM-1: 106.3(2)-(3)
 - Subrogation, LRMM-1: 106.3(5)
 - Versement de la somme réclamée, LRMM-1: 106.3(4)
- Recouvrement de créance, LRMM-1: 103
- Réévaluation, LRMM-1: 106.03-106.04
- Registre, LRMM-1: 105(1.2), 106.02
- Rejet, LRMM-1: 105(4)
- Examen spécial, LRMM-1: 122
 - Rapport, LRMM-1: 123
 - Renseignements requis, LRMM-1: 124
- Fonds en cas d'urgence, LRMM-1: 110
 - Frais engagés, LRMM-1: 111.3
 - Remboursement, LRMM-1: 111-111.2
- Gestion, LRMM-1: 120-124
- Intérêts, LRMM-1: 93
- Pouvoir de réglementation, LRMM-1: 125
- Prorogation du compte, LRMM-1: 92(1)
- Rapport annuel, LRMM-1: 121
- Responsabilités, LRMM-1: 101
 - Exception, LRMM-1: 101(2)-(3), 104
- Transfert du Trésor, LRMM-1: 93.1

CAMION LÉGER

Voir Émissions de gaz à effet de serre des automobiles à passagers et des camions légers

CANAL HISTORIQUE

Définitions, LEI-2.1: 1

CAPITAINE

Définition, LCPE-1.1: 122; LMM-1: 2

CARBURANT DIESEL

Voir Soufre [Dans le carburant diesel]

CARBURANT RENOUVELABLE, LCPE-7

Application au fournisseur principal, LCPE-7: 2-3

Carburant exporté, LCPE-7: 32(8)

Définitions, LCPE-7: 1

Destiné à l'exportation, LCPE-7: 36

Enregistrement obligatoire, LCPE-7: 35, annexe 8

Fournisseur principal

- Enregistrement, LCPE-7: 9, annexe 1
- Rapport annuel, LCPE-7: 30, annexe 4
- Renseignements sur les lots, LCPE-7: 29

Importateur, LCPE-7: 34, annexes 6 et 7

Mesure des volumes, LCPE-7: 4

Producteur, LCPE-7: 34, annexes 6 et 7

Quantité prescrite

- Stock d'essence et de distillat, LCPE-7: 5-6, 8

Renseignements, LCPE-7: 26-27, 31-33

- Consignation et conservation, LCPE-7: 37-38
- Rapport provisoire, LCPE-7: 39

Unité de conformité, LCPE-7: 7

- Annulation, LCPE-7: 25
- Création, LCPE-7: 12
 - Biobrut issu de triglycérides, LCPE-7: 15, 32(10)
 - Carburant renouvelable, LCPE-7: 32(9)
 - Carburant renouvelable pur, LCPE-7: 16, 32(9)
 - Importation, LCPE-7: 14
 - Limite, LCPE-7: 17
 - Mélange au Canada, LCPE-7: 13
- Échanges, LCPE-7: 20
 - Livre, LCPE-7: 31
 - Participants, LCPE-7: 10-11, 31, annexe 2
 - Renseignements, LCPE-7: 32(6)-(7)
- Propriété, LCPE-7: 18
- Rapport, LCPE-7: 33, annexe 5
- Report prospectif, LCPE-7: 21-24
- Résultant de
 - Carburant à haute teneur en carburant renouvelable, LCPE-7: 32(3)
 - Carburant renouvelable pur, LCPE-7: 32(5)
 - Carburants importés, LCPE-7: 32(2)
 - Matière première de biobrut, LCPE-7: 32(4)
 - Mélange de carburants, LCPE-7: 32(1)

Vérificateur

- Rapport, LCPE-7: 28, annexe 3

CARGAISON

Déchargement, LCPE-1.1: 221

CATÉGORIE DE SUBSTANCES, LCPE-1.1: 3**CÉTACÉ**

Captivité, LP-1: 23.1, 23.3-23.6

- Bien-être du cétacé, LP-1: 23.4
- Employés fédéraux, LP-1: 23.5-23.6
- Exception au *Code criminel*, LP-1: 23.3-23.6
- Interdiction, LP-1: 23.1
- Permis, LP-1: 23.3-23.4
- Recherche scientifique, LP-1: 23.3

Importation et exportation, LP-1: 23.2

- Interdiction, LP-1: 23.2
- Permis, LP-1: 23.2

Pêche, LP-5: 17.1-24

- Interdiction, LP-5: 18-24
 - Baleine boréale, LP-5: 22
 - Béluga, LP-5: 20-21, annexe II
 - Narval, LP-5: 23-24
- Périodes de fermeture et contingents annuels, LP-5: annexe II

Voir aussi Mammifère marin

CFC

Voir Substance appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement

CHALAND À HYDROCARBURES

Double fond, LMM-3: 47

CHAUDIÈRE

Voir Polluants atmosphériques

CHLORURE DE TRIBUTYLTÉTRADÉCYLPHOSPHONIUM

Application, LCPE-8: 2

Définition, LCPE-8: 1

Exportation, LCPE-8: 6

Incinération, LCPE-8: 7

Interdiction, LCPE-8: 3-4

Registre, LCPE-8: 5

CHROME

Voir Électrodéposition du chrome, anodisation au chrome et gravure inversée

CIMENT

Voir Polluants atmosphériques

CLIMATISATION

Voir Halocarbures

CODE CRIMINEL

Voir Lois citées

CODE DE PRATIQUE

Protection de l'habitat des espèces en péril, LEP-1: 56

Protection du milieu marin, LCPE-1.1: 121

Urgence environnementale, LCPE-1.1: 196

COLLECTE DE RENSEIGNEMENTS

Données de recherches sur l'environnement, LCPE-1.1: 44, 45

Protection de l'environnement, LCPE-1.1: 46-53

- Accord d'un gouvernement, LCPE-1.1: 46
 - Conditions d'accès aux renseignements, LCPE-1.1: 46
 - Avis, LCPE-1.1: 46
 - Conservation des renseignements, LCPE-1.1: 46
 - Délai pour se conformer, LCPE-1.1: 46
 - Demande de confidentialité, LCPE-1.1: 51-53
 - Demande de renseignements, LCPE-1.1: 46
 - Élaboration de directives, LCPE-1.1: 47
 - Inventaire national des rejets de polluants, LCPE-1.1: 48, 50
 - Obligation de se conformer, LCPE-1.1: 46
 - Publication des renseignements, LCPE-1.1: 49, 50
- Substance toxique, LCPE-1.1: 70-72

COMBUSTIBLE

Circonstances de dérogation temporaire aux obligations, LCPE-1.1: 147

- Pénurie, LCPE-9: 1

Définition, LCPE-1.1: 3, 138

Interdiction concernant les combustibles non conformes, LCPE-1.1: 139

Marques nationales, LCPE-1.1: 141-145

- Contrefaçon, LCPE-1.1: 142

Mesures correctives, LCPE-1.1: 148

Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 140, 330

Production de biocombustible au Canada

- Examen des aspects environnementaux et économiques, LCPE-1.1: 140

COMBUSTIBLE À FAIBLE INTENSITÉ EN CARBONE

Renseignements à l'égard de la production ou de l'importation, LCPE-45

- Application, LCPE-45: 3
- Rapport sur la teneur en soufre, LCPE-45: annexe
- Rapport sur les additifs de combustible, LCPE-45: annexe

Voir aussi **Combustible contaminé; Combustible fossile; Combustible propre; Redevance sur les combustibles**

COMBUSTIBLE À FAIBLE INTENSITÉ EN CARBONE

Voir **Combustible propre**

COMBUSTIBLE CONTAMINÉ

Définition, LCPE-10: 2

Exemptions, LCPE-10: 4

Interdictions, LCPE-10: 3

Registres, LCPE-10: 5-6

COMBUSTIBLE FOSSILE

Définition, LCPE-39: 2(1); DO-7 (2022-2024): annexe 2

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Voir aussi **Évaluation d'impact; Redevance sur les combustibles**

COMBUSTIBLE PROPRE

Application

- Combustible cotraité à faible intensité en carbone, LCPE-10.1: 1(4)
- Exemption de certains combustibles, LCPE-10.1: 4(2)
- Fournisseur principal, LCPE-10.1: 4
- Incorporation par renvoi, LCPE-10.1: 2(1)
 - Exception, LCPE-10.1: 2(1)
 - Incompatibilité des dispositions, LCPE-10.1: 2(2)
 - Interprétation, LCPE-10.1: 2(2)

Contributeur à l'intensité en carbone, LCPE-10.1: 1(1)

- Ajustement des unités de conformité, LCPE-10.1: 90
- Demande d'approbation d'intensité en carbone, LCPE-10.1: 80, 81, 87, annexe 7
- Détermination de l'intensité en carbone, LCPE-10.1: 76, 79
- Enregistrement, LCPE-10.1: 93
- Rapport, LCPE-10.1: 123, annexe 14

Création d'unités de conformité, LCPE-10.1: 19-104

- Accord de création d'unités, LCPE-10.1: 21, 22
- Combustible gazeux
 - Situations visées, LCPE-10.1: 20

– Combustible liquide

- Situations visées, LCPE-10.1: 19(1)

– Comptes des unités, LCPE-10.1: 28, 29

– Enregistrement en tant que créateur, LCPE-10.1: 25, annexe 3

- Annulation, LCPE-10.1: 27

- Modification des renseignements, LCPE-10.1: 26, annexe 3

– Programme enregistré de financement des réductions des émissions, LCPE-10.1: 19(2), 118

– Projet de réduction des émissions, LCPE-10.1: 30-44

– Rapports

- Ajustement des unités, LCPE-10.1: 122, annexe 13
- Annuel, LCPE-10.1: 120, annexe 11
- Bilan des matières de charge d'alimentation, LCPE-10.1: 124, annexe 15
- Filière d'intensité en carbone, LCPE-10.1: 123, annexe 14
- Solde des unités, LCPE-10.1: 126, annexe 17
- Trimestriel, LCPE-10.1: 121, annexe 12
- Vérification, LCPE-10.1: 129, 131, 132-154

– Réduction des émissions, LCPE-10.1: 19-22

– Remplacement de l'utilisation de combustibles fossiles, LCPE-10.1: 45-104

– Unité de conformité provisoire, LCPE-10.1: 23, 25

- Inscription au compte, LCPE-10.1: 24

Définitions, LCPE-10.1: 1, 51(2), 140(2), 141(3), 149, 152(2)

Fournisseur étranger de combustibles à faible intensité en carbone, LCPE-10.1: 1(1)

– Ajustement des unités de conformité, LCPE-10.1: 90

– Conservation des renseignements, LCPE-10.1: 166

– Demande d'approbation d'intensité en carbone, LCPE-10.1: 80, 81, 87, annexe 7

– Demande d'approbation temporaire, LCPE-10.1: 91

– Détermination de l'intensité en carbone, LCPE-10.1: 75-77, annexe 6

– Enregistrement, LCPE-10.1: 92

– Rapport, LCPE-10.1: 123, 124, annexes 14, 15

– Remplacement de l'utilisation de combustibles fossiles, LCPE-10.1: 45, 56-59

Fournisseur principal, LCPE-10.1: 1(1)

– Application, LCPE-10.1: 4

– Enregistrement, LCPE-10.1: 10, annexe 3

- Annulation, LCPE-10.1: 10(4)-(6)
- Modification, LCPE-10.1: 10(3)

- Exigence pour les combustibles liquides, LCPE-10.1: 5-10
 - Limite d'intensité en carbone, LCPE-10.1: 5(1)
 - Détermination des stocks de combustibles, LCPE-10.1: 8
 - Terre-Neuve-et-Labrador, LCPE-10.1: 6(2), 7(2)
 - Volume équivalent de substitut de l'essence, LCPE-10.1: 6, 12(1), 13(1), 14(1)
 - Volume équivalent de substitut du diesel, LCPE-10.1: 7, 12(2), 13(2), 14(2)
 - Réduction de l'intensité en carbone, LCPE-10.1: 5(2)
 - Formule, LCPE-10.1: 9, annexe 2
 - Report des exigences, LCPE-10.1: 16-18
 - Utilisation des unités de conformité, LCPE-10.1: 11-15
 - Mécanisme de cession des unités de conformité, LCPE-10.1: 105-112
 - Programme enregistré de financement des réductions des émissions
 - Création d'unités de conformité, LCPE-10.1: 19(2), 118
 - Satisfaction de l'exigence de réduction, LCPE-10.1: 13(3), 14(3), 15(1)
 - Rapports
 - Conformité, LCPE-10.1: 4(3), 127, 128, annexes 18, 19
 - Solde des unités, LCPE-10.1: 126, annexe 17
 - Vérification, LCPE-10.1: 129, 131, 132-154
- Mécanisme de cession des unités de conformité, LCPE-10.1: 1(1), 105-112
- Admissibilité à la cession, LCPE-10.1: 106(1)
 - Cession, LCPE-10.1: 106(5), 109
 - Exception, LCPE-10.1: 106(6)
 - Demande de cession, LCPE-10.1: 106(2)-(4)
 - Demande de cession à la création des unités, LCPE-10.1: 108
 - Juste valeur marchande, LCPE-10.1: 107
 - Marché de compensation, LCPE-10.1: 110-112
 - Acquisition par cession, LCPE-10.1: 112(2)
 - Avis aux participants, LCPE-10.1: 111
 - Conditions de cession, LCPE-10.1: 112(1)
 - Engagement, LCPE-10.1: 110
 - Nombre d'unités, LCPE-10.1: 112(5)
 - Prix maximal, LCPE-10.1: 112(3)
 - Participant
 - Créateur enregistré, LCPE-10.1: 105(1)
 - Fournisseur principal enregistré, LCPE-10.1: 105(2)
- Mesures
- Arrondissement, LCPE-10.1: 163
 - Densité énergétique du biogaz, LCPE-10.1: 162
 - Volume ou quantité, LCPE-10.1: 3, 161
- Programme enregistré de financement des réductions des émissions, LCPE-10.1: 113-119
- Création d'unités de conformité, LCPE-10.1: 19(2), 118
 - Annulation des unités, LCPE-10.1: 119(2)
 - Inaccessibilité des unités, LCPE-10.1: 119(1)
 - Enregistrement, LCPE-10.1: 113
 - Annulation, LCPE-10.1: 116, annexe 10
 - Conditions, LCPE-10.1: 114(1), 115, annexe 10
 - Demande, LCPE-10.1: 114, annexes 9, 10
 - Liste, LCPE-10.1: 117
 - Rapports, LCPE-10.1: 114(2), 116, annexe 10
 - Satisfaction de l'exigence de réduction, LCPE-10.1: 13(3), 14(3)
 - Limite d'utilisation des unités, LCPE-10.1: 15(1)
- Projet de réduction des émissions, LCPE-10.1: 30-44
- Exception, LCPE-10.1: 33
 - Fin, LCPE-10.1: 35(4), 36(4), 37(7), (8), 39(6), 40(6), (7)
 - Prolongation, LCPE-10.1: 42
 - Méthode de quantification générique, LCPE-10.1: 31, 35, 39(2)
 - Méthode de quantification spécifique, LCPE-10.1: 32, 39(3)
 - Nombre d'unités, LCPE-10.1: 35(3), 36(3), 37(6), 41, 43
 - Non-conformité aux exigences relatives aux renseignements, LCPE-10.1: 44
 - Reconnaissance d'un projet, LCPE-10.1: 35-40
 - Changement de méthode, LCPE-10.1: 37, 40
 - Demande, LCPE-10.1: 37, 40, annexe 4
 - Conditions pour la méthode de quantification générique, LCPE-10.1: 35(1), 39(2)
 - Conditions pour la méthode de quantification spécifique, LCPE-10.1: 36(1), 39(3)
 - Demande, LCPE-10.1: 34, annexe 4
 - Réalisation dans un pays étranger, LCPE-10.1: 38, 39
 - Accord avec le pays étranger, LCPE-10.1: 38, 39
 - Changement de méthode, LCPE-10.1: 40
 - Demande, LCPE-10.1: 38, 40, annexe 4
- Rapports, LCPE-10.1: 114(2), 116, 120-128, annexes 10-19
- Conservation, LCPE-10.1: 166
 - Correction d'erreurs, LCPE-10.1: 156, 157, annexes 11, 13
 - Transmission électronique, LCPE-10.1: 164
 - Vérification, LCPE-10.1: 129, 131, 132-154
 - Rapports visés, LCPE-10.1: 131

COMBUSTIBLE PROPRE

Remplacement de l'utilisation de combustibles fossiles, LCPE-10.1: 45-104

- Charge d'alimentation, LCPE-10.1: 46
 - Agent nuisible, LCPE-10.1: 49
 - Exemption, LCPE-10.1: 55
 - Biomasse forestière, LCPE-10.1: 52
 - Exemption, LCPE-10.1: 55
 - Certification, LCPE-10.1: 61-66, annexe 5
 - Accréditation en qualité d'organisme de certification, LCPE-10.1: 63
 - Audit de surveillance, LCPE-10.1: 68, 69
 - Certifications consécutives, LCPE-10.1: 65
 - Délai pour remédier à la non-conformité, LCPE-10.1: 73
 - Demande, LCPE-10.1: 74
 - Fin de la validité du certificat, LCPE-10.1: 70(2)
 - Identification de la charge, LCPE-10.1: 70(1)
 - Membre de l'équipe de certification, LCPE-10.1: 66
 - Normes, LCPE-10.1: 67
 - Rejet, LCPE-10.1: 71, 72(1)
 - Révocation du certificat, LCPE-10.1: 71, 72(3)
 - Sous-traitance, LCPE-10.1: 64
 - Suspension du certificat, LCPE-10.1: 72
 - Visite de site, LCPE-10.1: 69
 - Changement dans l'utilisation des terres cultivées, LCPE-10.1: 50
 - Conditions d'admissibilité, LCPE-10.1: 57
 - Déclaration, LCPE-10.1: 58
 - Habitat à des espèces rares, vulnérables ou menacées, LCPE-10.1: 48
 - Exemption, LCPE-10.1: 55
 - Interdiction de récolte, LCPE-10.1: 51
 - Exemption, LCPE-10.1: 53, 54
 - Quantité, LCPE-10.1: 47
- Combustible à faible intensité en carbone
 - Ajustement des unités de conformité, LCPE-10.1: 88-90
 - Demande d'approbation d'intensité en carbone, LCPE-10.1: 80, 82-84, annexe 8
 - Approbation, LCPE-10.1: 85
 - Demande d'approbation de nouvelle filière, LCPE-10.1: 81, annexe 7
 - Approbation, LCPE-10.1: 81
 - Demande d'approbation temporaire, LCPE-10.1: 91
 - Approbation, LCPE-10.1: 91

- Demande de remplacement par l'intensité réelle, LCPE-10.1: 87
- Détermination de l'intensité en carbone, LCPE-10.1: 75-79, annexe 6
 - Combustibles cotraités, LCPE-10.1: 77, 78
 - Combustibles renouvelables, LCPE-10.1: 76, 78
 - Électricité, LCPE-10.1: 75(7), 79
 - Formule, LCPE-10.1: 75, annexe 6
 - Intensité en carbone par défaut, LCPE-10.1: 75, annexe 6
 - Modèle ACV des combustibles, LCPE-10.1: 75-81, 85
- Enregistrement en tant que contributeur, LCPE-10.1: 93
- Enregistrement en tant que fournisseur étranger, LCPE-10.1: 92
- Fin de la validité de l'intensité approuvée, LCPE-10.1: 86, 91(7)
- Quantité maximale, LCPE-10.1: 45
- Vérification des demandes, LCPE-10.1: 129, 130, 133-154
 - Demandes visées, LCPE-10.1: 130
- Conservation de documents, LCPE-10.1: 59
- Création d'unités de conformité
 - Combustibles gazeux, LCPE-10.1: 95, annexes 1, 2
 - Combustibles liquides, LCPE-10.1: 94, annexes 1, 2
 - Conditions, LCPE-10.1: 56
 - Électricité pour véhicules électriques, LCPE-10.1: 101-103, annexe 1
 - Électricité produite à partir du biogaz, LCPE-10.1: 96, annexes 2, 6
 - Gaz pour véhicules, LCPE-10.1: 98, annexes 1, 2
 - Combustibles renouvelables, LCPE-10.1: 99, 100, annexes 1, 2
 - Propane cotraité à faible intensité en carbone, LCPE-10.1: 99, annexes 1, 2
 - Hydrogène, LCPE-10.1: 104, annexes 1, 2
 - Multiples charges d'alimentation, LCPE-10.1: 97
- Rapports
 - Bilan des matières de charge d'alimentation, LCPE-10.1: 124, annexe 15
 - Filière d'intensité en carbone, LCPE-10.1: 123, annexe 14
 - Revenus des unités de conformité concernant l'électricité pour véhicules électriques, LCPE-10.1: 125, annexe 16
 - Vérification, LCPE-10.1: 129, 131, 132-154

Renseignements

- Conservation, LCPE-10.1: 166, 167
- Copie au ministre sur demande, LCPE-10.1: 168
- Moment de la consignation, LCPE-10.1: 165

Unité de conformité, LCPE-10.1: 11-104

- Annulation, LCPE-10.1: 11(4)
 - Unité excédentaire, LCPE-10.1: 160
 - Unité non utilisée, LCPE-10.1: 13(6), 14(5)
- Compte ouvert, LCPE-10.1: 13, 14(4), 15(2), 18
- Création, LCPE-10.1: 19-104
- Délai d'utilisation, LCPE-10.1: 13, 14
- Exportation de combustibles à faible intensité en carbone
 - Demande d'annulation des unités et rapport, LCPE-10.1: 155
- Satisfaction de l'exigence de réduction, LCPE-10.1: 11-13
 - Non-respect des exigences
 - Utilisation des unités cédées, LCPE-10.1: 14
 - Utilisation des unités du programme enregistré de financement des réductions des émissions, LCPE-10.1: 13(3), 14(3), 15(1)
 - Report, LCPE-10.1: 16-18
- Suspension des unités excédentaires, LCPE-10.1: 158, annexes 11-13, 18
 - Levée, LCPE-10.1: 159
- Unité créée pour un projet appliquant une méthode de quantification générique, LCPE-10.1: 15(3)

Vérification des demandes et rapports, LCPE-10.1: 129, 130, 132-154

- Conservation des livres et registres, LCPE-10.1: 134, 166(2)
- Déclaration du rapport des charges d'alimentation, LCPE-10.1: 132
- Demandes visées, LCPE-10.1: 130
- Exigences de vérification, LCPE-10.1: 129, 132-136
- Exigences relatives à l'organisme de vérification, LCPE-10.1: 137-147
 - Accréditation, LCPE-10.1: 137
 - Conditions d'admissibilité, LCPE-10.1: 138(1)
 - Désignation des organismes d'accréditation, LCPE-10.1: 138(2)
 - Domaines d'accréditation, LCPE-10.1: 140
 - Examineur indépendant, LCPE-10.1: 139, 147
 - Conflit d'intérêts, LCPE-10.1: 145, 146
 - Employé de l'administration publique fédérale, LCPE-10.1: 147(4)
 - Équipe, LCPE-10.1: 141

- Externalisation des vérifications, LCPE-10.1: 143
- Interdictions de vérification, LCPE-10.1: 147
- Sous-traitance, LCPE-10.1: 142
- Usage d'un autre rapport de vérification, LCPE-10.1: 144
- Normes, LCPE-10.1: 148-154
 - Audit des renseignements financiers, LCPE-10.1: 148(2)
 - Avis, LCPE-10.1: 154
 - Déclaration erronée, LCPE-10.1: 151, 153
 - Revue de l'analyse du cycle de vie, LCPE-10.1: 148(3)
 - Seuil d'importance relative quantitative, LCPE-10.1: 150
 - Visite de site, LCPE-10.1: 152
- Plan de surveillance, LCPE-10.1: 136, annexe 21
- Rapport de vérification, LCPE-10.1: 133, annexe 20
 - Transmission, LCPE-10.1: 135
- Rapports visés, LCPE-10.1: 131

COMITÉ CONSULTATIF

Gestion des ressources en eau, LREC: 28

Produits antiparasitaires, LPA: 5

Transport des marchandises dangereuses, LTMD-1: 26

Voir aussi Comité consultatif ministériel; Comité consultatif national

COMITÉ CONSULTATIF MINISTÉRIEL

Protection de l'environnement, LCPE-1.1: 7

Rapport, LCPE-1.1: 7-8

COMITÉ CONSULTATIF NATIONAL

Composition, LCPE-1.1: 6

Définition, LCPE-1.1: 3

Fonction, LCPE-1.1: 6

Objectif, LCPE-1.1: 6

Principe de la prudence, LCPE-1.1: 6

Protection de l'environnement, LCPE-1.1: 6

Rapport, LCPE-1.1: 7, 8

Réglementation, LCPE-1.1: 6

Représentant autochtone, LCPE-1.1: 6

– Absence de gouvernement autochtone, LCPE-1.1: 6

Représentant ministériel, LCPE-1.1: 6

Représentant provincial, LCPE-1.1: 6

COMITÉ PERMANENT DES PÊCHES ET DES OCÉANS

Examen de l'application de la loi, LO-1: 52

COMITÉ SUR LA SITUATION DES ESPÈCES EN PÉRIL AU CANADA (COSEPAC)

COMITÉ SUR LA SITUATION DES ESPÈCES EN PÉRIL AU CANADA (COSEPAC), LEP-1: 14-23

Composition, LEP-1: 16

- Critères d'admission, LEP-1: 16

Constitution, LEP-1: 14

Fonction, LEP-1: 16

Installations, LEP-1: 20

Mandat, LEP-1: 16

Mission, LEP-1: 15

- Traités et accords sur des revendications territoriales, LEP-1: 15

Personnel, LEP-1: 20

Règlement et directives, LEP-1: 17

Règles régissant les activités, LEP-1: 19

Rémunération et indemnités, LEP-1: 16

Sous-comités, LEP-1: 18

Statut, LEP-1: 16

Voir aussi **Processus d'inscription des espèces sauvages**

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Définition, LEI-1: 2

Évaluation d'impact

- Délivrance de licence ou permis, LEI-1: 45

Voir aussi **Activité relative à la réglementation nucléaire**

COMMISSION D'ÉVALUATION D'IMPACT DE PROJETS DÉSIGNÉS

Immunité des membres, LEI-1: 53

Mandat, LEI-1: 41-42, 44, 47, 49

- Délai, LEI-1: 41-42
- Devoirs, LEI-1: 51
- Restriction, LEI-1: 41-42, 44, 47

Nomination des membres, LEI-1: 41-42, 44, 47

- Connaissances sur les peuples autochtones, LEI-1: 41-42, 44, 47
- Critères de sélection, LEI-1: 41-42, 44, 47
- Liste de personnes établie par le ministre, LEI-1: 44, 47, 50
- Restriction, LEI-1: 41-42, 44, 47

Pouvoirs, LEI-1: 53

Recouvrement des coûts, LEI-1: 76-80; LCEE-7

- Créances, LEI-1: 79-80
- Frais non réglementé, LEI-1: 76
- Législation sur les frais de services, LEI-1: 76
- Période couverte, LEI-1: 77
- Pouvoir de dépenser, LEI-1: 78

– Pouvoir de réglementation, LEI-1: 76

– Promoteurs soustraits à l'application, LCEE-7: 1

– Services fournis par un tiers, LEI-1: 76; LCEE-7: 2, annexe

– Sommes à payer par le promoteur, LEI-1: 76; LCEE-7: 3-4, annexe

Voir aussi **Évaluation d'impact par une commission**

COMMISSION D'EXAMEN

Produits antiparasitaires, LPA: 35

COMMISSION DE RÉVISION

Avis d'opposition, LCPE-1.1: 9, 10, 15, 134, 332

- Retrait, LCPE-1.1: 336

Cas visé, LCPE-1.1: 333

– Accord relatif à l'exécution de la loi, LCPE-1.1: 9, 333

– Décret d'exemption d'application de la loi, LCPE-1.1: 10, 333

– Mesures de prévention ou de contrôle, LCPE-1.1: 332, 333

– Permis d'immersion en mer, LCPE-1.1: 134, 333

– Pollution internationale de l'atmosphère ou l'eau, LCPE-1.1: 333

– Projet de décret, arrêté ou règlement, LCPE-1.1: 332, 333

– Projet de texte sur les mesures de prévention ou de contrôle, LCPE-1.1: 332, 333

Composition, LCPE-1.1: 334

– Absence d'un membre, LCPE-1.1: 339

– Compétence des membres, LCPE-1.1: 334

Constitution, LCPE-1.1: 333

– Demande, LCPE-36: 15, 332

Définitions, LCPE-36: 1

Fonction, LCPE-1.1: 333

Frais, LCPE-1.1: 338

Pouvoir, LCPE-1.1: 337

Présentation d'observations et de preuve, LCPE-1.1: 335

Rapport d'enquête, LCPE-1.1: 340

Règles de procédure, LCPE-1.1: 341; LCPE-36

– Application, LCPE-36: 2

– Avis d'audition, LCPE-36: 7

– Calcul des délais, LCPE-36: 5

– Conférence, LCPE-36: 6

– Dérogation, LCPE-36: 3

– Dispense, LCPE-36: 3

– Frais, LCPE-36: 15-18

– Intervenants, LCPE-16: 10

- Mémoire, LCPE-36: 8
 - Preuve, LCPE-36: 12
 - Procédure équitable et justice naturelle, LCPE-1.1: 335
 - Publicité des audiences, LCPE-36: 13
 - Quorum, LCPE-36: 4
 - Représentation, LCPE-36: 11
 - Signification, LCPE-36: 14
 - Témoins experts, LCPE-36: 9
- Suspension du délai, LCPE-1.1: 91, 92

COMMUNICATION

Agent de l'autorité ou agent de la paix, LCPE-1.1: 305

Société d'assurances, LCPE-1.1: 305

Transport de marchandises dangereuses

- Avis de communication, LTMD-1: 23
- Interdiction, LTMD-1: 24
- Obligation de communication, LTMD-1: 23
- Preuve lors de poursuites judiciaires, LTMD-1: 24
- Renseignements protégés
 - Exception, LTMD-1: 24
 - Nature, LTMD-1: 24

COMPATIBILITÉ DES MODALITÉS D'ENQUÊTE,
LTMD-1: 21

COMPENSATION POUR LES ÉMISSIONS INDUSTRIELLES DE GAZ À EFFET DE SERRE, LTPGES-1: 169-261; LTPGES-3; LTPGES-4

Accord relatif à l'exécution et au contrôle d'application,
LTPGES-1: 253

Agent de l'autorité et analyste, LTPGES-1: 169

- Accès au lieu, LTPGES-1: 203(1), 206, 218(2)
- Assistance, LTPGES-1: 207
- Certificat, LTPGES-1: 201(2)
- Confiscation, LTPGES-1: 210(2), 211
 - Frais, LTPGES-1: 212
- Déclaration fautive ou trompeuse, LTPGES-1: 208
- Désignation, LTPGES-1: 201(1)
- Entrave, LTPGES-1: 209
- Immunité, LTPGES-1: 202, 218(3), 224
- Maison d'habitation
 - Mandat, LTPGES-1: 204
- Ordre de conformité, LTPGES-1: 214-218
 - Avis, LTPGES-1: 216
 - Demande de révision au réviseur-chef, LTPGES-1: 222

- Exécution par l'agent de l'autorité, LTPGES-1: 218, 219
- Exécution par le destinataire, LTPGES-1: 217
- Modalités de la révision, LTPGES-1: 223
- Modification ou annulation, LTPGES-1: 220
- Pouvoir, LTPGES-1: 201(3), (4), 203
- Rapport volontaire de perpétration d'une infraction, LTPGES-1: 225
 - Confidentialité et protection, LTPGES-1: 225
- Saisie, LTPGES-1: 210
 - Frais, LTPGES-1: 212

Application, LTPGES-4: 5

- Activité industrielle visée, LTPGES-4: 5(2), annexe 1
- Type d'émissions visé, LTPGES-4: 5(1)

Avis de changement, LTPGES-4: 48

Compensation des émissions excédentaires, LTPGES-1: 174;
LTPGES-4: 54

- Annulation d'unités de conformité par le titulaire, LTPGES-1: 180(2); LTPGES-4: 74
- Délai de compensation, LTPGES-1: 169, 174; LTPGES-4: 69
 - Taux élevé, LTPGES-1: 174(4); LTPGES-4: 57, 69
 - Taux régulier, LTPGES-1: 174(3); LTPGES-4: 57, 69
- Erreur ou invalidité des unités de conformité, LTPGES-1: 181; LTPGES-4: 75
- Erreur ou omission dans le rapport, LTPGES-1: 178; LTPGES-4: 64, 67-71
- Limite d'émissions par installation assujettie, LTPGES-4: 53
- Paiement d'une redevance pour émissions excédentaires, LTPGES-1: 174, 181(3), annexe 4; LTPGES-4: 55(1)
 - Compensation révisée, LTPGES-1: 178, annexe 4; LTPGES-4: 55(1), 64(2), 67
 - Pourcentage minimal, LTPGES-4: 56
 - Renseignements, LTPGES-4: 58
- Reconnaissance à titre d'unités de conformité, LTPGES-4: 78
 - Conditions, LTPGES-4: 78(4)
 - Crédit compensatoire pour projet de réduction des gaz à effet de serre, LTPGES-4: 78
- Remise d'unités de conformité, LTPGES-1: 174; LTPGES-4: 55, 70, 71
 - Compensation révisée, LTPGES-1: 178; LTPGES-4: 55, 64(2), 68, 70, 71
 - Crédit compensatoire pour projet de réduction des gaz à effet de serre, LTPGES-1: 169; LTPGES-4: 55(3), 68(2), 71

COMPENSATION POUR LES ÉMISSIONS INDUSTRIELLES DE GAZ À EFFET DE SERRE

- Crédit excédentaire pour émissions en deçà de la limite, LTPGES-1: 169; LTPGES-4: 55(2), 68(1), 70
- Renseignements, LTPGES-4: 58
- Retrait d’unités de conformité, LTPGES-1: 179
- Suspension ou révocation d’unités de conformité, LTPGES-1: 180(1)
- Compétence des juges et juges de paix, LTPGES-1: 213
- Conversion en tonnes d’équivalent CO₂, LTPGES-1: 170, annexe 3
- Définitions, LTPGES-1: 169, 200, 214, 242(2); LTPGES-4: 1, 2
- Délégation des attributions du ministre, LTPGES-1: 196
- Distribution des revenus des redevances, LTPGES-1: 188
- Émission de crédits excédentaires pour émissions en deçà de la limite, LTPGES-1: 175; LTPGES-4: 59
 - Crédit émis en trop, LTPGES-4: 66
 - Compensation, LTPGES-4: 66
 - Erreur ou omission dans le rapport, LTPGES-1: 178(1); LTPGES-4: 64
 - Révocation, LTPGES-4: 66(1), 73
 - Suspension, LTPGES-4: 72
- Enquête sur une infraction, LTPGES-1: 226-230
 - Demande, LTPGES-1: 226
 - Déroulement, LTPGES-1: 228
 - Enquête par le ministre, LTPGES-1: 227
 - Interruption, LTPGES-1: 230
 - Preuve transmis au procureur général, LTPGES-1: 229
- Examen, LTPGES-1: 261
- Frais de service, LTPGES-1: 260
- Gaz à effet de serre, LTPGES-1: annexe 3
- Infractions et peines, LTPGES-1: 232-252
 - Affectation des sommes reçues, LTPGES-1: 251
 - Fonds pour dommages à l’environnement, LTPGES-1: 251
 - Allègement de l’amende minimale, LTPGES-1: 235
 - Amende supplémentaire pour cause d’avantages, LTPGES-1: 237
 - Avis aux actionnaires, LTPGES-1: 238
 - Cadre supérieur d’une organisation, LTPGES-1: 242
 - Détermination de la peine, LTPGES-1: 247-251
 - Circonstance aggravante, LTPGES-1: 248(2)
 - Condamnation avec sursis, LTPGES-1: 250
 - Ordonnance du tribunal, LTPGES-1: 249
 - Disculpation, LTPGES-1: 244
 - Distribution du produit des amendes et ordonnances, LTPGES-1: 236
 - Infraction, LTPGES-1: 232(1), 233(1)
 - Infraction distincte pour chaque tonne d’équivalent CO₂, LTPGES-1: 240
 - Ordre de verser une compensation, LTPGES-1: 233(5)
 - Peine pour organisations à revenus modestes, LTPGES-1: 232(4), 233(4), 234
 - Peine pour personnes morales, LTPGES-1: 232(3), 233(3)
 - Peine pour personnes physiques, LTPGES-1: 232(2), 233(2)
 - Prescription, LTPGES-1: 239
 - Preuve, LTPGES-1: 243
 - Certificat d’analyse, LTPGES-1: 245
 - Récidive, LTPGES-1: 236
 - Registre, LTPGES-1: 252
- Injonction, LTPGES-1: 231
- Installation assujettie, LTPGES-1: 169
 - Cessation, LTPGES-4: 7, 7.1, 10.1
 - Critères, LTPGES-1: 169, 171(4); LTPGES-4: 8
 - Désignation d’une installation assujettie, LTPGES-1: 172, annexe 1
 - Annulation, LTPGES-1: 172(3); LTPGES-4: 6
 - Demande d’annulation, LTPGES-4: 6.1
 - Enregistrement des installations assujetties, LTPGES-1: 171, 172(2)
 - Délivrance de certificat, LTPGES-1: 171(2)
 - Demande, LTPGES-1: 171(1)
 - Révocation, LTPGES-1: 171(3), (5)
 - Installation de production d’électricité en région éloignée, LTPGES-4: 8.1
 - Personne responsable, LTPGES-4: 10, 10.1
- Mécanisme de tarification, LTPGES-1: 171-196; LTPGES-3; LTPGES-4
- Pénalité administrative, LPAE-1: 2, 5(3.2); LPAE-3: 2(4), 8.2
 - Violation distincte pour chaque jours, LPAE-1: 12.1; LPAE-3: 8.2(2)
- Période de conformité, LTPGES-1: 169; LTPGES-4: 9
- Pouvoir de réglementation, LTPGES-1: 189-195, 198, 221, 241, 246, 256-259
- Provinces et zones, LTPGES-1: annexe 1
- Quantification, LTPGES-4: 16-34
 - Coefficient de chaleur, LTPGES-4: 34
 - Émissions de gaz à effet de serre, LTPGES-4: 35
 - Limite d’émissions de gaz à effet de serre, LTPGES-4: 36-46, annexe 1
 - Autre installation que la production d’électricité, LTPGES-4: 36, 37-41, 42, annexe 1

- Bilan des émissions en fonction de la limite, LTPGES-4: 44
 - Installation de production d'électricité, LTPGES-4: 36.1-42, annexe 1
 - Installation récente, LTPGES-4: 43
 - Norme de rendement, LTPGES-4: 36-39, annexe 1
 - Permis autorisant l'utilisation d'une méthode alternative, LTPGES-4: 26-30
 - Conditions de délivrance, LTPGES-4: 28(1)
 - Demande, LTPGES-4: 27, annexe 4
 - Durée de la validité, LTPGES-4: 28(2)
 - Refus, LTPGES-4: 28(3)
 - Renouvellement, LTPGES-4: 28(4), 29
 - Révocation par le ministre, LTPGES-4: 30
 - Production pour les activités industrielles visées, LTPGES-4: 31, 32, annexe 1
 - Autre installation que la production d'électricité, LTPGES-4: 31, annexe 1
 - Installation de production d'électricité, LTPGES-4: 32, annexe 1
 - Quantité de gaz à effet de serre, LTPGES-4: 17-25, annexe 3
 - Autre installation que la production d'électricité, LTPGES-4: 17-18, 22, 23, annexe 3
 - Installation de production d'électricité, LTPGES-4: 20-23, annexe 3
 - Instrument de mesure, LTPGES-4: 22.1
 - Méthode de calcul, LTPGES-4: 17-25, annexe 3
 - Quantité minimale, LTPGES-4: 23
 - Système de mesure et d'enregistrement en continu, LTPGES-4: 25
 - Variation des règles générales, LTPGES-4: 16
- Rapport concernant les émissions, LTPGES-1: 173
- Contenu, LTPGES-4: 11, 12, annexe 2
 - Erreur ou omission constatée par le ministre, LTPGES-1: 177, 178
 - Rapport corrigé, LTPGES-1: 177(2); LTPGES-4: 63
 - Erreur ou omission constatée par le responsable de l'installation, LTPGES-1: 176, 178
 - Avis au ministre, LTPGES-1: 176(1); LTPGES-4: 61
 - Rapport corrigé, LTPGES-1: 176(2); LTPGES-4: 13(2), 62
 - Transmission, LTPGES-4: 13
 - Vérification, LTPGES-4: 49-52
 - Conflit d'intérêts, LTPGES-4: 50
 - Écart important, LTPGES-4: 49(2)
 - Nombre de vérification, LTPGES-4: 50

- Organisme de vérification, LTPGES-4: 49(1)
 - Rapport, LTPGES-4: 52, annexe 5
 - Visite de l'installation, LTPGES-4: 51
- Recouvrement pour défaut de compensation, LTPGES-1: 182-184
- Certificat de non-paiement, LTPGES-1: 184
 - Créance, LTPGES-1: 183
 - Prélèvement d'unités de conformité, LTPGES-1: 182
- Registre, LTPGES-1: 187, 252; LTPGES-4: 45, 47
- Renseignements et échantillons, LTPGES-1: 197
- Confidentialité, LTPGES-1: 254-256; LTPGES-4: 15
 - Erreur ou omission, LTPGES-1: 199
 - Production de documents et d'échantillons, LTPGES-1: 205
 - Transmission, LTPGES-4: 45(4), 46
- Système de suivi, LTPGES-1: 185-186
- Compte d'intégrité environnementale, LTPGES-1: 186; LTPGES-3: 8(5), 11, 13, 31
 - Compte de Système de tarification fondé sur le rendement (compte STFR), LTPGES-1: 186; LTPGES-3: 8(5), 11; LTPGES-4: 14
 - Compte inactif, LTPGES-4: 77
 - Compte pour participant, LTPGES-4: 76, 77
 - Établissement et maintien, LTPGES-1: 185
 - Fermeture, LTPGES-1: 186; LTPGES-3: 13; LTPGES-4: 77
 - Modalités, LTPGES-1: 186(2)
- Voir aussi* **Crédit compensatoire pour projet de réduction des gaz à effet de serre**

COMPÉTENCE JURIDICTIONNELLE

Zone maritime du Canada

- Droit fédéral, LO-1: 22
- Droit provincial, LO-1: 22

COMPOSÉS ORGANIQUES VOLATILS (COV), LCPE-10.2

Définitions, LCPE-10.2: 1, annexe 1

Détermination de la concentration, LCPE-10.2: 5(1)

- Antisudorifique et désodorisant, LCPE-10.2: 5(3)
- Produit en aérosol, LCPE-10.2: 5(2)

Détermination du potentiel d'émission, LCPE-10.2: 6

Étiquetage, LCPE-10.2: 22, 23

- Date de fabrication, LCPE-10.2: 22(1)
- Exemption, LCPE-10.2: 22(2)
- Instruction d'utilisation, LCPE-10.2: 23

COMPOSÉS ORGANIQUES VOLATILS DES PRODUITS DE FINITION AUTOMOBILE

Infaisabilité sur le plan technique ou économique

- Permis, LCPE-10.2: 18-20
 - Annulation par le ministre, LCPE-10.2: 20
 - Délivrance, LCPE-10.2: 19(1)
 - Demande, LCPE-10.2: 18(1)
 - Demande de renouvellement, LCPE-10.2: 18(1), 19(4), (5)
 - Expiration, LCPE-10.2: 19(3)
 - Refus, LCPE-10.2: 19(2)
 - Renouvellement, LCPE-10.2: 19(1)
 - Renseignements, LCPE-10.2: 18(2), 19(5)

Interdiction de fabrication ou d'importation, LCPE-10.2: 3

- Exception, LCPE-10.2: 3

Laboratoire accrédité, LCPE-10.2: 21

Présentation de renseignements, LCPE-10.2: 26, 27

- Attestation, LCPE-10.2: 26
- Signature électronique, LCPE-10.2: 27(2)
- Support papier ou électronique, LCPE-10.2: 27(1)

Produit appartenant à plus d'une catégorie de produits, LCPE-10.2: 4(1)

- Exception, LCPE-10.2: 4(2)

Produit visé, LCPE-10.2: 2(1)

- Concentration maximale en COV, LCPE-10.2: annexe 1
- Exception, LCPE-10.2: 2(2)
- Potentiel d'émission de COV maximal, LCPE-10.2: annexe 2

Système d'échange d'unités de conformité, LCPE-10.2: 7-14

- Cession d'unités de conformité, LCPE-10.2: 7, 12
 - Approbation par le ministre, LCPE-10.2: 12(1), (3)
 - Demande d'approbation, LCPE-10.2: 12(2)
 - Invalidité, LCPE-10.2: 12(5)
 - Renseignements, LCPE-10.2: 12(2)
- Création d'unités de conformité, LCPE-10.2: 7, 11
 - Avis de participation, LCPE-10.2: 11(1)
 - Confirmation des unités disponibles, LCPE-10.2: 11(4)
 - Détermination du nombre, LCPE-10.2: 11(2)
 - Période de validité, LCPE-10.2: 11(5)
 - Première année de participation, LCPE-10.2: 11(3)
 - Renseignements, LCPE-10.2: 11(1)
- Participation, LCPE-10.2: 7-10
- Permis, LCPE-10.2: 8, 9
 - Annulation par le ministre, LCPE-10.2: 10
 - Délivrance, LCPE-10.2: 9(1)
 - Demande, LCPE-10.2: 8
 - Refus, LCPE-10.2: 9(2)

- Renseignements, LCPE-10.2: 8
- Rapport, LCPE-10.2: 13
 - Création d'unités de conformité, LCPE-10.2: 14
 - Renseignements, LCPE-10.2: 13, 14
- Utilisation d'unités de conformité, LCPE-10.2: 7, 12(4)
 - Cessionnaire, LCPE-10.2: 12(4)
 - Détermination de l'excès en COV, 13

Tenue de dossier, LCPE-10.2: 24, 25

- Changement d'adresse, LCPE-10.2: 25(2)
- Conservation, LCPE-10.2: 24(3)
 - Lieu, LCPE-10.2: 25(1)
- Renseignements, LCPE-10.2: 24(1), (2)

Utilisation de produits entraînant des émissions inférieures

- Permis, LCPE-10.2: 15-17
 - Annulation par le ministre, LCPE-10.2: 17
 - Délivrance, LCPE-10.2: 16(1)
 - Demande, LCPE-10.2: 15(1)
 - Demande de renouvellement, LCPE-10.2: 15(1)
 - Expiration, LCPE-10.2: 16(3)
 - Refus, LCPE-10.2: 16(2)
 - Renouvellement, LCPE-10.2: 16(1)
 - Renseignements, LCPE-10.2: 15

Voir aussi **Composés organiques volatils des produits de finition automobile; Composés organiques volatils des revêtements architecturaux; Installation de production de produits pétroliers liquides ou pétrochimiques; Installation extracôtère de pétrole et de gaz en amont; Installation terrestre de pétrole et de gaz en amont**

COMPOSÉS ORGANIQUES VOLATILS DES PRODUITS DE FINITION AUTOMOBILE

Application, LCPE-11: 2

- Non-application, LCPE-11: 2(2)-(3)

Définitions, LCPE-11: 1

Détermination de la concentration, LCPE-11: 7-8

Étiquetage, LCPE-11: 10-12

- Date, LCPE-11: 10
- Mode de dilution, LCPE-11: 11

Interdictions, LCPE-11: 3

- Concentration la plus basse, LCPE-11: 3(4)
- Fabrication ou importation, LCPE-11: 3(1)
- Produit à composants multiples, LCPE-11: 3(3)
- Vente ou mise en vente, LCPE-11: 3(2)

Laboratoire accrédité, LCPE-11: 9

- Permis, LCPE-11: 4-6
- Conditions de délivrance, LCPE-11: 5
 - Demande, LCPE-11: 4
 - Expiration, LCPE-11: 5(3)
 - Refus, LCPE-11: 5(2)
 - Renouvellement, LCPE-11: 5(3)
 - Révocation, LCPE-11: 6
- Produits de finition automobile et concentrations maximales, LCPE-11: annexe
- Registre, LCPE-11: 13
- Conservation, LCPE-11: 13(2)-(3)
 - Contenu, LCPE-11: 13(1)

COMPOSÉS ORGANIQUES VOLATILS DES REVÊTEMENTS ARCHITECTURAUX

- Application, LCPE-12: 2
- Non-application, LCPE-12: 2(2)-(3)
- Définitions et interprétation, LCPE-12: 1
- Détermination de la concentration, LCPE-12: 12
- Étiquetage, LCPE-12: 17-18
- Code représentant la date, LCPE-12: 17(4)
 - Lisibilité, LCPE-12: 17(3)
 - Prise d'effet, LCPE-12: 17(2)
 - Renseignements requis, LCPE-12: 17(1)
 - Renseignements sur la concentration, LCPE-12: 18
- Interdictions, LCPE-12: 3-8
- Concentration la plus restrictive, LCPE-12: 8(1)
 - Fabrication ou importation, LCPE-12: 3(1)
 - Instructions de combinaison, LCPE-12: 7(2)
 - Instructions de dilution, LCPE-12: 6
 - Produit à composants multiples, LCPE-12: 7(1)
 - Utilisation pour marquage routier, LCPE-12: 4(1)
 - Vente ou mise en vente, LCPE-12: 5(1)
- Laboratoire accrédité, LCPE-12: 16
- Méthodes d'essai, LCPE-12: 13-15
- Taux de craie d'une surface, LCPE-12: 14-15
 - Temps de séchage, LCPE-12: 13
- Permis, LCPE-12: 9-11
- Conditions de délivrance, LCPE-12: 10
 - Demande, LCPE-12: 9
 - Expiration, LCPE-12: 10(3)
 - Refus, LCPE-12: 10(2)
 - Renouvellement, LCPE-12: 10(3)
 - Révocation, LCPE-12: 11

- Registre, LCPE-12: 19
- Conservation, LCPE-12: 19(2)-(3)
 - Contenu, LCPE-12: 19(1)
- Revêtements architecturaux et concentrations maximales, LCPE-12: annexe

COMPTE À LA CAISSE D'INDEMNISATION

Voir Caisse d'indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires

CONDAMNATION

Sursis, LEP-1: 106; LO-1: 39.91

CONDITIONNEUR D'EAU

- Catégories de conditionneurs, LCPE-1.1: 118
- Contravention
- Intervention du ministre, LCPE-1.1: 119
 - Recouvrement des frais, LCPE-1.1: 119
 - Mesures correctives, LCPE-1.1: 119
- Définitions, LCPE-1.1: 116
- Interdiction, LCPE-1.1: 117
- Exemption, LCPE-1.1: 118
 - Substance nutritive, LCPE-1.1: 117, 118
- Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 118
- Limite, LCPE-1.1: 118

CONDITIONS

- Préalables
- Approbation des programmes fédéraux, LREC: 6

CONFIDENTIALITÉ

- Collecte de renseignements, LCPE-1.1: 51-53
- Rapport volontaire de la connaissance d'une infraction, LCPE-1.1: 16, 96, 202, 213; LPA: 47

CONFISCATION

- Absence du propriétaire, LP-1: 72
- Consentement, LCPE-1.1: 229
- Demande de l'inspecteur, LPA: 56.1
- De plein droit, LO-1: 39.3
- Judiciaire, LCPE-1.1: 231
- Objet saisi ou produit de son aliénation, LP-1: 72; LO-1: 39.3, 39.7
- Ordonnance du tribunal, LCPE-1.1: 230
- Poisson, LP-1: 72
- Répartition du produit des confiscations, LP-1: 85; LP-6: 60-62

CONSEIL

CONSEIL

Consultatif, LMM-1: 172

CONSEIL AUTOCHTONE NATIONAL SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

Composition, LEP-1: 8.1

Mission, LEP-1: 8.1

Voir aussi **Protection des espèces en péril**

CONSEIL CANADIEN POUR LA CONSERVATION DES ESPÈCES EN PÉRIL

Composition, LEP-1: 7

Mission, LEP-1: 7

Voir aussi **Protection des espèces en péril**

CONSEILLER, LMM-1: 2

CONSERVATION ET AMÉLIORATION DE LA QUALITÉ DE L'ENVIRONNEMENT, LME-1: 4-5

CONSTITUTION

Commission d'examen, LPA: 35

Ministère de l'Environnement, LME-1: 2

CONSULTATION

Combustibles, LCPE-1.1: 140

Directive en matière de protection de l'environnement, LCPE-1.1: 47, 62

– Substances toxiques, LCPE-1.1: 69

Droits et tarifs, LCPE-1.1: 329

Espèces en péril

– Accords et permis, LEP-1: 73

– Application des articles 32 et 33

• Certaines espèces dans les territoires, LEP-1: 35

• Certaines espèces dans une province, LEP-1: 34

– Décret d'urgence

• Protection d'une espèce sauvage inscrite, LEP-1: 80

– Destruction de l'habitat essentiel, LEP-1: 58, 59

– Plan d'action fondé sur le programme de rétablissement, LEP-1: 48, 53

– Plan de gestion des espèces préoccupantes, LEP-1: 66, 71

– Programme de rétablissement d'une espèce en péril, LEP-1: 39

– Protection de l'habitat essentiel, LEP-1: 59

Marques nationales, LCPE-1.1: 145

Mesures économiques, LCPE-1.1: 323

Objectifs, directives et codes de pratiques, LCPE-1.1: 54, 55

Permis pour immersion ou incinération de déchets ou autres matières, LCPE-1.1: 128

Produits antiparasitaires, LPA: 28, 42.1

Protection du milieu marin contre la pollution de source tellurique, LCPE-1.1: 121

Transport des marchandises dangereuses, LTMD-1: 26

Urgence environnementale, LCPE-1.1: 197

CONTENANT

Avis de défectuosité ou de rappel, LTMD-1: 9

Conformité, LTMD-1: 8

Définition, LPD-1: 2; LTMD-1: 2

Normalisé

– Définition, LTMD-1: 2

Registre des clients, LTMD-1: 9

Voir aussi **Transport des marchandises dangereuses**

CONTRAT D'ASSURANCE

Transport d'hydrocarbures de soute, LRMM-1: 74

Transport maritime, LRMM-1: 56

CONTRATS, LREC: 14

CONTRAVENTION

À l'origine de risques ou dommages, LPA: 68

Protection de l'environnement, LCPE-1.1: 272, 310

Rapport, LPA: 47

Transport des marchandises dangereuses, LTMD-1: 33

CONTREFAÇON

Marque nationale, LCPE-1.1: 142, 150

CONTRIBUTION, LREC: 39

CONTRÔLE D'APPLICATION EN PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT, LCPE-1.1: 216-312

Absolution d'un contrevenant, LCPE-1.1: 288-294.5

Actes commis hors du Canada, LCPE-1.1: 271.1

Agents de l'autorité et analystes, LCPE-1.1: 217-217.1

Aide à donner aux agents de l'autorité et analystes, LCPE-1.1: 226-228

Arrestation sans mandat, LCPE-1.1: 222.1

Arrêt de navires, LCPE-1.1: 225

Autres mesures correctives, LTMD-1: 17

Confiscation, LCPE-1.1: 229-233

Contraventions, LCPE-1.1: 310

Cour fédérale, LCPE-1.1: 269-271

Définitions, LCPE-1.1: 216-216.1
Délivrance du mandat, LTMD-1: 16
Entrée, LTMD-1: 17
Infraction et peine, LCPE-1.1: 272-286
– Détermination de la peine, LCPE-1.1: 287-287.1
Injonction, LCPE-1.1: 311
Inspection, LCPE-1.1: 218-219
Mandat pour local d'habitation, LTMD-1: 16
Mesures correctives, LTMD-1: 17
Moyen de défense, LCPE-1.1: 312
Ordre aux navires, LCPE-1.1: 225.1
Ordres d'exécution en matière de protection de l'environnement, LCPE-1.1: 234-242
Perquisition, LCPE-1.1: 220-222
Pouvoirs de l'inspecteur, LTMD-1: 15
Responsabilité pour frais, LCPE-1.1: 228.1
Rétention, LCPE-1.1: 223-224
Réviseurs, LCPE-1.1: 243-255
Révisions, LCPE-1.1: 256-268
Usage de la force, LTMD-1: 16
Voir aussi **Absolution d'un contrevenant; Agent de l'autorité; Analyste; Infraction et peine; Réviseur**

CONTRÔLE DE LA POLLUTION ET GESTION DES DÉCHETS, LCPE-1.1: 116-192

Combustible, LCPE-1.1: 138-148; LCPE-9; LCPE-45
Émissions des véhicules, moteurs et équipements, LCPE-1.1: 149-165
Immersion en mer, LCPE-1.1: 122-137; LCPE-15; LCPE-32
Mouvement de déchets dangereux, matières recyclables dangereuses et déchets non dangereux devant être éliminés, LCPE-1.1: 185-192; LCPE-33.1
Pollution atmosphérique internationale, LCPE-1.1: 166-174
Pollution internationale des eaux, LCPE-1.1: 175-184
Protection du milieu marin contre la pollution de source tellurique, LCPE-1.1: 120-121
Substance nutritive, LCPE-1.1: 116-119; LCPE-13
Voir aussi **Combustible; Émissions des véhicules, moteurs et équipements; Immersion en mer; Mouvement transfrontalier de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses; Mouvement transfrontalier de déchets non dangereux; Pollution atmosphérique internationale; Pollution internationale des eaux; Protection du milieu marin contre la pollution de source tellurique; Substance nutritive**

CONVENTION INTERNATIONALE

Marine marchande, LMM-1: 29-31, annexes 1-2

Prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets, LCPE-1.1: 122

CONVENTION SUR LA RESPONSABILITÉ CIVILE, LRMM-1: 47(1)-(3), 91(2), ANNEXES

Dommages dus à la pollution par les hydrocarbures

- Articles ayant force de loi, LRMM-1: 48
- Caisse d'indemnisation, LRMM-1: 101
- Canada État contractant, LRMM-1: 49(1)
- Certificat, LRMM-1: 55, 56
 - Droits exigibles, LRMM-2: 5, 7
- Cour d'amirauté, LRMM-1: 52, 53
- Ministre autorité compétente, LRMM-1: 49(2)
- Modification des limites de responsabilité, LRMM-1: 50
- Responsabilité du propriétaire de navire, LRMM-1: 51
- Transport maritime, LRMM-1: 55

Voir aussi **Cour d'amirauté; Fonds de limitation**

CONVENTION SUR LE FONDS INTERNATIONAL, LRMM-1: 47(1)-(3), 91(2), ANNEXES

Indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures

- Articles ayant force de loi, LRMM-1: 57
- Canada État contractant, LRMM-1: 58
- Modification des limites de responsabilité, LRMM-1: 59
- Personnes associées, LRMM-1: 60

Voir aussi **Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures**

CONVENTION SUR LES HYDROCARBURES DE SOUPE, LRMM-1: 47, 68.1-74.4, 91(2), ANNEXES

Application, LRMM-1: 72
Caisse d'indemnisation, LRMM-1: 101
Canada État contractant, LRMM-1: 70(1)
Certificat, LRMM-1: 73, 74
Définition, LRMM-1: 68.1

- Droits exigibles, LRMM-2: 6, 7

Force de loi, LRMM-1: 69
Ministre autorité compétente, LRMM-1: 70(2)
Pouvoir de réglementation, LRMM-1: 90
Responsabilité du propriétaire de navire, LRMM-1: 71
Transport des hydrocarbures de soupe, LRMM-1: 73

CONVENTION SUR LES SUBSTANCES NOCIVES ET POTENTIELLEMENT DANGEREUSES,

LRMM-1: 47(1)-(3)

État partie à la convention, LRMM-1: 74.2

COORDONNÉE GÉOGRAPHIQUE

Personnes associées, LRMM-1: 74.3

Réceptionnaire, LRMM-1: 74.4

COORDONNÉE GÉOGRAPHIQUE

Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1927 (NAD 27), LP-5: 2

COPEAUX DE BOIS UTILISÉS DANS LES FABRIQUES DE PÂTES ET PAPIERS

Analyse, LCPE-3: 5

Définitions, LCPE-3: 2

Interdiction, LCPE-3: 4

Propriétaire de fabrique, LCPE-3: 3

Registres, LCPE-3: 7-9

Renseignements, LCPE-3: 6

COSEPAC

Définition, LEP-1: 2

Voir aussi **Processus d'inscription des espèces sauvages**

COUCHE D'OZONE

Voir **Substance appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement**

COUR D'AMIRAUTÉ

Caisse d'indemnisation

– Offre d'indemnité

• Appel, LRMM-1: 106(2)

– Rémunération et frais, LRMM-1: 98

Compétence, LRMM-1: 52(1), 79

Fonds de limitation, LRMM-1: 52-54

Jugement étranger, LRMM-1: 80-89

Limites de responsabilité, LRMM-1: 52(2)

Pouvoirs, LRMM-1: 53

Procédure, LRMM-1: 53(3)

Voir aussi **Jugement étranger**

COUR D'APPEL, LP-1: 74

COUR FÉDÉRALE, LPA: 61

Appel, LCPE-1.1: 269

Date de l'audition, LCPE-1.1: 233

Droit de se faire entendre, LCPE-1.1: 270

Effet non suspensif des procédures, LCPE-1.1: 271

Indemnités applicables aux convocations, LCPE-1.1: 260

COV

Voir **Composés organiques volatils (COV)**

CRÉDIT COMPENSATOIRE POUR PROJET DE RÉDUCTION DES GAZ À EFFET DE SERRE, LTPGES-1: 195; LTPGES-3

Application, LTPGES-3: 4

Avis de changement, LTPGES-3: 42

Compensation des émissions industrielles excédentaires de gaz à effet de serre

– Reconnaissance à titre d'unités de conformité, LTPGES-4: 78

– Remise d'unités de conformité, LTPGES-4: 55(3), 68(2), 71

– Unité de conformité, LTPGES-1: 169

Composantes du régime de crédits compensatoires, LTPGES-3: 3

Compte d'intégrité environnementale, LTPGES-3: 1(1)

– Dépôt de crédits compensatoires, LTPGES-3: 31

– Fermeture, LTPGES-3: 13(2)

• Révocation des crédits, LTPGES-3: 13(3)

– Ouverture de compte dans le système de suivi, LTPGES-3: 8(5), 11

– Période de maintien, LTPGES-3: 13(1)

Définitions, LTPGES-3: 1

Émission de crédits, LTPGES-3: 29-31

– Avis au promoteur, LTPGES-3: 30

– Calcul, LTPGES-3: 29(2), (3)

– Critères, LTPGES-3: 29(1)

– Dépôt dans le compte d'intégrité environnementale, LTPGES-3: 31

– Erreur ou omission du rapport de projet, LTPGES-3: 32-36, 44

Inscription du projet, LTPGES-3: 8-12

– Agrégation de projets, LTPGES-3: 9, annexe 2

– Annulation, LTPGES-3: 14, 15

• Conséquence pour un projet de séquestration, LTPGES-3: 15, 44

– Demande, LTPGES-3: 8(1), 9(2)

• Attestation, LTPGES-3: 8(3), 9(3)

• Conditions, LTPGES-3: 8(1), 9(1)

• Délai de transmission, LTPGES-3: 10

• Renseignements, LTPGES-3: 8(1), 9(2), annexes 1-2

– Modification, LTPGES-3: 12

– Transfert à une autre personne, LTPGES-3: 43

Instrument de mesure du promoteur, LTPGES-3: 18

Objectif, LTPGES-3: 2

Période de comptabilisation, LTPGES-3: 5

– Renouvellement, LTPGES-3: 16

Plan de gestion des risques de renversement, LTPGES-3: 21
 Processus d'émission de crédits, LTPGES-3: 7-36
 – Exigences, LTPGES-3: 7, 17-19
 Protocole, LTPGES-3: 1(1), 6; LTPGES-4: 78
 Quantification des gaz par le promoteur, LTPGES-3: 19
 Rapport de projet, LTPGES-3: 20
 – Agrégation de projets, LTPGES-3: 20(3), annexe 4
 – Attestation, LTPGES-3: 20(6)
 – Augmentation nette d'émissions, LTPGES-3: 20(5)
 – Contenu, LTPGES-3: annexes 3-4
 – Correction d'erreurs ou d'omissions à la suite de la vérification, LTPGES-3: 20(11)
 – Discontinuité, LTPGES-3: 20(10)
 – Émissions précédant l'inscription, LTPGES-3: 20(4)
 – Erreur ou omission constatée par le ministre, LTPGES-3: 33-36
 – Erreur ou omission constatée par le promoteur, LTPGES-3: 32-36
 – Projet autre que la séquestration, LTPGES-3: 20(2), annexe 3
 – Projet de séquestration, LTPGES-3: 20(1), annexe 3
 – Transmission, LTPGES-3: 20(7), (8)
 – Vérification, LTPGES-3: 20(7), (9), 23-28
 • Agrégation de projets, LTPGES-3: 27(2)
 • Conflit d'intérêts, LTPGES-3: 25
 • Norme de vérification, LTPGES-3: 24
 • Organisme de vérification, LTPGES-3: 1(1), 23, 26
 • Rapport, LTPGES-3: 28, annexe 5
 • Visite du site, LTPGES-3: 27
 Registre, LTPGES-3: 45
 Renseignements
 – Accès au public, LTPGES-3: 46
 – Transmission, LTPGES-3: 41
 Renversement de gaz, LTPGES-3: 37-40
 – Avis au ministre, LTPGES-3: 37(1)
 – Constatation par le ministre, LTPGES-3: 39
 – Constatation par le promoteur, LTPGES-3: 37
 – Évaluation du renversement, LTPGES-3: 40(1)
 – Rapport, LTPGES-3: 37(2), 39(3)
 • Agrégation de projets, LTPGES-3: 37(3)
 • Attestation, LTPGES-3: 37(4)
 – Renversement involontaire, LTPGES-3: 40(5)
 – Renversement volontaire, LTPGES-3: 40(2)-(4), 44
 – Suspension des crédits, LTPGES-3: 38
 Surveillance, LTPGES-3: 22

Système de gestion des données du promoteur, LTPGES-3: 17

CRÉDIT D'HABITAT

Voir Protection du poisson et de son habitat

CRITÈRE DE PERSISTANCE ET DE BIOACCUMULATION

Voir Persistance et bioaccumulation; Politique de gestion des substances toxiques [Critères de persistance et de bioaccumulation]

-D-

DÉBIT DE DISTRIBUTION DE L'ESSENCE ET DE SES MÉLANGES

Champ d'application, LCPE-14: 2

Débit maximum de distribution, LCPE-14: 3

Définitions, LCPE-14: 1

Méthode de détermination du débit de distribution, LCPE-14: 4

DÉBITEUR

Solidaire, LPA: 64

DÉCHARGE

Pour issues ou déchets de poisson, LP-1: 56

DÉCHET

Assimilation à déchets, LREC: 2

Définition, LCPE-1.1: 122, annexe 5; LREC: 2

Eaux navigables

 – Interdiction de rejet, LPEN-1: 21-22

Médicaux ou d'hôpital, LTMD-3: 1.42.3, 2.36.1

DÉCHET DANGEREUX

Définition, LCPE-33.1: 2, annexes 1, 2, 6-8; LEI-2: 1

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Voir aussi Évaluation d'impact; Mouvement transfrontalier de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses

DÉCLARATION DES GAZ À EFFET DE SERRE

Gaz à effet de serre, DO-8 (2019); DO-8 (2020); DO-8 (2022-2023); DO-8(2024-2025)

 – Critères, DO-8 (2024-2025): annexe 3

 – Définitions, DO-8 (2024-2025): annexe 2

 – Exigences, DO-8 (2024-2025): annexes 4-18

 • Capture, transport, injection, utilisation et stockage, DO-8 (2024-2025): annexe 6

DÉFAUT

- Combustion de combustibles et torchage, DO-8 (2024-2025): annexe 7
 - Exigences de base, DO-8 (2024-2025): annexe 5
 - Fabrication de pâtes et papiers, DO-8 (2024-2025): annexe 17
 - Information administrative à communiquer, DO-8 (2024-2025): annexe 4
 - Production d'acide nitrique, DO-8 (2024-2025): annexe 14
 - Production d'aluminium, DO-8 (2024-2025): annexe 10
 - Production d'ammoniac, DO-8 (2024-2025): annexe 13
 - Production d'électricité et de chaleur, DO-8 (2024-2025): annexe 12
 - Production d'hydrogène, DO-8 (2024-2025): annexe 15
 - Production de chaux, DO-8 (2024-2025): annexe 8
 - Production de ciment, DO-8 (2024-2025): annexe 9
 - Production de fer et d'acier, DO-8 (2024-2025): annexe 11
 - Production de métaux communs, DO-8 (2024-2025): annexe 18
 - Raffinage de pétrole, DO-8 (2024-2025): annexe 16
 - Gaz visés, DO-8 (2024-2025): annexe 1
- Substance de l'Inventaire national des rejets de polluants, DO-7 (2018-2019); DO-7 (2020-2021); DO-7 (2022-2024)
- Critères, DO-7 (2022-2024): annexe 3
 - Définitions, DO-7 (2022-2024): annexe 2
 - Renseignements et méthodes, DO-7 (2022-2024): annexe 4
 - Substances visées, DO-7 (2022-2024): annexe 1

DÉFAUT

Paiement des frais, LPA: 23

DÉFENSE NATIONALE

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Transport des marchandises dangereuses, LTMD-3: 1.20

DÉFINITION

2,3,7,8-TCDD, LCPE-17: 2

2,3,7,8-TCDF, LCPE-17: 2

49 CFR, LTMD-3: 1.3.1

À faible utilisation, LCPE-35: 45

À mélange pauvre, LCPE-35: 45

À mélange riche, LCPE-35: 45

À partir de la terre le plus proche, LMM-3: 1(1)

À sec, LCPE-40: 2

À utilisation régulière, LCPE-35: 45

Abattoir de bétail, LP-1.5: 2(1)

Abattoir de volailles, LP-1.5: 2(1)

Abri provisoire, LCPE-21: 1(1)

Accord, LCPE-1.1: 295

Accord Canada–États-Unis, LCPE-33.1: 1

Accord sur des revendications territoriales, LEP-1: 2

Accord sur l'OMC, LPA: 67(4)

Actif pertinent, LTPGES-1: 74(1)

Action, LTPGES-1: 148(1)

Action en protection de l'environnement, LCPE-1.1: 11, 22

Activité agricole admissible, LTPGES-1: 3; LTPGES-2:18

Activité de pêche admissible, LTPGES-1: 3

Activité de recherche, LP-1.3: 1

Activité de serre admissible, LTPGES-2: 1

Activité industrielle additionnelle, LTPGES-4: 2(1)

Activité industrielle visée, LTPGES-4: 2(1)

Activité non assujettie, LTPGES-1: 3

Additif, LCPE-5: 1; LCPE-47: 1(1)

Additif antimousse, LCPE-3: 2

Adhésif, LCPE-10.2: 1

Adhésif de contact, LCPE-10.2: 1, annexe 1

Administrateur, LCR-1: 26; LRMM-2: 1

Administration portuaire, LMM-1: 2

Aérodrome, LEI-2: 1

Aéronef, LCPE-1.1: 122; LTPGES-1: 3; LTMD-3: 1.4

Aéronef cargo, LTMD-3: 1.4

Aéronef de passagers, LTMD-3: 1.4

Aérosol vaporisé, LPD-2: 7.3

Affluent, LP-4.1: 1

Affrètement coque nue, LMM-1: 2

Agence, LEI-1: 2

Agent antimicrobien, LPA-1: 1(1)

Agent autorisé, LCPE-5: 1; LCPE-7: 1; LCPE-10.1: 1(1); LCPE-27: 12(3); LCPE-35: 2; LCPE-39: 2(1); LCPE-39.01: 1(1); LCPE-39.1: 2(1); LCPE-45: 6(3); LCPE-47: 1(1); LCPE-48: 1(1); LTPGES-3: 1(1); LTPGES-4: 2(1)

Agent d'autorisation, LP-2: 2; LP-4.1: 1

Agent de conservation antimicrobien, LPA-1: 1(1)

Agent de gonflement, LCPE-49: 1

Agent de l'autorité, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2; LTPGES-1: 169

Agent des pêches, LP-1: 2

Agent détachant, LCPE-52: 1

Agent microbien, LPA-1: 1(1)

Agrandissement, LEI-2.1: 1	Arc du rayon sous charge, LCPE-21: 1(1); LCPE-26: 1(1)
Agriculteur, LTPGES-1: 3; LTMD-3: 1.4	Aromatiques, LCPE-5: 1
Agriculture, LTPGES-1: 3; LTMD-3: 1.4	Arrondir, LCPE-26: 1(1)
Air ambiant, LCPE-40: 2; LCPE-42: 2	Article, DO-7 (2022-2024): annexe 2
Air de dilution, LCPE-20: 1	Article manufacturé, LPD-1: 2
Air préchauffé, LCPE-35: 4	Article traité, LPA-1: 1(1)
Aire d'affichage, LPA-1: 1(1)	Assimilation à déchets, LREC: 2
Aire d'affichage principale, LPA-1: 1(1)	ASTM, LCPE-20.1: 1; LCPE-35: 2; LCPE-39: 2(1), 2(3)
Aire d'affichage secondaire, LPA-1: 1(1)	ASTM D4359, LTMD-3: 1.3.1
Aire d'exploitation minière, LEI-2: 1	ASTM D6007, LCPE-20.1: 1
Aire de transfert, LCPE-51: 1	ASTM E1333, LCPE-20.1: 1
Aire marine nationale de conservation, LEI-2: 1; LEI-2.1: 1	ASTM F852, LTMD-3: 1.3.1
Alcool carburant, LCPE-21: 1(1)	Attribut lié à la redevance, LTPGES-1: 82(1)
Alcool carburant de plomb, LCPE-42: 2	Au large des côtes, LEI-2: 1
Alliage, DO-7 (2022-2024): annexe 2	Autobus, LCPE-22: 1(1)
Aluminerie, LCPE-35: 2	Autocar, LCPE-22: 1(1)
Aluminium, DO-7 (2022-2024): annexe 2	Autocaravane, LCPE-22: 1(1)
Amiante, LCPE-29: 1	Automobile, LCPE-21: 1(1)
Analyste, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2; LTPGES-1: 169; LP-1: 2; LPD-1: 2; LPA: 2; LREC: 2	Automobile à passagers, LCPE-21: 1(1)
Angle d'approche, LCPE-21: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Autorisation, LP-2: 2
Angle de rampe, LCPE-21: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Autorité, LEI-1: 81, annexe 4
Angle de sortie, LCPE-21: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Autorité compétente, LCPE-33.1: 1
Animal, LCPE-44: 1(1)	Autorité désignée, DO-3: 13
Animal domestique, LPA-1: 1(1)	Autorité fédérale, LEI-1: 2, annexe 1
Anneaux en plastique à usage unique pour emballage de boissons, LCPE-34.1: 1	Autorité nationale désignée, LCPE-29: 1
Année, LCPE-5: 1; LCPE-35: 2; LCPE-46: 1; LCPE-47: 1(1)	Autorité publique du Canada, LCPE-53: 205
Année civile précédente, LP-4.1: 1	Autre utilisation, DO-7 (2022-2024): annexe 2
Année de modèle, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1); LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Avantage, LTPGES-1: 82(1), 83(1)
Année déterminée, LTPGES-2: 21	Azote ammoniacal, LP-1.5: 2; LP-4: 2
Anodisation au chrome, LCPE-20: 1	Baleineau, LP-5: 2(1)
ANSI National Accreditation Board, LTPGES-4: 2(1)	Ballast séparé, LMM-3: 1(1)
Appareil à combustion, LCPE-7: 1; LCPE-39.1: 2(1)	Banque, LTPGES-1: 3
Appareil à combustion externe, DO-7 (2022-2024): annexe 2	Bassin d'amont, LPEN-2.1: 8
Appareil d'épuration marine, LMM-3: 1(1)	Bateau, LCPE-48: 1
Appellation réglementaire, LTMD-3: 1.4	Bateau de pêche, LP-1: 2
Appellation technique, LTMD-3: 1.4	Bateau de récupération, LP-5: 2(1)
Apprêt, LCPE-12: annexe	Bateau enregistré, LP-6: 2
Approvisionnement, LCPE-5: 1	Bateau propulsé par un gros moteur diesel, LCPE-48: 1
Approvisionnement personnel, LPA-1: 1(1)	Bâtiment, LCPE-1.1: 149; LEI-2.1: 1; LMM-1: 2; LPEN-1: 2
Aquaculture, LP-1.1: 1	Bâtiment à passagers, LMM-3: 1(1); LTMD-3: 1.4
	Bâtiment à passagers neuf, LMM-3: 131.1(1)
	Bâtiment assujéti à la Convention sur la sécurité, LMM-1: 2
	Bâtiment canadien, LMM-1: 2
	Bâtiment d'État, LMM-1: 2

DÉFINITION

Bâtiment de charge, LMM-3: 1(1)	Camion-citerne, LCPE-5: 1; LCPE-47: 1(1)
Bâtiment de charge roulier, LMM-3: 116.2(1)	Camionnette, LCPE-26: 1(1)
Bâtiment de servitude au large, LMM-3: 1(1)	Camionnette de type 1, 2, 3, 4, LCPE-26: 1(1)
Bâtiment étranger, LMM-1: 2	Camionnette légère, LCPE-26: 1(1)
Bâtiment existant, LMM-3: 116.2(1)	Camionnette lourde, LCPE-26: 1(1)
Bâtiment neuf, LMM-3: 116.2(1)	Canal, LEI-2: 1
Bâtiment pour marchandises diverses, LMM-3: 116.2(1)	Canal historique, LEI-2.1: 1
Bâtiment-citerne, LMM-3: 116.2(1)	Canal historique national, LEI-2.1: 1
Bâtiment-citerne pour produits chimiques, LMM-3: 1(1)	Cancérogène, LPD-2: 8.6
Bâtiment-citerne SLN, LMM-3: 1(1)	CANUTEC, LTMD-3: 1.4
Bâtonnet à mélanger en plastique à usage unique, LCPE-34.1: 1	Capacité, LTMD-3: 1.4
Batterie de fours à coke, LCPE-35: 4	Capacité de production, LCPE-39: 2(1)
Bénéficiaire, LP-5: 2(1); LRMM-1: 80	Capacité de remorquage, LCPE-21: 1(1)
Bétonnière, LCPE-22: 1(1)	Capacité maximale, LCPE-53: 1
BHP, LCPE-22: 1(1)	Capacité nominale, LCPE-35: 4
Bien, CCR: 430	Capacité nominale du réservoir à carburant, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)
Bio-carburant d'aviation, LTPGES-2: 1	Capacité totale, LTPGES-4: 2(1)
Biobrut, LCPE-7: 1	Capitaine, LCPE-1.1: 122; LMM-1: 2
Biobrut issu de triglycérides, LCPE-7: 1	Capture de CO ₂ , DO-8 (2024-2025): annexe 2
Biodiesel, LCPE-7: 1; LTPGES-1: 3	Carburant à base de pétrole liquide, LCPE-7: 1
Bioessence, LTPGES-1: 3	Carburant à haute teneur en carburant renouvelable, LCPE-7: 1
Biogaz, LCPE-10.1: 1(1)	Carburant diesel, LCPE-7: 1; LCPE-35: 2; LCPE-48: 1
Biomasse, LCPE-10.1: 1(1); LCPE-35: 4; LCPE-39: 2(1); LTPGES-4: 2(1); DO-8 (2024-2025): annexe 2	Carburant diesel dérivé de la biomasse, LCPE-48: 1
Biométhane, LTPGES-1: 3	Carburant liquide volatil, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-25: 1(1)
Biopolymère, LCPE-44: 1(1)	Carburant renouvelable, LCPE-7: 1
Biotechnologie, LCPE-1.1: 3; LPA: 2	Carburant renouvelable pur, LCPE-7: 1
Blanchon, LP-5: 2(1)	Carburéacteur, LTPGES-1: 3
Bombe aérosol, LTMD-3: 1.4	Carrière, DO-7 (2022-2024): annexe 2
Borne de recharge, LCPE-10.1: 1(1)	Carte d'enregistrement de bateau, LP-6: 2
Boues d'hydrocarbures, LMM-3: 1(1)	Carte d'enregistrement de pêcheur, LP-6: 2
Bouteille à gaz, LTMD-3: 1.4	Cartouche pour pile à combustible, LTMD-3: 1.4
BPC, LCPE-6: 1; LCPE-33.1: 1	Catégorie A, LTMD-3: 1.4
Bromure de méthyle, LCPE-49: 20	Catégorie B, LTMD-3: 1.4
Brouillard, LPD-2: 8.1; LTMD-3: 1.4	Catégorie des combustibles gazeux, LCPE-10.1: 1(1)
Butane à concentration limitée en soufre, LCPE-47: 1(1)	Catégorie des combustibles liquides, LCPE-10.1: 1(1)
Butane pur de qualité commerciale, LCPE-5: 1	Catégorie de substances, LCPE-1.1: 3, 68, 70, 71
Cabine couchette, LCPE-22: 1(1)	Centimètre cube normal, LCPE-40: 2
Cabine de jour, LCPE-22: 1(1)	Centrale électrique, LCPE-35: 2; LCPE-39: 2(1)
Cadre supérieur, LTPGES-1: 242(2)	Centrale électrique éloignée, LTPGES-2: 1
Caisse d'indemnisation, LRMM-1: 91(1)	Certificat d'aptitude pour un bâtiment de servitude au large, LMM-3: 1(1)
Calibrages, LCPE-22: 1(1)	Certificat d'autorisation de recherche, LPA-1: 1(1)
Camion de travail, LCPE-21: 1(1)	Certificat d'avis de recherche, LPA-1: 1(1)
Camion léger, LCPE-21: 1(1)	

Certificat d'équivalence, LPA-1: 1(1)	Chlore résiduel, LMM-3: 1(1)
Certificat d'homologation, LPA-1: 1(1)	Chlore résiduel total, LP-4.1: 1
Certificat d'utilisation d'un produit étranger, LPA-1: 1(1)	Chrome hexavalent, LCPE-20: 1
Certificat de l'EPA, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1); LCPE-23.1: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Chrome total, LCPE-20: 1
Certificat provincial ou territorial de pêcheur, LP-6: 2	Ciment, LCPE-35: 101
CFC, LCPE-49: 1	Ciment blanc, LTPGES-4: 2(1)
CFR, LCPE-21: 1; LCPE-22: 1; LCPE-23.1: 1; LCPE-24: 1; LCPE-25: 1; LCPE-26: 1; LCPE-35: 2	Ciment gris, LCPE-35: 101; LTPGES-4: 2(1)
CFR 60, LCPE-23.1: 1	Cimenterie, LCPE-35: 2
CFR 86, LCPE-23.1: 1	Circulaire PIC, LCPE-29: 1
CFR 89, LCPE-23.1: 1	Citerne de retenue, LMM-3: 83
CFR 90, LCPE-25: 1	CL ₅₀ , LPD-2: 1; LTMD-3: 1.4
CFR 94, LCPE-23.1: 1	Classe, LCPE-35: 4; LTMD-3: 1.4
CFR 1039, LCPE-23.1: 1	Classe 2B, LCPE-22: 1(1)
CFR 1042, LCPE-23.1: 1	Classe 3, LCPE-22: 1(1)
CFR 1045, LCPE-24: 1	Classe 4, LCPE-22: 1(1)
CFR 1048, LCPE-23.1: 1	Classe 5, LCPE-22: 1(1)
CFR 1051, LCPE-23.1: 1; LCPE-24: 1; LCPE-25: 1	Classe 6, LCPE-22: 1(1)
CFR 1054, LCPE-23.1: 1; LCPE-25: 1	Classe 7, LCPE-22: 1(1)
CFR 1060, LCPE-23.1: 1; LCPE-24: 1; LCPE-25: 1	Classe 8, LCPE-22: 1(1)
CFR 1068, LCPE-23.1: 1; LCPE-24: 1; LCPE-25: 1	Classe de service, LCPE-22: 1(1)
CGA P-20, LTMD-3: 1.3.1	Classe primaire, LTMD-3: 1.4
CGSB-32.301, LTMD-3: 1.3.1	Classe subsidiaire, LTMD-3: 1.4
CGSB-43.123, LTMD-3: 1.3.1	Classification, LTMD-3: 1.4
CGSB-43.125, LTMD-3: 1.3.1	Classification par groupe de risque, LPD-2: 1
CGSB-43.126, LTMD-3: 1.3.1	Clinker, LCPE-35: 101
CGSB-43.146, LTMD-3: 1.3.1	CO ₂ , LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1), 1(3)
CGSB-43.151, LTMD-3: 1.3.1	CO ₂ récupéré, DO-8 (2024-2025): annexe 2
CH ₄ , LCPE-22: 1(1)	CO _{2e} , LCPE-10.1: 1(1)
Chaîne de production, LCPE-20.1: 1	Code de recommandations techniques du CCME, LCPE-51: 1
Charbon, LCPE-39: 2(1)	Code IMDG, LTMD-3: 1.3.1
Charbon à pouvoir calorifique inférieur, LTPGES-1: 3	Code international de signaux, LP-6: 41
Charbon à pouvoir calorifique supérieur, LTPGES-1: 3	Code national de prévention des incendies, LCPE-6: 1
Charge d'alimentation à base de pétrole, LCPE-10.1: 1(1)	Code SMECE d'EC, LCPE-35: 2
Charge d'alimentation admissible, LCPE-10.1: 1(1)	Code SMECE de l'Alberta, LCPE-35: 2
Charge utile, LCPE-21: 1(1)	Code technique sur les NO _x , LMM-3: 1(1)
Chaudière, LCPE-35: 2	Coefficient de partage octanol-eau, LCPE-34: 1
Chaudière à biomasse, LCPE-35: 4	Coke, LTPGES-1: 3
Chaudière de récupération chimique, LCPE-35: 4	Coke de pétrole, LTPGES-1: 3
Chaux dolomitique, LTPGES-4: 2(1)	Collaborateur, LPA-1: 1(1)
Chaux forte en calcium, LTPGES-4: 2(1)	Collectivité, LEI-2: 1
Chaux spécialisée, LTPGES-4: 2(1)	Collectivité éloignée, LTPGES-2: 1
Chercheur, LPA-1: 1(1)	Combustible, LCPE-1.1: 3; LTPGES-1: 3
	Combustible à faible intensité en carbone, LCPE-10.1: 1(1)
	Combustible agricole admissible, LTPGES-1: 3

DÉFINITION

Combustible contaminé, LCPE-10: 2	Confinée, LCPE-44: 1(1)
Combustible cotraité à faible intensité en carbone, LCPE-10.1: 1(1)	Confinement secondaire, LCPE-51: 1
Combustible d'aviation admissible, LTPGES-1: 3	Connaissances autochtones, LEI-1: 2; LPEN-1: 2
Combustible de centrale électrique admissible, LTPGES-2: 1	Conseil canadien pour la conservation des espèces en péril, LEP-1: 2
Combustible de pêche admissible, LTPGES-1: 3	Conseil de gestion des ressources fauniques, LEP-1: 2
Combustible de serre admissible, LTPGES-2: 1	Conseil de prudence, LPD-2: 1
Combustible ferroviaire admissible, LTPGES-1: 3	Conseiller, LMM-1: 2
Combustible fossile, LCPE-39: 2(1); DO-7 (2022-2024): annexe 2	Conserverie de pommes de terre, LP-1.6: 2
Combustible fossile gazeux, LCPE-35: 4	Consommateur de carburant renouvelable, LCPE-7: 1
Combustible gazeux, LCPE-35: 2; LTPGES-4: 2(1)	Consommée, LCPE-44: 1(1)
Combustible liquide, LTPGES-4: 2(1)	Constituant dangereux pour l'environnement, LCPE-33.1: 1, annexe 2
Combustible maritime admissible, LTPGES-1: 3	Construction, LCPE-1.1: 138
Combustible moteur admissible, LTPGES-1: 3	Contaminé, LP-4.3: 2
Combustible solide, LTPGES-4: 2(1)	Contenant, LPD-1: 2; LTMD-1: 2
Comité, LCPE-1.1: 3	Contenant de type P620, LTMD-3: 1.4
Commis dans le cadre de l'application de la présente loi, LCPE-1.1: 216.1(2)	Contenant de type P650, LTMD-3: 1.4
Commissaire, LTPGES-1: 3	Contenant externe, LPD-2: 2
Commission, LCPE-36: 1; LEI-1: 2	Contenant normalisé, LTMD-1: 2
Commission canadienne de sûreté nucléaire, LEI-1: 2	Contenant normalisé UN, LTMD-3: 1.4
Complétion, LCPE-39.1: 2(1)	Conteneur de groupage, LTMD-3: 1.4
Composant, LCPE-20.1: 1	Contrat, LCPE-33.1: 1
Composant d'équipement, LCPE-39.1: 2(1)	Contreplaqué de feuillus, LCPE-20.1: 1
Composant inflammable, LPD-2: 7.3	Contributeur à l'intensité en carbone, LCPE-10.1: 1(1)
Composé de base de type essence automobile, LCPE-5: 1; LCPE-47: 1(1)	Convention, LCPE-1.1: 122; LCPE-33.1: 1
Composés exclus, LCPE-12: 1(1)	Convention de Minamata, LCPE-29: 1
Composés organiques volatils (COV), LCPE-12: 1(1); LCPE-39.01: 1(1)	Convention de Rotterdam, LCPE-29: 1
Compte d'intégrité environnementale, LTPGES-3: 1(1)	Convention de Stockholm, LCPE-29: 1; LPA-1: 1(1)
Concentration mesurable de 2,3,7,8-TCDD, LCPE-17: 2	Convention sur la responsabilité civile, LRMM-1: 47(1)
Concentration mesurable de 2,3,7,8-TCDF, LCPE-17: 2	Convention sur le contrôle des systèmes antisalissure, LMM-3: 1(1)
Concentration moyenne mensuelle, LP-3.1: 1(1)	Convention sur le Fonds international, LRMM-1: 47(1)
Condenseur réfrigéré, LCPE-52: 1	Convention sur les hydrocarbures de soute, LRMM-1: 47(1)
Conditionneur d'eau, LCPE-1.1: 116	Convention sur les substances nocives et potentiellement dangereuses, LRMM-1: 47(1)
Conditions d'homologation, LPA: 2	Copeaux de bois, LCPE-3: 2
Conditions normales, LCPE-10.1: 1(1)	Corps dirigeant autochtone, LEI-1: 2; LP-1: 2
Conditions normalisées, LCPE-39.1: 2(1)	Corrosif pour la peau, LPD-2: 8.2
Conduite, LCPE-39.01: 1(1)	Corrosion cutanée, LPD-2: 8.2
Conduite d'alimentation en carburant, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1)	COSEPAC, LEP-1: 2
Configuration de moteur, LCPE-22: 1(1)	Cotisation, LTPGES-1: 3
Configuration de véhicule, LCPE-22: 1(1)	Cour d'appel, LTPGES-1: 107(1); LP-1: 74
	Cours d'eau, DO-3: 13
	Courte, LCPE-22: 1(1)

COV, LCPE-10.2: 1; LCPE-12: 1	Déclaration erronée, LCPE-10.1: 1(1)
COV à pression de vapeur élevée, LCPE-10.2: 1	Dégraissage, LCPE-46: 1
COV à pression de vapeur faible, LCPE-10.2: 1	Dégraisseur à froid, LCPE-46: 1
COV à pression de vapeur moyenne, LCPE-10.2: 1	Dégraisseur à la vapeur, LCPE-46: 1
Craqueur d'éthylène, LCPE-35: 4	Délai de compensation à taux élevé, LTPGES-1: 169
Créateur enregistré, LCPE-10.1: 1(1)	Délai de compensation à taux régulier, LTPGES-1: 169
Crédit d'habitat, LP-1: 42.01	Demande biochimique en oxygène, LMM-3: 97(1)
Critère, LCPE-10.1: 149	Demande de transport ou présentation au transport, LTMD-3: 1.4
CSA B339, LTMD-3: 1.3.1	Demande originale, LCR-2: 2
CSA B340, LTMD-3: 1.3.1	Demande représentée, LCR-2: 2
CSA B341, LTMD-3: 1.3.1	Demandeur, LCPE-36: 1
CSA B342, LTMD-3: 1.3.1	Demi-vie, LCPE-34: 1
CSA B620, LTMD-3: 1.3.1	Dénaturant, LCPE-7: 1
CSA B621, LTMD-3: 1.3.1	Dénomination chimique, LCR-1: 10(1), LPD-2: 1
CSA B622, LTMD-3: 1.3.1	Dénomination maquillée, LCPE-16: 2
CSA B625, LTMD-3: 1.3.1	Dépôt de BPC, LCPE-22: 2
Culture, LCPE-10.1: 1(1); LTMD-3: 1.4	Dérivation, LP-4.1: 1
Culture représentative, LPA-1: 17.01	Destinataire, LCPE-33.1: 1
Cuve, LCPE-20: 1	Destiné à la recherche et au développement, LCPE-43: 1(1); LCPE-44: 1(1)
Cycle de service permanent, LCPE-22: 1(1)	Destruction de l'habitat du poisson, DO-3: 13
Cycle de service transitoire, LCPE-22: 1(1)	Détaillant, LCPE-14: 1
Dangers pour la santé non classifiés ailleurs, LPD-2: 8.12	Détecteur de rayonnement neutronique, LTMD-3: 1.4
Date d'ajustement, LTPGES-1: 3	Détenteur de données, LPA-1: 16, 17.01
Date d'audience, LTPGES-1: 159(1)	Détruire, LCPE-39.1: 2(1)
Date de cotisation, LTPGES-1: 159(1)	Dettes, LTPGES-1: 148(1)
Date de début, LTPGES-3: 1(1)	Développement durable, LCPE-1.1: 3
Date de mise en service, LCPE-35: 4; LCPE-39: 2(1)	Devoir, CCR: 219
Date de modification, LCPE-35: 4	Dibenzo-para-dioxine, LCPE-3: 2
Date de référence, LTPGES-1: 3	Dibenzofuranne, LCPE-3: 2
Date de remise en service, LCPE-35: 4	Diesel, LCPE-10.1: 1(1)
DBO, LP-2: 2	Directeur général régional, LP-4.3: 2; LP-6: 2
De grande capacité, LCPE-31.1: 1	Directive, LCPE-20.1: 1
De petite capacité, LCPE-31.1: 1	Dispositif, LPA-1: 1(1)
De transition, LCPE-35: 4	Dispositif à rayonnement ultraviolet, LPA-1: 1(1)
Décret d'urgence, LEP-1: 2	Dispositif antipollution auxiliaire, LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1
Débit, LCPE-17: 2	Dispositif automatique de gonflage des pneus, LCPE-22: 1(1)
Débit en goutte, LCPE-39.01: 1(1)	Dispositif d'évacuation, LCPE-20: 1
Débiteur, LRMM-1: 80	Dispositif de contrôle, LCPE-20: 1; LCPE-39.01: 1(1)
Déchet, LCPE-1.1: 122, annexe 5; LCPE-33.1: 1; LREC: 2	Dispositif de traitement postcombustion, LCPE-22: 1(1)
Déchet combustible, LTPGES-1: 3	Dispositif frigorifique de transport, LCPE-23.1: 1(1)
Déchet dangereux, LCPE-33.1: 2, annexes 1, 2, 6-8; LEI-2: 1	Dispositif générateur d'ozone, LPA-1: 1(1)
Décision C(94)152/Final de l'OCDE, LCPE-49: 1	Disposition particulière, LTMD-3: 1.4
Décision C(2001)107/Final de l'OCDE, LCPE-33.1: 1	
Déclarant, LCPE-19: 1	

DÉFINITION

Distributeur inscrit, LTPGES-1: 3
Distribution, LCPE-10.1: 140(2); LPA-2
Diversité biologique, LCPE-1.1: 3; LPA: 2
DL₅₀, LPD-2: 1
DL₅₀ (absorption cutanée), LTMD-3: 1.4
DL₅₀ (ingestion), LTMD-3: 1.4
Document, LCPE-39.01: 1(2); LEI-1: 2; LP-6: 2; LMM-3: 2;
LPD-1: 2; LPA: 2
Document d'expédition, LTMD-3: 1.4
Document de mouvement, LCPE-33.1: 1
Document électronique, LCR-2: 2
Document maritime canadien, LMM-1: 2
Dommage, LCPE-1.1: 287.1; LO-1: 39.68
Dommages dus à la pollution, LMM-1: 165; LRMM-1: 75
Dommages dus à la pollution par les hydrocarbures,
LRMM-1: 75, 91(1)
Dommages sérieux à tout poisson, DO-3: 13
Données assujetties à des droits à payer, LPA-1: 17.01
Données d'essai, LPA: 2(1); LPA-1: 16, 17.01, 37
Données d'essai confidentielles, LPA: 2(1)
Données informatiques, CCR: 430
Droit, LO-1: 2
Droits exclusifs, LPA-1: 17.01
Dscm, LCPE-20: 1
Durabilité, LEI-1: 2; DO-3: 13
Durée de vie utile, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(5);
LCPE-23.1: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1)
Eau de ballast, LP-4: 2; LP-4.2: 17(4)
Eau de refroidissement non recyclée, LP-4: 2
Eau de traitement, LP-1.6: 2; LP-4: 2
Eaux-vannes, LP-4.1: 1
Eaux abritées, LMM-2: 2
Eaux arctiques, LMM-3: 1(1)
Eaux côtières du Canada, LP-1: 47
Eaux de compétence canadienne, LMM-3: 1(1)
Eaux de la section I, LMM-3: 1(1)
Eaux de la section II, LMM-3: 1(1)
Eaux de pêche canadiennes, LP-1: 2; DO-3: 13
Eaux des Grands Lacs ou du fleuve Saint-Laurent, LMM-3: 1(1)
Eaux fédérales, LREC: 2(1)
Eaux grises, LP-4.1: 1; LMM-3: 131.1(1)
Eaux internationales, LREC: 2(1)
Eaux internes du Canada, LMM-3: 1(1), 83
Eaux limitrophes, LEI-2: 1; LREC: 2(1)
Eaux navigables, LEI-2: 1; LPEN-1: 2-2.01
Eaux où vivent des poissons, LP-1: 34
Eaux ouvertes, LMM-2: 2
Eaux pluviales, LP-1.5: 2; LP-1.6: 2; LP-4: 2
Eaux relevant de plusieurs juridictions, LREC: 2(1)
Eaux résiduaires, LCPE-52: 1
Eaux usées, LP-4.1: 1; LMM-3: 1(1)
Échange, LCPE-7: 1
Échantillon composite, LP-1.5: 2(1); LP-1.6: 2(1); LP-3.1: 1(1)
Échantillon pour laboratoire, LPD-2: 5
Écomone, LPA-1: 1(1)
Écosystème, LCPE-1.1: 3; LPA: 2
Écozone, LCPE-43: 1(1)
Écrasée, LP-5: 2(1)
Effet de seuil, LPA: 2(1)
Effet du mercure sur les tissus de poissons, LP-3.1: annexe 5
Effet sur la communauté d'invertébrés benthiques,
LP-2: annexe IV.1; LP-3.1: annexe 5
Effet sur la population de poissons, LP-2: annexe IV.1;
LP-3.1: annexe 5
Effet sur les tissus de poissons, LP-2: annexe IV.1
Effets, LEI-1: 2
Effets directs ou accessoires, LEI-1: 2
Effets environnementaux, LEI-1: 81
Effets narcotiques, LPD-2: 8.8
Effets néfastes sur la fonction sexuelle et la fertilité, LPD-2: 8.7
Effets néfastes sur le développement de l'embryon, du fœtus ou
de la progéniture, LPD-2: 8.7
Effets relevant d'un domaine de compétence fédérale,
LEI-1: 2, annexe 3
Effets sur ou via l'allaitement, LPD-2: 8.7
Effluent, LP-1.5: 2; LP-1.6: 2; LP-2: 2; LP-3.1: 1(1); LP-4: 2;
LP-4.1: 1
Effluent d'eau de mine, LP-3.1: 1(1)
Effluent d'installations d'hydrometallurgie, LP-3.1: 1(1)
Effluent d'installations de préparation du minerai, LP-3.1: 1(1)
Effluent d'installations de traitement, LP-3.1: 1(1)
Effluent intermédiaire, LCPE-17: 2
Effluent terminal, LCPE-17: 2
Égout sanitaire, LP-4.1: 1
Égout unitaire, LP-4.1: 1
Électrodéposition du chrome, LCPE-20: 1
Élément de conception, LCPE-22: 1(1); LCPE-23.1: 1(1);
LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1)
Emballage, LPA: 2

Embarcation de plaisance, LMM-1: 2	En vrac, LRMM-1: 47(1), 91(1)
Embarcation de plaisance canadienne, LMM-3: 1(1)	Encrassement biologique, LP-4.2: 17(3)
Embarcation de plaisance étrangère, LMM-3: 1(1)	Enduit à poncer, LCPE-12: annexe
Émetteur inscrit, LTPGES-1: 3	Énergie thermique, LTPGES-4: 2(1)
Émissaire d'effluent, LP-2: 2	Enlèvement d'ailerons de requin, LP-1: 32
Émissions, DO-8 (2024-2025): annexe 2	Entente, LPA-1: 17.01
Émissions associées à l'utilisation de produits industriels, LTPGES-4: 2(1); DO-8 (2024-2025): annexe 2	Entité gouvernementale, LTPGES-1: 107(1)
Émissions d'évacuation, LTPGES-4: 2(1); DO-8 (2024-2025): annexe 2	Entreprise, LCPE-1.1: 149; LCPE-21: 30.1(1); LTPGES-1: 74(1)
Émissions de CO ₂ provenant de la décomposition de la biomasse, DO-8 (2024-2025): annexe 2	Entreprises fédérales, LCPE-1.1: 3; LTPGES-1: 262
Émissions de combustion stationnaire de combustible, LTPGES-4: 2(1); DO-8 (2024-2025): annexe 2	Entretien, LCPE-31.1: 1
Émissions de fumée, LCPE-23.1: 1(1)	Environnement, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2; LPA: 2
Émissions de gaz d'échappement, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Environnement sain, LCPE-1.1: 3
Émissions de gaz d'évaporation, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Envoi, LCPE-33.1: 1; LTMD-3: 1.4
Émissions de pertes en marche, LCPE-25: 1(1)	EPA, LCPE-10.1: 1(1); LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1); LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1); LCPE-35: 2
Émissions de torchage, LTPGES-4: 2(1)DO-8 (2024-2025): annexe 2	Équipement, LCPE-1.1: 149
Émissions des déchets, LTPGES-4: 2(1); DO-8 (2024-2025): annexe 2	Équipement de conservation de gaz d'hydrocarbures, LCPE-39.1: 2(1)
Émissions des eaux usées, LTPGES-4: 2(1); DO-8 (2024-2025): annexe 2	Équipement majeur, LCPE-39: 2(1)
Émissions diurnes, LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1)	Équipement militaire, LCPE-3.1: 1
Émissions du carter, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Équipement militaire de combat, LCPE-7: 1
Émissions dues aux fuites, LTPGES-4: 2(1); DO-8 (2024-2025): annexe 2	Équipement mobile, LCPE-11: 1
Émissions fugitives, DO-8 (2024-2025): annexe 2	Équivalent d'employé à temps plein, DO-7 (2022-2024): annexe 2
Émissions liées au transport sur le site, LTPGES-4: 2(1); DO-8 (2024-2025): annexe 2	Équivalent d'un mois, LP-1.5: 2
Émissions liées aux procédés industriels, LTPGES-4: 2(1); DO-8 (2024-2025): annexe 2	Équivalent en dioxyde de carbone (éq. CO ₂), DO-8 (2024-2025): annexe 2
Émissions par perméation, LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1)	Espèce aquatique, LEP-1: 2(1); LP-4.1: 1
Émissions par perméation du réservoir de carburant, LCPE-26: 32.1	Espèce aquatique envahissante, LP-4.2: 1
Emplacement dangereux, LCPE-23.1: 1(1)	Espèce disparue du pays, LEP-1: 2(1)
Employé, DO-7 (2022-2024): annexe 2	Espèce en péril, LEP-1: 2(1)
Employeur, LCR-1: 10(1); LTMD-3: 1.4	Espèce en voie de disparition, LEP-1: 2(1)
Empreinte, LCPE-21: 1(1)	Espèce menacée, LEP-1: 2(1)
En cours, LO-1: 35.1	Espèce préoccupante, LEP-1: 2(1)
En règle, LTMD-3: 1.4	Espèce protégée, LP-4.1: 1
En transport, LTMD-3: 1.4	Espèce sauvage, LEP-1: 2(1)
	Espèce sédentaire, LP-1: 2.2
	Essai de détermination de la DBO, LP-2: 2
	Essai de détermination de la létalité aiguë, LP-2: 2
	Essai de détermination des matières en suspension, LP-2: 2
	Essai de rendement, LCPE-35: 45
	Essai en cheminée, LCPE-35: 4
	Essai en ville, LCPE-22: 1(1)

DÉFINITION

Essai SMECE, LCPE-35: 4	Exigence de réduction totale, LCPE-10.1: 1(1)
Essai sur <i>Daphnia magna</i> , LP-2: 2	Exigence relative à la quantification des gaz à effet de serre du Canada pour 2024, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Essai sur route, LCPE-22: 1(1)	Exigence VZE, LCPE-21: 30.1(1)
Essais A à B, LCPE-22: 1(1)	Expéditeur, LCPE-33.1: 1; LTMD-3: 1.4
Essence, LCPE-5: 1(1); LCPE-7: 1(1); LCPE-10.1: 1(1); LCPE-14: 1; LCPE-35: 2; LCPE-47: 1(1); LTPGES-1: 3	Expert en corrosion, LCPE-51: 1
Essence au plomb, LCPE-27: 2	Exploitant, LCPE-3: 2; LCPE-17: 2; LCPE-35: 2; LCPE-39: 2(1); LCPE-39.01: 1(1); LCPE-39.1: 2(1); LP-2: 2; LP-3.1: 1(1)
Essence Californie, LCPE-5: 1(1)	Exploitant d'un réseau de recharge, LCPE-10.1: 1(1)
Essence conforme, LCPE-5: 1(1)	Exploitant de centrale électrique éloignée, LTPGES-2: 1
Essence d'aviation, LTPGES-1: 3	Exploitant de serre, LTPGES-2: 1
Essence faible teneur en soufre, LCPE-47: 1(1)	Exploitation commerciale, LP-3.1: 1(1)
Essence finie, LCPE-7: 1(1)	Exploitation des placers, LP-3.1: 1(1)
Essence non finie, LCPE-7: 1(1)	Exploitation minière, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Essence reformulée, LCPE-5: 1(1)	Exportateur étranger, LCPE-33.1: 1
ETA, LPD-2: 1	Exportation, LTPGES-2: 1
Établissement, LP-1.5: 2(1); LP-1.6: 2	Fabricant, LCPE-5: 1; LPD-2: 1
Établissement à capacité accrue, LP-1.5: 2(1); LP-1.6: 2	Fabrication, LCPE-1.1: 149; DO-7 (2022-2024): annexe 2
Établissement de préparation, LP-1.5: 2(1)	Fabrique, LCPE-3: 2; LCPE-17: 2; LP-2: 2
Établissement de recherche, LPA-1: 1(1)	Fabrique de croustilles, LP-1.6: 2(1)
Établissement existant, LP-1.5: 2(2); LP-1.6: 2	Fabrique de pommes de terre congelées, LP-1.6: 2(1)
État stable, LCPE-35: 4	Fabrique de pommes de terre déshydratées, LP-1.6: 2(1)
Été, LCPE-5: 1	Fabrique de Port Alberni, LP-2: 2
Éthanol, LCPE-7: 1	Facteur d'émission, DO-7 (2022-2024): annexe 2
Étiquette, LCR-1: 10(1); LPD-1: 2; LPA: 2	Facteur de bioaccumulation, LCPE-34: 1
Étiquette approuvée, LPA-1: 1(1)	Facteur de bioconcentration, LCPE-34: 1
Étiquette de marché, LPA-1: 1(1)	Facteur de capacité, LCPE-39: 2(1)
Étiquette de stade expérimental, LPA-1: 1(1)	Facteur de détérioration, LCPE-22: 1(1)
Étranger, LCPE-1.1: 216; LO-1: 35.1	Failli, LTPGES-1: 74(1)
Étude d'ingénierie d'avant-projet détaillé, LCPE-39: 2(1)	Fait, LRMM-1: 106.9
Étude de suivi biologique, LP-3.1: annexe 5	Fait route, LMM-3: 1(1)
Étude expérimentale sur le terrain, LCPE-43: 1(1)	Famille d'émissions, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1)
Évacuation, LCPE-39.1: 2(1)	Famille d'émissions de gaz d'évaporation, LCPE-26: 1(1)
Évaluation, LCPE-19: 1	Famille de moteurs, LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)
Évaluation d'impact, LEI-1: 2	Famille de remorques, LCPE-22: 1(1)
Événement, LRMM-1: 106.9	Famille de véhicules, LCPE-22: 1(1)
Événement de pollution par les hydrocarbures, LMM-1: 165, 185	Fanion d'inspection, LP-6: 41
Événement de pollution par une substance nocive et potentiellement dangereuse, LMM-1: 165, 185	Fanion de patrouilleur des pêches, LP-6: 41
Événement significatif, LRMM-1: 91(1)	Féculerie, LP-1.6: 2
Examen par une commission, LEI-1: 2	<i>Federal Test Procedure</i> , LCPE-26: 1(1)
Exercice de simulation, LCPE-53: 1	Fibre d'amiante, LCPE-40: 2
Exercice général de simulation, LCPE-53: 1	Fiche de données de sécurité, LCPE-44: 1(1); LCR-1: 10(1); LPD-1: 2
Exigence de réduction, LCPE-10.1: 1(1)	

Fiduciaire, LTPGES-1: 76(1)	Gaz de distillation, LCPE-35: 45; LTPGES-1: 3
Fiducie, LTPGES-1: 76(1)	Gaz de four à coke, LTPGES-1: 3
Filtre HEPA, LCPE-20: 1	Gaz de remplacement, LCPE-35: 4
Finition automobile, LCPE-11: 1	Gaz de synthèse, LCPE-35: 45
Fixe, LCPE-23.1: 1(1)	Gaz inflammable, LPD-2: 7.2
Fonctionnaire, LTPGES-1: 107(1)	Gaz naturel, LCPE-10.1: 1(3); LCPE-35: 4; LTPGES-1: 3; LTPGES-4: 2(1)
Fond meuble, LP-1.1: 1	Gaz naturel commercialisable, LTPGES-1: 3; LTPGES-2: 1.1
Fonderie de plomb de seconde fusion, LCPE-42: 2	Gaz naturel de qualité commerciale, LCPE-35: 4
Fondoir, LP-1.5: 2	Gaz naturel non commercialisable, LTPGES-1: 3
Fonds complémentaire, LRMM-1: 47(1)	Gaz naturel renouvelable, LCPE-10.1: 1(1), (3)
Fonds international, LRMM-1: 47(1)	Gaz pyrophorique, LPD-2: 7.2
Fonds pour dommages à l'environnement, DO-3: 13	Gaz sous pression, LPD-2: 7.5
Fonds SNPD, LRMM-1: 47(1)	Gazoduc, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Formulant, LPA: 2	Générateur d'aérosol, LPD-2: 1(1)
Four, LCPE-35: 101	Générateur de vapeur à récupération de chaleur, LCPE-35: 4
Four à coke, LCPE-35: 4	Génotoxicité, LPD-2: 8.5
Four à précalcinateur, LCPE-35: 101	GES, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Four à préchauffer, LCPE-35: 101	Gestion des ressources en eau, LREC: 2(1)
Four à réverbère, LCPE-42: 2	Gestion qualitative des eaux, LREC: 2(1)
Four à voie humide, LCPE-35: 101	Gomme-laque, LCPE-12: annexe
Four de cuisson d'anodes, LCPE-35: 4	GONM + NO _x , LCPE-26: 1(1)
Four de réchauffage, LCPE-35: 4	Gouvernement, LCPE-1.1: 3(1)
Four industriel, LCPE-35: 2(1)	Gouvernement autochtone, LCPE-1.1: 3(1)
Four industriel à biomasse, LCPE-35: 4	GPA, LCPE-39: 2(1), 2(3)
Four long à voie sèche, LCPE-35: 101	GPS, LCPE-10.1: 1(1)
Fournisseur, LCR-1: 10(1); LPD-1: 2	Graisses, LP-1.5: 2; LP-4: 2
Fournisseur étranger, LCPE-10.1: 1(1)	Grand contenant, LTMD-3: 1.4
Fournisseur principal, LCPE-5: 1(1); LCPE-7: 1(1); LCPE-10.1: 1(1); LCPE-47: 1(1)	Gravure inversée, LCPE-20: 1
Fournisseur subséquent, LPD-2: 5.7	Gros moteur à allumage commandé, LCPE-23.1: 1(1)
Fracturation hydraulique, LCPE-39.1: 2(1)	Gros moteur de véhicule lourd, LCPE-22: 1(1)
Fugitive, LCPE-39.1: 2(1)	Gros moteur stationnaire, LCPE-48: 1
Fuite en surface, DO-8 (2024-2025): annexe 2	Gros véhicule lourd, LCPE-22: 1(1)
Fumée, LMM-3: 1(1)	Grosse camionnette, LCPE-21: 1(1)
Fût, LTMD-3: 1.4	Grossiste acheteur-consommateur, LCPE-14: 1
Gages, LMM-1: 2	Groupe, LCPE-35: 45; LCPE-39: 2(1); LTPGES-4: 2(1)
Garde au sol sous les essieux, LCPE-21: 1(1)	Groupe chaudière, LTPGES-4: 2(1)
Garde-pêche, LP-1: 2	Groupe chimique, LCPE-16: 2
Garniture certifiée à faibles fuites, LCPE-39.01: 1(1)	Groupe d'emballage, LTMD-3: 1.4
Gaz, LMM-1: 166, 186; LPD-2: 1; LTMD-3: 1.4	Groupe d'essai, LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)
Gaz à effet de serre, LTPGES-1: 169	Groupe de calcul de points, LCPE-22: 1(1)
Gaz absorbé, LTMD-3: 1.4	Groupe de compatibilité, LTMD-3: 1.4
Gaz carburant, LPD-2: 7.4	Groupe de culture, LPA-1: 17.01
Gaz chimiquement instable, LPD-2: 7.2	Groupe de réserve, LCPE-39: 2(1)

DÉFINITION

Groupe électrogène d'appoint, LCPE-26: 1(1)	Importer, LPD-1: 2
Groupe en fin de vie utile, LCPE-39: 2(1)	Incinérateur de bord, LMM-3: 1(1)
Groupe existant, LCPE-39: 2(1)	Incinération, LCPE-1.1: 122
Groupe fonctionnel réactif, LCPE-44: 1(1)	Indicateur de produit, LCR-2: 2
Groupe moteur à combustion, LTPGES-4: 2(1)	Indice de transport, LTMD-3: 1.4
Groupe motopropulseur hybride, LCPE-22: 1(1)	Indice des émissions de benzène, LCPE-5: 1
Groupe nouveau, LCPE-39: 2(1)	Indigène, LCPE-43: 1(1); LP-4.2: 1
Habitat, LEP-1: 2; LP-1: 2	Individu, LEP-1: 2
Habitat du poisson, DO-3: 13	Infraction, LEP-1: 2
Habitat essentiel, LEP-1: 2	Ingénieur, LPEN-2: 2
Halocarbure, LCPE-31.1: 1	Ingrédient dangereux, LPD-2: 1
Hauteur de toit, LCPE-22: 1(6)-(8)	Injection de CO ₂ , DO-8 (2024-2025): annexe 2
Hauts-fonds découvrants, LO-1: 5	Inscrite, LEP-1: 2
HBFC, LCPE-49: 1	Inspecteur, LP-1: 2; LP-6: 41; LTMD-1: 2; LPA: 2; LREC: 2
HC+NO _x , LCPE-26: 1(1)	Installation, LCPE-20: 1; LCPE-31.1: 1; LCPE-35: 2(1); LCPE-39.01: 1(1); LCPE-53: 1; LTPGES-4: 1; DO-7 (2022-2024): annexe 2; DO-8 (2024-2025): annexe 2
HCFC, LCPE-49: 1	Installation agréée, LCPE-33.1: 1, annexe 1
HCNM, LCPE-26: 1(1)	Installation assujettie, LTPGES-1: 3, 169
HFC, LCPE-49: 1; LTPGES-4: 2(1); DO-8 (2024-2025): annexe 2	Installation contiguë, DO-7 (2022-2024): annexe 2
Hiver, LCPE-5: 1	Installation d'exploitation de sables bitumineux, LCPE-35: 2(1)
Hôte d'une station de recharge, LCPE-10.1: 1(1)	Installation d'exploitation pétrolière et gazière, LCPE-35: 2(1)
Huile libre, LCPE-51: 1	Installation de bouletage du minerai de fer, LCPE-35: 2(1)
Huile usée, LCPE-51: 1	Installation de fabrication d'engrais à base d'azote, LCPE-35: 2(1)
Huiles, LP-4: 2	Installation de fabrication de produits chimiques, LCPE-35: 2(1)
Hybride tonne-année, LTPGES-3: 1(1)	Installation de gestion des déchets, LCPE-46: 1; LCPE-52: 1
Hydrocarbures, LCPE-39.1: 2(1); LMM-1: 165; LMM-2: 2; LRMM-1: 75, 91(1)	Installation de manutention, LMM-3: 1
Hydrocarbures donnant lieu à contribution, LRMM-1: 112	Installation de manutention d'hydrocarbures, LMM-1: 2; LMM-3: 1
Hydrocarbures non persistants, LRMM-1: 112	Installation de manutention de substances nocives et potentielle- ment dangereuses, LMM-1: 2
Hydrogène, LCPE-10.1: 1(3)	Installation de mélange, LCPE-5: 1(1); LCPE-7: 1(1); LPCE-47: 1(1)
Hydrogène utilisé comme source d'énergie, LCPE-10.1: 1(2)	Installation de pétrole et de gaz en amont, LCPE-39.1: 2(1)
Hydrométallurgie, LP-3.1: 1(1)	Installation de pipeline, DO-7 (2022-2024): annexe 2
Identifiant de substance de l'INRP, DO-7 (2022-2024): annexe 2	Installation de production, LCPE-7: 1
Identifiant de substance de l'Inventaire national des rejets de polluants, DO-7 (2022-2024): annexe 2	Installation de production d'alumine, LCPE-35: 2(1)
Identificateur de produit, LPD-2: 1(1)	Installation de production d'électricité, LTPGES-4: 2(1)
Identificateur du fournisseur initial, LPD-2: 1	Installation de production de fer, d'acier et d'ilménite, LCPE-35: 2(1)
Île artificielle, LO-1: 2	Installation de production de métaux communs, LCPE-35: 2(1)
Immersion, LCPE-1.1: 122; LEI-2: 1; LP-1: 34	Installation de production de pâte et papier, LCPE-35: 2(1)
Importance (du poisson visé), DO-3: 13	Installation de production de potasse, LCPE-35: 2(1)
Importateur étranger, LCPE-33.1: 1	Installation de réception, LCPE-33.1: 1
Importateur inscrit, LTPGES-1: 3	
Importation, LCPE-5: 1; LCPE-27: 2; LTPGES-1: 3	

Installation de stockage souterrain de combustibles gazeux, LCPE-35: 2	Juge, LTPGES-1: 3; LP-1: 74
Installation étanche, LCPE-43: 1(1)	Jugement étranger, LRMM-1: 80
Installation extérieure de traitement, LCPE-17: 2	Kérosène, LTPGES-1: 3
Installation extracôtière, DO-7 (2022-2024): annexe 2; DO-8 (2024-2025): annexe 2	La construction se trouve à un stade équivalent, LMM-3: 1(1)
Installation intégrée, DO-8 (2024-2025): annexe 2	Largeur de la caisse de chargement, LCPE-21: 1(1)
Installation mobile, DO-7 (2022-2024): annexe 2	Lésion oculaire grave, LPD-2: 8.3
Installation nucléaire, LCPE-3.1: 1	Létalité aiguë, LP-1.3: 1; LP-2: 2; LP-3.1: 1(1); LP-4.1: 1
Installation nucléaire de catégorie IA, LEI-2: 1	Libération, LMM-3: 131.1(1)
Installé, LMM-3: 1(1)	Lieu, LCPE-1.1: 216; LTPGES-1: 200; LPA: 2(1)
Instance, LCPE-1.1: 75; LEI-1: 2	Lieu de travail, LPD-1: 2; LPD-2: 1(1); LPA: 2(1)
Instructions techniques de l'OACI, LTMD-3: 1.3.1	Ligne de renseignements, LCPE-33.1: 1, annexes 3, 4
Instrument, LPA-1: 3(1)	Ligne directrice 2006 du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) pour les inventaires nationaux de gaz à effet de serre, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Instrument de détection des fuites, LCPE-39.01: 1(1)	Ligne directrice de l'OCDE 404, LTMD-3: 1.3.1
Intégrité écologique, LO-1: 35	Ligne directrice de l'OCDE 430, LTMD-3: 1.3.1
Intensité d'émission de NO _x , LCPE-35: 4, 45	Ligne directrice de l'OCDE 431, LTMD-3: 1.3.1
Intensité en carbone, LCPE-10.1: 1(1)	Ligne directrice de l'OCDE 435, LTMD-3: 1.3.1
Intensité en carbone de base, LCPE-10.1: 1(1)	Ligne internationale de transport d'électricité, LEI-2: 1
Intermédiaire de réaction, LCPE-1.1: 3	Limite d'émissions de la famille, LCPE-22: 1(1), 1(9); LCPE-24: 1(1); LCPE-26: 1(1)
Intermédiaire limité au site, LCPE-44: 1(1)	Limite de dosage, DO-7 (2022-2024): annexe 2
Intervention, LMM-1: 181	Liqueur de cuisson résiduaire, LCPE-7: 1
Irritant pour la peau, LPD-2: 8.2	Liquide, LTMD-3: 1.4
Irritation cutanée, LPD-2: 8.2	Liquide de gaz, LTPGES-1: 3
Irritation des voies respiratoires, LPD-2: 8.8	Liquide léger, LCPE-39.01: 1(1)
Irritation oculaire, LPD-2: 8.3	Liquide lourd, LCPE-39.01: 1(1)
ISO 2431, LTMD-3: 1.3.1	Liste, LEP-1: 2
ISO 2592, LTMD-3: 1.3.1	Liste des substances d'exportation contrôlée, LCPE-29: 1
ISO 10156, LTMD-3: 1.3.1	Liste extérieure, LCPE-19: 1; LCPE-44: 1(1)
ISO 10298, LTMD-3: 1.3.1	Liste intérieure, LCPE-19: 1; LCPE-44: 1(1)
Itinéraire, LTPGES-1: 3	Livraison, LTPGES-1: 3
Itinéraire aérien assujéti, LTPGES-1: 3	Livrer, LCPE-39.1: 2(1)
Itinéraire aérien exclu, LTPGES-1: 3	Locomotive, LCPE-48: 1; LTPGES-1: 3
Itinéraire maritime assujéti, LTPGES-1: 3	Loi, LCPE-6: 1; LCPE-10.1: 1(1); LCPE-20: 1; LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1); LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1); LCPE-29: 1; LCPE-33.1: 1; LCPE-39: 2(1); LCPE-44: 1(1); LCPE-49: 1; LCPE-53: 1; LEI-2.1: 1; LEI-3: 1; LTPGES-2: 1; LTPGES-3: 1(1); LTPGES-4: 2(1); LP-1: 2; LP-1.1.1: 1; LP-1.3: 1; LP-2: 2; LP-3.1: 1(1); LP-6: 2; LMM-2: 2; LCR-2: 2; LPD-2: 1; LTMD-3: 1.4; LPA-1: 1(1)
Itinéraire maritime exclu, LTPGES-1: 3	Loi environnementale, LPAE-1: 2
Jauge brute, LMM-1: 2	Longue, LCPE-22: 1(1)
Jeu fonctionnel, LCPE-21: 1(1)	Longueur de caisse au plancher, LCPE-21: 1(1)
Jeune à dos bleu, LP-5: 2(1)	
Jour, LP-4: 2	
Jour d'abattage, LP-1.5: 2(1)	
Jour d'exploitation, LP-1.5: 2(1)	
Jour ouvrable, LCR-1: 30	
Journal de bord, LCPE-32: 1	
Journée d'exploitation, LP-1.6: 2	

DÉFINITION

Longueur de caisse au sommet de la carrosserie, LCPE-21: 1(1)
Lot, LCPE-5: 1; LCPE-7: 1; LCPE-47: 1(1); LCPE-48: 1
Lot de fabrication, LPD-2: 2.3(1)
M³ normalisé, LCPE-35: 4; LCPE-39.1: 2(1)
Machine, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-48: 1
Machine de première intervention, LCPE-23.1: 1(1)
Machine non portable, LCPE-25: 1(1)
Machine portable, LCPE-25: 1(1)
Machinerie agricole admissible, LTPGES-1: 3
Maison d'habitation, LTPGES-1: 141(6), 200
Manuel d'épreuves et de critères, LPD-2: 1; LTMD-3: 1.3.1
Manutention, LTMD-1: 2
Marchandises dangereuses, LTMD-1: 2
MARPOL, LMM-3: 1(1)
Marque de certification, LCPE-51: 1
Marque nationale, LCPE-1.1: 138, 149
Masse à l'essai, LCPE-22: 1(1)
Masse brute, LTMD-3: 1.4
Masse en état de marche, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1);
LCPE-26: 1(1)
Matière, LTMD-3: 1.4
Matière ayant une demande biochimique en oxygène,
LP-1.5: 2(1); LP-1.6: 2(1)
Matière(s) exerçant une demande biochimique en oxygène,
LP-1.1: 1; LP-1.3: 1(1); LP-2: 2
Matière infectieuse, LTMD-3: 1.4
Matière infectieuse présentant un danger biologique,
LPD-2: 8.11
Matière(s) première(s), LCPE-35: 101; LCPE-49: 1;
LP-1.5: 2(1)
Matière première de ce carburant renouvelable, LCPE-7: 1(1)
Matière recyclable, LCPE-33.1: 1
Matière recyclable dangereuse, LCPE-33.1: 4, annexes 1. 2, 6-9
Matières en suspension, LP-2: 2; LP-3.1: 1(1); LP-4.1: 1
Matières en suspension de toute nature, LP-4: 2(1)
Matières exerçant une demande biochimique en oxygène
de la partie carbonée (DBOC), LP-4.1: 1
Matières plastiques, LMM-3: 1(1)
Matières solides en suspension, LMM-3: 97(1)
Matières totales en suspension, LP-1.5: 2(1); LP-1.6: 2(1)
Mazout de chauffage, LCPE-7: 1
Mazout léger, LTPGES-1: 3
Mazout lourd, LTPGES-1: 3
Mécanisme de cession des unités de conformité,
LCPE-10.1: 1(1)
Mélange, LCPE-5: 1; LCPE-47: 1(1); LTPGES-1: 3;
LCR-1: 10(1); LPD-1: 2
Mélange d'essence, LCPE-14: 1
Mélange d'hydrocarbures, LMM-3: 1(1)
Mélangeur, LCPE-5: 1
Mention d'avertissement, LPD-2: 1
Mer, LCPE-1.1: 122
Mesure compensatoire, DO-3: 13
Mesure d'atténuation, LEI-1: 2
Mesure d'évitement, DO-3: 13
Mesure de contrôle d'application, LPAE-3: 6(3)
Mesure de rechange, LCPE-1.1: 295; LEP-1: 2; LP-1: 86.1
Mesure de réduction, DO-3: 13
Métal commun, DO-7 (2022-2024): annexe 2
Méthanol, LTPGES-1: 3
Méthode 1 de l'EPA, LCPE-35: 2(1)
Méthode 1A de l'EPA, LCPE-35: 2(1)
Méthode 2 de l'EPA, LCPE-35: 2(1)
Méthode 3A de l'EPA, LCPE-35: 2(1)
Méthode 4 de l'EPA, LCPE-35: 2(1)
Méthode 6C de l'EPA, LCPE-35: 2(1)
Méthode 7 de l'EPA, LCPE-35: 45
Méthode 7A de l'EPA, LCPE-35: 45
Méthode 7C de l'EPA, LCPE-35: 45
Méthode 7E de l'EPA, LCPE-35: 2(1)
Méthode 19 de l'EPA, LCPE-35: 45
Méthode 21 de l'EPA, LCPE-39.01: 1(1); LCPE-39.1: 2(1)
Méthode 320 de l'EPA, LCPE-35: 45
Méthode 325A de l'EPA, LCPE-39.01: 1(1)
Méthode 325B de l'EPA, LCPE-39.01: 1(1)
Méthode A d'EC, LCPE-35: 2(1)
Méthode AP-77-3 d'EC, LCPE-35: 45
Méthode ASTM D1945-03, LCPE-35: 4
Méthode ASTM D1946-90, LCPE-35: 4
Méthode ASTM D6348-12e1, LCPE-35: 45
Méthode ASTM D6522-11, LCPE-35: 2(1)
Méthode B d'EC, LCPE-35: 2(1)
Méthode D d'EC, LCPE-35: 2(1)
Méthode de quantification, LTPGES-4: 2
Méthode de référence, LCPE-17: 2; LCPE-39: 2(1)
Méthode de référence des SMECE, LCPE-35: 2(1)
Méthode de référence DGST 1/RM/60, LP-3.1: 1(1)
Méthode de référence SPE 1/RM/8, LCPE-35: 2(1)
Méthode de référence SPE 1/RM/10, LP-3.1: 1(1)

Méthode de référence SPE 1/RM/13, LP-1.3: 1; LP-2: 2; LP-3.1: 1(1); LP-4.1: 1	Moteur de bateau, LCPE-48: 1
Méthode de référence SPE 1/RM/14, LP-2: 2; LP-3.1: 1(1)	Moteur de bicyclette, LCPE-25: 1(1)
Méthode thermique, LCPE-35: 2(1)	Moteur de locomotive, LCPE-48: 1
Méthode validée sur le plan scientifique, LPD-2: 1(1)	Moteur de pompe à incendie, LCPE-23.1: 1(1)
Méthodes de confinement, LCPE-43: 1(1)	Moteur de remplacement, LCPE-23.1: 1(1)
Méthodes de vérification et de certification, LCPE-10.1: 1(1)	Moteur de véhicule lourd, LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)
Mètre cube normal/m ³ normalisé, LCPE-39: 2(1); LCPE-40: 2; LCPE-42: 2	Moteur diesel, LCPE-26: 1(1)
Micro-organisme, LCPE-43: 1(1); LCPE-44: 1(1)	Moteur diesel marin, LMM-3: 1(1)
Microbilles, LCPE-32.1: 1	Moteur en-bord, LCPE-24: 1(1)
MIL-D-23119G, LTMD-3: 1.3.1	Moteur en-bord à haute performance, LCPE-24: 1(1)
MIL-T-52983G, LTMD-3: 1.3.1	Moteur en-bord conventionnel, LCPE-24: 1(1)
Milieu d'utilisation, LMM-2: 2	Moteur hivernal, LCPE-25: 1(1)
Milieus sensibles, LMM-2: 2	Moteur hors route, LCPE-25: 1(1); LCPE-48: 1
Mine, LCPE-40: 2	Moteur hybride, LCPE-22: 1(1)
Mine d'uranium, LEI-2: 1	Moteur moyen de véhicule lourd, LCPE-22: 1(1)
Mine de diamants, LP-3.1: 1(1)	Moteur pile à combustible, LTMD-3: 1.4
Mine de métaux, LP-3.1: 1(1)	Moteur prêt à assembler, LCPE-25: 1(1)
Ministère, LP-5: 2(1); LP-6: 2; LO-1: 2	Motocyclette, LCPE-26: 1(1)
Ministre, LME-1: 2; LCPE-1.1: 3; LCPE-19: 1; LEI-1: 2; LPAE-1: 2; LTPGES-1: 3, 169; LEP-1: 2; LP-1: 2; LP-4: 2; LMM-1: 165, 185; LMM-3: 1; LO-1: 2; LPEN-1: 2; LPEN-3: 2; LCR-1: 10(1); LPD-1: 2; LTMD-1: 2; LPA: 2; LREC: 2	Motocyclette de classe I, LCPE-26: 1(1)
Ministre compétent, LEP-1: 2(1)	Motocyclette de classe II, LCPE-26: 1(1)
Ministre provincial, LEP-1: 2(1)	Motocyclette de classe III, LCPE-26: 1(1)
Ministre responsable, LEI-1: 61	Motocyclette hors route, LCPE-24: 1(1)
Ministre territorial, LEP-1: 2(1)	Motomarine, LCPE-24: 1(1)
Mobile, LCPE-23.1: 1(1)	Motoneige, LCPE-24: 1(1)
Modèle ACV des combustibles, LCPE-10.1: 1(1)	Mousse d'aérosol, LPD-2: 7.3
Modèle de simulation informatique GEM, LCPE-22: 1(1)	Mousse plastique, LCPE-49: 1
Moderne, LCPE-35: 4, 45	Mouvement au Canada, LCPE-1.1: 3
Modification, LEI-2.1: 1	Moyen de transport, LCPE-1.1: 216; LTPGES-1: 200; LEP-1: 2; LP-4.2: 23; LTMD-1: 2
Modification de taux, LTPGES-1: 83(1)	Moyenne annuelle, LCPE-5: 1(1)
Modification permanente de l'habitat du poisson, DO-3: 13	Moyenne de l'ensemble des lots, LCPE-47: 1(1)
Mois, LCPE-7: 1	MSC, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Mois précédent, LP-4.1: 1	Municipalité, LCPE-33.1: 1; LTPGES-1: 107(1)
Montant net, LTPGES-1: 165(1)	Mutagène, LPD-2: 8.5
Moteur, LCPE-1.1: 138, 149; LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-35: 2	Mutation, LPD-2: 8.5
Moteur à allumage commandé, LCPE-22: 1(1), 1(10)	N ₂ O, LCPE-22: 1(1)
Moteur à allumage par compression, LCPE-22: 1(1), 1(11); LCPE-23.1: 1(1)	Naphta, LTPGES-1: 3
Moteur à combustion, LTPGES-4: 2(1)	Navire, LCPE-1.1: 122; LCPE-10.1: 1(1); LTPGES-1: 3; LO-1: 2; LRMM-1: 68.1, 75, 91(1)
Moteur à cycle Otto, LCPE-26: 1(1)	Navire autre qu'un navire canadien, LCPE-1.1: 216.1(1)
	Navire canadien, LCPE-1.1: 122(1)
	Navire de pêche admissible, LTPGES-1: 3
	Navire étranger, LO-1: 35.1
	Navire roulier, LTMD-3: 1.4
	NE CAS, DO-7 (2022-2024): annexe 2

DÉFINITION

Nettoyant de surface, LCPE-11: 1	Oléfines, LCPE-5: 1
Nettoyant ou dépoussiéreur d'équipement sous tension, LCPE-10.2: annexe 1	Opération, LTPGES-1: 82(1), 83(1), 161(0.1)
NIH Guidelines, LCPE-43: 1(1)	Opération améliorée de récupération des combustibles fossiles, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Niveau d'émissions détérioré, LCPE-22: 1(1)	Opération d'évitement, LTPGES-1: 82(3)
Niveau de certification de la famille applicable au CO ₂ , LCPE-22: 1(1)	Opération de terminal, DO-7 (2022-2024): annexe 2
Niveau de résistance au roulement du pneu, LCPE-22: 1(1)	Opération de transbordement, LMM-3: 1(1)
NO _x , LCPE-26: 1(1); LCPE-35: 2	Opération finale d'élimination, LCPE-33.1: 1, annexe 1
Nom chimique commun, LPA-1: 1(1)	Opération finale de recyclage, LCPE-33.1: 1, annexe 1
Non dilué, LCPE-40: 2; LCPE-42: 2	Opération militaire, LCPE-3.1: 9(3)
Norme, LCPE-1.1: 149	Opération préalable d'élimination, LCPE-33.1: 1, annexe 1
Norme ISO 14040, LCPE-10.1: 1(1)	Opération préalable de recyclage, LCPE-33.1: 1, annexe 1
Norme ISO 14044, LCPE-10.1: 1(1)	Ordre, LCPE-1.1: 234; LTPGES-1: 214; LTMD-3: 1.4
Norme ISO 14064-2, LCPE-10.1: 1(1); LTPGES-3: 1(1)	Ordures, LMM-3: 1(1)
Norme ISO 14064-3, LCPE-10.1: 1(1); LTPGES-3: 1(1)	Organe, LPD-2: 8.8, 8.9
Norme ISO 14065, LTPGES-4: 2(1)	Organisation, LTPGES-1: 169
Norme ISO 19011, LCPE-10.1: 1(1)	Organisme, LCPE-43: 1(1); LREC: 2
Norme ISO/IEC 17011, LCPE-10.1: 1(1)	Organisme d'intervention, LMM-1: 165
Norme ISO/IEC 17021-1, LCPE-10.1: 1(1)	Organisme de certification de produits, LPA-1: 1(1)
Norme ISO/IEC 17065, LCPE-10.1: 1(1)	Organisme de vérification, LCPE-10.1: 1(1); LTPGES-3: 1(1)
Normes et lignes directrices canadiennes sur la biosécurité, LCPE-43: 1(1)	Organisme fédéral, LREC: 2(1)
Normes sur les organismes d'intervention, LMM-2: 2	Organisme vivant, LCPE-1.1: 104
Notification, LCPE-33.1: 1	Ouvrage, LPEN-1: 2; LPEN-2: 2
Nouvel établissement, LP-1.5: 2; LP-1.6: 2	Ouvrage majeur, LPEN-1: 2
Nouvelle activité, LCPE-1.1: 80, 104	Ouvrage mineur, LPEN-1: 2
Nouvelle entreprise, LEI-2: 1	Ouvrages en mer, LO-1: 2
Numéro d'enregistrement, LCPE-47: 1(1)	Paiement électronique, LTPGES-1: 86(1)
Numéro d'enregistrement CAS, LCPE-29: 1; LCPE-33.1: 1; LCPE-44: 1(1); LCPE-53: 1; LCR-1: 10(1); LPD-2: 1; LPA-1: 1(1); DO-7 (2022-2024): annexe 2; DO-8 (2024-2025): annexe 2	Paille en plastique à usage unique, LCPE-34.1: 1
Numéro d'enregistrement de bateau, LP-6: 2	Paille flexible en plastique à usage unique, LCPE-34.1: 1
Numéro d'entreprise, LTPGES-1: 107(1)	Palpation, LP-5: 2(1)
Numéro d'identification unique, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-33.1: 1	Panneau de bois composite, LCPE-20.1: 1
Numéro de groupe d'aéronefs, LEI-2: 1	Panneau de fibres à densité moyenne, LCPE-20.1: 1
Numéro de permis, LP-6: 2	Panneau de particules, LCPE-20.1: 1
Numéro ONU, LPD-2: 1	Panneau dur, LCPE-20.1: 1
Numéro UN, LTMD-3: 1.4	Paramètre réglable, LCPE-22: 15; LCPE-23.1: 1(1); LCPE-26: 11.1
Observateur, LP-6: 2	Paramètres du modèle, LCPE-5: 1(1)
Obstacle, LP-1: 2; LPEN-1: 2; DO-3: 13	Parasite, LPA: 2
OCDE, LPD-2: 1	Parc, LCPE-21: 8(1); LCPE-22: 18(1)
Offre d'indemnité, LRMM-1: 111.1(4)	Parc combiné, LCPE-21: 30.1(1)
	Parc national, LEI-2: 1; LEI-2.1: 1
	Parfum, LCPE-10.2: 1
	Partenaires de réglementation, DO-3: 13
	Participant, LCPE-7: 1; LCPE-10.1: 1(1)

Particules, LCPE-42: 2	Personne qualifiée, LCPE-40: 2; LMM-1: 2
Partie, LCPE-36: 1; LCPE-49: 1	Personne responsable, LCPE-31.1: 1; LCPE-35: 2(1); LCPE-39: 2(1)
Partie à la Convention de Rotterdam, LCPE-29: 1	Personnes associées, LRMM-1: 114.1(4), 117.1(3)
Partie à la Convention de Stockholm, LCPE-29: 1	Petit assemblage, LCPE-39.01: 1(1)
Partie contractante, LCPE-1.1: 122(1)	Petit contenant, LTMD-3: 1.4
Partie reportée des exigences de réduction, LCPE-10.1: 1(1)	Petit moteur de véhicule lourd, LCPE-22: 1(1)
Partiellement aérodynamique, LCPE-22: 1(1)	Petit moteur stationnaire, LCPE-48: 1
Passager, LMM-1: 2; LTMD-3: 1.4	Petit véhicule lourd, LCPE-22: 1(1)
Passe migratoire, LP-1: 2; DO-3: 13	Pétrole, LMM-1: 166, 186
Pâte, LP-2: 2	Pétrole brut, LP-4: 2(1); LMM-3: 1(1)
Pâte au bisulfite pour transformation chimique, LP-2: 2	Pétrolier, LMM-3: 1(1)
PCDD chlorés aux positions 2, 3, 7 et 8, LCPE-17: 2	Peuples autochtones du Canada, LEI-1: 2; LTPGES-1: 169, 262; LP-1: 2; LPEN-1: 2
PCDD totales, LCPE-17: 2	PFC, LTPGES-4: 2(1); DO-8 (2024-2025): annexe 2
PCDF chlorés aux positions 2, 3, 7 et 8, LCPE-17: 2	Phénols, LP-4: 2
PCDF totaux, LCPE-17: 2	Phénols polychlorés, LCPE-3: 2
Pêche, LTPGES-1: 3; LP-1: 2; DO-3: 13	Phéromone, LPA-1: 1(1)
Pêche autochtone, DO-3: 13	Phoque nuisible, LP-5: 2(1)
Pêche commerciale, DO-3: 13	Pictogramme, LPD-2: 1
Pêche récréative, DO-3: 13	Pièce d'équipement, LCPE-39.01: 1(1)
Pêcherie, DO-3: 13	Pigment, LCPE-12: 1(1)
Pêcheur, LTPGES-1: 3	Pile à combustible, LTMD-3: 1.4
Pénalité, LPAE-1: 2; LPA: 2	Pipeline d'hydrocarbures, LEI-2: 1
Pentanes plus, LTPGES-1: 3	PIU, LTMD-3: 1.4
Période d'échange, LCPE-7: 1(1)	Placage, LCPE-20.1: 1
Période d'interdiction, LP-1: 2	Plan d'action, LEP-1: 2(1)
Période de comptabilisation, LTPGES-3: 1(1)	Plan d'eau, LEI-2: 1; LEI-2.1: 1
Période de conformité, LCPE-7: 1(1); LCPE-10.1: 1(1); LTPGES-1: 169	Plan de pêche, LP-1: 33.1
Période de conformité visant l'essence, LCPE-7: 1(1)	Plan directeur, LEI-2.1: 1
Période de conformité visant le distillat, LCPE-7: 1(1)	Plante marine, LP-1: 47
Période de déclaration, LTPGES-1: 3	Plomb de récupération, DO-7 (2022-2024): annexe 2
Période de fermeture, LP-1: 2	PNBC, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1)
Période de validité, LPA-1: 1(1)	PNBE, LCPE-22: 1(1)
Période de vingt-quatre heures, LP-2: 2	PNBV, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)
Période précédant la période de conformité visant le distillat, LCPE-7: 1(1)	Poids ajusté du véhicule chargé, LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)
Période visée, LTPGES-1: 159(1)	Poids du véhicule chargé, LCPE-26: 1(1)
Permis, LCPE-33.1: 1; LP-6: 2, 50, 54	Poids léger, LMM-3: 1(1)
Permis canadien, LCPE-1.1: 122(1)	Point d'ébullition, LPD-2: 1(1)
Personne, LCPE-1.1: 295; LTPGES-1: 3, 169; LEP-1: 79; LPD-1: 2; LPA: 2	Point d'éclair, LPD-2: 1(1); LTMD-3: 1.4
Personne accréditée, LCPE-31.1: 1	Point d'entrée, LP-4.1: 1
Personne autorisée, LTPGES-1: 107(1)	Point d'inflammation, LTMD-3: 1.4
Personne intéressée, LCPE-36: 1	Point de débordement, LP-4.1: 1
Personne morale sans but lucratif, LEP-1: 97(7)	Point de rejet final, LP-3.1: 1(1); LP-4.1: 1

DÉFINITION

Poisson(s), LCPE-1.1: 43; LP-1: 2; LP-2: annexe IV.1; LP-3.1: annexe 5; DO-3: 13	Procédé de dégraissage, LCPE-46: 1
Poisson visé, DO-3: 13	Procédure de stabilisation du pH SPE 1/RM/50, LP-1.3: 1; LP-4.1: 1
Poissons dont dépend une pêche, DO-3: 13	Procureur général, LCPE-1.1: 295; LEP-1: 2; LP-1: 86.1
Politique gouvernementale, LPA: 2	Production, LTPGES-1: 3
Polluant, LMM-1: 165, 185; LMM-3: 4; LRMM-1: 75	Production d'acide nitrique, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Polluant organique persistant, LCPE-29: 6(1)	Production d'aluminium, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Polluants marins, LMM-3: 1(1)	Production d'ammoniac, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Pollution atmosphérique, LCPE-1.1: 3(1)	Production d'éthanol, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Pollution des eaux, LCPE-1.1: 175	Production d'hydrogène, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Pollution des mers, LCPE-1.1: 120	Production de chaux, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Polymère, LCPE-44: 1(1)	Production de ciment, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Polymère à exigences réglementaires réduites, LCPE-44: 1(1)	Production de fer et d'acier, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Polymère anionique, LCPE-44: 1(1)	Production de métaux communs, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Polymère cationique, LCPE-44: 1(1)	Production de pâtes et papiers, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Pompe pneumatique, LCPE-39.1: 2(1)	Production électrique potentielle, DO-7 (2022-2024): annexe 2
Pont, LPEN-3: 2	Production et transformation de combustibles fossiles, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Population vulnérable, LCPE-1.1: 3	Productivité continue, DO-3: 13
Port désigné, LMM-2: 2	Produire, LCPE-39.1: 2(1)
Port en lourd, LMM-3: 1(1)	Produit, LCPE-6: 1
Porte-conteneurs, LMM-3: 116.2(1)	Produit à composition modifiée, LCPE-10.2: 1
Porteur, LP-4.2: 23	Produit antiparasitaire, LCPE-29: 1; LPA: 2; LPA-1: 2
Poste de débarquement du poisson, LP-6: 2	Produit apparenté, LCPE-51: 1; LEI-2.1: 1
Potentiel de réchauffement planétaire, LTPGES-4: 2(1)	Produit biologique, LTMD-3: 1.4
Poussière, LPD-2: 8.1; LTMD-3: 1.4	Produit chimique dangereux, LMM-3: 1(1)
Ppb, LCPE-3: 2	Produit chimique sous pression, LPD-2: 7.21
Ppm, LMM-3: 1(1)	Produit dangereux, LCR-1: 10(1); LPD-1: 2
Ppmv, LCPE-39.01: 1(1); LCPE-39.1: 2(1)	Produit de bois composite, LCPE-20.1: 1
Ppmvs, LCPE-35: 2, 45	Produit de nettoyage, LCPE-1.1: 116
Ppq, LCPE-17: 2	Produit de papier, LP-2: 2
Préexistant, LCPE-35: 4, 45	Produit de scellement, LCPE-12: annexe
Préfabriqué, LCPE-35: 4	Produit de toilette, LCPE-32.1: 1
Préfixe multiplicatif, LCPE-16: 2	Produit en mousse rigide, LCPE-49: 1
Premier fournisseur, LPD-2: 5.7	Produit étranger, LPA-1: 1(1)
Préparation, DO-7 (2022-2024): annexe 2	Produit fini, LCPE-20.1: 1; LP-1.5: 2(1); LP-2: 2
Préparation du minerai, LP-3.1: 1(1)	Produit ichtyotoxique, LP-7: 2
Préposé, LTPGES-1: 3	Produit lamellé, LCPE-20.1: 1
Préservation du bois, DO-7 (2022-2024): annexe 2	Produit oxygéné, LCPE-5: 1(1); LCPE-7: 1(1); LCPE-14: 1; LCPE-47: 1(1)
Présomption, LEP-1: 2	Produit oxygéné à concentration limitée en soufre, LCPE-47: 1(1)
Prévention de la pollution, LCPE-1.1: 3; DO-7 (2022-2024): annexe 2	Produit oxygéné pur de qualité commerciale, LCPE-5: 1(1)
Principe actif, LPA: 2	Produit pétrolier, LCPE-51: 1; LEI-2.1: 1
Principe de précaution, LCPE-1.1: 3	Produit pétrolier liquide, LCPE-35: 2(1); LCPE-39.01: 1(1)
Prise de mouvement, LCPE-22: 1(1)	
Procédé de blanchiment au chlore, LCPE-3: 2	

Produit vendable, LP-1.5: 2(1)	Récipient, LCPE-31.1: 1
Produits du papier, LCPE-17: 2	Récipient alimentaire en plastique à usage unique, LCPE-34.1: 1
Programme de contrôle de la qualité, LCPE-5: 1(1)	Récolte, LP-1: 47
Programme de rétablissement, LEP-1: 2(1)	Recommandations de l'ONU, LTMD-3: 1.3.1
Programme de suivi, LEI-1: 2	Recueil BCH, LMM-3: 1(1)
Programme statistique d'assurance de la qualité, LCPE-5: 1(1)	Recueil des protocoles fédéraux, LTPGES-3: 1(1)
Projet, LEI-1: 81; LTPGES-3: 1(1); LEP-1: 79; DO-3: 13	Recueil IBC, LMM-3: 1(1)
Projet de conservation, LP-1: 42.01	Récupérateur de haut fourneau, LCPE-35: 4
Projet désigné, LEI-1: 2; LP-1: 34	Récupéré, LCPE-46: 1; LCPE-49: 1
Propulseur, LEI-1: 2; LTPGES-3: 1(1); LP-1: 42.01	Recyclage, LCPE-31.1: 1; DO-7 (2022-2024): annexe 2
Propane cotraité à faible intensité en carbone, LCPE-10.1: 1(1)	Recyclé, LCPE-46: 1; LCPE-49: 1
Propane renouvelable, LCPE-10.1: 1(1)	Redevance nette, LTPGES-1: 3
Propriétaire, LCPE-1.1: 122; LP-1.5: 2; LP-1.6: 2; LP-4: 2; LPEN-1: 2; LRMM-1: 75, 91(1)	Reflux, LCPE-39.1: 2(1)
Propriétaire du régime, LCPE-10.1: 1(1)	Reformeur de méthane à la vapeur, LCPE-35: 4
Protocole, LCPE-1.1: 122; LCPE-49: 1; LTPGES-3: 1(1)	Refroidisseur, LCPE-31.1: 7(2)
Protocole portant création d'un Fonds complémentaire, LRMM-1: 47(1)-(3)	Régénération, LCPE-31.1: 3(3)
Province, LCPE-1.1: 3	Régénéré, LCPE-46: 1; LCPE-49: 1
Province assujettie, LTPGES-1: 3	Régie canadienne de l'énergie, LEI-1: 2
PRP, LTPGES-4: 2(1); DO-8 (2024-2025): annexe 2	Régime de redevance sur les combustibles, LTPGES-1: 168(1); LTPGES-2: 1
Publicité, LPA: 2	Région éloignée, LCPE-23.1: 1(1)
Puissance au frein nominale, LCPE-35: 45	Registre, LCPE-1.1: 3, 12; LEI-1: 2; LTPGES-1: 3; LEP-1: 2; LMM-1: 2; LPA: 2
Puits, LCPE-39.1: 2(1); LTPGES-3: 1(1)	Registre d'expédition, LTMD-1: 2
Puits d'exploration, LEI-2: 1	Registre des moteurs, LCPE-35: 45
Qualité, LCPE-5: 1; LCPE-47: 1(1)	Règlement, LCPE-1.1: 206; LCR-1: 10(1)
Qualité de l'environnement, LCPE-1.1: 3(1)	Règlement type des Nations Unies, LPD-2: 1
Quantité de lithium, LTMD-3: 1.4	Régulateur pneumatique, LCPE-39.1: 2(1)
Quantité nette d'explosifs, LTMD-3: 1.4	Rejet, LCPE-1.1: 3; LP-1: 34; LP-3.1: 1; LMM-1: 165, 185; LTMD-1: 2; LRMM-1: 47(1), 75, 91(1)
Raccordement, LCPE-51: 1; LEI-2.1: 1	Rejet autorisé, LP-4: 2(1)
Raffinage de pétrole, DO-8 (2024-2025): annexe 2	Rejet lié au réservoir de stockage et à la manutention connexe, DO-7 (2022-2024): annexe 2
Raffinerie, LCPE-5: 1; LCPE-47: 1(1); LP-4: 2	Rejet réel, LP-4: 2(1)
Raffinerie d'asphalte, LCPE-35: 2(1)	Rejeter, LP-1.5: 2; LP-1.6: 2; LP-4: 2(1)
Raffinerie de pétrole, LCPE-35: 2(1)	Remise à bateau, LEI-2.1: 1
Rapport de situation, LEP-1: 2(1)	Remorque, LCPE-22: 1(1)
Rapport énergie thermique-électricité, LTPGES-4: 2(1)	Remorque fourgon, LCPE-22: 1(1)
Rapport gaz-pétrole, LCPE-39.1: 2(1)	Remorque fourgon frigorifique, LCPE-22: 1(1)
Rayon sous charge statique, LCPE-22: 1(1)	Remorque fourgon non aérodynamique, LCPE-22: 1(1)
Réactif, LCPE-44: 1(1)	Remorque fourgon non frigorifique, LCPE-22: 1(1)
Réceptionnaire, LRMM-1: 74.4, 91(1)	Remorque sans fourgon, LCPE-22: 1(1)
Recevoir, LCPE-39.1: 2(1); LRMM-2: 1	Renseignement commercial confidentiel, LCR-1: 10(1); LPA: 2(1)
Recherche, LPA-1: 1(1)	Renseignement confidentiel, LTPGES-1: 107(1)
Recherche scientifique, LCPE-5: 1(1); LCPE-7: 1(1); LCPE-47: 1(1); LCPE-48: 1(1)	

DÉFINITION

Renseignement ou registre étranger, LTPGES-1: 144(1)	Semence, LPA-1: 1(1)
Renversement, LTPGES-3: 1(1)	Semence traité, LPA-1: 1(1)
Réparation, LCPE-39.01: 1(1)	Sensibilisant cutané, LPD-2: 8.4
Représentant, LTPGES-1: 74(1), 107(1)	Sensibilisant respiratoire, LPD-2: 8.4
Représentant autorisé, LMM-1: 2	Sensibilisation cutanée, LPD-2: 8.4
Représentant légal, LTPGES-1: 148(1)	Sensibilisation respiratoire, LPD-2: 8.4
Représentant personnel, LTPGES-1: 3	Séquence d'effets, DO-3: 13
Réseau de distribution, LTPGES-1: 3; LTPGES-4: 2(1)	Séquestre, LTPGES-1: 74(1)
Réseau électrique principal, LTPGES-2: 1	Série d'émissions de durée de vie totale, LCPE-26: 1(1)
Réserve d'habitat, LP-1: 42.01	Serre admissible, LTPGES-2: 1
Réservoir, LCPE-51: 1; LTPGES-3: 1(1)	Service de messagerie, LTPGES-1: 3
Réservoir d'alimentation, LTPGES-1: 3	SGH, LPD-2: 1
Réservoir de carburant, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1)	Signal L, LP-6: 41
Réservoir hors sol, LCPE-51: 1	Signal SQ 1, LP-6: 41
Réservoir partiellement enfoui, LCPE-51: 1	Signal SQ 3, LP-6: 41
Réservoir souterrain, LCPE-51: 1	Signature, LCPE-33.1: 1
Résidence, LEP-1: 2	Signature électronique, LCR-2: 2
Résidu, LCPE-10.1: 1(1); LCPE-46: 1; LCPE-52: 1; LTMD-3: 1.4	Site, LCPE-10.1: 152(2); LTMD-3: 17.1
Résidus de cargaison, LMM-3: 1(1)	Site d'emprunt, LP-4.1: 1
Résolution A.673(16), LMM-3: 1(1)	Site de recherche, LPA-1: 1(1)
Résolution MEPC.107(49), LMM-3: 1(1)	Site Internet, LEI-1: 2
Résolution MEPC.184(59), LMM-3: 1(1)	Situation d'urgence, LCPE-1.1: 236; LCPE-23.1: 1(1)
Responsable, LCPE-53: 1; LPEN-1: 2	SMECE, LCPE-35: 2; DO-8 (2024-2025): annexe 2
Revêtement, LCPE-11: 1	SO ₂ , LCPE-35: 2(1)
Revêtement architectural, LCPE-12: 1(1)	Société déclarante, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Revêtement d'entretien industriel, LCPE-12: annexe	Société mère, DO-7 (2022-2024): annexe 2
Revêtement haute température, LCPE-12: annexe	Solide, LPD-2: 1; LTMD-3: 1.4
Réviseur, LPAE-1: 2; LPD-1: 2	Solide séparé, LCPE-51: 1
Réviseur-chef, LPAE-1: 2; LTPGES-1: 214	Solvant, LCPE-46: 1
Risque environnemental, LPA: 2(1)	Soupape certifiée à faibles fuites, LCPE-39.01: 1(1)
Risque sanitaire, LPA: 2(1)	Source, LTPGES-3: 1(1)
Rivage, LMM-2: 2	Source d'origine fédérale, LCPE-1.1: 3(1)
Rythme de production de référence, LP-2: 2	Source de combustion stationnaire, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Sablère, DO-7 (2022-2024): annexe 2	Source ponctuelle, LCPE-20: 1
Sac d'emplettes en plastique à usage unique, LCPE-34.1: 1	Source tellurique, LCPE-1.1: 120
Saison de fermeture, LP-1: 2	Sous-configuration de véhicule, LCPE-22: 1(1)
Salissures, LCPE-46: 1	Sous-couche, LCPE-12: annexe
SCIEN, DO-8 (2024-2025): annexe 2	Sous-ensemble, LCPE-35: 45
Secrétariat de Rotterdam, LCPE-29: 1	Sous-famille de moteurs, LCPE-22: 1(1)
Sécurité publique, LTMD-1: 2	Sous-groupe, LCPE-35: 45
Sédentaire, LEP-1: 4	Sous-parc, LCPE-26: 32.1
Sédiments, LP-4.2: 17(4)	Sous-produit, DO-7 (2022-2024): annexe 2
	Sous-secteur, LP-5: 2(1)

Spécialiste, LCPE-10.1: 141(3)	Système complet d'alimentation en carburant, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-25: 1(1)
Spécifications pour le calcul de l'IC au moyen du modèle ACV des combustibles, LCPE-10.1: 1(1)	Système d'arpentage des terres fédérales, LCPE-39.1: 2(1)
<i>Standard Methods</i> , LMM-3: 1(1)	Système d'assainissement, LP-2: 2; LP-4.1: 1
Station de collecte et de surpression de gaz naturel, LCPE-39.1: 2(1)	Système d'échange, LCPE-47: 1(1)
Station de compression, DO-7 (2022-2024): annexe 2	Système d'extinction d'incendie, LCPE-31.1: 1
Station de compression de gaz naturel, LCPE-39.1: 2(1)	Système de climatisation ou de réfrigération, LCPE-31.1: 1
Station de ravitaillement, LCPE-10.1: 1(1)	Système de détection des rayonnements, LTMD-3: 1.4
Stockage de CO ₂ , DO-8 (2024-2025): annexe 2	Système de gazéification, LCPE-39: 2(1)
Structure, LP-4.2: 23	Système de mesure et d'enregistrement en continu des émissions (SMECE), LCPE-35: 2(2); DO-8 (2024-2025): annexe 2
Structure parentale, LCPE-16: 2	Système de réservoirs, LCPE-53: 1
Subdivision officielle, LCPE-39.1: 2(1)	Système de solvants, LCPE-31.1: 1
Substance, LCPE-1.1: 3, 80, 193, 216; LCR-1: 10(1); LPD-1: 2	Système de stockage, LCPE-51: 1
Substance à viscosité élevée, LMM-3: 64(1)	Système de surveillance de la pression des pneus, LCPE-22: 1(1)
Substance biochimique, LCPE-44: 1(1)	Système de transport de CO ₂ , DO-8 (2024-2025): annexe 2
Substance chimique, LCPE-44: 1(1)	Système hybride post-transmission, LCPE-22: 39(1)
Substance hormonoperturbante, LCPE-1.1: 43	Système hybride pré-transmission, LCPE-22: 39(1)
Substance liquide, LMM-3: 1(1)	Système SCADA, LCPE-35: 45
Substance liquide nocive, LMM-3: 1(1)	Taux, LTPGES-1: 3
Substance nocive, LP-1: 34; LP-3.1: 3; LP-4.1: 5	Taux de base, LTPGES-2: 2
Substance nocive et potentiellement dangereuse, LMM-1: 165, 185	Taux de brut par jour de fonctionnement effectif, LP-4: 2(1)
Substance nouvelle, LCPE-19: 1	Taux de purge nominal, LCPE-39.1: 2(1)
Substance nucléaire, LEI-2: 1	Taux de référence de brut, LP-4: 2(1)
Substance nutritive, LCPE-1.1: 116	TDAA, LPD-2: 1
Substance polluante organique persistante, LCPE-33.1: 1, annexe 5	Technologie électrique hybride complète, LCPE-21: 1(1)
Substance qui appauvrit la couche d'ozone, LMM-3: 1(1)	Technologie électrique hybride légère, LCPE-21: 1(1)
Substance qui se solidifie, LMM-3: 64(1)	Technologie innovatrice, LCPE-22: 1(1)
Substance soumise à la procédure de consentement préalable, LCPE-29: 1	Teinture, LCPE-12: annexe
Substitut de l'essence, LCPE-10.1: 1(1)	Température critique, LPD-2: 7.5
Substitut du diesel, LCPE-10.1: 1(1)	Température de décomposition autoaccélérée, LPD-2: 1
Substrat stérile, LP-1.1: 1	Temps de rétention hydraulique, LP-4.1: 1
Sulfures, LP-4: 2	Tension superficielle, LCPE-20: 1
Supplément aux Instructions techniques de l'OACI, LTMD-3: 1.3.1	Terme non descriptif, LCPE-16: 2
Suremballage, LTMD-3: 1.4	Terminal maritime, LEI-2: 1
Surface frontale de véhicule de base, LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Terrain aménagé, LEI-2.1: 1
Symbole indicateur de position, LCPE-16: 2	Terres autochtones, LCPE-1.1: 3(1); LTPGES-1: 262
Système antipollution, LCPE-22: 1(1); LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Terres humides, LEI-2.1: 1
Système antisalissure, LMM-3: 1(1)	Territoire domanial, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2; LTPGES-1: 262; LEP-1: 2
	Test de marché, LCPE-43: 1(1); LCPE-44: 1(1)
	Testé, LPD-2: 2.3
	Texte législatif d'une province, LTPGES-1: 262

DÉFINITION

Titre VI de la TSCA, LCPE-20.1: 1	Transporteur ferroviaire inscrit, LTPGES-1: 3
Titulaire, LCPE-10.1: 1(1); LPA: 2	Transporteur maritime désigné inscrit, LTPGES-1: 3
Toit bas, LCPE-22: 1(1)	Transporteur maritime entre administrations, LTPGES-1: 3
Toit élevé, LCPE-22: 1(1)	Transporteur maritime inscrit, LTPGES-1: 3
Toit moyen, LCPE-22: 1(1)	Transporteur mixte, LMM-3: 1(1), 116.2(1)
Tonne-année, LTPGES-3: 1(1)	Transporteur routier inscrit, LTPGES-1: 3
Tonne-tonne, LTPGES-3: 1(1)	Travée mobile, LPEN-3: 2
Tonnes anhydres, DO-8 (2024-2025): annexe 2	Tribunal ou tribunaux, LMM-1: 2; LO-1: 22; LPEN-1: 2
Totalement aérodynamique, LCPE-22: 1(1)	Trimestre, LTPGES-2: 2; LP-4.1: 1
Toucher, LP-5: 17.1	Trimestre civil, LTPGES-1: 68(1)
Toxicité aiguë, LPD-2: 8.1	Trimestre précédent, LP-4.1: 1
Toxicité par aspiration, LPD-2: 8.10	Tube, LTMD-3: 1.4
Toxique, LCPE-1.1: 64	Tube d'échantillonnage, LCPE-39.01: 1(1)
Toxique aigu, LPD-2: 8.1	Type d'émissions visé, LTPGES-4: 2(1)
Toxique par aspiration, LPD-2: 8.10	Type de modèle, LCPE-21: 1(1)-(2)
TP 14850, LTMD-3: 1.3.1	Type de produit, LCPE-20.1: 1
TP 14877, LTMD-3: 1.3.1	ULC-S504, LTMD-3: 1.3.1
Tracteur routier, LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)	ULC-S507, LTMD-3: 1.3.1
Tracteur routier à chargement lourd, LCPE-22: 1(1)	ULC-S512, LTMD-3: 1.3.1
Tracteur routier incomplet, LCPE-22: 1(1)	ULC-S554, LTMD-3: 1.3.1
Tracteur routier spécialisé, LCPE-22: 1(1)	Unité de cogénération, DO-8 (2024-2025): annexe 2
Train, LTMD-3: 1.4	Unité de conformité, LTPGES-1: 169
Traité, LEP-1: 2	Unité de conformité provisoire, LCPE-10.1: 1(1)
Traitement, DO-7 (2022-2024): annexe 2	Unité de consommation, LCPE-46: 1
Traitement en quarantaine, LCPE-49: 1	Unité de production d'électricité, DO-7 (2022-2024): annexe 2; DO-8 (2024-2025): annexe 2
Traitement préalable à l'expédition, LCPE-49: 1	Unité métrique, LPA-1: 1(1)
Traitement primaire, LCPE-39.1: 2(1)	Unité monomère, LCPE-44: 1(1)
Traiter, LP-2: 2; LMM-2: 2	Urgence, LCPE-1.1: 236; LCPE-35: 45; LTMD-3: 1.4
Tranche des machines, LMM-3: 1(1)	Urgence environnementale, LCPE-1.1: 3(1), 193
Transformation importante, LMM-3: 1(1)	Usage limité, LPA-1: 17.01
Transformer, LCPE-6: 1	Usine, LCPE-40: 2
Transit, LCPE-1.1: 3	Usine de blanchiment au chlore, LCPE-17: 2
Transport au Canada, LCPE-1.1: 3	Usine de concentration d'uranium, LEI-2: 1
Transporté en colis, LMM-3: 1(1)	Usine de traitement de gaz naturel, LCPE-39.1: 2(1)
Transporteur, LTMD-3: 1.4	Ustensile en plastique à usage unique, LCPE-34.1: 1
Transporteur aérien désigné inscrit, LTPGES-1: 3	Utilisateur inscrit, LTPGES-1: 3
Transporteur aérien entre administrations, LTPGES-1: 3	Utilisation, LTPGES-1: 3
Transporteur aérien inscrit, LTPGES-1: 3	Utilisation critique, LCPE-49: 1
Transporteur agréé, LCPE-33.1: 1	Utilisation d'une autre manière, DO-7 (2022-2024): annexe 2
Transporteur de cargaisons réfrigérées, LMM-3: 116.2(1)	Utilisation d'urgence, LCPE-49: 1
Transporteur de gaz, LMM-3: 1(1)	Utilisation de CO ₂ , DO-8 (2024-2025): annexe 2
Transporteur de pétrole brut, LMM-3: 1(1)	Utilisation en laboratoire ou à des fins d'analyse, LCPE-49: 1
Transporteur ferroviaire désigné inscrit, LTPGES-1: 3	Utilisation essentielle, LCPE-49: 1
Transporteur ferroviaire entre administrations, LTPGES-1: 3	

Valeur, LPA: 2	Véhicule spécialisé à usages divers, LCPE-22: 1(1)
Valeur VZE, LCPE-21: 30.1(1)	Véhicule spécialisé à usages multiples, LCPE-22: 1(1)
Vapeur, LPD-2: 1; LTMD-3: 1.4	Véhicule spécialisé incomplet, LCPE-22: 1(1)
Veau de baleine boréale, LP-5: 2(1)	Véhicule spécialisé régional, LCPE-22: 1(1)
Veau de béluga, LP-5: 2(1)	Véhicule spécialisé urbain, LCPE-22: 1(1)
Végétaux, LCPE-44: 1(1)	Véhicule tout terrain, LCPE-24: 1(1)
Véhicule, LCPE-1.1: 149; LCPE-24: 1(1); LTPGES-1: 3; LP-1: 2	Véhicule utilitaire, LCPE-24: 1(1)
Véhicule à alcool à double carburant, LCPE-21: 1(1)	Véhicule zéro émission, LCPE-21: 1(1)
Véhicule à cabine complète, LCPE-22: 1(1)	Vendre, LPD-1: 2
Véhicule à gaz naturel à double carburant, LCPE-21: 1(1)	Vente, LCPE-1.1: 3, 93(2); LEP-1: 2
Véhicule à pile à combustible, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1)	Vérificateur, LCPE-5: 1; LCPE-7: 1; LCPE-39: 2(1)
Véhicule à pile à hydrogène, LCPE-10.1: 1(1)	Vérification des émissions, LCPE-35: 45
Véhicule à technologie de pointe, LCPE-21: 1(1)	Vernis, LCPE-12: annexe
Véhicule amphibie, LCPE-24: 1(1)	Vie utile, LCPE-39: 2(1)
Véhicule au gaz naturel, LCPE-21: 1(1)	Violation, LPA: 2
Véhicule automobile, LCPE-11: 1	Voie publique, LCPE-5: 1(1); LCPE-27: 2
Véhicule commercial désigné, LTPGES-1: 3	Volume d'activités, LP-1.6: 2
Véhicule d'incendie, LCPE-21: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Voyage en eaux abritées, LTMD-3: 1.4
Véhicule d'urgence, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1)	Voyage en eaux internes, LTMD-3: 1.4
Véhicule de classe 2B, LCPE-26: 1(1)	Vraquier, LMM-3: 116.2(1)
Véhicule de classe 3, LCPE-26: 1(1)	Watheure ou Wh, LTMD-3: 1.4
Véhicule de compétition, LCPE-5: 1(1); LCPE-7: 1(1); LCPE-27: 2; LCPE-47: 1(1)	Zone d'approvisionnement du Nord, LCPE-5: 1(1)
Véhicule électrique, LCPE-10.1: 1(1); LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1)	Zone d'échantillonnage, LP-2: annexe IV.1; LP-3.1: annexe 5
Véhicule électrique hybride, LCPE-21: 1(1)	Zone d'importance écologique, LP-1: 34
Véhicule électrique hybride rechargeable, LCPE-21: 1(1)	Zone de contrôle de la sécurité de la navigation, LMM-3: 1(1)
Véhicule ferroviaire, LTMD-3: 1.4	Zone de contrôle des émissions, LMM-3: 1(1)
Véhicule ferroviaire de passagers, LTMD-3: 1.4	Zone de contrôle des émissions de l'Amérique du Nord, LMM-3: 1(1)
Véhicule hybride, LCPE-22: 1(1)	Zone de la Convention, LP-6: 2
Véhicule hybride rechargeable, LCPE-22: 1(1)	Zone de pêche, LMM-3: 1(1)
Véhicule léger, LCPE-26: 1(1)	Zone de pêche du phoque, LP-5: 2(1)
Véhicule lourd, LCPE-14: 1; LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Zone de protection marine, LO-1: 35
Véhicule lourd à cycle Otto, LCPE-26: 1(1)	Zone de protection spéciale du lac Supérieur, LMM-3: 98
Véhicule lourd diesel, LCPE-26: 1(1)	Zone de référence, LP-2: annexe IV.1; LP-3.1: annexe 5
Véhicule lourd incomplet, LCPE-22: 1(1)	Zone de réglementation, LP-6: 2
Véhicule mi-lourd, LCPE-22: 1(1)	Zone de service, LP-1: 42.01
Véhicule militaire, LCPE-31.1: 1	Zone désignée pour les eaux usées, LMM-3: 83
Véhicule moyen à passagers, LCPE-26: 1(1)	Zone exposée, LP-2: annexe IV.1; LP-3.1: annexe 5
Véhicule routier, LCPE-14: 1; LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1); LCPE-48: 1; LTMD-3: 1.4	Zone extracôtière, LEI-2: 1
Véhicule routier de passagers, LTMD-3: 1.4	Zone géographique, LMM-2: 2
Véhicule spécialisé, LCPE-22: 1(1)	Zone riveraine, LCPE-10.1: 51(2); DO-3: 13

DÉGRAISSAGE

Voir Solvant de dégraissage

DEMANDE

DEMANDE

Agrément, LMM-1: 169; LTMD-1: 7
Autorisation d'exportation, LPA: 33
Faite par un tiers, LP-1: 75
Homologation de produits antiparasitaires, LPA: 7-8
Ministre, LP-1: 76
Modification de l'accord, LCPE-1.1: 303
Modification de l'homologation, LPA: 7-8
Ordonnance finale, LP-1: 76
Poursuivant, LCPE-1.1: 289
Prolongation du délai de rétention, LCPE-1.1: 224
Révision, LCPE-1.1: 256
Suspension, LCPE-1.1: 258

DÉNOMINATION MAQUILLÉE, LCPE-1.1: 88, 113

Définitions, LCPE-16: 2
Dénomination biologique, LCPE-16: 8
Dénomination chimique, LCPE-16: 4-7
Maquillage, LCPE-16: 3

DÉSIGNATION

Agent d'intervention environnementale, LMM-1: 174.1
Agent de l'autorité, LCPE-1.1: 217; LO-1: 39; DO-1: page 3
Agent des pêches, LP-1: 5
Analyste, LCPE-1.1: 217; LPA: 45
Garde-pêche, LP-1: 5
Inspecteurs, LTMD-1: 10; LPA: 45
Personne désignée
– Exécution et contrôle, LPEN-1: 33

DÉTENTION D'UN BÂTIMENT DE NAVIGATION

Ordonnance, LMM-1: 177-179
– Annulation, LMM-1: 177
– Autorisation de déplacer le bâtiment, LMM-1: 23, 177
– Contenu de l'avis, LMM-1: 177
– Frais de détention, LMM-1: 177
– Interdiction de déplacer le bâtiment, LMM-1: 23, 177
– Notification à l'État étranger, LMM-1: 177
– Pouvoir de l'Agent d'intervention environnementale, LMM-1: 177
– Restitution du cautionnement, LMM-1: 177
– Signification, LMM-1: 177-178

DÉTERMINATION DE LA PEINE

Voir Infraction et peine

DÉVELOPPEMENT DURABLE, LCPE-1.1: 3

DEVOIR

Des dirigeants et administrateurs, LCPE-1.1: 280.1
Du capitaine et du mécanicien en chef, LCPE-1.1: 280.2
Du propriétaire, LCPE-1.1: 280.3

DIAMANT

Voir Effluents des mines de métaux et mines de diamants

DIESEL

Voir Soufre [Dans le carburant diesel]

DIFFUSION DE RENSEIGNEMENTS

Programme d'information du public, LREC: 29

DIOXINE ET FURANNE CHLORÉ DANS LES EFFLUENTS DES FABRIQUES DE PÂTES ET PAPIERS

Analyse, LCPE-17: 5
Calendrier d'échantillonnage des effluents terminaux, LCPE-17: annexe I
Contrôle et rapports, LCPE-17: 6
Définitions, LCPE-17: 2
Interdiction, LCPE-17: 4
Propriétaire d'une fabrique, LCPE-17: 3
Renseignements, LCPE-17: 7, annexe II

DIOXYDE DE CARBONE (ÉMISSIONS)

Voir Émissions de dioxyde de carbone du secteur de l'électricité thermique au charbon

DIRECTIVE

Établies par arrêté, LME-1: 6
Mesures économiques, LCPE-1.1: 322
Ministre de l'Environnement, LME-1: 6
Protection de l'environnement, LCPE-1.1: 47, 54, 55
– Consultation, LCPE-1.1: 47, 62
– Planification de prévention de la pollution, LCPE-1.1: 62
Protection du milieu marin, LCPE-1.1: 121
Qualité de l'environnement, LME-1: 6
Urgence environnementale, LCPE-1.1: 196

DIRIGEANT D'UNE ORGANISATION, LTMD-1: 39

DIRIGEANT D'UNE PERSONNE MORALE

Infraction, LEP-1: 98; LP-1: 78.2; LO-1: 39.61; LPEN-1: 40

DISTANCE ENTRE LES PÊCHERIES, LP-1: 54

DISTILLAT

Carburant renouvelable, LCPE-7: 5-6, 8(2)

DIVERSITÉ BIOLOGIQUE, LCPE-1.1: 3; LPA: 2

DOCUMENT

Définition, LEI-1: 2; LP-6: 2; LMM-3: 2; LPD-1: 2; LPA: 2

DOMMAGES SÉRIEUX AUX POISSONS

Voir Politique sur la protection des pêches; Protection du poisson et de son habitat

DOMMAGES-INTÉRÊTS

Perte de biens ou les dommages à ceux-ci résultant de l'infraction, LCPE-1.1: 292

Victime d'un préjudice ou d'une perte, LCPE-1.1: 39

DROIT

Autochtone, LCPE-1.1: 4; LEI-1: 3; LEP-1: 3; LP-1: 2.3-2.4; LO-1: 2.1; LPEN-1: 2.2-2.3

Définition, LO-1: 2

DROIT À UN ENVIRONNEMENT SAIN

Cadre de mise en œuvre, LCPE-1.1: 5.1

- Consultation, LCPE-1.1: 5.1
- Contenu, LCPE-1.1: 5.1
- Publication, LCPE-1.1: 5.1

Définition, LCPE-1.1: 3

Mission du gouvernement fédéral, LCPE-1.1: 2

Rapport annuel

- Mise en œuvre du cadre, LCPE-1.1: 5.1

Recherche, étude ou activité de surveillance, LCPE-1.1: 44(3.1)

DROITS CONCERNANT LES SUBSTANCES NOUVELLES

Application, LCPE-19: 2

Déclarations, LCPE-19: 6-7

Définitions, LCPE-19: 1

Droit

- Additionnel, LCPE-19: 4
- Évaluation, LCPE-19: annexes 1-2
- Final, LCPE-19: 5
- Initial, LCPE-19: 3
- Maximal, LCPE-19: 8
- Pour autres services, LCPE-19: 9, annexe 3

Paiements, LCPE-19: 11

Réductions

- Déclaration concordante et déclaration consolidée, LCPE-19: 6-7

Ventes annuelles, LCPE-19: 10

DROITS EN MATIÈRE D'ENVIRONNEMENT

Consultation, LCPE-1.1: 329

Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 328

-E-**EAUX**

Attributions du ministère de l'Environnement, LME-1: 4

Côtières du Canada, LP-1: 47

De pêche canadiennes, LP-1: 2

Fédérales

- Définition, LREC: 2
- Programmes fédéraux, LREC: 13

Intérieures du Canada, LO-1: 6

Internationales, LREC: 2

Limitrophes, LME-1: 4; LREC: 2

Où vivent des poissons, LP-1: 34

Recherche, données et inventaires, LREC: 7

Relevant de plusieurs juridictions

- Définition, LREC: 2
- Programmes fédéraux, LREC: 13

Voir aussi Gestion des ressources en eau; Gestion qualitative des eaux

EAUX GRISES, LP-4.1: 1; LMM-3: 131.1

EAUX NAVIGABLES

Accord et arrangement, LPEN-1: 27-27.1

- Droits pour prestation de services, LPEN-1: 27.1

Arrêté d'urgence, LPEN-1: 32

- Période de validité, LPEN-1: 32

Champ d'application, LPEN-1: 2.1-2.3, 14.2

Créance pour frais, LPEN-1: 11, 13, 18, 25.1

- Recouvrement, LPEN-1: 18
- Surplus, LPEN-1: 11, 13, 17

Définitions, LEI-2: 1; LPEN-1: 2-2.01

Dépôt de matières et assèchement

- Demande d'autorisation de dépôt, LPEN-1: 26
- Désignation d'endroits de dépôt, LPEN-1: 26

EAUX NAVIGABLES

- Interdiction
 - Exemption, LPEN-1: 24
 - Réduction du niveau d'eau, LPEN-1: 23
 - Rejet de déchets, LPEN-1: 21-22
- Intervention du ministre, LPEN-1: 25.1
- Ordonnance du ministre, LPEN-1: 25.1
- Exécution et contrôle, LPEN-1: 33-39
 - Accès en tout lieu, LPEN-1: 34
 - Assistance, LPEN-1: 35
 - Certificat, LPEN-1: 34
 - Désignation, LPEN-1: 33
 - Documents et renseignements, LPEN-1: 36.1
 - Droit de passage, LPEN-1: 34
 - Entrave, LPEN-1: 37
 - Faux renseignement, LPEN-1: 37
 - Immunité, LPEN-1: 39
 - Injonction, LPEN-1: 38
 - Mandat, LPEN-1: 36
 - Pouvoir, LPEN-1: 34
 - Responsabilité civile, LPEN-1: 39
 - Responsabilité personnelle, LPEN-1: 39
 - Restitution de choses emportées, LPEN-1: 36.3
 - Saisie, LPEN-1: 36.2
 - Usage de la force, LPEN-1: 36
- Infraction et peine, LPEN-1: 40-46
 - Confiscation des choses saisies, LPEN-1: 44
 - Rétenion ou disposition, LPEN-1: 45
 - Dénonciation, LPEN-1: 46
 - Confidentialité, LPEN-1: 46
 - Disculpation
 - Précautions de prévention, LPEN-1: 40
 - Infraction continue, LPEN-1: 40
 - Ordonnance du tribunal, LPEN-1: 43
 - Personne morale
 - Dirigeant, administrateur ou mandataire, LPEN-1: 40
 - Prescription, LPEN-1: 41
 - Preuve, LPEN-1: 42
 - Responsabilité du fait d'autrui, LPEN-1: 40
- Interdiction
 - Ouvrage, LPEN-1: 3, 13.1
 - Réduction du niveau d'eau, LPEN-1: 23
 - Rejet de déchets, LPEN-1: 21-22
- Modification de l'annexe, LPEN-1: 29
 - Adjonction d'une mention, LPEN-1: 29
 - Demande d'ajout, LPEN-1: 29
 - Facteurs à considérer, LPEN-1: 29
 - Modification d'une mention, LPEN-1: 29
 - Suppression d'une mention, LPEN-1: 29
- Obstacle, LPEN-1: 2, 14.2-19
 - Exception
 - Épave, LPEN-1: 14.2
 - Intervention du ministre, LPEN-1: 15-15.2
 - Lieu de l'État, LPEN-1: 16
 - Obstacle potentiel, LPEN-1: 15.1-15.2
 - Obstacle réel, LPEN-1: 15, 15.2
 - Avis au ministre, LPEN-1: 15
 - Obligation de prendre des mesures, LPEN-1: 15
 - Ordonnance du ministre, LPEN-1: 15-15.1
 - Responsable inconnu ou introuvable, LPEN-1: 15.2
- Ouvrage, LPEN-1: 2, 3-14, annexe
 - Interdiction, LPEN-1: 3, 13.1
 - Obligation du propriétaire, LPEN-1: 10.3
 - Ouvrage construit dans les eaux, LPEN-2
 - Ouvrage dans les eaux mentionnées en annexe, LPEN-1: 2, 4.1-9, annexe
 - Ouvrage dans les eaux non mentionnées en annexe, LPEN-1: 9.1-10.2
 - Ouvrage majeur, LPEN-1: 2, 4.1-9
 - Ouvrage mineur, LPEN-1: 2, 4
- Pénalité, LPEN-1: 39.1-39.26
 - Contestation, LPEN-1: 39.12
 - Appel, LPEN-1: 39.13.1
 - Faits reprochés, LPEN-1: 39.12-39.13
 - Montant de la pénalité, LPEN-1: 39.12-39.13
 - Déclaration de responsabilité, LPEN-1: 39.12
 - Présomption, LPEN-1: 39.12
 - Paiement, LPEN-1: 39.12-39.13
 - Effet, LPEN-1: 39.12-39.13
 - Plafond, LPEN-1: 39.1
 - Procès-verbal, LPEN-1: 39.11, 39.22
 - Contenu, LPEN-1: 39.11
 - Recouvrement de créances, LPEN-1: 39.14
 - Certificat de non-paiement, LPEN-1: 39.15
 - Prescription, LPEN-1: 39.14
 - Règle, LPEN-1: 39.16-39.26
 - Admissibilité en preuve, LPEN-1: 39.22, 39.24
 - Charge de preuve, LPEN-1: 39.18
 - Cumul de procédures, LPEN-1: 39.26
 - Dirigeant, administrateur ou mandataire, LPEN-1: 39.19

- Infraction, LPEN-1: 39.16, 39.26
- Précautions de prévention, LPEN-1: 39.17
- Prescription, LPEN-1: 39.23
- Renseignements publics, LPEN-1: 39.25
- Responsabilité du fait d'autrui, LPEN-1: 39.2
- Témoignage, LPEN-1: 39.18
- Violation continue, LPEN-1: 39.21
- Violation à la loi, LPEN-1: 39.1
- Peuples autochtones, LPEN-1: 2, 2.2-2.3
 - Connaissances autochtones, LPEN-1: 2, 26.2
 - Confidentialité, LPEN-1: 26.2
 - Consultation, LPEN-1: 26.2
 - Exception, LPEN-1: 26.2
 - Droits, LPEN-1: 2.2-2.3
- Pont des eaux navigables, LPEN-3
- Pouvoir de réglementation, LPEN-1: 26, 28
 - Conflit entre un règlement et un arrêté, LPEN-1: 28
 - Incorporation par renvoi, LPEN-1: 30
 - Suppression d'une mention à l'annexe, LPEN-1: 29
- Pouvoir du ministre
 - Accord et arrangement, LPEN-1: 27-27.1
 - Annexe
 - Adjonction d'une mention, LPEN-1: 29
 - Modification d'une mention, LPEN-1: 29
 - Arrêté, LPEN-1: 28
 - Incorporation par renvoi, LPEN-1: 30
 - Désignation d'ouvrages majeurs ou mineurs, LPEN-1: 28
 - Étude et collecte de renseignements, LPEN-1: 26.1
 - Examen de l'application de la loi, LPEN-1: 47
 - Rapport, LPEN-1: 47
 - Intervention, LPEN-1: 15.2
 - Destruction ou aliénation d'un ouvrage, LPEN-1: 11
 - Non-respect d'une ordonnance, LPEN-1: 11, 13, 15-15.1, 16
 - Ordonnance, LPEN-1: 11, 13, 14, 15-15.1, 16, 19, 25.1
 - Sécurité de la navigation, LPEN-1: 11
 - Sécurité nationale, LPEN-1: 10.4
 - Urgence, LPEN-1: 10.4, 32
 - Vente de l'ouvrage ou de l'obstacle, LPEN-1: 11, 13, 17
- Registre, LPEN-1: 27.2
 - Accessibilité publique, LPEN-1: 27.2
- Voir aussi Ouvrage en eaux navigables; Pont des eaux navigables*

ÉCOSYSTÈME, LCPE-1.1: 3; LPA: 2
 Plan de gestion des espèces préoccupantes, LEP-1: 67
 Programme de rétablissement d'une espèce en péril, LEP-1: 41

EFFLUENTS DE L'INDUSTRIE DE LA VIANDE ET DE LA VOLAILLE, LP-1.5

Application, LP-1.5: 3
 Autorisation, LP-1.5: 6-13
 Conditions supplémentaires, LP-1.5: 13
 Définitions, LP-1.5: 2
 Échantillons composites, LP-1.5: 7
 Fréquence des échantillonnages et analyses, LP-1.5: 8
 Mesures de débit, LP-1.5: 10
 Méthodes d'analyse et de contrôle, LP-1.5: 9
 Rapport, LP-1.5: 12
 Rejets réels (calcul), LP-1.5: 11
 Substances nocives, LP-1.5: 4

- Rejets autorisés, LP-1.5: 5

EFFLUENTS DES ÉTABLISSEMENTS DE TRANSFORMATION DE LA POMME DE TERRE, LP-1.6

Application, LP-1.6: 3
 Autorisation, LP-1.6: 6-13
 Conditions supplémentaires, LP-1.6: 13
 Définitions, LP-1.6: 2
 Échantillons composites, LP-1.6: 7
 Fréquences des échantillonnages et analyses, LP-1.6: 8
 Mesure des débits, LP-1.6: 10
 Méthodes d'analyse et de contrôle, LP-1.6: 9
 Rapport, LP-1.6: 12
 Rejets réels (calcul), LP-1.6: 11
 Substances nocives, LP-1.6: 4

- Rejets autorisés, LP-1.6: 5

EFFLUENTS DES FABRIQUES DE PÂTES ET PAPIERS

Agents d'autorisation, LP-2: annexe V
 Arrêtés, LP-2: 4
 Autorisation

- Formulaire, LP-2: annexe IV

 Avis et rapports d'immersion de rejets irréguliers, LP-2: annexe VI
 Définitions, LP-2: 2, annexe IV.1
 Fabrique de Port Alberni

- Champ d'application, LP-2: 33

EFFLUENTS DES MINES DE MÉTAUX ET MINES DE DIAMANTS

- Conditions régissant le droit d’immerger ou de rejeter, LP-2: 35
 - Droit d’immerger ou de rejeter, LP-2: 34
 - Présentation des données et des rapports concernant le programme de surveillance de l’oxygène dissous, LP-2: 36
 - Rapport d’immersion ou de rejet irrégulier, LP-2: 38
 - Renseignements sur les émissaires d’effluents, LP-2: 37
- Fabriques et installations extérieures de traitement
- Autorisations, LP-2: 15-18
 - Champ d’application, LP-2: 5
 - Conditions régissant le droit d’immerger ou de rejeter, LP-2: 7
 - DBO maximale, LP-2: 14, 19-20
 - Droit d’immerger ou de rejeter, LP-2: 6
 - Équipement de surveillance, LP-2: 8
 - Études de suivis des effets sur l’environnement, LP-2: 28-30, annexe IV.1
 - Plan d’intervention d’urgence, LP-2: 11
 - Présentation des résultats de surveillance, LP-2: 9
 - Quantité maximale de matières en suspension, LP-2: 14, 19-20
 - Rapport d’immersion ou de rejet irrégulier, LP-2: 32
 - Renseignements identificatoires, LP-2: 10
 - Renseignements sur les émissaires d’effluents, LP-2: 27
 - Rythme de production de référence, LP-2: 12-13
- Méthodes d’essai, LP-2: annexe I
- Programme de surveillance de l’oxygène dissous, LP-2: annexe VII
- Renseignements à fournir dans une demande d’autorisation, LP-2: annexe III
- Substances nocives désignées, LP-2: 3
- Surveillance des effluents, LP-2: annexe II
- Voir aussi **Dioxine et furanne chloré dans les effluents des fabriques de pâtes et papiers***
- ### EFFLUENTS DES MINES DE MÉTAUX ET MINES DE DIAMANTS
- Application, LP-3.1: 2
- Exception, LP-3.1: 2
- Autorisation de rejeter
- Dépôt de résidus miniers, LP-3.1: 5
 - Condition, LP-3.1: 5, 7-28
 - Dépôt visé, LP-3.1: 5, annexe 2
 - Eaux où vivent des poissons, LP-3.1: 4
 - Condition, LP-3.1: 4, 4.1, 6-27 annexe 4
- Conditions à l’autorisation de rejeter, LP-3.1: 6-28
- Avis de la fin de l’exploitation commerciale, LP-3.1: 26
 - Calcul de la concentration moyenne mensuelle de la charge, LP-3.1: 19.1-20
 - Concentration maximale permise des substances nocives désignées, LP-3.1: annexe 4
 - Dépôt de résidus miniers, LP-3.1: 27.1-28
 - Lettre de crédit irrévocable, LP-3.1: 27.1
 - Plan compensatoire, LP-3.1: 27.1, annexe 2
 - Dispense, LP-3.1: 25
 - Enregistrement des renseignements, LP-3.1: 18
 - Essai concernant le pH et les substances nocives, LP-3.1: 12-13, annexe 3, 4
 - Essai de détermination de la létalité aiguë, LP-3.1: 14-14.4
 - *Acartia tonsa*, LP-3.1: 14.4
 - *Daphnia magna*, LP-3.1: 14.3
 - Épinoche à trois épines, LP-3.1: 14.2
 - Fréquence accrue, LP-3.1: 15, 15.1, annexe 5
 - Fréquence réduite, LP-3.1: 16
 - Truite arc-en-ciel, LP-3.1: 14.1
 - Études de suivi des effets sur l’environnement, LP-3.1: 7, annexe 5
 - Exigences analytiques pour les effluents de mines, LP-3.1: annexe 3
 - Interdiction de diluer, LP-3.1: 6
 - Livres comptables, LP-3.1: 27
 - Points de rejet final, LP-3.1: 9-10
 - Rapport sur les résultats de suivi, LP-3.1: 21-24, annexes 4, 6
 - Registres, LP-3.1: 27
 - Renseignements d’identification, LP-3.1: 8
 - Renseignements sur l’équipement de surveillance, LP-3.1: 11
 - Volume d’effluent, LP-3.1: 19
- Définitions, LP-3.1: 1, annexes 3, 5
- Substances nocives, LP-3.1: 3
- Mines fermées reconnues
- Exigences de fermeture, LP-3.1: 32, annexe 5
 - Renseignements d’identification, LP-3.1: 33
- Rejet non autorisé
- Essai de détermination de la létalité aiguë, LP-3.1: 31.1
 - Plan d’intervention d’urgence, LP-3.1: 30
 - Rapport, LP-3.1: 31
- ### EFFLUENTS DES RAFFINERIES DE PÉTROLE
- Application, LP-4: 3

Calcul

- Rejets autorisés, LP-4: 7-9
- Rejets réels, LP-4: 10-11

Définitions, LP-4: 2

Interprétation, LP-4: 2

Mesure du pH, LP-4: annexe III

Mesure et calcul du rejet réel, LP-4: annexe IV

Quantités servant à calculer les rejets, LP-4: annexes I-II

Rapport, LP-4: 12

Rejet autorisé

- Calcul, LP-4: 7-9
- Substance nocive, LP-4: 5

Rejet réel

- Calcul, LP-4: 10-11

Substances nocives

- Rejet autorisé, LP-4: 5
- Substances désignées, LP-4: 4

Taux de référence de brut, LP-4: 6

EFFLUENTS DES SYSTÈMES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES, LP-4.1

Ammoniac non ionisé, LP-4.1: 10(5), 14, 34-35

Application, LP-4.1: 2

- Régions exclues, LP-4.1: 2(3)
- Systèmes exclus, LP-4.1: 2(4), (5)

Autorisation de rejeter, LP-4.1: 5-22

- Composition de l'effluent, LP-4.1: 10
- Équipement de surveillance, LP-4.1: 9
- Laboratoire accrédité, LP-4.1: 16
- Létalité aiguë, LP-4.1: 11, 34(1)
- Méthodes d'essai, LP-4.1: 12-15
- Rapport d'identification, LP-4.1: 18
 - Électronique, LP-4.1: 18(4)
 - Modification, LP-4.1: 18(6)
 - Support papier, LP-4.1: 18(5)
- Rapport de surveillance, LP-4.1: 19
 - Électronique, LP-4.1: 19(4)
 - Période, LP-4.1: 19(2), (3)
 - Support papier, LP-4.1: 19(5)
- Rapport de surverses des égouts unitaires, LP-4.1: 20
- Registre, LP-4.1: 17
- Renseignements et documents, LP-4.1: 21-22
- Substance nocive, LP-4.1: 5, 10(4)
- Volume d'effluent
 - Journalier, LP-4.1: 7(1), (2)

- Mesure du débit, LP-4.1: 7(3)

- Mesure par défaut, LP-4.1: 8

Autorisation temporaire visant l'ammoniac non ionisé

- Conditions de délivrance, LP-4.1: 36
- Conditions rattachées à l'autorisation, LP-4.1: 37
- Conformité, LP-4.1: 38
- Correction, LP-4.1: 41
 - Autorisation, LP-4.1: 41(2)
 - Renseignements, LP-4.1: 41(1)
- Demande, LP-4.1: 34(5)-35
 - Électronique, LP-4.1: 48(1)
 - Refus, LP-4.1: 36(2)
 - Support papier, LP-4.1: 48(2)
- Échantillons, LP-4.1: 34(2)
- Exigences, LP-4.1: 34
 - Renseignements, LP-4.1: 35-36
- Période et contenu, LP-4.1: 34(5), 39
- Portée, LP-4.1: 39
- Prolongation, LP-4.1: 40
- Révocation, LP-4.1: 42

Autorisation temporaire visant les dérivations, LP-4.1: 43

- Conditions de délivrance, LP-4.1: 45
- Correction, LP-4.1: 47
- Délivrance, LP-4.1: 46
- Demande, LP-4.1: 44

Autorisation transitoire et temporaire de rejeter, LP-4.1: 23-49

- Conditions de délivrance, LP-4.1: 26, 28
- Conformité, LP-4.1: 29
- Contenu, LP-4.1: 30
- Correction
 - Autorisation, LP-4.1: 31(2)
 - Renseignements, LP-4.1: 31(1)
- Demande, LP-4.1: 25
- Durée, LP-4.1: 24(2)
- Exigences, LP-4.1: 24, 29
 - Renseignements, LP-4.1: 25-26
- Expiration avant terme, LP-4.1: 33
- Modification du plan, LP-4.1: 27
- Objectif, LP-4.1: 23
- Portée, LP-4.1: 30
- Révocation, LP-4.1: 32
- Transmission des demandes, LP-4.1: 48

Définitions, LP-4.1: 1

Matière en suspension, LP-4.1: 13

ÉLECTRICITÉ

Matière exerçant une demande biochimique en oxygène (DBOC), LP-4.1: 12

Moyennes et maximum, LP-4.1: 6(3)

– Échantillons, LP-4.1: 6(4), 6(6)

– Périodes de calcul, LP-4.1: 6(2)

Registre des autorisations, LP-4.1: 49

Regroupement de systèmes, LP-4.1: 4

Substance nocive, LP-4.1: 1, 5, 10(4)

Système en continu, LP-4.1: 3b), 6(5), 7(1)

– Équipement de surveillance, LP-4.1: 9

– Mise hors service, LP-4.1: 18(7)

– Prélèvement d'échantillons, LP-4.1: 10(2), (3)

– Renseignements exigés, LP-4.1: 18-20

Système fictif fusionné

– Autorisation transitoire, LP-4.1: 25(2)

– Renseignements exigés, LP-4.1: 18(2)

Système intermittent, LP-4.1: 3a), 6(5), 7(1), (4)

– Mise hors service, LP-4.1: 18(7)

– Prélèvement d'échantillons, LP-4.1: 10(1)

– Renseignements exigés, LP-4.1: 18-20

ÉLECTRICITÉ

Voir Aménagement hydraulique; Ligne de transport d'électricité

ÉLECTRICITÉ THERMIQUE AU CHARBON

Réduction des émissions de dioxyde de carbone, LCPE-39

Voir aussi Émissions de dioxyde de carbone du secteur de l'électricité au charbon

ÉLECTRODÉPOSITION DU CHROME, ANODISATION AU CHROME ET GRAVURE INVERSÉE

Champ d'application, LCPE-20: 2

Définitions, LCPE-20: 1

Limitation de la tension superficielle, LCPE-20: 7

Obligations générales, LCPE-20: 3

Rapports, LCPE-20: 11-13

Registres, LCPE-20: 14

Utilisation d'un couvercle de cuve

– Conditions, LCPE-20: 8

– Inspection et entretien des couvercles de cuve, LCPE-20: 9-10

Utilisation d'une source ponctuelle

– Conditions, LCPE-20: 4

– Essais sur les rejets, LCPE-20: 5

– Inspection et entretien des dispositifs de contrôle, LCPE-20: 6

EMBALLAGE, LPA: 2, 6

EMBARCATION DE PLAISANCE

Définition, LMM-1: 2; LMM-3: 1(1)

Équipement, LMM-3: 9-10

Moteur diesel d'une cylindrée de moins de 30 L, LMM-3: 111.3

Non-disponibilité du fioul conforme, LMM-3: 116.1

Représentant autorisé, LMM-3: 1(3)

ÉMISSIONS

Voir Compensation pour les émissions industrielles de gaz à effet de serre; Déclaration des gaz à effet de serre; Émissions de dioxyde de carbone du secteur de l'électricité thermique au charbon; Émissions de formaldéhyde provenant des produits de bois composite; Émissions de gaz à effet de serre des automobiles à passagers et des camions légers; Émissions de gaz à effet de serre des véhicules lourds et de leurs moteurs; Émissions des moteurs hors route; Émissions des moteurs marins à allumage commandé, bâtiments et véhicules récréatifs hors route; Émissions des véhicules routiers et de leurs moteurs; Émissions des véhicules, moteurs et équipements; Polluants atmosphériques; Redevance sur les combustibles; Tarification de la pollution par les gaz à effet de serre

ÉMISSIONS DE DIOXYDE DE CARBONE DU SECTEUR DE L'ÉLECTRICITÉ THERMIQUE AU CHARBON, LCPE-39

Captage et séquestrage de carbone

– Exemption pour groupe existant avec système construit, LCPE-39: 14

– Exemption temporaire pour système à construire, LCPE-39: 9, annexes 2, 3

• Exigences, LCPE-39: 10, annexe 3

• Non-respect des exigences ou faux renseignements, LCPE-39: 13

• Rapport de mise en œuvre, LCPE-39: 11-12, annexe 3

Définitions, LCPE-39: 2

Données manquantes, LCPE-39: 28

Dossier, LCPE-39: 17-18

Échantillonnage, LCPE-39: 27

Émissions de CO₂

– Contenu en carbone mesuré, LCPE-39: 23

– Liste des combustibles, LCPE-39: annexe 5

– Moyens de quantification, LCPE-39: 20

– Quantification fondée

• Sur le pouvoir calorifique supérieur, LCPE-39: 24

• Sur le type de combustible brûlé, LCPE-39: 22

ÉMISSIONS DE FORMALDÉHYDE PROVENANT DES PRODUITS DE BOIS COMPOSITE

- Système de mesure et enregistrement en continu des émissions, LCPE-39: 21, 26, annexe 6
 - Enregistrement du groupe, LCPE-39: 4
 - Modification des renseignements, LCPE-39: 4(3)
 - Rapport, LCPE-39: 4(1), annexe 1
 - Exactitude des données, LCPE-39: 25
 - Groupe mis en arrêt, LCPE-39: 6
 - Incorporation par renvoi, LCPE-39: 2(2)
 - Limite de l'intensité des émissions, LCPE-39: 3
 - Exclusion du calcul de certaines émissions, LCPE-39: 3(5)
 - Objet du règlement, LCPE-39: 1
 - Rapport, avis et demande électronique, LCPE-39: 16, 18
 - Rapport annuel, LCPE-39: 15, annexe 4
 - Règles de quantification
 - Émissions de CO₂, LCPE-39: 20-24
 - Production d'électricité, LCPE-39: 19
 - Situation d'urgence, LCPE-39: 7
 - Prolongation, LCPE-39: 8
 - Substitution de groupes, LCPE-39: 5
- ÉMISSIONS DE FORMALDÉHYDE PROVENANT DES PRODUITS DE BOIS COMPOSITE, LCPE-20.1**
- Application, LCPE-20.1: 3
 - Exception, LCPE-20.1: 4
 - Déclaration de certification du produit, LCPE-20.1: 19
 - Contenu, LCPE-20.1: 19
 - Fabricant ou importateur de composants ou de produits finis
 - Communication de renseignements
 - Ministre, LCPE-20.1: 29
 - Conservation, LCPE-20.1: 29
 - Copie, LCPE-20.1: 29
 - Invalidité, LCPE-20.1: 19
 - Vendeur de produits de bois composite
 - Conservation, LCPE-20.1: 30
 - Copie, LCPE-20.1: 30
 - Définition, LCPE-20.1: 1
 - Dépassement de la limite d'émissions
 - Avis de non-conformité
 - Acheteur, LCPE-20.1: 16
 - Ministre, LCPE-20.1: 16
 - Incorporation dans un composant ou produit fini, LCPE-20.1: 16
 - Lot non conforme, LCPE-20.1: 16
 - Mesure prise par le fabricant, LCPE-20.1: 16
 - Nouvel essai, LCPE-20.1: 16
 - Échantillon, LCPE-20.1: 12-15
 - Conditionnement, LCPE-20.1: 15
 - Empilage ou emballage, LCPE-20.1: 12
 - Expédition, LCPE-20.1: 14
 - Inspection, LCPE-20.1: 15
 - Manutention, LCPE-20.1: 13
 - Rejet, LCPE-20.1: 15
 - Sélection, LCPE-20.1: 12
 - Étiquetage par le fabricant ou l'importateur, LCPE-20.1: 20
 - Forme, LCPE-20.1: 24
 - Panneau de bois composite
 - Exception, LCPE-20.1: 23
 - Renseignements, LCPE-20.1: 20, 22, 25
 - Vente, LCPE-20.1: 20
 - Produit lamellé, composant ou produit fini
 - Exception, LCPE-20.1: 23
 - Renseignements, LCPE-20.1: 21, 22, 25
 - Vente, LCPE-20.1: 21
 - Interdiction d'importation ou de vente
 - Produit contenant du formaldéhyde, LCPE-20.1: 5
 - Exception, LCPE-20.1: 5
 - Laboratoire accrédité, LCPE-20.1: 17
 - Accréditation, LCPE-20.1: 17
 - Panneau de bois composite et produit lamellé, LCPE-20.1: 6-9
 - Chambre d'essai
 - Conditions et fonctionnement, LCPE-20.1: 9
 - Contrôle de qualité par le fabricant, LCPE-20.1: 8
 - Corrélation des résultats par un laboratoire accrédité, LCPE-20.1: 8
 - Essai de l'échantillon, LCPE-20.1: 8
 - Exception, LCPE-20.1: 8
 - Fréquence, LCPE-20.1: 8
 - Sélection d'échantillon, LCPE-20.1: 8
 - Vérification de l'essai par un tiers certificateur, LCPE-20.1: 8
 - Limite d'émissions, LCPE-20.1: 6
 - Mesure des émissions par le fabricant, LCPE-20.1: 7
 - Équivalence des méthodes d'essai, LCPE-20.1: 7
 - Essai de l'échantillon par un laboratoire accrédité, LCPE-20.1: 7
 - Exception, LCPE-20.1: 7
 - Fréquence, LCPE-20.1: 7
 - Sélection d'échantillon par un tiers certificateur, LCPE-20.1: 7

ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE DES AUTOMOBILES À PASSAGERS ET DES CAMIONS LÉGERS

- Vérification de l'essai par un tiers certificateur, LCPE-20.1: 7
- Panneau de bois composite ou produit lamellé à très faibles émissions
- Essai de l'échantillon, LCPE-20.1: 11
 - Fréquence, LCPE-20.1: 11
 - Limite d'émissions, LCPE-20.1: 11
 - Modification de résine ou du processus de fabrication, LCPE-20.1: 11
 - Sélection d'échantillon, LCPE-20.1: 11
 - Vérification de l'essai, LCPE-20.1: 11
- Panneau de bois composite sans formaldéhyde ajouté
- Essai de l'échantillon, LCPE-20.1: 10
 - Fréquence, LCPE-20.1: 10
 - Limite d'émissions, LCPE-20.1: 10
 - Modification de résine ou du processus de fabrication, LCPE-20.1: 10
 - Sélection d'échantillon, LCPE-20.1: 10
 - Vérification de l'essai, LCPE-20.1: 10
- Rapport au ministre, LCPE-20.1: 31
- Délai, LCPE-20.1: 31
 - Personne visée, LCPE-20.1: 31
 - Renseignements, LCPE-20.1: 31
 - Mise à jour, LCPE-20.1: 31
- Registre
- Fabricant de panneaux de bois composite ou de produits lamellés, LCPE-20.1: 26
 - Communication de renseignements
 - Acheteur, LCPE-20.1: 26
 - Ministre, LCPE-20.1: 26
 - Conservation, LCPE-20.1: 26
 - Contenu, LCPE-20.1: 26
 - Fabricant de produits lamellés exemptés, LCPE-20.1: 27
 - Communication de renseignements
 - Ministre, LCPE-20.1: 27
 - Conservation, LCPE-20.1: 27
 - Contenu, LCPE-20.1: 27
 - Importateur de panneaux de bois composite ou de produits lamellés, LCPE-20.1: 28
 - Communication de renseignements
 - Ministre, LCPE-20.1: 28
 - Conservation, LCPE-20.1: 28
 - Contenu, LCPE-20.1: 28
- Renvoi à une norme, LCPE-20.1: 2
- Tiers certificateur
- Conditions, LCPE-20.1: 18
- ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE DES AUTOMOBILES À PASSAGERS ET DES CAMIONS LÉGERS, LCPE-21**
- Année de modèle, LCPE-21: 1(1), 4
- Application, LCPE-21: 1.1
- Automobile à passagers, LCPE-21: 1(1), 3
- Camion léger, LCPE-21: 1(1), 3
- Catégorie de véhicules, LCPE-21: 3, 5
- Certificat de l'EPA
- Suspension ou révocation, LCPE-21: 40.1
- Conformité, LCPE-21: 3, 36-38
- Contexte, LCPE-21: 3
- Définitions, LCPE-21: 1, 8(1), 30.1(1)
- Demande de dispense, LCPE-21: 43
- Document d'importation, LCPE-21: 41
- Fabricant ou importateur à faible volume, LCPE-21: 35
- Information sur les défauts, LCPE-21: 44
- Marque nationale, LCPE-21: 6-7
- Mesures d'assouplissement (modèles 2017 à 2020), LCPE-21: 28.1-28.3
- Normes
- Américaines, LCPE-21: 2, 12
 - Applicables, LCPE-21: 10-12
- Objectif, LCPE-21: 2
- Parc de véhicules, LCPE-21: 3, 8, 13-23
- Arrondissement des calculs, LCPE-21: 15
 - Dossiers relatifs aux émissions moyennes, LCPE-21: 39
 - Durée de conservation, LCPE-21: 40
 - Exigences, LCPE-21: 13-14
 - Norme moyenne d'émissions d'équivalent CO₂, LCPE-21: 16-17
 - Calcul, LCPE-21: 18-19
 - Compensation du déficit, LCPE-21: 21-22
 - Obtention de points, LCPE-21: 23
 - Système de points, LCPE-21: 3, 20-22
- Parc optionnel provisoire, LCPE-21: 24-28
- Points d'action précoce, LCPE-21: 29-30
- Rapport, LCPE-21: 31-34
- Système antipollution, LCPE-21: 9
- Taux de location, LCPE-21: 42
- Véhicule d'urgence, LCPE-21: 8(3)
- Véhicule zéro émission, LCPE-21: 1(1), 3, 30.1-30.21
- Compensation de déficits et utilisation d'unités, LCPE-21: 30.15

- Exigence VZE pour le parc combiné, LCPE-21: 30.11-30.12
- Projet enregistré d’installation de bornes de recharge, LCPE-21: 30.17-30.21
 - Enregistrement, LCPE-21: 30.17-30.20
 - Unités de bornes de recharge, LCPE-21: 30.21
- Système d’unités de conformité ou de déficit, LCPE-21: 3, 30.14
 - Calcul, LCPE-21: 30.14
 - Date d’attribution, LCPE-21: 30.14
 - Déficit, LCPE-21: 30.14
 - Limite de validité, LCPE-21: 30.14
 - Obtention d’unités, LCPE-21: 30.14
 - Utilisation des unités, LCPE-21: 30.14
- Unités de conformité précoce, LCPE-21: 30.16
 - Année modèle 2024 et 2025, LCPE-21: 30.16
- Valeur VZE du parc combiné, LCPE-21: 30.13

Voir aussi Émissions des véhicules, moteurs et équipements

ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE DES VÉHICULES LOURDS ET DE LEURS MOTEURS, LCPE-22

- Année de modèle, LCPE-22: 4
 - Véhicules spécialisés et tracteurs routiers, LCPE-22: 4(3)
- Application, LCPE-22: 1.1
- Catégories de véhicules, de moteurs et d’équipements, LCPE-22: 5
- Conformité
 - Justification, LCPE-22: 53-55
- Défaut
 - Information, LCPE-22: 63
- Définitions, LCPE-22: 1, 15, 18, 39
- Dispense
 - Demande, LCPE-22: 62
- Documentation
 - Entretien des pneus, LCPE-22: 52
 - Installation du moteur, LCPE-22: 51
- Dossiers, LCPE-22: 53-59
- Durée de vie utile, LCPE-22: 1(5)
- Entreprises à faible volume, LCPE-22: 17-17.2
- Étiquette, LCPE-22: 8-10
 - Véhicules non visés par un certificat de l’EPA, LCPE-22: 9
- Importation
 - Document, LCPE-22: 60

- Marque nationale, LCPE-22: 6-7, annexe
- Mesures et calculs, LCPE-22: 1(4)
- Moteur à allumage, LCPE-22: 1(10)-(11)
- Moteur de véhicule lourd
 - Norme d’émissions de CO₂, LCPE-22: 30-33
 - Calcul par parc et sous-parc, LCPE-22: 33
 - Norme de recharge, LCPE-22: 31
 - Norme d’émissions de N₂O et de CH₄, LCPE-22: 29
- Moteur installé dans un véhicule lourd, LCPE-22: 12.2
- Moteur vendu au Canada et aux États-Unis
 - Renseignements sur le nombre, LCPE-22: 57
- Nombre d’essieux, LCPE-22: 1(8.2)
- Normes d’émission, LCPE-22: 12-47.3
 - Application, LCPE-22: 12-12.1
- Objet, LCPE-22: 2
- Paramètres réglables, LCPE-22: 15
- Parc de véhicules, LCPE-22: 18-19
 - Composition, LCPE-22: 18
 - Regroupement, LCPE-22: 19
 - Renseignements sur les émissions moyennes, LCPE-22: 56
- Rapport de fin d’année de modèle, LCPE-22: 48-49
 - Forme, LCPE-22: 50
 - Points d’action précoce, LCPE-22: 49
- Remorque, LCPE-22: 1(8.1)
 - Norme d’émissions de CO₂, LCPE-22: 33.1
- Remorque sans fourgon et remorque fourgon non aérodynamique, LCPE-22: 16.1
 - Système de points relatifs aux émissions de CO₂, LCPE-22: 47.1-47.5
- Suspension ou révocation d’un certificat de l’EPA
 - Renseignements à fournir, LCPE-22: 59.1
- Système antipollution, LCPE-22: 14
- Système de climatisation, LCPE-22: 16
- Système de points relatifs aux émissions de CO₂, LCPE-22: 34-47
 - Calcul de points et de la valeur du déficit, LCPE-22: 34-35
 - Groupes de calcul de points, LCPE-22: 42-46
 - Calcul, LCPE-22: 42
 - Date d’attribution, LCPE-22: 43
 - Déficit, LCPE-22: 45
 - Fusion ou acquisition, LCPE-22: 46
 - Utilisation des points, LCPE-22: 44
 - Points d’action précoce, LCPE-22: 47
 - Rapport, LCPE-22: 49

ÉMISSIONS DES MOTEURS HORS ROUTE

- Véhicule électrique, LCPE-22: 47
 - Points supplémentaires, LCPE-22: 36-41
 - Moteur à cycle de Rankine, LCPE-22: 40
 - Multiplicateur de points, LCPE-22: 37, 40.1
 - Obtention de points, LCPE-22: 36
 - Système hybride, LCPE-22: 39
 - Technologie innovatrice, LCPE-22: 41
 - Véhicule ordinaire équivalent et empreinte, LCPE-22: 38
 - Remorque sans fourgon et remorque fourgon non aérodynamique, LCPE-22: 47.1-47.5
 - Calcul de points et de la valeur du déficit, LCPE-22: 47.1-47.2
 - Groupes de calcul de points, LCPE-22: 47.3-47.5
- Taux de location annuel, LCPE-22: 61
- Tracteur routier, LCPE-22: 1(6)-(8)
- Année de modèle, LCPE-22: 4(3)
 - Norme d'émissions de CO₂, LCPE-22: 27
 - Véhicule électrique ou à pile à combustible d'hydrogène, LCPE-22: 27
- Tracteur routier spécialisé
- Norme d'émissions de CO₂, LCPE-22: 28
 - Renseignements, LCPE-22: 58
- Véhicules, moteurs et remorques visés par un certificat de l'EPA, LCPE-22: 13
- Véhicules construits par étapes, LCPE-22: 11
- Véhicules lourds des classes 2B et 3
- Méthodes d'essai et calculs, LCPE-22: 24
 - Norme d'émissions de CO₂, LCPE-22: 21
 - Calcul, LCPE-22: 22
 - Calcul des valeurs moyennes, LCPE-22: 23
 - Norme d'émissions de N₂O et de CH₄, LCPE-22: 20
 - Regroupement spécial, LCPE-22: 25
- Véhicules spécialisés
- Année de modèle, LCPE-22: 4(3)
 - Norme d'émissions de CO₂, LCPE-22: 26
 - Véhicule électrique ou à pile à combustible d'hydrogène, LCPE-22: 26
- Vente au Canada et aux États-Unis, LCPE-22: 1.1
- Voir aussi Émissions des véhicules, moteurs et équipements*

ÉMISSIONS DES MOTEURS HORS ROUTE

- Année de modèle, LCPE-23.1: 4
- Application, LCPE-23.1: 3
- Avis de défaut, LCPE-1.1: 157; LCPE-23.1: 53
- Rapport, LCPE-23.1: 53

- Déclaration d'importation, LCPE-1.1: 153, 155; LCPE-23.1: 44-48
- Entreprise, LCPE-1.1: 153; LCPE-23.1: 44, 46
 - Forme, LCPE-23.1: 48
 - Importation à des fins promotionnelles ou expérimentales, LCPE-1.1: 155; LCPE-23.1: 47
 - Personne, LCPE-1.1: 153; LCPE-23.1: 45
- Définitions, LCPE-23.1: 1
- Dispense, LCPE-1.1: 156; LCPE-23.1: 72
- Demande, LCPE-23.1: 72
 - Étiquette, LCPE-23.1: 33
- Dossier, LCPE-1.1: 155; LCPE-23.1: 49
- Conservation, LCPE-23.1: 49
 - Renseignements, LCPE-23.1: 49
 - Transmission au ministre, LCPE-23.1: 49
- Étiquette, LCPE-23.1: 28-34
- Dispense de conformité aux normes, LCPE-1.1: 156; LCPE-23.1: 33
 - Emplacement, LCPE-23.1: 34
 - Gros moteurs à allumage commandé, LCPE-23.1: 29
 - Exception, LCPE-23.1: 29
 - Moteurs à allumage par compression, LCPE-23.1: 28
 - Dispositif frigorifique de transport, LCPE-23.1: 30
 - Exception, LCPE-23.1: 28
 - Moteurs de remplacement, LCPE-23.1: 31
 - Moteurs visés par un certificat de l'EPA, LCPE-23.1: 32
- Instructions concernant le moteur, LCPE-23.1: 36-39
- Dispositif antipollution auxiliaire, LCPE-23.1: 39
 - Entretien, LCPE-23.1: 36
 - Installation, LCPE-23.1: 38
 - Moteurs de remplacement, LCPE-23.1: 37
 - Réglage des paramètres, LCPE-23.1: 36
 - Système antipollution, LCPE-23.1: 38
- Justification de la conformité, LCPE-1.1: 153; LCPE-23.1: 40-43
- Moteurs visés par un certificat de l'EPA, LCPE-23.1: 40
 - Suspension ou révocation du certificat, LCPE-23.1: 43
- Marque nationale, LCPE-1.1: 150-152; LCPE-23.1: 26-29, 34, annexe
- Demande d'autorisation, LCPE-23.1: 26
 - Emplacement, LCPE-23.1: 34
- Mesure transitoire, LCPE-23.1: 54
- Moteurs désignés, LCPE-1.1: 149; LCPE-23.1: 5
- Exception, LCPE-23.1: 5
 - Gros moteurs à allumage commandé mobiles, LCPE-23.1: 5

- Importation, LCPE-1.1: 154; LCPE-23.1: 5
 - Moteurs à allumage par compression mobiles ou fixes, LCPE-23.1: 5
 - Transport au Canada, LCPE-1.1: 152; LCPE-23.1: 5
- Normes, LCPE-23.1: 6-25
- Émissions de gaz d'évaporation, LCPE-23.1: 6
 - Gros moteurs à allumage commandé, LCPE-23.1: 18-21
 - Normes de rechange, LCPE-23.1: 18, 19
 - Système d'indicateur de couple, LCPE-23.1: 21
 - Système de diagnostic, LCPE-23.1: 20
 - Méthodes d'essai de rechange, LCPE-23.1: 9
 - Moteurs à allumage par compression, LCPE-23.1: 10-17
 - Emplacement dangereux, LCPE-23.1: 15
 - Moteurs fixes, LCPE-23.1: 11
 - Moteurs de réserve ou d'urgence, LCPE-23.1: 16
 - Pompe à incendie, LCPE-23.1: 16
 - Région éloignée, LCPE-23.1: 16
 - Moteurs mobiles, LCPE-23.1: 10
 - Dispositif frigorifique de transport, LCPE-23.1: 14
 - Région éloignée, LCPE-23.1: 12
 - Site du Système d'alerte du Nord, LCPE-23.1: 13
 - Système de diagnostic, LCPE-23.1: 17
 - Moteurs de remplacement, LCPE-23.1: 25
 - Moteurs de véhicules routiers à usage hors route, LCPE-23.1: 22
 - Moteurs visés par un certificat de l'EPA, LCPE-1.1: 153; LCPE-23.1: 23, 24
 - Paramètres réglables, LCPE-23.1: 8
 - Système antipollution, LCPE-23.1: 7
- Numéro d'identification unique, LCPE-1.1: 153; LCPE-23.1: 35
- Preuve dans le cadre d'une infraction, LCPE-1.1: 164-165
- Système d'enregistrement, LCPE-1.1: 153; LCPE-23.1: 50
- Conservation des renseignements, LCPE-23.1: 50
 - Moteurs importés, LCPE-23.1: 50
- Test sur les émissions
- Taux de location, LCPE-1.1: 159; LCPE-23.1: 51
- Vente au Canada et aux États-Unis, LCPE-23.1: 2
- Voir aussi Émissions des moteurs marins à allumage commandé, bâtiments et véhicules récréatifs hors route; Émissions des petits moteurs hors route*
- ÉMISSIONS DES MOTEURS MARINS À ALLUMAGE COMMANDÉ, BÂTIMENTS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS HORS ROUTE**
- Année de modèle, LCPE-24: 4

- Calcul des moyennes pour les parcs, LCPE-24: 24-32
- Cessation d'activités, LCPE-24: 32(2)
 - Compensation du déficit et utilisation des points, LCPE-24: 27
 - Fusion ou acquisition, LCPE-24: 32(1)
 - Points et déficit des parcs de moteurs, LCPE-24: 25-26
 - Points et déficit des parcs de véhicules, LCPE-24: 30-31
 - Regroupement, LCPE-24: 24
 - Valeurs moyennes pour les parcs de véhicules, LCPE-24: 28-29
- Catégories de moteurs et de véhicules, LCPE-24: 5
- Bâtiments désignés, LCPE-24: 5(2)
 - Exclusions, LCPE-24: 5(4)
 - Moteurs désignés, LCPE-24: 5(1)
 - Véhicules récréatifs hors route désignés, LCPE-24: 5(3)
- Définitions et interprétation, LCPE-24: 1
- Dispense, LCPE-24: 41-42
- Demande, LCPE-24: 41
 - Étiquette, LCPE-24: 42
- Dossiers, LCPE-24: 35-36
- Justification de la conformité, LCPE-24: 35
 - Tenue et conservation, LCPE-24: 36
- Exigences et documents d'importation, LCPE-24: 37-39
- Déclaration d'importation, LCPE-24: 37
- Information sur les défauts, LCPE-24: 43
- Avis de défaut, LCPE-24: 43(1)
 - Rapport, LCPE-24: 43(2)-(4)
- Instructions concernant l'entretien, LCPE-24: 33
- Marque nationale et étiquette, LCPE-24: 6-8, annexe
- Demande d'autorisation, LCPE-24: 6
 - Marquage, LCPE-24: 7
 - Numéro d'identification, LCPE-24: 8
- Normes d'émission, LCPE-24: 11-23
- Application, LCPE-24: 23
 - Bateaux à propulsion hydraulique, LCPE-24: 14(3)
 - Bâtiments et hors-bord, LCPE-24: 19
 - Certificat de l'EPA, LCPE-24: 12
 - Moteurs à contrôle électronique, LCPE-24: 17
 - Moteurs avec convertisseurs catalytiques, LCPE-24: 16
 - Moteurs de motomarines, LCPE-24: 13
 - Moteurs de remplacement, LCPE-24: 18
 - Moteurs en-bord à haute performance, LCPE-24: 15
 - Moteurs en-bord conventionnels, LCPE-24: 14(1)
 - Moteurs hors-bord, LCPE-24: 13
 - Motocyclettes hors route, LCPE-24: 21

ÉMISSIONS DES PETITS MOTEURS HORS ROUTE

- Motoneiges, LCPE-24: 20
- Véhicules tout terrain, LCPE-24: 22
- Véhicules utilitaires, LCPE-24: 22

Objet, LCPE-24: 2-3

Paramètres réglables, LCPE-24: 10

Rapports, LCPE-24: 33

Système antipollution, LCPE-24: 9

Taux de location, LCPE-24: 40

Voir aussi **Émissions des véhicules, moteurs et équipements**

ÉMISSIONS DES PETITS MOTEURS HORS ROUTE

Allumage commandé

- Année de modèle, LCPE-25: 4
- Application, LCPE-25: 3
- Définitions et interprétation, LCPE-25: 1
- Demande d'autorisation d'apposer la marque nationale, LCPE-25: 6
- Dispense, LCPE-25: 24-25
- Exigences relatives à la marque nationale et aux étiquettes, LCPE-25: 17.2-17.4, annexe
- Information sur les défauts, LCPE-25: 26-26.1
- Instructions concernant l'assemblage, LCPE-25: 15.1
- Instructions concernant l'entretien, LCPE-25: 15
- Justification de la conformité, LCPE-25: 16, 17
- Marque nationale, LCPE-25: annexe
- Moteurs de remplacement, LCPE-25: 13
- Moteurs désignés, LCPE-25: 5
- Normes, LCPE-25: 9-13.1
- Numéro d'identification unique, LCPE-25: 17.5-22
- Objet, LCPE-25: 2-2.1
- Paramètres réglables, LCPE-25: 12
- Système antipollution, LCPE-25: 9, 11
- Taux de location, LCPE-25: 23
- Trousse d'altitude, LCPE-25: 12.1

Voir aussi **Émissions des véhicules, moteurs et équipements**

ÉMISSIONS DES VÉHICULES RÉCRÉATIFS HORS ROUTE

Voir **Émissions des moteurs marins à allumage commandé, bâtiments et véhicules récréatifs hors route**

ÉMISSIONS DES VÉHICULES ROUTIERS ET DE LEURS MOTEURS, LCPE-26

Année de modèle, LCPE-26: 5

Application, LCPE-26: 1.1, 3

Catégories de véhicules et de moteurs, LCPE-26: 6

Conformité

- Justification, LCPE-26: 35-36.1

Contexte, LCPE-26: 2.1

Défaut

- Information, LCPE-26: 45

Définitions et interprétation, LCPE-26: 1-1.1

Demande d'autorisation d'apposer la marque nationale, LCPE-26: 7

- Autorisation du ministre, LCPE-26: annexe 1

Dispense

- Demande, LCPE-26: 44

Dossiers, LCPE-26: 35-38

- Tenue, LCPE-26: 38

Entretien relatif aux émissions

- Instructions, LCPE-26: 33

Étiquettes d'information sur les émissions, LCPE-26: 34

Exigences relatives aux sous-parcs de motocyclettes, LCPE-26: 32.1-32.7

- Calcul des valeurs moyennes des émissions, LCPE-26: 32.3

- Déficit, LCPE-26: 32.5-32.6

- Dossiers, LCPE-26: 37.1

- Obtention de points relatifs aux émissions, LCPE-26: 32.4

- Rapports de fin d'année de modèle, LCPE-26: 32.7

Importation

- Exigences et documents, LCPE-26: 39-42.1
 - Déclaration préalable, LCPE-26: 39-42
 - Renseignements supplémentaires, LCPE-26: 42.1

Marque nationale, LCPE-26: 8, annexe 2

Normes applicables pour l'année de modèle 2004 et les années ultérieures, LCPE-26: 11-19.1

- Camionnettes, LCPE-26: 12

- Interprétation, LCPE-26: 18

- Moteurs de véhicules lourds, LCPE-26: 16

- Motocyclettes, LCPE-26: 17-17.1

- Normes d'application graduelle, LCPE-26: 17.2

- Paramètres réglables, LCPE-26: 11.1

- Système antipollution, LCPE-26: 11

- Tracteurs routiers à groupe électrogène d'appoint, LCPE-26: 15.1

- Véhicules des classes 2B et 3, LCPE-26: 13

- Véhicules légers, LCPE-26: 12

- Véhicules lourds, LCPE-26: 14-15

- Véhicules moyens à passagers, LCPE-26: 12

- Véhicules ou moteurs visés par un certificat de l'EPA, LCPE-26: 19
 - Véhicules équivalents, LCPE-26: 19.1
- Normes moyennes applicables aux parcs, LCPE-26: 20-31.1
 - Choix de ne pas calculer de valeur moyenne, LCPE-26: 25-25.3
 - Déficit, LCPE-26: 27-30
 - Dossiers, LCPE-26: 37
 - Émissions de gaz d'évaporation, LCPE-26: 24.9-24.11
 - Calcul des valeurs moyennes, LCPE-26: 24.11
 - GONM + NO_x, LCPE-26: 24.1-24.5
 - Calcul des valeurs moyennes, LCPE-26: 24.5
 - Véhicules des classes 2B et 3, LCPE-26: 24.3-24.4
 - Véhicules légers, camionnettes et véhicules moyens à passagers, LCPE-26: 24.1-24.2
 - HCNM à froid, LCPE-26: 24.6-24.8
 - Calcul des valeurs moyennes, LCPE-26: 24.8
 - NO_x, LCPE-26: 21-23
 - Calcul des valeurs moyennes, LCPE-26: 24
 - Obtention de points relatifs aux émissions, LCPE-26: 26-26.6
 - Émissions de gaz d'évaporation, LCPE-26: 26.3
 - GONM + NO_x, LCPE-26: 26.1
 - HCNM à froid, LCPE-26: 26.2
 - NO_x, LCPE-26: 26
 - Points d'action précoce, LCPE-26: 26.4-26.6
 - Véhicules visés par un certificat de l'EPA, LCPE-26: 31-31.1

Objet, LCPE-26: 2

Rapports de fin d'année de modèle, LCPE-26: 32, 32.7

- Forme, LCPE-26: 32.8

Suspension ou révocation d'un certificat de l'EPA

- Renseignements à fournir, LCPE-26: 38.1

Taux de location, LCPE-26: 43

Voir aussi **Émissions des véhicules, moteurs et équipements**

ÉMISSIONS DES VÉHICULES, MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS

Arrêté d'urgence, LCPE-1.1: 163

Avis de défaut, LCPE-1.1: 157

Définitions, LCPE-1.1: 149

Dispense pour les véhicules et les moteurs, LCPE-1.1: 156

Marques nationales, LCPE-1.1: 150-152

- Autorisation, LCPE-1.1: 151
- Contrefaçon, LCPE-1.1: 150

Normes pour les véhicules, moteurs et équipements, LCPE-1.1: 153-155

Preuve dans le cadre d'une infraction, LCPE-1.1: 164-165

Recherches et tests, LCPE-1.1: 158-159

Règlements, LCPE-1.1: 160-163

Voir aussi **Émissions de gaz à effet de serre des automobiles à passagers et des camions légers; Émissions de gaz à effet de serre des véhicules lourds et de leurs moteurs; Émissions des moteurs hors route; Émissions des moteurs marins à allumage commandé, bâtiments et véhicules récréatifs hors route; Émissions des petits moteurs hors route; Émissions des véhicules routiers et de leurs moteurs**

EN VRAC, LRMM-1: 47(1), 55

ÉNERGIE ÉLECTRIQUE

Voir **Aménagement hydraulique; Ligne de transport d'électricité**

ÉNERGIE NUCLÉAIRE

Voir **Activité relative à la réglementation nucléaire; Évaluation d'impact; Installation nucléaire**

ÉNERGIE RENOUELABLE

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Voir aussi **Évaluation d'impact**

ENQUÊTE

Compatibilité des modalités d'enquête, LTMD-1: 21

Diffusion, LTMD-1: 21

Infraction, LCPE-1.1: 17-21

- Communication de documents au procureur général du Canada, LCPE-1.1: 20
- Demande, LCPE-1.1: 17
- Information des intéressés, LCPE-1.1: 19
- Interruption de l'enquête, LCPE-1.1: 21
- Réception par le ministre, LCPE-1.1: 18

Pouvoir d'enquête du ministre, LTMD-1: 21

Pouvoirs de l'enquêteur, LTMD-1: 21

Publication, LTMD-1: 21

Rapport, LCPE-1.1: 21; LTMD-1: 21

ENTENTE

Droits à payer pour l'utilisation de renseignements, LPA: 66

Renseignements à énoncer dans l'annexe, LCPE-1.1: 300

ENTRAVE

Agent de l'autorité, LCPE-1.1: 228; LEP-1: 92; LO-1: 39

ENTRÉE DE MARCHANDISES OU DE CONTENANTS PROVENANT DE L'ÉTRANGER

Agent des pêches, LP-1: 62
Analyste, LCPE-1.1: 228
Garde-pêche, LP-1: 62
Inspecteur, LP-1: 62; LMM-1: 23; LTMD-1: 13; LPA: 46;
LREC: 27
Personne désignée
– Exécution et contrôle, LPEN-1: 37

ENTRÉE DE MARCHANDISES OU DE CONTENANTS PROVENANT DE L'ÉTRANGER, LTMD-1: 17

ENTREPOSAGE, LCPE-1.1: 223; LPA: 53

ENTREPRISE, LCPE-1.1: 149
Fédérale, LCPE-1.1: 3

ENVIRONNEMENT

Définition, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2; LPA: 2

ÉQUIPEMENT

Définition, LCPE-1.1: 149

ÉQUITÉ INTERGÉNÉRATIONNELLE

Mise en œuvre du droit à un environnement sain, LCPE-1.1: 5.1
Mission du gouvernement fédéral, LCPE-1.1: 2

ESPÈCE AQUATIQUE ENVAHISSANTE, LP-4.2

Autorisation de rejet de substances nocives, LP-1.3: 2
Avis qu'une espèce aquatique n'est pas indigène, LP-4.2: 22
Bâtiments exemptés, LP-4.2: 17
Carpes de roseau diploïdes, LP-4.2: 15
Définitions, LP-4.2: 1, 17, 23
Désignation, LP-4.2: 4
Fins autorisées, LP-4.2: 13
Importation interdite, LP-4.2: 6
Introduction d'espèces non indigènes interdite, LP-4.2: 10
Liste, LP-4.2: 2
Mesures de contrôle et d'éradication, LP-4.2: 19, 25, 28
– Instructions de l'agent des pêches, LP-4.2: 26, 29-30
– Restrictions, LP-4.2: 24
Mise en œuvre du règlement (coût), LP-4.2: 3
Pêche autorisée, LP-4.2: 20
Permis, licences ou autorisations, LP-4.2: 13
Personnes exemptées, LP-4.2: 11, 17
Personnes habilitées, LP-4.2: 18
Possession interdite, LP-4.2: 7

Pouvoir de réglementation, LP-1: 43
– Prépondérance, LP-4.2: 5
Remise à l'eau interdite, LP-4.2: 9
Situation d'urgence, LP-4.2: 12
Substances nocives autorisées, LP-4.2: 21, 27, 29
Titulaire d'un permis
– Aquaculture, LP-4.2: 16
– Pêche, LP-4.2: 7, 14, 26
Transport interdit, LP-4.2: 8

ESPÈCE EN PÉRIL

Aquatique

– Définition, LEP-1: 2

Disparue du pays

- Amphibiens, LEP-1: annexe 1, partie 1
- Arthropodes, LEP-1: annexe 1, partie 1
- Définition, LEP-1: 2
- Mammifères, LEP-1: annexe 1, partie 1
- Mollusques, LEP-1: annexe 1, partie 1
- Mousses, LEP-1: annexe 1, partie 1
- Oiseaux, LEP-1: annexe 1, partie 1
- Plantes, LEP-1: annexe 1, partie 1
- Poissons, LEP-1: annexe 1, partie 1
- Reptiles, LEP-1: annexe 1, partie 1

En péril

- Amphibiens, LEP-1: annexe 1, parties 1-4
- Arthropodes, LEP-1: annexe 1, parties 1-4
- Définition, LEP-1: 2
- Lichens, LEP-1: annexe 1, parties 2-4, annexe 3
- Mammifères, LEP-1: annexe 1, parties 1-4, annexes 2-3
- Mollusques, LEP-1: annexe 1, parties 1-4
- Mousses, LEP-1: annexe 1, parties 1-4
- Oiseaux, LEP-1: annexe 1, parties 1-4, annexe 3
- Plantes, LEP-1: annexe 1, parties 1-4, annexe 3
- Poissons, LEP-1: annexe 1, parties 1-4, annexes 2-3
- Reptiles, LEP-1, annexe 1, parties 1-4, annexes 2-3

En voie de disparition

- Amphibiens, LEP-1: annexe 1, partie 2
- Arthropodes, LEP-1: annexe 1, partie 2
- Définition, LEP-1: 2
- Lichens, LEP-1: annexe 1, partie 2
- Mammifères, LEP-1: annexe 1, partie 2, annexe 2, partie 1
- Mollusques, LEP-1: annexe 1, partie 2
- Mousses, LEP-1: annexe 1, partie 2

- Oiseaux, LEP-1: annexe 1, partie 2
- Plantes, LEP-1: annexe 1, partie 2
- Poissons, LEP-1: annexe 1, partie 2
- Reptiles, LEP-1: annexe 1, partie 2, annexe 2, partie 1

Menacée

- Amphibiens, LEP-1: annexe 1, partie 3
- Arthropodes, LEP-1: annexe 1, partie 3
- Définition, LEP-1: 2
- Lichens, LEP-1: annexe 1, partie 3
- Mammifères, LEP-1: annexe 1, partie 3, annexe 2, partie 2
- Mollusques, LEP-1: annexe 1, partie 3
- Mousses, LEP-1: annexe 1, partie 3
- Oiseaux, LEP-1: annexe 1, partie 3
- Plantes, LEP-1: annexe 1, partie 3
- Poissons, LEP-1: annexe 1, partie 3, annexe 2, partie 2
- Reptiles, LEP-1: annexe 1, partie 3

Préoccupante

- Amphibiens, LEP-1: annexe 1, partie 4
- Arthropodes, LEP-1: annexe 1, partie 4
- Définition, LEP-1: 2
- Lichens, LEP-1: annexe 1, partie 4, annexe 3
- Mammifères, LEP-1: annexe 1, partie 4, annexe 3
- Mollusques, LEP-1: annexe 1, partie 4
- Mousses, LEP-1: annexe 1, partie 4
- Oiseaux, LEP-1: annexe 1, partie 4, annexe 3
- Plantes, LEP-1: annexe 1, partie 4, annexe 3
- Poissons, LEP-1: annexe 1, partie 4, annexe 3
- Reptiles, LEP-1: annexe 1, partie 4, annexe 3

Sauvage

- Définition, LEP-1: 2

Voir aussi **Protection des espèces en péril**

ESSAI FRAUDULEUX, LPA: 30, 40

ESSENCE

Analyse, LCPE-27: 7-8

Carburant renouvelable, LCPE-7: 5-6, 8(1)

Champ d'application, LCPE-27: 3

Concentration

- Maximale de phosphore dans l'essence, LCPE-27: 6
- Maximale de plomb dans l'essence, LCPE-27: 4

Définitions, LCPE-5: 1(1); LCPE-7: 1(1); LCPE-14: 1;
LCPE-27: 2; LCPE-35: 2; LCPE-47: 1(1)

Registres, LCPE-27: 11-12

Voir aussi **Benzène dans l'essence; Débit de distribution de l'essence et de ses mélanges; Soufre** [Dans l'essence]

ÉTAPE PRÉPARATOIRE DE PROJETS DÉSIGNÉS,
LEI-1: 10-20

Agence canadienne d'évaluation d'impact

- Responsabilité, LEI-1: 10-20

Autorité fédérale

- Discussion avec le promoteur du projet, LEI-1: 13
 - Commission canadienne de sûreté nucléaire, LEI-1: 13
 - Office Canada-Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers, LEI-1: 13
 - Office Canada-Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers, LEI-1: 13
 - Régie canadienne de l'énergie, LEI-1: 13

- Renseignements, LEI-1: 13

Avis du début de l'évaluation d'impact, LEI-1: 18

- Délai, LEI-1: 18

- Demande d'une instance, LEI-1: 18
- Prolongation, LEI-1: 18
- Publication, LEI-1: 18
- Suspension, LEI-1: 18; LEI-3: 2

- Éléments à considérer et leur portée, LEI-1: 18

- Études et renseignements requis, LEI-1: 18

- Détermination, LEI-1: 18

- Lignes directrices individualisées, LEI-1: 18

- Études et renseignements requis, LEI-1: 18
- Plan pour la coopération avec les instances, LEI-1: 18
- Plan pour la délivrance de permis, LEI-1: 18
- Plan pour la mobilisation et le partenariat avec les peuples autochtones, LEI-1: 18
- Plan pour la participation du public, LEI-1: 18

- Publication, LEI-1: 18

Consultation, LEI-1: 12

- Groupe autochtone touché, LEI-1: 12

- Instance ayant des attributions pertinentes, LEI-1: 12

Décision sur la nécessité d'une évaluation, LEI-1: 16-17

- Éléments à considérer, LEI-1: 16

- Description du projet, LEI-1: 16
- Effets négatifs potentiels, LEI-1: 16
- Effets sur les peuples autochtones, LEI-1: 16
- Étude par une instance, LEI-1: 16
- Évaluation régionale ou stratégique, LEI-1: 16
- Observation du public, LEI-1: 16

ÉTIQUETTE

- Réponse du promoteur, LEI-1: 16
 - Motifs, LEI-1: 16
 - Publication, LEI-1: 16
 - Refus du projet, LEI-1: 17
 - Avis motivé au promoteur, LEI-1: 17
 - Effets inacceptables, LEI-1: 17
 - Publication, LEI-1: 17
 - Refus d'une autorité fédérale, LEI-1: 17
 - Description du projet désigné
 - Description détaillée, LEI-1: 15
 - Avis du promoteur, LEI-1: 15
 - Publication, LEI-1: 15
 - Renseignements, LEI-1: 15; LEI-3: 4, annexe 2
 - Renseignements supplémentaires, LEI-1: 15
 - Description initiale, LEI-1: 10
 - Publication, LEI-1: 10
 - Renseignements, LEI-1: 10; LEI-3: 3, annexe 1
 - Questions sur le projet, LEI-1: 14
 - Publication, LEI-1: 14
 - Études et renseignements requis pour l'évaluation, LEI-1: 18-20
 - Avis du début de l'évaluation d'impact, LEI-1: 18
 - Documentation, LEI-1: 18; LEI-3: 5
 - Délai de dépôt, LEI-1: 19-20
 - Fin de l'évaluation, LEI-1: 20
 - Prolongation, LEI-1: 19
 - Information supplémentaire, LEI-1: 19
 - Publication, LEI-1: 19-20
 - Participation du public, LEI-1: 11
 - Programme d'aide financière, LEI-1: 75; LEI-3: 7
 - Peuples autochtones
 - Consultation, LEI-1: 12
 - Éléments à considérer pour la décision d'une évaluation, LEI-1: 16
 - Lignes directrices de l'évaluation, LEI-1: 18
- Voir aussi Évaluation d'impact; Évaluation d'impact de projets désignés*
- ### ÉTIQUETTE
- Définition, LCR-1: 10(1); LPD-1: 2; LPA: 2
- ### ÉVALUATION D'IMPACT
- Activités concrètes et catégories, LEI-2
 - Désignation, LEI-1: 9, 87, 89, 109, 111-112.1; LEI-2
 - Dispositions transitoires, LEI-2: 2, 4
- Exclusion, LEI-1: 112-112.1; LEI-2: 2, annexe
 - Avis, LEI-1: 112
 - Conditions, LEI-1: 112-112.1
 - Projet désigné, LEI-1: 2; LEI-2: 2, annexe
 - Aire protégée, LEI-2: annexe
 - Aménagement hydraulique, LEI-2: annexe
 - Combustible fossile, LEI-2: annexe
 - Déchet dangereux, LEI-2: annexe
 - Défense nationale, LEI-2: annexe
 - Énergie renouvelable, LEI-2: annexe
 - Exception, LEI-2: 2
 - Installation nucléaire, LEI-2: annexe
 - Ligne de transport d'électricité, LEI-2: annexe
 - Mine, LEI-2: annexe
 - Parc national, LEI-2: annexe
 - Pipeline, LEI-2: annexe
 - Transport, LEI-2: annexe
 - Usine métallurgique, LEI-2: annexe
 - Révision de la réglementation, LEI-1: 111; LEI-2: 3
- Autorité fédérale
 - Renseignements, LEI-1: 23, 85, 100
- Champ d'application, LEI-1: 3, 5
 - Exception, LEI-1: 4, annexe 2
- Conseil consultatif, LEI-1: 117-118
 - Composition, LEI-1: 117
 - Mandat de conseiller le ministre, LEI-1: 117
 - Nomination des membres, LEI-1: 117
 - Rapport, LEI-1: 118
 - Réunion, LEI-1: 118
- Définitions, LEI-1: 2, 61, 81, annexes 1, 3-4; LEI-2: 1; LEI-2.1: 1; LEI-3: 1
- Désignation d'activités concrètes, LEI-1: 9, 87, 89, 109, 111-112.1; LEI-2
 - Demande, LEI-1: 9
 - Délai, LEI-1: 9
 - Réponse motivée, LEI-1: 9
 - Suspension du délai, LEI-1: 9; LEI-3: 2
 - Effets négatifs
 - Domaine de compétence fédérale, LEI-1: 9
 - Effets directs ou accessoires, LEI-1: 9
 - Préoccupation du public, LEI-1: 9
 - Éléments à considérer
 - Évaluation régionale ou stratégique, LEI-1: 9
 - Peuples autochtones, LEI-1: 9

- Exceptions, LEI-1: 9
 - Activité débutée en grande partie, LEI-1: 9
 - Exercice par une autre autorité fédérale, LEI-1: 9
- Pouvoir de réglementation, LEI-1: 109, 112-112.1
 - Évaluation régionale, LEI-1: 112
 - Révision, LEI-1: 111; LEI-2: 3
- Pouvoir du ministre, LEI-1: 9
- Projet réalisé à l'étranger, LEI-1: 87, 89
- Projet réalisé sur un territoire domanial, LEI-1: 87, 89
- Publication, LEI-1: 9
- Renseignements, LEI-1: 9
- Désignation de catégories de projets à effets négligeables, LEI-1: 88; LEI-2.1
 - Avis, LEI-1: 89
 - Observation du public, LEI-1: 89
 - Projet exclu, LEI-2.1: 4
- Dispositions transitoires, LEI-1: 168-188; LEI-2: 4
- Espèce en péril, LEP-1: 79
- Étape préparatoire de projets désignés, LEI-1: 10-20; LEI-3: 2-5, 7, annexes 1-2
- Évaluation d'impact de projets désignés, LEI-1: 21-74; LEI-3: 2, 7
- Évaluation régionale, LEI-1: 92-94, 96-103; LEI-3: 7, 8
- Évaluation stratégique, LEI-1: 95-103; LEI-3: 7, 8
- Examen de la législation, LEI-1: 167
 - Période, LEI-1: 167
- Exécution et contrôle d'application
 - Agent de l'autorité, LEI-1: 120-129, 142
 - Analyste, LEI-1: 120-124, 142
 - Avis de non-conformité, LEI-1: 126
 - Entrave, LEI-1: 142
 - Exception, LEI-1: 67
 - Accord entre Canada et Nouvelle-Écosse, LEI-1: 67
 - Accord entre Canada et Terre-Neuve-et-Labrador, LEI-1: 67
 - Conditions réputées pour autorisation, permis ou autres, LEI-1: 67
 - Injonction, LEI-1: 140
 - Ordre, LEI-1: 127-137
 - Appel à la Cour fédérale, LEI-1: 138-139
 - Ordre d'exécution de mesures, LEI-1: 127
 - Ordre de cesser, LEI-1: 127
 - Production de documents, LEI-1: 125
 - Révision, LEI-1: 130-137
 - Situation d'urgence, LEI-1: 128
 - Pouvoirs, LEI-1: 122-125
 - Publication, LEI-1: 152
 - Rapport volontaire, LEI-1: 141
 - Confidentialité, LEI-1: 141
 - Protection de l'auteur, LEI-1: 141
 - Renseignements faux et trompeurs, LEI-1: 143
- Infraction et peine, LEI-1: 144-151
 - Admissibilité en preuve, LEI-1: 150
 - Disculpation
 - Précautions de prévention, LEI-1: 146
 - Infraction continue, LEI-1: 146
 - Personne morale ou entité, LEI-1: 144-145
 - Avis aux actionnaires, LEI-1: 151
 - Diligence des cadres supérieurs, LEI-1: 148
 - Responsabilité des cadres supérieurs, LEI-1: 147
 - Revenus modestes, LEI-1: 144-145
 - Personne physique, LEI-1: 144
 - Prescription, LEI-1: 149
- Interdictions
 - Autorité fédérale, LEI-1: 8
 - Projet entraînant des changements, LEI-1: 7, annexe 3
 - Autre province, LEI-1: 7
 - Domaine de compétence fédérale, LEI-1: 7, annexe 3
 - Pays étranger, LEI-1: 7
 - Peuples autochtones, LEI-1: 7
 - Territoire domanial, LEI-1: 7
- Objet, LEI-1: 6
- Peuples autochtones, LEI-1: 2
 - Comité consultatif, LEI-1: 158
 - Connaissances autochtones, LEI-1: 2, 6, 22, 28, 33, 51, 59, 84, 97, 102, 108, 119
 - Confidentialité, LEI-1: 119
 - Consultation, LEI-1: 119
 - Exception, LEI-1: 119
 - Nomination des membres d'une commission, LEI-1: 41-42, 44, 47
 - Désignation d'activités concrètes
 - Éléments à considérer, LEI-1: 9
 - Droits, LEI-1: 3
 - Étape préparatoire
 - Consultation, LEI-1: 12
 - Éléments à considérer pour la décision d'une évaluation, LEI-1: 16
 - Lignes directrices de l'évaluation, LEI-1: 18

ÉVALUATION D'IMPACT DE PROJETS DÉSIGNÉS

- Évaluation d'impact
 - Communication d'information, LEI-1: 30, 53, 119
 - Éléments à considérer, LEI-1: 22
 - Interdiction de communication d'information préjudiciable, LEI-1: 30, 53
 - Interdiction de substitution de processus à l'évaluation d'impact, LEI-1: 33
 - Rapport, LEI-1: 28, 51
 - Évaluation régionale ou stratégique
 - Communication d'information, LEI-1: 119
 - Éléments à considérer, LEI-1: 97
 - Rapport, LEI-1: 102
 - Projet entraînant des changements
 - Conditions sanitaires, sociales ou économiques, LEI-1: 7
 - Environnement, LEI-1: 7
 - Réalisation du projet
 - Accord avec un corps dirigeant autochtone, LEI-1: 7
 - Mesure positive, LEI-1: 7
 - Pouvoir de réglementation, LEI-1: 109-112.1
 - Activité concrète ou catégorie, LEI-1: 112-112.1
 - Incorporation par renvoi, LEI-1: 113
 - Révision, LEI-1: 111; LEI-2: 3
 - Pouvoir du ministre
 - Accord d'évaluation des effets environnementaux
 - État étranger ou organisation internationale, LEI-1: 114
 - Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 154, 160
 - Arrêt de l'évaluation, LEI-1: 73
 - Conseil consultatif, LEI-1: 117
 - Déclaration, LEI-1: 65, 67-68, 70-72
 - Désignation d'activités concrètes, LEI-1: 9, 87-88; LEI-2: 2, annexe
 - Désignation de catégories de projets à effets négligeables, LEI-1: 88
 - Évaluation régionale, LEI-1: 92-93, 96
 - Évaluation stratégique, LEI-1: 95-96
 - Exemption d'un projet désigné, LEI-1: 115-116
 - Lignes directrices, codes de pratique, accords ou critères, LEI-1: 114
 - Prise de décision au terme de l'évaluation, LEI-1: 60, 64
 - Rapport annuel, LEI-1: 166
 - Réglementation, LEI-1: 112-112.1
 - Renvoi pour examen par une commission, LEI-1: 36, 39-44, 47, 50, 56, 58
 - Substitution de processus à l'évaluation d'impact, LEI-1: 31-33
 - Programme d'aide financière, LEI-1: 75; LEI-3: 7
 - Projet réalisé à l'étranger, LEI-1: 83-91; LEI-2.1
 - Projet réalisé sur un territoire domanial, LEI-1: 82, 84-91; LEI-2.1
 - Rapport annuel
 - Activités de l'Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 166
 - Application, LEI-1: 166
 - Dépôt au Parlement, LEI-1: 166
 - Réalisation du projet
 - Autorité fédérale
 - Aide financière, LEI-1: 8
 - Déclaration, LEI-1: 8
 - Évaluation d'impact non requise, LEI-1: 8
 - Conditions
 - Accord avec un corps dirigeant autochtone, LEI-1: 7
 - Déclaration, LEI-1: 7
 - Évaluation d'impact non requise, LEI-1: 7
 - Mesure positive pour les peuples autochtones, LEI-1: 7
 - Interdiction de changements, LEI-1: 7, annexe 3
 - Registre canadien, LEI-1: 104-108
 - Renseignements fournis par le promoteur
 - Format informatisé, LEI-3: 6
 - Résumé, LEI-3: 6
- Voir aussi Agence canadienne d'évaluation d'impact; Agent de l'autorité; Analyste; Autorité fédérale; Commission d'évaluation d'impact de projets désignés; Étape préparatoire de projets désignés; Évaluation d'impact de projets désignés; Évaluation régionale ou stratégique; Projet réalisé à l'étranger; Projet réalisé sur un territoire domanial; Registre canadien d'évaluation d'impact**
- ### ÉVALUATION D'IMPACT DE PROJETS DÉSIGNÉS
- Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 21-22, 24-35
 - Arrêt de l'évaluation, LEI-1: 73
 - Avis écrit du promoteur, LEI-1: 73
 - Autorité fédérale
 - Renseignements, LEI-1: 23
 - Commission d'évaluation d'impact, LEI-1: 21-22, 24, 36-59
 - Renvoi pour examen, LEI-1: 24, 36-59
 - Consultation et coopération avec certaines instances, LEI-1: 21
 - Déclaration, LEI-1: 65-72
 - Conditions réputées pour autorisation, permis ou autres
 - Activité régie par la Régie canadienne de l'énergie, LEI-1: 67

- Activité relative à la réglementation nucléaire, LEI-1: 67-68
 - Activité relative aux opérations pétrolières, LEI-1: 67
 - Consultation préalable à la modification ou à la révocation, LEI-1: 72
 - Interdiction de modification en matière nucléaire, LEI-1: 68
 - Contenu, LEI-1: 65
 - Conditions, LEI-1: 65
 - Décision et motifs, LEI-1: 65
 - Description du projet, LEI-1: 65
 - Période de réalisation du projet, LEI-1: 65
 - Délai, LEI-1: 65
 - Avis, LEI-1: 65
 - Décision du gouverneur en conseil, LEI-1: 65
 - Décision du ministre, LEI-1: 65
 - Prolongation, LEI-1: 65
 - Expiration, LEI-1: 70
 - Modification
 - Activité relative à la réglementation nucléaire, LEI-1: 68, 72
 - Avis, LEI-1: 69
 - Conditions, LEI-1: 68
 - Consultation préalable, LEI-1: 72
 - Description du projet, LEI-1: 68
 - Observation du public, LEI-1: 69
 - Renseignements auprès du promoteur, LEI-1: 72
 - Restriction, LEI-1: 68
 - Période de réalisation du projet, LEI-1: 65, 70
 - Avis, LEI-1: 70
 - Prolongation, LEI-1: 70
 - Publication, LEI-1: 66, 69-70
 - Révocation, LEI-1: 71
 - Activité relative à la réglementation nucléaire, LEI-1: 72
 - Avis écrit du promoteur, LEI-1: 71
 - Consultation préalable, LEI-1: 72
 - Exemption d'un projet désigné, LEI-1: 115-116
 - Sécurité nationale, LEI-1: 115
 - Situation d'urgence, LEI-1: 115
 - Situation de crise nationale, LEI-1: 115
 - Prise de décision, LEI-1: 60-64
 - Conditions assorties, LEI-1: 64
 - Aide financière de l'autorité fédérale, LEI-1: 64
 - Domaine de compétence fédérale, LEI-1: 64
 - Exercice des attributions de l'autorité fédérale, LEI-1: 64
 - Mesures d'atténuation, LEI-1: 64
 - Plan de gestion adaptatif, LEI-1: 64
 - Programme de suivi, LEI-1: 64
 - Évaluation des effets négatifs
 - Intérêt public, LEI-1: 60-63
 - Renvoi au gouverneur en conseil, LEI-1: 60-62
 - Avis public, LEI-1: 60
 - Consultation avec le ministre responsable, LEI-1: 61
 - Évaluation d'impact par l'Agence, LEI-1: 60
 - Évaluation d'impact par une commission, LEI-1: 61
 - Renseignement du Conseil privé
 - Confidentialité, LEI-1: 74
 - Substitution de processus à l'évaluation d'impact, LEI-1: 31-35
 - Autorisation, LEI-1: 31
 - Conditions, LEI-1: 33
 - Demande d'une instance, LEI-1: 31
 - Délai, LEI-1: 31
 - Publication, LEI-1: 31
 - Évaluation réputée conforme, LEI-1: 34
 - Exceptions, LEI-1: 32-33
 - Activités régies par certaines lois, LEI-1: 32
 - Renvoi pour examen par une commission, LEI-1: 32
 - Observations du public, LEI-1: 31
 - Délai, LEI-1: 31
 - Rapport
 - Renseignements supplémentaires, LEI-1: 35
- Voir aussi Évaluation d'impact par l'Agence; Évaluation d'impact par une commission**
- ÉVALUATION D'IMPACT PAR L'AGENCE**
- Arrêt de l'évaluation, LEI-1: 73
 - Avis écrit du promoteur, LEI-1: 73
 - Autorité fédérale
 - Renseignements, LEI-1: 23
 - Communication d'information, LEI-1: 30
 - Autorisation, LEI-1: 30
 - Connaissances autochtones, LEI-1: 119
 - Préjudice réel à l'environnement, LEI-1: 30
 - Préjudice réel et sérieux à une personne ou un groupe autochtone, LEI-1: 30
 - Consultation et coopération avec certaines instances, LEI-1: 21
 - Délégation de l'exécution, LEI-1: 29
 - Éléments à considérer, LEI-1: 22

ÉVALUATION D'IMPACT PAR UNE COMMISSION

Études et collecte de renseignements, LEI-1: 26

Obligation, LEI-1: 25

Participation du public, LEI-1: 27

- Programme d'aide financière, LEI-1: 75; LEI-3: 7

Rapport, LEI-1: 25-26, 28-29, 59

- Contenu, LEI-1: 28, 59
 - Connaissances autochtones, LEI-1: 28
 - Effets directs ou accessoires négatifs, LEI-1: 28, 59
 - Effets du domaine de compétence fédérale négatifs, LEI-1: 28, 59
 - Éléments à considérer, LEI-1: 28, 59
 - Mesures d'atténuation, LEI-1: 28
 - Observations du public, LEI-1: 28
 - Programme de suivi, LEI-1: 28
 - Recommandations, LEI-1: 28
- Délai, LEI-1: 28
 - Modification, LEI-1: 28
 - Prolongation, LEI-1: 28
 - Publication, LEI-1: 28
 - Suspension, LEI-1: 28; LEI-3: 2
- Délégation de l'exécution, LEI-1: 29
- Ébauche rendue publique, LEI-1: 28
- Publication, LEI-1: 28
- Rapport final au ministre, LEI-1: 28

Renvoi pour examen par une commission, LEI-1: 24, 36

- Études et collecte de renseignements, LEI-1: 38
- Fixation des délais, LEI-1: 37-37.1; LEI-3: 2
 - Suspension du délai, LEI-1: 36; LEI-3: 2
- Nomination des membres de la commission, LEI-1: 41-42, 44, 47
- Publication, LEI-1: 36-37.1, 55.1
- Recommandations, LEI-1: 55.1
- Reprise de l'examen par l'Agence, LEI-1: 59

Voir aussi **Agence canadienne d'évaluation d'impact; Évaluation d'impact de projets désignés**

ÉVALUATION D'IMPACT PAR UNE COMMISSION

Accès public aux renseignements, LEI-1: 51

Accord relatif à la constitution conjointe d'une commission, LEI-1: 39

- Exception, LEI-1: 39
 - Activité régie par la Régie canadienne de l'énergie, LEI-1: 39
 - Activité relative à la réglementation nucléaire, LEI-1: 39

- Instances visées, LEI-1: 39

- État étranger ou organisation internationale, LEI-1: 39

- Modalités de l'évaluation d'impact, LEI-1: 39, 42

- Publication, LEI-1: 39

Admissibilité d'éléments de preuve, LEI-1: 54

Arrêt de l'évaluation, LEI-1: 73

- Avis écrit du promoteur, LEI-1: 73

Arrêt de l'examen, LEI-1: 58

- Conditions, LEI-1: 58
- Consultation préalable, LEI-1: 58
- Reprise par l'Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 59

Assignment de témoins, LEI-1: 53

Audience publique, LEI-1: 51, 53

- Exception
 - Préjudice réel à l'environnement, LEI-1: 53
 - Préjudice réel et sérieux au témoin, LEI-1: 53
- Participation du public, LEI-1: 51
 - Programme d'aide financière, LEI-1: 75; LEI-3: 7

Autorité fédérale

- Renseignements, LEI-1: 23

Communication d'information, LEI-1: 53

- Autorisation, LEI-1: 53
- Connaissances autochtones, LEI-1: 119
- Interdiction
 - Préjudice réel à l'environnement, LEI-1: 53
 - Préjudice réel et sérieux à une personne ou un groupe autochtone, LEI-1: 53

Consultation et coopération avec certaines instances, LEI-1: 21

Délai, LEI-1: 36-37.1

- Prolongation, LEI-1: 37-37.1
- Publication, LEI-1: 36-37.1
- Suspension, LEI-1: 36-37.1; LEI-3: 2

Délibération

- Renseignements confidentiels, LEI-1: 57

Éléments à considérer, LEI-1: 22, 42

Études et collecte de renseignements, LEI-1: 38, 52, 56

Instruction des affaires, LEI-1: 54

Ordonnance de dépôt, LEI-1: 53

Ordonnance de production de documents ou de pièces, LEI-1: 53

Rapport, LEI-1: 51-52, 55-55.1

- Contenu, LEI-1: 51
 - Connaissances autochtones, LEI-1: 51

- Effets directs ou accessoires négatifs, LEI-1: 51
 - Effets du domaine de compétence fédérale négatifs, LEI-1: 51
 - Éléments à considérer, LEI-1: 51
 - Mesures d'atténuation, LEI-1: 51
 - Observations du public, LEI-1: 51
 - Programme de suivi, LEI-1: 51
 - Recommandations, LEI-1: 51, 55.1
 - Publication, LEI-1: 55
- Renvoi pour examen, LEI-1: 24, 36, 40, 43
- Intérêt public, LEI-1: 36
 - Éléments à considérer, LEI-1: 36
 - Obligation de renvoi
 - Activité régie par la Régie canadienne de l'énergie, LEI-1: 43, 47-51
 - Activité relative à la réglementation nucléaire, LEI-1: 43-46, 49-51
 - Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, LEI-1: 40
 - Publication, LEI-1: 36
 - Suspension du délai, LEI-1: 36; LEI-3: 2

Voir aussi **Activité régie par la Régie canadienne de l'énergie; Activité relative à la réglementation nucléaire; Commission d'évaluation d'impact de projets désignés; Évaluation d'impact de projets désignés; Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie**

ÉVALUATION RÉGIONALE OU STRATÉGIQUE

- Accès aux renseignements, LEI-1: 98
- Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 95
- Consultation et coopération avec les instances, LEI-1: 94
 - Mandat, LEI-1: 96
- Autorité fédérale
- Renseignements, LEI-1: 100
- Comité, LEI-1: 95
- Mandat, LEI-1: 93, 96
 - Nomination des membres, LEI-1: 93, 96
 - Pouvoirs, LEI-1: 101
- Communication d'information
- Connaissances autochtones, LEI-1: 119
- Demande d'évaluation, LEI-1: 97
- Délai, LEI-1: 97; LEI-3: 8
 - Publication de la réponse, LEI-1: 97
- Éléments à considérer
- Connaissances autochtones, LEI-1: 97
 - Information scientifique, LEI-1: 97

- Participation du public, LEI-1: 99
- Programme d'aide financière, LEI-1: 75; LEI-3: 7
- Politique, plan ou programme
- Autorisation à l'Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 95-96
 - Constitution d'un comité, LEI-1: 95-96, 101
 - Évaluation sur les changements climatiques, LEI-1: 95
- Question concernant l'évaluation de projets désignés
- Autorisation à l'Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 95-96
 - Constitution d'un comité, LEI-1: 95-96, 101
 - Évaluation sur les changements climatiques, LEI-1: 95
- Rapport, LEI-1: 102
- Connaissances autochtones, LEI-1: 102
 - Publication, LEI-1: 103
- Région du territoire domanial
- Autorisation à l'Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 92, 96
 - Constitution d'un comité, LEI-1: 92, 96, 101
- Région du territoire domanial et/ou d'un territoire autre
- Accord relatif à la constitution conjointe d'un comité, LEI-1: 93
 - Comité, LEI-1: 93, 101
 - État étranger ou organisation internationale, LEI-1: 93
 - Instances visées, LEI-1: 93
 - Autorisation à l'Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 93, 96

EXAMEN

- Analyste, LPA: 75
- Décisions, LPA: 35-40
- Dossiers, LPA: 46
- Observations, LPA: 28
- Pays étranger, LPA: 7
- Permanent, LPA: 80.1
- Priorités par le ministre, LREC: 6
- Production de biocombustibles au Canada, LCPE-1.1: 140

EXCEPTION

- Aliénation des objets confisqués, LP-1: 73
- Aliénation des objets saisis, LP-1: 77
- Opérations de forage, LRMM-1: 101(2)
- Publication de projets de règlements, LTMD-1: 30
- Remise des objets saisis mais non confisqués, LP-1: 73.1
- Restitution du produit parasitaire ou autre objet, LPA: 56
- Unité flottante de stockage, LRMM-1: 101(3)

EXPERT

EXPERT

Organisme de gestion qualitative des eaux

- Engagement, LREC: 16
- Rémunération, LREC: 16

EXPLOITATION DU FOND OU DU SOUS-SOL MARIN

Rejet, LRMM-1: 101(2)

EXPLOITATION DU HOMARD, LP-1: 18

EXPLORATION DU FOND OU DU SOUS-SOL MARIN

Rejet, LRMM-1: 101(2)

EXPORTATION

Hydrocarbures

- Déclaration de renseignements, LRMM-2: 4.1

Immersion dans les eaux relevant d'un État étranger,
LCPE-1.1: 123

Voir aussi **Exportation de substances d'exportation contrôlée; Mouvement transfrontalier de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses**

EXPORTATION DE SUBSTANCES D'EXPORTATION CONTRÔLÉE, LCPE-29

Amiante, LCPE-29: 5.1-5.4

- Demande de permis, LCPE-29: 5.4
- Exportations réglementées, LCPE-29: 5.3
- Interdiction, LCPE-29: 5.1
 - Exceptions, LCPE-29: 5.2

Champ d'application, LCPE-29: 4

Conditions relatives à la Convention de Minamata, LCPE-29: 23

Conditions relatives à la Convention de Rotterdam, LCPE-29: 7

- Assurance-responsabilité, LCPE-29: 20
- Étiquetage, LCPE-29: 21
- Exportation sans permis, LCPE-29: 8-9
- Fiche de données de sécurité, LCPE-29: 22
- Permis, LCPE-29: 10-19
 - Annulation, LCPE-29: 17-18
 - Conditions d'exportation, LCPE-29: 10
 - Conservation de documents, LCPE-29: 19
 - Délivrance, LCPE-29: 12-15
 - Demande, LCPE-29: 11, annexe 2
 - Expiration, LCPE-29: 10-14
 - Modification, LCPE-29: 17-18
 - Refus, LCPE-29: 16
 - Renseignements à fournir, LCPE-29: annexe 2
 - Suspension, LCPE-29: 17-18

Conditions relatives à la Convention de Stockholm, LCPE-29: 6

Définitions, LCPE-29: 1

Destruction de la substance, LCPE-1.1: 101

Exportation

- Conditions, LCPE-29: 3
- Interdiction, LCPE-1.1: 101; LCPE-29: 2
 - Exception, LCPE-1.1: 101

Liste des substances d'exportation contrôlée, LCPE-1.1: 100, annexe 3; LCPE-29: 1

- Inscription, LCPE-1.1: 100
- Substances à utilisation restreinte, LCPE-1.1: 100, annexe 3, partie 3
- Substances interdites, LCPE-1.1: 100, annexe 3, partie 1
- Substances visées par un accord international, LCPE-1.1: 100, annexe 3, partie 2

Objet, LCPE-29: 3

Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 102

Préavis d'exportation, LCPE-1.1: 101; LCPE-29: 3, 5

- Renseignements à fournir, LCPE-29: annexe 1

Registre, LCPE-1.1: 103

EXTINCTION D'INCENDIE

Voir **Halocarbures**

EXTRACTION D'AMIANTE

Voir **Rejet** [Amiante par les mines et usines d'extraction d'amiante]

-F-

FABRICATION

Définition, LCPE-1.1: 149; LPA: 2

Voir aussi **Substance biotechnologique animée; Substance toxique**

FABRIQUE

De pâtes et papiers, LP-4.1: 2(5)

- Additifs antimousse, LCPE-2
- Copeaux de bois, LCPE-2
- Déclaration de gaz à effet de serre, DO-8 (2024-2025): annexe 17
- Définitions, LCPE-3: 2
- Dioxine et furanne chloré dans les effluents, LCPE-8
- Propriétaire, LCPE-3: 3
- Règlement
 - Additifs antimousse, LCPE-2
 - Copeaux de bois, LCPE-2

- Renseignements, LCPE-3: 6, annexes I-II
- Tenue de registres, LCPE-3: 7-9

Voir aussi Effluents des fabriques de pâtes et papiers

FAUNE

Sauvage, LME-1: 4

FAUSSE DÉCLARATION, LP-1: 63; LREC: 27

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ,

LPD-2: 4-4.5, 5.7, 5.11

Définition, LCPE-44: 1(1); LCR-1: 10(1); LPD-1: 2

Renseignements exigés, LCPE-29: 22

Voir aussi Renseignements relatifs aux matières dangereuses

FLORE

Sauvage, LME-1: 4

FONCTIONS

Postérieures au mandat de réviseur, LCPE-1.1: 250

Réviseur-chef, LCPE-1.1: 244

FONDEMENT

Mesures d'intervention, LTMD-1: 19

FONDS COMPLÉMENTAIRE, LRMM-1: 47(1), 91(2)

Capacité juridique, LRMM-1: 67

Contribution, LRMM-1: 112-119, 125

Mise en cause dans l'instance, LRMM-1: 68(1**b**)

Représentant légal, LRMM-1: 67

Signification de documents, LRMM-1: 68

FONDS DE LIMITATION, LRMM-1: 52-54

Avis public, LRMM-1: 54, 90c)

Pouvoir de la Cour d'amirauté, LRMM-1: 53

Répartition différée, LRMM-1: 53(2)

FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION POUR LES DOMMAGES DUS À LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES

Capacité juridique, LRMM-1: 61

Contribution, LRMM-1: 112-119, 125

Définition, LRMM-1: 47

Mise en cause dans l'instance, LRMM-1: 62

Représentant légal, LRMM-1: 61

Signification de documents, LRMM-1: 62

FONDS INTERNATIONAL POUR LES SUBSTANCES NOCIVES ET POTENTIELLEMENT DANGEREUSES (SNPD)

Définition, LRMM-1: 47

Renseignements, LRMM-1: 74.4, 117.2

– Déclaration, LRMM-2: 4

FONDS POUR DOMMAGES À L'ENVIRONNEMENT,

LCPE-1.1: 294.1; LPAE-1: 27(3); LTPGES-1: 251;

LO-1: 39.66; DO-3: 13

FONDS SNPD

Voir Fonds international pour les substances nocives et potentiellement dangereuses (SNPD)

FORAGE

Exception, LRMM-1: 101(2)

FORCE

Voir Usage [Force]

FORMATION

Voir Transport des marchandises dangereuses

FORMULAIRE

Contravention, LP-1: 79.7; LO-1: 39.93

FORMULANT, LPA: 2, 43

FOUR INDUSTRIEL

Voir Polluants atmosphériques

FOURNISSEUR, LCR-1: 10; LPD-1: 2

FRAIS

Voir Recouvrement

FURANNE

Voir Dioxine et furanne chloré dans les effluents des fabriques de pâtes et papiers

-G-

GAGE, LMM-1: 2

GARANTIE

Action intentée par l'administrateur de la Caisse d'indemnisation, LRMM-1: 102(1), (3)

Transport d'hydrocarbures de soute, LRMM-1: 74

GARDE CÔTIÈRE

Transport maritime, LRMM-1: 56

GARDE CÔTIÈRE, LO-1: 41

GARDE-PÊCHE

Accès à tout lieu, LP-1: 49

Aide à l'embarquement et au débarquement, LP-6: 49

Arrestation, LP-1: 50

Assistance par le capitaine du bateau, LP-6: 44

Certificat de désignation, LP-1: 5

Définition, LP-1: 2

Désignation, LP-1: 5

Droit de passage, LP-1: 52

Emploi de fanion de patrouilleur des pêches, LP-6: 42, annexe II

Entrave, LP-1: 62

Faux renseignements, LP-1: 63

Pouvoirs, LP-1: 49, 50-52

– Portée, LP-1: 5.1

Saisie, LP-1: 51

Signalisation à un bateau de pêche, LP-6: 43

GAZ, LMM-1: 166, 186

Voir aussi **Produit dangereux**

GAZ À EFFET DE SERRE (GES)

Voir **Compensation pour les émissions industrielles de gaz à effet de serre; Déclaration des gaz à effet de serre; Émissions de dioxyde de carbone du secteur de l'électricité thermique au charbon; Émissions de gaz à effet de serre des automobiles à passagers et des camions légers; Émissions de gaz à effet de serre des véhicules lourds et de leurs moteurs; Redevance sur les combustibles; Tarification de la pollution par les gaz à effet de serre**

GESTION DES ESPÈCES PRÉOCCUPANTES,

LEP-1: 65-72

Accord sur des revendications territoriales, LEP-1: 66

Application dans les territoires, LEP-1: 70

Collaboration, LEP-1: 66

Consultation, LEP-1: 66, 70

Élaboration du plan de gestion, LEP-1: 65

– Délai, LEP-1: 133

Espèces déjà inscrites, LEP-1: 68

Incorporation d'un plan existant, LEP-1: 69

Incorporation par renvoi, LEP-1: 70

Modification, LEP-1: 70

Observation, LEP-1: 68

Plan existant, LEP-1: 69

Plusieurs espèces ou écosystème, LEP-1: 67

Pouvoir de réglementation, LEP-1: 71

Procédure de modification, LEP-1: 70

Projet de plan de gestion, LEP-1: 68

Suivi, LEP-1: 72

Texte définitif du plan de gestion, LEP-1: 68

Voir aussi **Espèce en péril; Protection des espèces en péril**

GESTION DES OCÉANS

Voir **Stratégie de gestion des océans**

GESTION DES RESSOURCES DE LA VALLÉE DU MACKENZIE

Commission d'évaluation d'impact

– Constitution conjointe, LEI-1: 40

– Délai, LEI-1: 42

– Mandat, LEI-1: 42, 49

– Nomination des membres, LEI-1: 42

• Connaissances sur les peuples autochtones, LEI-1: 42

• Critères de sélection, LEI-1: 42

• Liste de personnes établie par le ministre, LEI-1: 50

– Renvoi pour examen par une commission, LEI-1: 40

Évaluation d'impact d'un projet, LEI-1: 40

– Consultation, LEI-1: 40

– Modalités d'examen des effets environnementaux, LEI-1: 40, 42

– Rapport, LEI-1: 40

Voir aussi **Évaluation d'impact par une commission**

GESTION DES RESSOURCES EN EAU

Arrangements fédéro-provinciaux, LREC: 4

Comité consultatif, LREC: 28

– Indemnité et rémunération, LREC: 28

Définition, LREC: 2

Programmes, LREC: 5-8

Voir aussi **Gestion qualitative des eaux**

GESTION DES SUBSTANCES TOXIQUES

Voir **Politique de gestion des substances toxiques**

GESTION QUALITATIVE DES EAUX

Accords fédéro-provinciaux, LREC: 11-12

Comité consultatif, LREC: 28

– Indemnité et rémunération, LREC: 28

Définition, LREC: 2

Gouvernement fédéral, LREC: 13-14

Organismes de gestion, LREC: 15-17

Pollution des eaux, LREC: 9-10

Règlements, LREC: 18

Voir aussi **Gestion des ressources en eau; Organisme de gestion qualitative des eaux**

GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

Mission, LCPE-1.1: 2

- Facteurs à considérer, LCPE-1.1: 2

-H-

HABITAT

Définition, LEP-1: 2; LP-1: 2

HABITAT DU POISSON

Voir **Pêche; Politique sur la protection des pêches; Protection du poisson et de son habitat**

HABITAT ESSENTIEL

Définition, LEP-1: 2

HALOCARBURES

Application, LCPE-31.1: 2(1)

- Exception, LCPE-31.1: 2(2)

Définitions, LCPE-31.1: 1

Détection des fuites, LCPE-31.1: 17-19

- Fréquence, LCPE-31.1: 17

Documents

- Conservation, LCPE-31.1: 26
- Support électronique, LCPE-31.1: 26

Entretien de système, LCPE-31.1: 1, 14

Installation de système, LCPE-31.1: 1, 14

Interdictions, LCPE-31.1: 3-13

- Entreposage ou transport, LCPE-31.1: 6(1)
 - Exception, LCPE-31.1: 6(2)
- Halocarbure sur la liste, LCPE-31.1: 5, annexe 1
- Installation ou activation, LCPE-31.1: 4, 5, annexe 1
- Refroidisseur, LCPE-31.1: 7(1), annexe 1
- Rejet, LCPE-31.1: 3(1)
 - Exception, LCPE-31.1: 3(2)
- Remplissage, LCPE-31.1: 9-13, annexe 1
 - Danger pour l'environnement ou la santé humaine, LCPE-31.1: 11
 - Détection de fuites, LCPE-31.1: 9, 10

- Exception, LCPE-31.1: 12(2), 13

- Système de vidange, LCPE-31.1: 8

Inventaire, LCPE-31.1: 22, annexe 2

Liste des halocarbures, LCPE-31.1: annexe 1

Mise hors service permanente, LCPE-31.1: 16

- Exception, LCPE-31.1: 16

Permis, LCPE-31.1: 20, 21

- Annulation

- Avis, LCPE-31.1: 21(2)
- Présentation d'observations, LCPE-31.1: 21(2)
- Renseignements faux ou trompeurs, LCPE-31.1: 21(1)

- Demande, LCPE-31.1: 20(1), annexe 2

- Durée, LCPE-31.1: 20(2)

Rapport sur le rejet, LCPE-31.1: 24, 25, annexe 2

Récipient, LCPE-31.1: 1, 2(1), 15

- Conservation de documents, LCPE-31.1: 26
- Détection des fuites, LCPE-31.1: 17, 19
- Entreposage ou transport, LCPE-31.1: 6
- Interdictions, LCPE-31.1: 3, 6, 9, 10
- Inventaire, LCPE-31.1: 22, annexe 2
- Mise hors service permanente, LCPE-31.1: 16
- Rapport sur le rejet, LCPE-31.1: 24, 25, annexe 2
- Récupération, LCPE-31.1: 15
- Registre des activités, LCPE-31.1: 23, annexe 2
- Rejet, LCPE-31.1: 3
- Remplissage, LCPE-31.1: 9, 10

Récupération, LCPE-31.1: 15

Registre des activités, LCPE-31.1: 23, annexe 2

Système d'extinction d'incendie, LCPE-31.1: 1, 2(1)

- Conservation de documents, LCPE-31.1: 26
- Détection des fuites, LCPE-31.1: 17, 18
- Installation ou activation, LCPE-31.1: 4, annexe 1
- Interdictions, LCPE-31.1: 3, 4, 9-11, 13, annexe 1
- Inventaire, LCPE-31.1: 22, annexe 2
- Mise hors service permanente, LCPE-31.1: 16
- Permis, LCPE-31.1: 20, 21, annexe 2
- Rapport sur le rejet, LCPE-31.1: 24, 25, annexe 2
- Récupération, LCPE-31.1: 15
- Registre des activités, LCPE-31.1: 23, annexe 2
- Rejet, LCPE-31.1: 3
- Remplissage, LCPE-31.1: 9-11, 13, annexe 1

Système de climatisation ou de réfrigération, LCPE-31.1: 1, 2(1)

- Conservation de documents, LCPE-31.1: 26
- Entretien, LCPE-31.1: 14

- Installation ou activation, LCPE-31.1: 4, 14, annexe 1
- Interdictions, LCPE-31.1: 3, 4, 9-12, annexe 1
- Mise hors service permanente, LCPE-31.1: 16
 - Exclusion, LCPE-31.1: 16
- Rapport sur le rejet, LCPE-31.1: 24, 25, annexe 2
- Récupération, LCPE-31.1: 15
- Registre des activités, LCPE-31.1: 23, annexe 2
- Rejet, LCPE-31.1: 3
- Remplissage, LCPE-31.1: 9-12, annexe 1
- Système de grande capacité
 - Détection des fuites, LCPE-31.1: 17, 18
 - Inventaire, LCPE-31.1: 22, annexe 2

Système de solvants, LCPE-31.1: 1, 2(1)

- Conservation de documents, LCPE-31.1: 26
- Interdictions, LCPE-31.1: 5, 9
- Inventaire, LCPE-31.1: 22, annexe 2
- Mise hors service permanente, LCPE-31.1: 16
- Permis, LCPE-31.1: 20, 21, annexe 2
- Rapport sur le rejet, LCPE-31.1: 24, 25, annexe 2
- Récupération, LCPE-31.1: 15
- Registre des activités, LCPE-31.1: 23, annexe 2
- Remplissage, LCPE-31.1: 9

Voir aussi **Substance appauvrissant la couche d’ozone et halocarbures de remplacement**

HBFC

Voir **Substance appauvrissant la couche d’ozone et halocarbures de remplacement**

HCFC

Voir **Substance appauvrissant la couche d’ozone et halocarbures de remplacement**

HFC

Voir **Substance appauvrissant la couche d’ozone et halocarbures de remplacement**

HOMARD, LP-1: 18

HOMOLOGATION

Citations et ordonnances, LCPE-1.1: 261

Voir aussi **Produits antiparasitaires**

HYDROCARBURES

Définition, LCPE-39.1: 2(1); LMM-1: 165; LMM-2: 2;
LRMM-1: 75, 91(1)

Exportation

- Déclaration de renseignements, LRMM-2: 4.1

Installation de manutention, LMM-1: 167.1-168.3

Pollution

- Bâtiment transportant des hydrocarbures, LMM-3: 11-48
- Responsabilité, LRMM-1: 76-78

Rejet, LMM-1: 167; LMM-3: 28-31

Voir aussi **Caisse d’indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires; Fonds complémentaire; Fonds de limitation; Fonds international d’indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures; Installation de manutention d’hydrocarbures; Organisme d’intervention; Pollution par des bâtiments transportant des hydrocarbures**

-I-

ÎLE ARTIFICIELLE, LO-1: 2

IMMERSION EN MER, LCPE-1.1: 122-137; LCPE-15;
LCPE-32

Avis d’opposition, LCPE-1.1: 134

Cas d’urgence, LCPE-1.1: 130-131

Définitions, LCPE-1.1: 122, annexe 5; LCPE-15: 1; LCPE-32: 1

Dépenses de l’État

- Recouvrement, LCPE-1.1: 136

Eaux ne relevant d’aucun État, LCPE-1.1: 125

Eaux relevant d’un État étranger, LCPE-1.1: 125

Eaux relevant du Canada, LCPE-1.1: 125

Eaux sous compétence étrangère, LCPE-1.1: 125

Espace maritime, LCPE-32: 8.1

Interdictions, LCPE-1.1: 123-126

- Importation et exportation, LCPE-1.1: 123

Liste d’intervention nationale, LCPE-32: 3

Mécanismes de sélection, LCPE-32: 3-8

- Liste d’intervention nationale, LCPE-32: 3

Objet de la loi, LCPE-1.1: 122.1

Permis, LCPE-1.1: 127-129; LCPE-15; LCPE-32: 8.2-8.5

- Contenu du permis, LCPE-1.1: 129
- Demande, LCPE-1.1: 127-128, annexe 6; LCPE-15: 2
 - Formulaire, LCPE-15: annexe 1
 - Renseignements à fournir, LCPE-15: annexe 1

- Droits, LCPE-32: 9

- Modification, LCPE-1.1: 129

- Registre, LCPE-1.1: 133

- Renouveau, LCPE-15: 3
 - Formulaire, LCPE-15: annexe 2
 - Retrait, LCPE-1.1: 129
 - Suspension, LCPE-1.1: 129
- Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 135
- Rapport
- Contenu, LCPE-32: 2
 - Transmission, LCPE-1.1: 130
- Signification de document, LCPE-1.1: 137
- Surveillance des sites, LCPE-1.1: 132

IMMUNITÉ

- Actes ou omissions constatés
- Pollution atmosphérique internationale, LCPE-1.1: 169
 - Pollution internationale des eaux, LCPE-1.1: 179
- Agent d'intervention environnementale, LMM-1: 181.1
- Agent de l'autorité et analystes, LCPE-1.1: 217.1
- Communication de renseignements, LCPE-1.1: 14, 317
- Inspecteur de la sécurité maritime, LMM-1: 11
- Intervention en matière de dommages dus à la pollution, LMM-1: 181-181.1
- Personne désignée
- Exécution et contrôle, LPEN-1: 39
- Réviseurs, LCPE-1.1: 253

IMPORTATION

- Combustible réglementé, LCPE-1.1: 144
- Immersion dans les eaux relevant du Canada, LCPE-1.1: 123
- Véhicules, moteurs ou équipements, LCPE-1.1: 154
- Voir aussi* **Mouvement transfrontalier de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses; Substance biotechnologique animée; Substance toxique**

IMPORTATION ILLÉGALE

- Produits antiparasitaires, LPA: 53.3, 54

IMPORTER, LPD-1: 2

INCENDIE

Voir **Halocarbures**

INCINÉRATION

- À bord d'un navire, LCPE-1.1: 126
- Dans les eaux relevant du Canada, LCPE-1.1: 126
- Dans les eaux relevant d'un État étranger, LCPE-1.1: 126
- Définition, LCPE-1.1: 122
- Permis, LCPE-1.1: 128

INDEMNITÉ

- Applicable aux convocations de la Cour fédérale, LCPE-1.1: 260

INDICATION DE CONFORMITÉ, LTMD-1: 6-6.1

- Preuve, LTMD-1: 42
- Trompeuse, LTMD-1: 6

INDICATION DE DANGER, LCPE-1.1: 286

INDICATION DE MARCHANDISES DANGEREUSES, LTMD-1: 6-6.1

Voir aussi **Transport des marchandises dangereuses**

INDIVIDU

- Définition, LEP-1: 2

INFRACTION ET PEINE

- Affectation des sommes reçues, LCPE-1.1: 294.1; LTPGES-1: 251; LO-1: 39.66
- Agent ou mandataire, LEP-1: 99; LP-1: 78.3; LO-1: 39.61; LPEN-1: 40; LCR-1: 49
- Amende cumulative, LEP-1: 97; LO-1: 39.64
- Amende supplémentaire, LEP-1: 97; LP-1: 79; LO-1: 39.64; LPA: 78
- Annulation ou suspension des permis, licences ou baux, LP-1: 79.1
- Appel, LP-1: 86
- Code criminel
- Réputée commise au Canada, LCPE-1.1: 271.1
- Choix entre violation administrative et infraction pénale, LPAE-1: 12
- Commise par un employé ou un mandataire, LPA: 71
- Compensation pour les émissions industrielles de gaz à effet de serre, LTPGES-1: 232-252
- Déclaration de culpabilité
- Exemption d'action en protection de l'environnement, LCPE-1.1: 25
- Dénonciation, LPEN-1: 46
- Confidentialité, LPEN-1: 46
- Détermination de la peine, LCPE-1.1: 287-287.1; LTPGES-1: 247-251; LEP-1: 102; LMM-1: 191; LO-1: 39.65, 39.7-39.8
- Absence de circonstances aggravantes, LCPE-1.1: 287.1(3)
 - Allègement de l'amende, LTPGES-1: 235; LO-1: 39.65
 - Circonstance aggravante, LCPE-1.1: 287.1(2); LTPGES-1: 248(2); LO-1: 39.68

INFRACTION ET PEINE

- Confiscation des objets saisis, LO-1: 39.7
 - Facteurs à considérer, LCPE-1.1: 287
 - Fardeau financier excessif, LO-1: 39.65
 - Motifs, LCPE-1.1: 287.1(5)
 - Principes, LCPE-1.1: 287.1(1)
 - Sens de «dommage», LCPE-1.1: 287.1(4)
- Disculpation, LCPE-1.1: 283; LEI-1: 146; LTPGES-1: 244; LEP-1: 100;
- LP-1: 78.6; LO-1: 39.63; LPEN-1: 40; LTMD-1: 40
- Mesures nécessaires pour se conformer, LMM-1: 254; LO-1: 39.63
 - Précautions de prévention, LEI-1: 146; LPEN-1: 40
- Eaux navigables, LPEN-1: 40-46
- Enquête, LCPE-1.1: 17-21
- Espèces en péril, LEP-1: 97
- Certificat, LEP-1: 107
 - Condamnation avec sursis, LEP-1: 106
 - Confiscation, LEP-1: 87, 103
 - Ministre provincial ou territorial, LEP-1: 107
 - Personne morale sans but lucratif
 - Définition, LEP-1: 97
 - Prononcé de la peine, LEP-1: 106
 - Règlement ou décret, LEP-1: 97
 - Ressort, LEP-1: 101
 - Restitution d'un objet non confisqué, LEP-1: 103
 - Rétention ou vente, LEP-1: 104
- Évaluation d'impact, LEI-1: 144-151
- Infraction continue, LCPE-1.1: 276; LEI-1: 146; LEP-1: 97; LP-1: 78.1; LMM-1: 191; LO-1: 39.64; LPEN-1: 40; LTMD-1: 36; LPA: 72; LREC: 30
- Injonction, LCPE-1.1: 311
- Marine marchande, LMM-1: 37-40.1, 183-184, 191-193, 253
- Méfait, CCR: 430
- Négligence criminelle, CCR: 219-221
- Nuisance publique, CCR: 180
- Océans, LO-1: 39.6-39.93
- Ordonnance du tribunal, LCPE-1.1: 291; LEP-1: 105; LP-1: 79.2-79.6; LMM-1: 193; LO-1: 39.9; LPEN-1: 43; LTMD-1: 34; LTMD-3: 15.1; LPA: 77
- Contravention à l'ordonnance, LP-1: 79.6; LO-1: 39.91
 - Créance, LP-1: 79.4; LO-1: 39.9
 - Modification, LP-1: 79.5
- Paiement de l'amende
- Effet, LP-1: 79.7; LO-1: 39.93
- Pêches, LP-1: 40, 43.4, 78-79.61, 86; LP-6: 63-64, annexe VIII
- Protection du poisson et de son habitat, LP-1: 40; DO-3: 10
- Personne chargée de l'exécution ou du contrôle
- Exercice des fonctions, LP-1: 79.61
- Personne morale, LEI-1: 144-145; LTPGES-1: 232(3), 233(3); LO-1: 39.6
- Avis aux actionnaires, LEI-1: 151
 - Diligence des cadres supérieurs, LEI-1: 148
 - Dirigeant ou administrateur, LEP-1: 98; LP-1: 78.2; LO-1: 39.61; LPEN-1: 40; LCR-1: 49
 - Responsabilité des cadres supérieurs, LEI-1: 147
 - Revenus modestes, LEI-1: 144-145; LP-1: 40; LO-1: 39.6
- Personne physique, LEI-1: 144; LTPGES-1: 232(2), 233(2); LO-1: 39.6
- Prescription, LCPE-1.1: 275; LEI-1: 149; LTPGES-1: 239; LEP-1: 107; LP-1: 42, 82; LO-1: 39.92; LPEN-1: 41; LCR-1: 49; LTMD-1: 35; LPA: 73; LREC: 34
- Présomption, LP-1: 40
- Prévention, LO-1: 11
- Procédure, LP-1: 78, 79.7, 83-84; LO-1: 39.93
- Formulaire de contravention, LP-1: 79.7; LO-1: 39.93
- Produits antiparasitaires, LPA: 6, 26, 29-32, 33, 40, 41, 43, 44, 46, 47, 50, 53, 57, 59, 68-79
- Protection de l'environnement, LCPE-1.1: 272-286.1
- Absence de règlements, LCPE-1.1: 272.2(5)
 - Amende supplémentaire, LCPE-1.1: 274.1
 - Application aux navires, LCPE-1.1: 272(3)
 - Avis aux actionnaires, LCPE-1.1: 274.2
 - Certificat de l'analyste, LCPE-1.1: 285(1)
 - Certificat du ministre, LCPE-1.1: 275(2)
 - Consentement du procureur général, LCPE-1.1: 275.1
 - Contraventions à la loi ou aux règlements, LCPE-1.1: 272(1)
 - Dispositions réglementaires aux fins de contrôle d'application, LCPE-18
 - Déclaration
 - Personne morale à revenus modestes, LCPE-1.1: 272.3
 - Devoirs des dirigeants et administrateurs, LCPE-1.1: 280.1(1)
 - section 3 de la partie 7, LCPE-1.1: 280.1(2)
 - Devoirs du capitaine et du mécanicien en chef, LCPE-1.1: 280.2(1)
 - Devoirs du propriétaire, LCPE-1.1: 280.3(1)
 - Disculpation, LCPE-1.1: 283

- Dommages à l’environnement et mort ou blessures, LCPE-1.1: 274(1)
 - Importation de substances par l’analyste, LCPE-1.1: 284
 - Indications de danger et documents réglementaires, LCPE-1.1: 286
 - Interprétation, LCPE-1.1: 280.4
 - Interprétation du par. 389(5) de la Loi sur la marine marchande du Canada, LCPE-1.1: 277
 - Lieu présumé de l’infraction, LCPE-1.1: 279(2)
 - Limitation, LCPE-1.1: 273.1(2)
 - Navires, LCPE-1.1: 272.4, 272.5
 - Négligence criminelle, LCPE-1.1: 274(2)
 - Omission de respecter certains règlements désignés, LCPE-1.1: 272.2
 - Peines, LCPE-1.1: 272-272.1, 272.4-272.5
 - Poursuites contre le propriétaire, capitaine, LCPE-1.1: 281
 - Poursuites contre les navires, LCPE-1.1: 281.1(1)
 - Pouvoirs des juges ou juges de paix, LCPE-1.1: 278.1
 - Préavis, LCPE-1.1: 285(3)
 - Prescription, LCPE-1.1: 275(1)
 - Présence de l’analyste, LCPE-1.1: 285(2)
 - Preuve, LCPE-1.1: 282
 - Preuve des ordres, LCPE-1.1: 280.5
 - Règlements, LCPE-1.1: 272.2(2), (4), 278, 286.1
 - Renseignements faux ou trompeurs, LCPE-1.1: 273(1)
 - Responsabilité pénale
 - Capitaine et mécanicien en chef, LCPE-1.1: 280(2), 280.2(2)
 - Dirigeants, administrateurs et mandataires, LCPE-1.1: 280(1)
 - Dirigeants et administrateurs – section 3 de la partie 7, LCPE-1.1: 280.1(3)
 - Dirigeants et administrateurs d’une personne morale propriétaire, LCPE-1.1: 280.3(2)
 - Signification au navire et comparution, LCPE-1.1: 281.1(2)
 - Tribunal compétent, LCPE-1.1: 279(1), (3)
- Protection des eaux navigables, LPEN-1: 40-46
- Publication de renseignements sur les infractions, LCPE-1.1: 294.2
- Rétention des renseignements, LCPE-1.1: 294.2
- Rapport volontaire de la connaissance d’une infraction, LCPE-1.1: 16
- Récidive, LCPE-1.1: 273.1; LEP-1: 97; LTPGES-1: 236; LO-1: 39.64
- Refus ou suspension de permis, LCPE-1.1: 294.3
- Renseignements relatifs aux matières dangereuses, LCR-1: 49
- Réputée commise au Canada, LCPE-1.1: 271.1
- Responsabilité du fait d’autrui, LPEN-1: 40
- Responsabilité solidaire, LP-1: 80
- Ressources en eau du Canada, LREC: 30-36
- Sursis, LP-1: 79.2; LO-1: 39.91
- Transport des marchandises dangereuses, LTMD-1: 33-40
- Versement du produit d’une amende ou d’une confiscation, LP-1: 85; LP-6: 60-62
- Autre personne, LP-6: 62
 - Gouvernement du Canada, LP-6: 60
 - Gouvernement provincial, LP-6: 61
- Voir aussi Absolution d’un contrevenant; Pénalité; Preuve*
- INJONCTION**, LREC: 32
- Compensation pour les émissions industrielles de gaz à effet de serre, LTPGES-1: 231
- Eaux navigables, LPEN-1: 38
- Évaluation d’impact, LEI-1: 140
- Infraction à la loi, LCPE-1.1: 311
- Prise par le procureur général, LREC: 36
- Victime d’un préjudice ou d’une perte, LCPE-1.1: 39
- INSCRIPTION D’URGENCE**
- Survie d’une espèce sauvage menacée de façon imminente, LEP-1: 29
- INSPECTEUR**
- Assistance, LP-1: 38; LP-6: 45; LPA: 50; LREC: 26
- Pêche, LP-1: 2, 38-39.1; LP-6: 41, annexe IV
- Aide à l’embarquement et au débarquement, LP-6: 49
 - Assistance, LP-1: 38; LP-6: 45
 - Carte d’identité, LP-6, 41, annexe V
 - Définition, LP-1: 2; LP-6: 41
 - Emploi de fanion d’inspection, LP-6: 42, annexe III
 - Entrave, LP-1: 62
 - Faux renseignements, LP-1: 63
 - Perquisition, LP-1: 39
 - Urgence, LP-1: 39
 - Pouvoir, LP-1: 38-39.1
 - Signalisation à un bateau de pêche, LP-6: 45
- Produits antiparasitaires
- Certificat, LPA: 45
 - Définition, LPA: 2
 - Désignation, LPA: 45
 - Entrave, LPA: 46

INSPECTION

- Examen des dossiers, LPA: 46
 - Nomination, LPA: 45
 - Pouvoirs, LPA: 48, 51, 52
 - Révision d'un ordre, LPA: 60
- Ressources en eau du Canada
- Assistance, LREC: 26
 - Certificat, LREC: 25
 - Définition, LREC: 2
 - Délivrance du mandat, LREC: 26
 - Désignation, LREC: 25
 - Entrave, LREC: 27
 - Fausses déclarations, LREC: 27
 - Perquisition, LREC: 26
 - Pouvoirs, LREC: 26
 - Situation d'urgence, LREC: 26
 - Usage de la force, LREC: 26
- Sécurité maritime, LMM-1: 11
- Certificat attestant sa qualité, LMM-1: 11
 - Entrave, LMM-1: 23
 - Fausse déclaration, LMM-1: 23
 - Immunité, LMM-1: 11
 - Nomination, LMM-1: 11
 - Pouvoirs, LMM-1: 11
- Transport des marchandises dangereuses
- Certificat, LTMD-1: 10, 41
 - Définition, LTMD-1: 2
 - Désignation, LTMD-1: 10
 - Entrave, LTMD-1: 13
 - Mesures d'intervention, LTMD-1: 19
 - Pouvoirs, LTMD-1: 15
 - Présentation du certificat, LTMD-1: 10
 - Preuve, LTMD-1: 41
 - Rapport, LTMD-1: 41
- Voir aussi* **Transport des marchandises dangereuses**

INSPECTION

- Agent de l'autorité, LCPE-1.1: 218
- Marine marchande, LMM-1: 11-13
- Navire autre qu'un navire canadien
- Aucun consentement requis du procureur général du Canada, LCPE-1.1: 218
- Zone économique exclusive, LCPE-1.1: 218

INSTALLATION DE MANUTENTION D'HYDROCARBURES

Application de la loi, LMM-1: 166

- Définition, LMM-1: 2, 165, 185; LMM-3: 1
- Exigences, LMM-1: 168
- Entente avec un organisme d'intervention, LMM-1: 168
 - Mesures pour mettre à exécution
 - Plans de prévention et d'urgence, LMM-1: 168
- Inspecteur de la sécurité maritime
- Renseignements à fournir, LMM-1: 168
- Notification
- Activités d'exploitation, LMM-1: 167.3
 - Activités proposées, LMM-1: 167.1
 - Changement aux activités, LMM-1: 168.01
 - Renseignements à fournir, LMM-1: 167.1, 167.3, 168.01
- Opération de transbordement, LMM-3: 32-39.1
- Réception de résidus, LMM-3: 36
- Plan de prévention et d'urgence, LMM-1: 167.2, 167.4, 168-168.1
- Mesures pour mettre à exécution, LMM-1: 168
 - Révision, LMM-1: 168.01, 168.1
- Rejet de polluants
- Pouvoir du ministre, LMM-1: 168.3, 180-180.1
- Voir aussi* **Agent d'intervention environnementale; Organisme d'intervention**

INSTALLATION DE MANUTENTION DE SUBSTANCES NOCIVES ET POTENTIELLEMENT DANGEREUSES

- Application de la loi, LMM-1: 166
- Définition, LMM-1: 2, 165, 185
- Rejet de polluants
- Pouvoir du ministre, LMM-1: 180-180.1

INSTALLATION DE PRODUCTION DE PRODUITS PÉTROLIERS LIQUIDES OU PÉTROCHIMIQUES

- Réduction des rejets de composés organiques volatils, LCPE-39.01
- Application, LCPE-39.01: 2
 - Définitions, LCPE-39.01: 1
 - Détection et réparation de fuites, LCPE-39.01: 3-10
 - Fuite importante, LCPE-39.01: 8
 - Inspection, LCPE-39.01: 6, 8
 - Exception, LCPE-39.01: 6
 - Formation requise pour l'inspection, LCPE-39.01: 7
 - Instrument de surveillance portatif, LCPE-39.01: 5
 - Instrument optique de visualisation des gaz, LCPE-39.01: 5
 - Obligations, LCPE-39.01: 3
 - Programme, LCPE-39.01: 3

- Réparation d'une fuite importante, LCPE-39.01: 8
 - Délai, LCPE-39.01: 8
- Exigences pour certaines pièces d'équipement, LCPE-39.01: 11-16
 - Compresseur centrifuge, LCPE-39.01: 15
 - Dispositif de détente de pression, LCPE-39.01: 14
 - Extrémités des conduites, LCPE-39.01: 12
 - Responsabilité de l'exploitant, LCPE-39.01: 11
 - Système d'échantillonnage, LCPE-39.01: 13
 - Système de fluide de barrage, LCPE-39.01: 15
 - Système de joint mécanique, LCPE-39.01: 15
- Inventaire des pièces d'équipement, LCPE-39.01: 3, 4, annexe 1
 - Conservation, LCPE-39.01: 10
- Rapport, LCPE-39.01: 29-45
 - Rapport annuel, LCPE-39.01: 32-41
 - Absence d'inspection, LCPE-39.01: 37, 38
 - Absence de réparation, LCPE-39.01: 39
 - Données de surveillance du périmètre, LCPE-39.01: 41, annexe 2
 - Estimation de la quantité de composés organiques volatils, LCPE-39.01: 40, annexes 1, 3
 - Pièce d'équipement à gaz et à liquide léger, LCPE-39.01: 34, annexe 1
 - Pièce d'équipement à liquide lourd, LCPE-39.01: 33, annexe 1
 - Pièce d'équipement exemptée, LCPE-39.01: 36, annexe 1
 - Soupape ayant trois fuites importantes, LCPE-39.01: 35, annexe 1
 - Rapport du vérificateur, LCPE-39.01: 42
 - Plan de mesures correctives, LCPE-39.01: 43
 - Vérificateur, LCPE-39.01: 44
 - Transmission de renseignements, LCPE-39.01: 29, 30, 45
- Registre, LCPE-39.01: 7, 9, 16, 28, annexe 2
 - Conservation, LCPE-39.01: 10, 16, 28
- Surveillance du périmètre, LCPE-39.01: 17-28
 - Analyse des échantillons, LCPE-39.01: 23, annexe 2
 - Choix du périmètre, LCPE-39.01: 18
 - Disposition des tubes d'échantillonnage, LCPE-39.01: 21
 - Données météorologiques, LCPE-39.01: 25
 - Échantillonnage, LCPE-39.01: 21, 24, annexe 2
 - Emplacement d'échantillonnage, LCPE-39.01: 20

- Entreposage des tubes d'échantillonnage, LCPE-39.01: 22
- Matériel et fourniture d'échantillonnage, LCPE-39.01: 19
- Programme de rechange, LCPE-39.01: 17, annexe 2
 - Conditions de délivrance du permis, LCPE-39.01: 27
 - Demande de permis, LCPE-39.01: 27, 31, 45
- Programme modifié, LCPE-39.01: 17, annexe 2
 - Conditions de délivrance du permis, LCPE-39.01: 26
 - Demande de permis, LCPE-39.01: 26, 31, 45
- Programme régulier, LCPE-39.01: 17, annexe 2
- Transmission de renseignements, LCPE-39.01: 31, 45

INSTALLATION EXTRACÔTIÈRE DE PÉTROLE ET DE GAZ EN AMONT

Définitions, LCPE-39.1: 2

Réduction des rejets de méthane et de composés organiques volatils, LCPE-39.1: 46-53

- Administration, LCPE-39.1: 54-56
 - Consignation, mise à jour et conservation des documents, LCPE-39.1: 56
 - Enregistrement de l'installation, LCPE-39.1: 54-55, annexe 3
- Application, LCPE-39.1: 46
- Compresseurs, LCPE-39.1: 49-51
 - Capture ou évacuation d'émissions, LCPE-39.1: 49
 - Débit des émissions, LCPE-39.1: 50
 - Dispositif de surveillance continue, LCPE-39.1: 50
 - Renseignements à consigner, LCPE-39.1: 51
- Limite d'évacuation, LCPE-39.1: 47-48
 - Renseignements à consigner, LCPE-39.1: 48
- Objet, LCPE-39.1: 1
- Responsabilité de l'exploitant, LCPE-39.1: 3
- Système de détection des gaz et réparation des fuites, LCPE-39.1: 52-53
 - Exigences, LCPE-39.1: 52
 - Renseignements à consigner, LCPE-39.1: 53
 - Réparation, LCPE-39.1: 52

INSTALLATION NUCLÉAIRE

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Voir aussi **Activité relative à la réglementation nucléaire; Énergie nucléaire; Évaluation d'impact**

INSTALLATION TERRESTRE DE PÉTROLE ET DE GAZ EN AMONT

Définitions, LCPE-39.1: 2

INTERDICTION

Réduction des rejets de méthane et de composés organiques volatils, LCPE-39.1: 4-45

- Administration, LCPE-39.1: 54-56
 - Consignation, mise à jour et conservation des documents, LCPE-39.1: 56
 - Enregistrement de l'installation, LCPE-39.1: 54-55, annexe 3
- Application, LCPE-39.1: 4, 13
- Complétion de puits faisant appel à la fracturation hydraulique, LCPE-39.1: 11-13
 - Exception, LCPE-39.1: 13
 - Renseignements à consigner, LCPE-39.1: 12
- Compresseurs, LCPE-39.1: 14-19
 - Capture ou évacuation d'émissions, LCPE-39.1: 14
 - Débit des émissions, LCPE-39.1: 15-16, 18
 - Dispositif de surveillance continue, LCPE-39.1: 17
 - Renseignements à consigner, LCPE-39.1: 19
- Conduite et trappe d'accès, LCPE-39.1: 42, 44
- Équipement de conservation de gaz d'hydrocarbures, LCPE-39.1: 5-8
 - Gaz conservé, LCPE-39.1: 7
 - Renseignements à consigner, LCPE-39.1: 6, 8
- Équipement de destruction de gaz d'hydrocarbures, LCPE-39.1: 9-10
 - Renseignements à consigner, LCPE-39.1: 10
- Exigences conditionnelles, LCPE-39.1: 20-45
 - Conditions, LCPE-39.1: 20-22
 - Détermination du volume de gaz, LCPE-39.1: 23-25
 - Limite d'évacuation, LCPE-39.1: 26-27
- Exigences générales, LCPE-39.1: 5-19
- Objet, LCPE-39.1: 1
- Pompe pneumatique, LCPE-39.1: 39-41
 - Délivrance du permis, LCPE-39.1: 40
 - Demande de permis, LCPE-39.1: 40
 - Durée du permis, LCPE-39.1: 40
 - Étiquetage, LCPE-39.1: 41
 - Renseignements visant l'obtention d'un permis, LCPE-39.1: annexe 2
 - Révocation de permis, LCPE-39.1: 45
- Programme de détection et de réparation des fuites, LCPE-39.1: 28-36
 - Établissement d'un programme, LCPE-39.1: 28-29
 - Programme alternatif, LCPE-39.1: 35
 - Programme réglementaire, LCPE-39.1: 30-34
 - Renseignements à consigner, LCPE-39.1: 36

- Renseignements en vue d'obtenir une prolongation, LCPE-39.1: annexe 1
- Régulateur pneumatique, LCPE-39.1: 37-38, 41
 - Étiquetage, LCPE-39.1: 41
- Responsabilité de l'exploitant, LCPE-39.1: 3
- Système d'échantillonnage et limiteur de pression, LCPE-39.1: 43-44

INTERDICTION, LPA: 6

Communication

- Renseignements, LTMD-1: 24

Dépôt de déchets, LREC: 9-10

Exportation, LPA: 33

Transférer, LPA: 53

Vente, LPD-1: 13

INTERMÉDIAIRE DE RÉACTION, LCPE-1.1: 3

INTERVENTION

Définition, LMM-1: 181

Voir aussi **Marine marchande**

INVENTAIRE NATIONAL DES REJETS DE POLLUANTS, LCPE-1.1: 48

Publication, LCPE-1.1: 50

Voir aussi **Avis concernant les substances de l'Inventaire national des rejets de polluants**

-J-

JAUGE

Brute, LMM-1: 2

JAUGEUR

Nomination, LMM-1: 24

Païement des honoraires et frais, LMM-1: 25

JUGEMENT ÉTRANGER

Dispositions applicables, LRMM-1: 81

Enregistrement, LRMM-1: 82

- Effet, LRMM-1: 86

- Frais, LRMM-1: 84

- Radiation, LRMM-1: 88

- Signification, LRMM-1: 87

Équivalence monétaire, LRMM-1: 85

Intérêt, LRMM-1: 83

Suspension d'exécution, LRMM-1: 89

-L-

LÉSION CORPORELLE

Négligence criminelle, CCR: 221

LICENCE

Exploitation de parcs à homards ou de viviers, LP-1: 18

Pêche, LP-1: 7-9, 43.4

Spéciale pour les huîtres, LP-1: 58

LIEU

De travail, LPA: 2

Définition, LCPE-1.1: 216; LPA: 2

Présumé de l'infraction, LCPE-1.1: 279

LIGNE DE TRANSPORT D'ÉLECTRICITÉ

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Voir aussi **Évaluation d'impact**

LIMITATION

Responsabilité, LPA: 65

Solvabilité, LTMD-1: 14

LIMITE

Maximale de résidus, LPA: 9-11

Monétaire, LTMD-1: 34

LISTE

Définition, LEP-1: 2

Exportation contrôlée, LPA: 33

Extérieure, LCPE-1.1: 66

– Modification, LCPE-1.1: 66

– Publication, LCPE-1.1: 66

Intérieure, LCPE-1.1: 66, 66.1

– Modification, LCPE-1.1: 66, 66.2

• Présentation d'observations, LCPE-1.1: 66.2

– Organismes vivants, DO-15: parties 5-8

– Polymères, DO-15: parties 1-4

– Produits biotechnologiques inanimés, DO-15: parties 5-8

– Publication, LCPE-1.1: 66

– Substances chimiques, DO-15: parties 1-4

Quasi-élimination, LCPE-38

Réviseurs, LCPE-1.1: 243

Substances

– Urgence environnementale, LCPE-53: 2, annexe 1

Substances d'exportation contrôlée, LCPE-1.1: 100, annexe 3; LCPE-29: 1

– Substances à utilisation restreinte, LCPE-1.1: 100, annexe 3, partie 3

– Substances interdites, LCPE-1.1: 100, annexe 3, partie 1

– Substances visées par un accord international,

LCPE-1.1: 100, annexe 3, partie 2

Substances d'intérêt prioritaire, DO-11; DO-12

Substances potentiellement toxiques, LCPE-1.1: 75.1

– Publication, LCPE-1.1: 75.1

– Radiation, LCPE-1.1: 75.1

Substances toxiques, LCPE-1.1: annexe 1

Voir aussi **Espèce en péril**

LOCAL D'HABITATION, LMM-1: 176; LO-1: 39.1;

LTMD-1: 16; LPA: 49

LOGEMENT PRIVÉ, LCPE-1.1: 218

LOIS CITÉES

Accès à l'information, LCPE-1.1: 13, 53, 267, 300, 313, 317, 317.2; LEI-1: 107, 108, 137; LPAE-1: 24; LTPGES-1: 254; LEP-1: 111; LP-1: 86.6; LPEN-1: 27.2; LCR-1: 26; LPD-1: 13, 15; LPA: 2, 42-44

Accise (2001), LTPGES-1: 6, 51, 54, 107-109, 144, 161

Accord définitif concernant la Première Nation de Tsawwassen, LP-1: 5

Accord définitif concernant les premières nations maanulthes, LP-1: 5

Accord définitif concernant les Tlaamins, LP-1: 5

Accord définitif nisga'a, LP-1: 5, 33.1

Accord sur les revendications territoriales des Inuit du Labrador, LP-5: 2, 34.1; LP-6: 3, 35

Aéronautique, LCPE-1.1: 149, 207; LCPE-11: 1; LCPE-51: 2; LEI-2: 1

Agence du revenu du Canada, LTPGES-1: 3

Agence Parcs Canada, LEI-2: annexe; LEI-2.1: 1

Agents pathogènes humains et les toxines, LCPE-43: 2; LPD-2: 1; LTMD-3: 7.2

Aires marines nationales de conservation du Canada, LEI-2: 1, annexe; LEI-2.1: 1; LPAE-1: 2; LEP-5: 3.2

Aliments de bétail, LCPE-1.1: annexes 2, 4; LPA-1: 3, 5

Aliments et drogues, LCPE-10.2: annexe 1; LCPE-29: 7; LP-4.2: 21; LTMD-3: 1.41; LPA-1: 1, 3, 24, 68-70;

DO-4: pages 3, 5

Arbitrage commercial, LPA: 66

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, LTPGES-1: 107, 148, 165

LOIS CITÉES

- Assurance-emploi, LTPGES-1: 107
- Banques, LCPE-1.1: 3; LTPGES-1: 3, 74
- Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de sécurité des transports, LTMD-1: 21
- Cabotage, LO-1: 44
- Capitale nationale, LEI-1: 164
- Code canadien du travail, LCR-1: 10, 11, 14-16, 18, 21, 22
- Code criminel, LCPE-1.1: 205, 217, 224, 271.1, 274, 275.1, 278.1, 279, 281.1, 287.1, 302, 310; LEI-1: 147-148; LPAE-1: 13; LTPGES-1: 107, 139, 169, 210, 212, 248, 250; LTPGES-3: 8, annexes 1-4; LEP-1: 86, 87, 106, 112; LP-1: 5, 23.3-23.6, 74, 79.3, 79.7, 83, 86, 86.7; LMM-1: 253; LO-1: 11, 22, 39.1, 39.3, 39.67-39.68, 39.91, 39.93; LPD-1: 22.1; LTMD-1: 2, 16; LRMM-1: 74.4, 117.3, 119; LPA: 49-51, 54; DO-1: page 14
- Code of Federal Regulations*, LTMD-1: 27
- Commissions portuaires, LEI-1: 2
- Communication d'information ayant trait à la sécurité du Canada, LTPGES-1: 107
- Constitutionnelle de 1982, LCPE-1.1: 4, 342.1; LEI-1: 2-3, 6-7, 9, 16, 22, 36, 63, 84, 109-110; LEI-3: annexe 2; LTPGES-1: 169, 262; LEP-1: 2, 3; LP-1: 2, 2.3-2.4, 4.1; LO-1: 2.1; LPEN-1: 2, 2.2-2.3, 29; LRMM-1: 51, 71, 77, 103
- Contraventions, LCPE-1.1: 294.1, 294.4, LO-1: 39.6, 39.66; DO-1: page 11
- Contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, LCPE-1.1: 318; LCR-2: 2-5, 7, 9; LPD-1: 13-14.1, 15, 22.3, 26.3; LPD-2: 5.7, 6, 6.1
- Convention concernant les oiseaux migrateurs (1994), LEI-1: 2, 7; LEI-2.1: 4; LEI-3: annexes 1-2; LPAE-1: 2; LPAE-3: annexes 1-2; LEP-1: 34, 35, 53, 58, 61, 71, 80
- Cour canadienne de l'impôt, LTPGES-1: 115, 117, 119, 122
- Cours fédérales, LPAE-1: 23; LTPGES-1: 122, 266
- Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones, LCPE-1.1: 342.1
- Défense nationale, LCPE-1.1: 207; LCPE-33.1: 6
- Douanes, LCPE-33.1: 14, 26, 38, 48, 59, 70; LCPE-49: 74; LTPGES-1: 3, 13, 20, 42, 161
- Drogues et autres substances, LCPE-29: 7
- Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien, LTPGES-1: 51, 54, 108, 109
- Eaux navigables canadiennes, LEI-2: 1; LEI-2.1: 4
- Emploi dans la fonction publique, LEI-1: 163; LMM-1: 11; LPA: 45
- Engrais, LCPE-1.1: annexes 2, 4; LPA-1: 3, 5, annexe 2
- Enquêtes, LCPE-1.1: 337; LTPGES-1: 96; LMM-1: 170; LTMD-1: 21; LRMM-1: 105, 106.03, 106.5
- Épaves et bâtiments abandonnés ou dangereux, LPEN-1: 14.2
- Espèces en péril, LEI-1: 2, 7; LEI-2.1: 4; LEI-3: annexes 1-2; LP-1: 6.2; LP-4.1: 1; LP-5: 7, annexe VI; DO-3: 6
- Espèces sauvages du Canada, LEI-2: annexe; LPAE-1: 2; LPAE-3: annexe 1; LEP-1: 58
- Étiquetage des textiles, LCPE-34.1: 1
- Évaluation d'impact, LEI-2: 2-4; LEI-2.1: 1-3; LEI-3: 1-8, annexes 1-2; LPAE-1: 2, 5; LEP-1: 79
- Évaluation environnementale, LEI-2: 2, 4; DO-3: 6
- Évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon, LEP-1: 79
- Explosifs, LTMD-1: annexe; LTMD-3: 2.2
- Exportation et importation de biens culturels, CCR: 430
- Faillite et insolvabilité, LTPGES-1: 54, 74, 148, 152
- Fédérale sur les hydrocarbures, LEI-2: 1, annexe
- Fisheries* (Alberta), LP-4.2: 13, 15, 16
- Frais de service, LEI-1: 76; LTPGES-1: 103, 260, 265; LMM-1: 36.1
- Gestion des finances publiques, LCPE-1.1: 3, 207-209; LCPE-31.1: 2; LCPE-51: 2; LEI-1: 2; LTPGES-1: 42, 102, 268; LP-1: 23.5-23.6; LMM-1: 36.1; LCR-1: 26; LPD-1: 13, 15; LTMD-1: 14, 29; LRMM-1: 111.2
- Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, LEI-1: 40; LEP-1: 79
- Gestion des terres des premières nations, LEI-3: annexes 1-2
- Immigration et la protection des réfugiés, LCPE-1.1: 216; LMM-1: 2; LO-1: 35.1
- Impôt sur le revenu, LTPGES-1: 3, 51, 54, 84, 105, 108, 109, 161; LRMM-1: 116(1); LPA-1: 38
- Indiens, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2, 109; LEI-3: annexes 1-2; LTPGES-1: 262; LEP-1: 2, 53, 58, 59, 71, 73
- Inspection de l'électricité et du gaz, LCPE-39: 19
- Instruments médicaux, LPA-1: 3(1)
- Interprétation, LO-1: 2
- Jeunes contrevenants, DO-1: p. 14
- Lieux et monuments historiques, LEI-2.1: 1
- Marine marchande du Canada (2001), LCPE-1.1: 125, 216.1; LCPE-33.1: 1, 2, 4; LP-1: 38, 42, 88; LMM-1: 2; LMM-2: 2, annexe; LO-1: 35.1; LTMD-3: 1.4, 1.49; LRMM-1: 51, 71, 77, 101, 110
- Maritime du Canada, LCPE-51: 2; LEI-1: 2; LPEN-1: 25
- Médiation en matière d'endettement agricole, LTPGES-1: 148
- Mesures d'urgence, LEI-1: 91, 115; LP-1.1.1: 3; LPEN-1: 10.4
- Ministère de la Santé, LME-1: 4

- Ministère des Pêches et des Océans, LO-1: 42, 43
- Mise en œuvre de l'Accord Atlantique Canada-Terre-Neuve-et-Labrador, LCPE-39.1: 46; LEI-1: 21, 32, 67; LEI-2: 1, annexe; LTPGES-1: 189.1; LCR-1: 10
- Mise en œuvre de l'Accord Canada-Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, LCPE-39.1: 46; LEI-1: 21, 32, 67; LEI-2: 1, annexe; LCR-1: 10
- Mise en œuvre de l'Accord sur l'Organisation mondiale du commerce, LPA: 67
- Océans, LCPE-1.1: 3; LEP-1: 58; LP-5: 3.2; DO-3: 6
- Office national de l'énergie, LCPE-51: 2
- Opérations pétrolières au Canada, LCPE-51: 2; LEI-1: 21, 32, 67; LEI-2: 1; LMM-1: 166, 186; LMM-3: 3(2); LTMD-1: 3
- Ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internationaux, LPAE-1: 2; LPAE-3: annexe 1
- Parc marin du Saguenay-Saint-Laurent, LEI-2: 1, annexe; LEP-5: 3.2
- Parc urbain national de la Rouge, LEI-2: annexe; LEI-2.1: 1; LPAE-1: 2; LEP-1: 58
- Parcs nationaux du Canada, LEI-2: 1, annexe; LEI-2.1: 1, annexe 2; LPAE-1: 2; LEP-1: 58; LP-4.2: 13
- Pêcheries, LP-4: 2
- Pêches, LCPE-1.1: 43, 131, 195; LEI-1: 2, 7; LEI-2.1: 1, 4; LEI-3: annexes 1-2; LCBE-7: 15; LEP-1: 2; LP-1.1.1: 1-2, annexe 1; LP-2: 2; LP-3.1: 1; LP-4.1: 1; LP-4.2: 1-3, 5, 18-21; LP-6: 2, 24-25, 37-38, 45-46, 60-64, 69, 70; LP-7: 2; LO-1: 39.3; DO-3
- Pesticides, LTMD-3: 2.8
- Pilotage, LCPE-1.1: 122; LMM-1: 2
- Pipe-line du Nord, LP-1: 2
- Plan d'action économique de 2014, LPD-2: 19, 21
- Poids et mesures, LCPE-10.1: 161; LPA-1: 1, 32; DO-8 (2024-2025): annexe 7
- Preuve au Canada, LEI-1: 74; LPA: 43; LPA-1: 9, 17
- Prévention de la pollution des eaux arctiques, LCPE-1.1: 42, 122, 292.1
- Produits agricoles au Canada, LPA: 53.2, 55
- Produits antiparasitaires, LCPE-1.1: annexes 2, 4; LCPE-3.1: 2; LCPE-10.2: 2; LCPE-12: 2; LCPE-29: 1; LP-4.2: 21; LP-7: 2; LTMD-3: 1.16; LPA: 43, 80, 81; LPA-1: 1, 26; DO-4: page 5
- Produits dangereux, LCPE-6: 2; LCPE-29: 22; LCPE-44: 1; LCR-1: 10, 11, 14-16, 18, 21, 22; LCR-2: 8; LPD-2: 1, 19; LTMD-3: 1.16
- Protection d'espèces animales ou végétales sauvages, LPAE-1: 2; LPAE-3: annexe 1
- Protection de l'environnement (1999), LCPE-6: 1; LCPE-10.1: 1, 5-7, annexe 20; LCPE-10.2: 1, 5; LCPE-11: 1; LCPE-12: 1; LCPE-20: 1; LCPE-20.1: 4; LCPE-21: 1, 3, 5, 12, 20, 36-38, 41-44; LCPE-22: 1, 5, 13, 34, 47.1, 53-55, 60-63; LCPE-23.1: 1, 5, 24, 33, 35, 40-42, 44-53; LCPE-24: 1, 3, 5, 12, 25, 30, 35, 37-43; LCPE-25: 1, 2.1, 5, 12.3, 16-17, 20, 22-26; LCPE-26: 1, 2.1, 6, 19, 26-26.3, 34-36.1, 38, 39-39.1, 41-42, 43-45; LCPE-29: 1, 3, 5, 5.2-5.3, 6, 8-10, 16, 18, 23; LCPE-31.1: 1, annexe 2; LCPE-32.1: 1; LCPE-33.1: 1-5, 9, 12, 14, 21, 24, 33, 36, 38, 43, 46, 48, 54, 57, 59, 65, 68, 70, 78, 79; LCPE-39.01: 1; LCPE-39.1: 2, 46, 55; LCPE-43: 1-2, 4.1, 6; LCPE-44: 1-4, 15-18; LCPE-47: 1, 2; LCPE-49: 1, 3; LCPE-51: 41; LEI-2: 1, annexe; LPAE-1: 2, 5; LPAE-3: 6, annexes 1-3; LTPGES-1: 214, 223, 261; LTPGES-4: 8, 53, annexes 2, 5; LMM-1: 187; DO-1; DO-4: pages 2, 4, 5; DO-5: 1.0; DO-7 (2022-2024): annexe 4
- Protection de l'environnement en Antarctique, LPAE-1: 2; LPAE-3: annexes 1-3
- Protection des eaux navigables, LPEN-2: 2
- Protection des pêches côtières, LP-1: 71.01; LMM-1: 16, 20
- Protection des renseignements personnels, LCPE-1.1: 13, 316; LPEN-1: 46; LPA: 79
- Protection des végétaux, LEP-1: 83
- Qualité de l'environnement, LCPE-2: 7; LCPE-6: 1; LCPE-10.2: 21; LCPE-20.1: 17; LCPE-32.1: 5; LCPE-34.1: 7; LCPE-50: 13
- Régie canadienne de l'énergie, LEI-1: 2, 39, 43, 47-48, 50-51, 61, 67; LEI-2: 1, annexe; LTMD-1: 3
- Règlement des revendications des autochtones de la Baie James et du Nord québécois, LP-5: 2; LP-6: 35
- Règlement des revendications des Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, LP-5: 2; LP-6: 35
- Resource Conservation and Recovery* (États-Unis), LCPE-6: 1
- Responsabilité civile de l'État et contentieux administratif, LCPE-1.1: 254; LMM-1: 181.1; LPEN-1: 39
- Responsabilité en matière maritime, LCPE-1.1: 42, 292.1; LRMM-2: 1, 2, 5, 6
- Responsabilité nucléaire, LTMD-1: 22
- Ressources en eau du Canada, LEI-2: 1; LPAE-1: 2
- Sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire, LPA: 2, 55, 79
- Santé des animaux, LCPE-1.1: annexe 4; LEP-1: 83; LPA-1: 24
- Sécurité automobile, LCPE-1.1: 157; LCPE-22: 7; LCPE-26: 8
- Sécurité des produits de consommation, LTMD-3: 1.16
- Sécurité ferroviaire, LTMD-3: 1.4
- Semences, LCPE-1.1: annexe 4
- Sociétés par actions, LRMM-1: 60, 66, 114.1, 117.1
- Statistique, LCPE-10.1: 112, 118; LRMM-1: 113

MAINLEVÉE

Sûreté et la réglementation nucléaires, LCPE-29: 7; LEI-1: 2, 39, 43-44, 46, 50-51, 61, 67; LEI-2: 1, annexe; LPD-1: 12; LTMD-1: 2, annexe

Tabac et les produits de vapotage, LPD-1: 12

Tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre, LPAE-1: 2, 5, 12.1; LPAE-3: 2, 6, annexe 1; LTPGES-2: 1; LTPGES-3: 1; LTPGES-4: 2

Taxe d'accise, LTPGES-1: 51, 54, 106, 108, 109, 144, 161

Taxe sur certains biens de luxe, LTPGES-1: 51, 54, 108, 109, 161

Taxe sur les logements sous-utilisée, LTPGES-1: 51, 54, 108, 109, 161

Terres fédérales, LCPE-39.1: 2

Textes réglementaires, LCPE-1.1: 75.1, 93, 161, 209, 235, 331; LCPE-3.1: 1; LEI-1: 112, 116; LTPGES-1: 67, 167, 194, 215, 258, 264; LEP-1: 29, 80; LP-1: 9.7, 34.3, 37, 43.4; LMM-1: 10.1, 32, 34, 35.1, 180.2; LO-1: 36, 39.22, 50; LPEN-1: 14, 19, 25.1, 32; LCR-1: 48.1; LPD-1: 16.1, 20, 26.1, 27.1; LTMD-1: 27.7, 31, 33; LPA: 62, 67.1

Traité des eaux limitrophes internationales, LP-4.2: annexe

Transport des marchandises dangereuses, LCPE-1.1: annexe 1; LTMD-3: 1.4; LPA-1: 3.1

Transports au Canada, LCPE-1.1: 149; LCPE-11: 1; LEI-1: 21, 32

Tribunal d'appel des transports du Canada, LMM-1: 2; LPEN-1: 2

Yukon, LCPE-1.1: 207; LREC: 2

-M-

MAINLEVÉE, LCPE-1.1: 223

MAMMIFÈRE MARIN

Application, LP-5: 3

- Permis d'aquaculture, LP-5: 3.1
- Préséance de certains règlements, LP-5: 3.2-3.3

Avis d'atteinte du contingent, LP-5: 12

Cétacé, LP-5: 17.1-24

- Interdiction de pêche, LP-5: 18-24
 - Baleine boréale, LP-5: 22
 - Béluga, LP-5: 20-21, annexe II
 - Narval, LP-5: 23-24

Délivrance de permis, LP-5: 4-6, annexe II

- Bénéficiaire, LP-5: 6(2)
- Indien ou Inuk, LP-5: 6(1)
- Résident près d'une zone de pêche du phoque, LP-5: 6(3)

Interdiction, LP-5: 7-10

- Aéronef, LP-5: 7.2
 - Exception, LP-5: 7.2
- Distance d'approche, LP-5: annexe VI
- Exception, LP-5: 7.1

Morse, LP-5: 25-26

- Interdiction, LP-5: 25-26

Nom commun et scientifique, LP-5: annexe I

Période de fermeture

- Pêche du béluga, LP-5: annexe II
- Pêche du phoque, LP-5: annexes IV-V

Perturbation, LP-5: 38-39

- Autorisation, LP-5: 38
- Contact fortuit, LP-5: 39

Phoque, LP-5: 26.1-37

- Débarquement, LP-5: 33.1
- Interdiction, LP-5: 27-30
- Observation de la pêche du phoque, LP-5: 32-33
- Période de fermeture, LP-5: 34-37, annexes IV-V
- Permis, LP-5: 26.1-26.2
- Zone de pêche, LP-5: annexe III

Rapport, LP-5: 17

Registre, LP-5: 17

Transport, LP-5: 15-16

Vente, LP-5: 13-14

Voir aussi Cétacé

MANDAT

Commission d'examen, LPA: 35

Délivrance, LCPE-1.1: 220; LP-1: 39, 49, 49.1

Inspection d'un lieu autre qu'un logement privé, LCPE-1.1: 218

Inspection d'un logement privé, LCPE-1.1: 218

Perquisition, LCPE-1.1: 220; LP-1: 39, 49.1; LO-1: 39.1; LREC: 26

Réviseurs, LCPE-1.1: 245

Visite d'un local d'habitation, LMM-1: 176; LTMD-1: 16; LPA: 49

Visite d'une maison d'habitation, LP-1: 49

MANDATAIRE

De Sa Majesté

- Qualité, LREC: 14

Infraction, LEP-1: 99, LP-1: 78.3; LO-1: 39.61; LPEN-1: 40

Perpétration par un agent ou mandataire, LREC: 33

MANUTENTION, LTMD-1: 2

MARCHANDISES

Dangereuses, LTMD-1: 2

Voir aussi Transport des marchandises dangereuses

MARINE MARCHANDE

Arrêtés d'urgence, LMM-1: 10.1

- Autorisation, LMM-1: 10.1
- Conformité, LMM-1: 10.1
- Période de validité, LMM-1: 10.1
 - Prorogation, LMM-1: 10.1
- Risque à la sécurité maritime ou au milieu marin, LMM-1: 10.1
- Violation, LMM-1: 10.1

Bureau d'examen technique en matière maritime, LMM-1: 26-28

Champ d'application, LMM-1: 5-8

- Bâtiment canadien, LMM-1: 8, 166, 186
 - Eaux d'un État étranger, LMM-1: 7
- Bâtiment étranger en eaux canadiennes, LMM-1: 8
- Embarcation de plaisance en eaux canadiennes, LMM-1: 8

Conventions internationales, LMM-1: 29-31, annexes 1-2

Définitions, LMM-1: 2, 165, 166, 181, 185, 186

Document

- Bâtiments étrangers, LMM-1: 21-22
- Interdiction
 - Destruction, LMM-1: 23
 - Inscription fautive, LMM-1: 23
- Maritime canadien, LMM-1: 16-20.5

Droits et frais, LMM-1: 36-36.1

- Accord de recouvrement, LMM-1: 36.01
- Créance, LMM-1: 36-36.01
- Paiement, LMM-1: 36
- Saisie de bâtiment, LMM-1: 36
- Service rendu par un tiers, LMM-1: 36.1

Infraction et peine, LMM-1: 37-40.1, 183-184, 191-193, 253

- Détermination de la peine, LMM-1: 191
- Infraction continue, LMM-1: 191
- Mesures nécessaires pour se conformer, LMM-1: 254
- Ordonnance du tribunal, LMM-1: 193
- Preuve d'une infraction par un bâtiment, LMM-1: 252

Inspection, LMM-1: 11-13

- Inspecteur de la sécurité maritime, LMM-1: 11
 - Certificat attestant sa qualité, LMM-1: 11

- Immunité, LMM-1: 11

- Nomination, LMM-1: 11

- Pouvoirs, LMM-1: 11

- Installation de manutention d'hydrocarbures, LMM-1: 168

- Interdiction

- Entrave, LMM-1: 23

- Fausse déclaration, LMM-1: 23

- Organisme d'intervention, LMM-1: 171.1

- Personne ou organisation, LMM-1: 12

- Certificat, LMM-1: 12

- Immunité, LMM-1: 12

- Pouvoirs, LMM-1: 12

- Rapport, LMM-1: 12

- Registre, LMM-1: 12

- Vérificateur, LMM-1: 11

- Pouvoirs, LMM-1: 13

Interdiction, LMM-1: 23

- Déplacement d'un bâtiment détenu, LMM-1: 23, 177

- Fraude, LMM-1: 23

Jaugeurs, LMM-1: 24-25

Ministère des Pêches et Océans

- Intervention, LMM-1: 165-184

- Pouvoirs, LMM-1: 10

- Prévention de la pollution, LMM-1: 165-184

Ministère des Transports

- Arrêtés d'urgence, LMM-1: 10.1

- Intervention, LMM-1: 165-184

- Pouvoirs, LMM-1: 10

- Prévention de la pollution, LMM-1: 165-193

- Responsabilité ministérielle, LMM-1: 9

Ordre, LMM-1: 34

Pouvoir de réglementation, LMM-1: 4, 7, 35-35.1, 182, 190

- Incorporation par renvoi, LMM-1: 32-33

Prévention et intervention en matière de pollution, LMM-1: 165-193

- Agent d'intervention environnementale, LMM-1: 174-176

- Bâtiment de navigation, LMM-1: 165-167, 177-193

- Champ d'application, LMM-1: 166, 186

- Conseil consultatif, LMM-1: 172

- Installation de manutention d'hydrocarbures, LMM-1: 165-166, 167.1-168.3, 180-184

- Installation de manutention de substances nocives et potentiellement dangereuses, LMM-1: 165-166, 180-180.1

- Interdiction de rejet, LMM-1: 187

- Intervention, LMM-1: 180-181.1

MARPOL

- Disposition du bâtiment de navigation ou de son contenu, LMM-1: 180
 - Immunité, LMM-1: 181-181.1
 - Mesures, LMM-1: 180
 - Ordonnance, LMM-1: 180, 180.2
 - Ministère des Pêches et Océans, LMM-1: 165-184
 - Ministère des Transports, LMM-1: 165-193
 - Obligation du capitaine, LMM-1: 186.2-186.3
 - Obligation du représentant autorisé, LMM-1: 186.1
 - Organisme d'intervention, LMM-1: 169-171.1
 - Plan d'urgence, LMM-1: 188
 - Protection du milieu marin, LMM-1: 35.1
 - Rapport du ministre, LMM-1: 173
- Représentant autorisé, LMM-1: 14, 186.1
- Plusieurs propriétaires, LMM-1: 14
 - Société étrangère, LMM-1: 14

Voir aussi **Agent d'intervention environnementale; Bâtiment de navigation; Bureau d'examen technique en matière maritime; Détention d'un bâtiment; Installation de manutention d'hydrocarbures; Installation de manutention de substances nocives et potentiellement dangereuses; Organisme d'intervention; Pollution par des bâtiments transportant des hydrocarbures; Pollution par des bâtiments transportant des produits chimiques dangereux**

MARPOL, LMM-3: 1, 6

MARQUAGE DU PARC OU VIVIER, LP-1: 18

MARQUE NATIONALE

- Combustibles, LCPE-1.1: 141-145
- Contrefaçon, LCPE-1.1: 142, 151
- Définition, LCPE-1.1: 138, 149
- Émissions des véhicules, moteurs et équipements, LCPE-1.1: 1150-152
- Autorisation pour l'utilisation, LCPE-1.1: 151

MATIÈRES DANGEREUSES

Voir **Mouvement transfrontalier de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses; Transport des marchandises dangereuses**

MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES

Voir **Mouvement transfrontalier de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses**

MÉFAIT

Bien, CCR: 430

- Bien culturel, CCR: 430
- Culte religieux, CCR: 430
- Données informatiques, CCR: 430
- Infraction, CCR: 430
- Peine, CCR: 430

MER

Définition, LCPE-1.1: 122

MER TERRITORIALE DU CANADA, LO-1: 4-9

MERCURE

Voir **Produit contenant du mercure**

MESURE

- Consécutives à la saisie, LPA: 53-56
- Contrôler les risques, LPA: 59
- Correctives, LTMD-1: 17
- Élimination et contrôle des risques, LPA: 58-59
- Faire observer la loi, LPA: 57
- Intervention
- Personnes tenues de prendre des mesures, LTMD-1: 19
- Protection, LPA: 47
- Requises par l'inspecteur, LPA: 57

MESURE DE RECHANGE

- Accord d'échange d'information, LEP-1: 118
- Accord de mesures de rechange, LCPE-1.1: 298; LEP-1: 108, 109; LP-1: 86.4
- Contravention, LP-1: 86.96
 - Amende, LP-1: 86.96
 - Détermination de la peine, LCPE-1.1: 297; LP-1: 86.3
 - Dépôt au tribunal, LCPE-1.1: 300, 303; LEP-1: 111, 113; LP-1: 86.6, 86.8
 - Durée, LCPE-1.1: 299; LEP-1: 110; LP-1: 86.5
 - Modification, LCPE-1.1: 303; LEP-1: 113; LP-1: 86.8
 - Plan de prévention de la pollution, LCPE-1.1: 58-60
- Accusation rejetée, LCPE-1.1: 296; LEP-1: 108; LP-1: 86.2
- Action en protection de l'environnement
- Exemption, LCPE-1.1: 25
- Condition, LCPE-1.1: 296; LEP-1: 108, 109; LP-1: 86.2
- Restriction, LCPE-1.1: 296; LEP-1: 108; LP-1: 86.2
- Définition, LCPE-1.1: 295; LEP-1: 2; LP-1: 86.1
- Dénonciation, LCPE-1.1: 296; LEP-1: 108; LP-1: 86.2
- Dossier du suspect, LCPE-1.1: 304; LEP-1: 114; LP-1: 86.9

- Accès, LCPE-1.1: 307; LEP-1: 117; LP-1: 86.93
 - Exception, LCPE-1.1: 307; LEP-1: 117; LP-1: 86.93
 - Production en preuve, LCPE-1.1: 307; LEP-1: 117; LP-1: 86.93
 - Révélation postérieure, LCPE-1.1: 307; LEP-1: 117; LP-1: 86.93
- Communication des renseignements, LCPE-1.1: 305, 307; LEP-1: 115, 117; LP-1: 86.91, 86.93
- Dossier de l'administration publique, LCPE-1.1: 306; LEP-1: 116; LP-1: 86.92
- Entente d'échange de renseignements, LCPE-1.1: 308; LEP-1: 118; LP-1: 86.94
- Espèce en péril, LEP-1: 108-119
- Non-admissibilité des aveux, LCPE-1.1: 296; LEP-1: 108; LP-1: 86.2
- Organisme de contrôle, LCPE-1.1: 298; LEP-1: 109; LP-1: 86.4
- Pêche, LP-1: 86.1-86.96
- Possibilité de poursuites, LCPE-1.1: 296; LEP-1: 108; LP-1: 86.2
- Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 309; LEP-1: 119; LP-1: 86.95
- Protection de l'environnement, LCPE-1.1: 295-309
- Rapport, LCPE-1.1: 300; LEP-1: 111; LP-1: 86.6
- Registre, LCPE-1.1: 301
- Renseignement confidentiel, LCPE-1.1: 300; LEP-1: 111; LP-1: 86.6
 - Renseignement en annexe, LCPE-1.1: 300; LEP-1: 111; LP-1: 86.6
- Reprise de l'instance, LCPE-1.1: 302; LEP-1: 112; LP-1: 86.7
- Suspension d'instance, LCPE-1.1: 302; LEP-1: 112; LP-1: 86.7

MESURE ÉCONOMIQUE EN MATIÈRE D'ENVIRONNEMENT, LCPE-1.1: 322-327.1

- Consignation, LCPE-1.1: 325
- Consultation, LCPE-1.1: 323
- Directives et programmes, LCPE-1.1: 322
 - Publication, LCPE-1.1: 324
- Fonds de mesures économique pour l'environnement, LCPE-1.1: 327.1
- Mécanisme d'unités de conformité, LCPE-1.1: 326
 - Arrêté ministériel, LCPE-1.1: 327
- Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 325-326, 330

MÉTAUX

Voir Effluents des mines de métaux et mines de diamants

MÉTÉOROLOGIE, LME-1: 4

MÉTHANE

Voir Installation extracôtière de pétrole et de gaz en amont; Installation terrestre de pétrole et de gaz en amont

MÉTHODE D'ÉCHANTILLONNAGE

BPC, LCPE-6: 1

MICROBILLE

Application, LCPE-32.1: 2

Définition, LCPE-32.1: 1

Interdiction, LCPE-32.1: 3-4

- Exception
 - Produit de toilette en transit, LCPE-32.1: 4
- Fabrication et importation, LCPE-32.1: 3(1)
- Vente, LCPE-32.1: 3(2)

Présence de microbilles, LCPE-32.1: 5

- Laboratoire accrédité, LCPE-32.1: 5
 - Accréditation, LCPE-32.1: 5

MINE

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Voir aussi Évaluation d'impact

MINE D'AMIANTE

Voir Rejet [Amiante par les mines et usines d'extraction d'amiante]

MINE DE DIAMANTS

Voir Effluents des mines de métaux et mines de diamants

MINE DE MÉTAUX

Voir Effluents des mines de métaux et mines de diamants

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

Accords, LME-1: 7

Administrateur général, LME-1: 3

Charge à titre amovible, LME-1: 2

Constitution, LME-1: 2

Directives établies par arrêté, LME-1: 6

Ministre, LME-1: 2-5

Mise en place, LME-1: 2-3

Pouvoirs et fonctions du ministre, LME-1: 4-5

Rapport annuel, LME-1: 8

Sous-ministre de l'Environnement, LME-1: 3

MINISTÈRE DES PÊCHES ET OCÉANS, LP-6: 2; LO-1: 2

MINISTRE

MINISTRE

Compétent

- Convention sur la responsabilité civile, LRMM-1: 49(2)
- Convention sur les hydrocarbures de soute, LRMM-1: 70(2)

Définition, LME-1: 2; LCPE-1.1: 3; LCPE-19: 1; LEI-1: 2; LEP-1: 2; LP-1: 2; LP-4: 2; LMM-1: 165, 185; LMM-3: 1; LO-1: 2; LPEN-1: 2; LPEN-3: 2; LCR-1: 10(1); LPD-1: 2; LTMD-1: 2; LPA: 2; LREC: 2

MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT

Attributions, LME-1: 4-5; LCPE-1.1: 54; LEP-1: 8; DO-1: page 3

Définition, LME-1: 2; LCPE-1.1: 3; LCPE-19: 1; LEI-1: 2; LEP-1: 2; LREC: 2

Examen de la législation, LCPE-1.1: 294.5

- Rapport, LCPE-1.1: 294.5

Immunité, LCPE-1.1: 317

Objectifs, directives et codes de pratiques, LCPE-1.1: 54

Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 328

Pouvoirs et fonctions, LME-1: 4-5

Voir aussi **Évaluation d'impact**

MINISTRE DE LA SANTÉ

Attributions, LCPE-1.1: 55; DO-1: page 3

Définition, LCR-1: 10(1); LPD-1: 2; LPA: 2

Objectifs, directives et codes de pratiques, LCPE-1.1: 55

Ordre, LPD-1: 20

Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 328

Recherche, LCPE-1.1: 45

Renseignements relatifs aux matières dangereuses, LCR-1: 12-18, 21-30, 32, 34; LCR-2: 3, 10

MINISTRE DES FINANCES

Caisse d'indemnisation, LRMM-1: 93

- Rémunération et frais, LRMM-1: 98

Contributions à la Caisse d'indemnisation et aux Fonds, LRMM-1: 115

MINISTRE DES PÊCHES ET DES OCÉANS

Action intentée à l'égard d'un polluant autre que les hydrocarbures, LRMM-1: 109(1)

Application de la loi

- Délégation, LEP-1: 8

Consultation

- Comités consultatifs, LEP-1: 9

- Mesures de protection des espèces en péril, LEP-1: 41, 49, 73, 84

- Processus d'inscription des espèces en péril, LEP-1: 21-22, 28

Définition, LP-1: 2; LP-4: 2; LO-1: 2

Garde côtière, LO-1: 41

Frais et droits, LEP-1: 125; LRMM-1: 51, 71, 77

Immunité

- Registre, LEP-1: 122

Intervention, LMM-1: 165-184

Membre

- Conseil canadien pour la conservation des espèces en péril, LEP-1: 7

Pouvoirs, LMM-1: 10; LO-1: 40-52.1

Prévention de la pollution

- Marine marchande, LMM-1: 165-193

Sciences de la mer, LO-1: 42-46

- Orientations et programmes, LO-1: 43

- Recherche scientifique, LO-1: 44

- Services hydrographiques, LO-1: 45-46

MINISTRE DES SERVICES AUX AUTOCHTONES

Consultation

- Gestion des espèces préoccupantes, LEP-1: 71

- Mesures de protection de l'habitat essentiel, LEP-1: 53, 58, 59

MINISTRE DES TRANSPORTS

Arrêtés d'urgence, LMM-1: 10.1

Définition, LMM-1: 165, 185; LMM-3: 1; LPEN-1: 2; LPEN-3: 2; LTMD-1: 2

Étude et collecte de renseignements, LPEN-1: 26.1

Examen de l'application de la loi, LPEN-1: 47

Intervention, LMM-1: 165-184; LPEN-1: 11, 13, 15-15.1, 16

Ordonnance, LPEN-1: 11, 13, 14, 15-15.1, 16, 19, 25.1

Pouvoirs, LMM-1: 10; LPEN-1: 10.4-11, 13, 14, 15-15.1, 16-17, 19, 25.1, 27-27.1, 28-29, 32

- Enquête, LTMD-1: 21

Prévention de la pollution

- Marine marchande, LMM-1: 165-193

Responsabilité ministérielle, LMM-1: 9

MISSION

Gouvernement fédéral, LCPE-1.1: 2

Organisme de gestion qualitative des eaux, LREC: 15

Produits antiparasitaires

- Objectifs, LPA: 4
- Protection des générations futures, LPA: 4.1

MODALITÉS

D'enquête

- Compatibilité, LTMD-1: 21

MORSE

Voir Mammifère marin

MORT, LCPE-1.1: 274; LMM-1: 253

Négligence criminelle, CCR: 220

MOTEUR

Définition, LCPE-1.1: 138, 149; LCPE-24: 1(1);

LCPE-25: 1(1); LCPE-35: 2

Voir aussi Émissions

MOTEUR DIESEL MARIN, LMM-3: 1(1)

Oxydes d'azote, LMM-3: 110-110.6

Oxydes de soufre, LMM-3: 111-111.2

MOTEUR HORS ROUTE

Voir Émissions; Émissions des moteurs hors route

MOTEUR STATIONNAIRE À ALLUMAGE

COMMANDÉ

Voir Polluants atmosphériques

MOTIF

Cessation de la vente d'un produit antiparasitaire, LPA: 22

Écrits, décision du réviseur, LCPE-1.1: 266

Révocation ou modification de l'homologation, LPA: 22-27

Saisie, LPA: 52

MOUVEMENT TRANSFRONTALIER DE DÉCHETS DANGEREUX ET DE MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES, LCPE-1.1: 185-192; LCPE-33.1

Assurance responsabilité, LCPE-33.1: 74-77

- Couverture, LCPE-33.1: 76
 - Période, LCPE-33.1: 77
- Exception d'application, LCPE-33.1: 74
- Montant
 - Titulaire de permis, LCPE-33.1: 75
 - Transporteur agréé, LCPE-33.1: 75

Déchet considéré comme dangereux

- Exportation, LCPE-33.1: 3(1), annexe 1

- Renvoi au pays d'origine étranger, LCPE-33.1: 3(2), annexe 1

Définition, LCPE-33.1: 1, 2, 4, annexes 1-9

Exportation, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 19-31

- Conditions, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 26, annexes 1, 6
- Confirmation d'élimination ou de recyclage, LCPE-33.1: 29, annexe 1
- Conservation de documents
 - Titulaire du permis, LCPE-33.1: 30
 - Transporteur agréé, LCPE-33.1: 30
- Demande de permis
 - Délai, LCPE-33.1: 20
 - Demandeur, LCPE-33.1: 19
 - Forme, LCPE-33.1: 20
 - Notification, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 20
 - Renseignements, LCPE-33.1: 20, annexes 3, 10
- Document de mouvement, LCPE-33.1: 26-29
 - Renseignements, LCPE-33.1: 26, 28, 29 Il faudrait que tu t'informes comment mettre à ton nom la carte de crédit Visa de la Banque TD
 - Unité de mesure, LCPE-33.1: 27
- Permis, LCPE-1.1: 185
 - Annulation, LCPE-33.1: 25
 - Avis, LCPE-33.1: 25
 - Date, LCPE-33.1: 25
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 25
 - Modification, LCPE-33.1: 23
 - Période de validité, LCPE-33.1: 22
 - Refus, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 21
 - Suspension, LCPE-33.1: 24
 - Avis, LCPE-33.1: 24
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 24
 - Rétablissement, LCPE-33.1: 24

Exportation et importation après un transit par un pays étranger, LCPE-33.1: 31-41

- Conditions, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 38
- Conservation de documents
 - Titulaire du permis, LCPE-33.1: 41
 - Transporteur agréé, LCPE-33.1: 41
- Demande de permis
 - Délai, LCPE-33.1: 32
 - Demandeur, LCPE-33.1: 31
 - Forme, LCPE-33.1: 32
 - Notification, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 32
 - Renseignements, LCPE-33.1: 32, annexe 3

MOUVEMENT TRANSFRONTALIER DE DÉCHETS DANGEREUX ET DE MATIÈRES RECYCLABLES...

- Document de mouvement, LCPE-33.1: 38-40
 - Renseignements, LCPE-33.1: 38, 40, annexes 3, 10
 - Unité de mesure, LCPE-33.1: 39
- Permis, LCPE-1.1: 185
 - Annulation, LCPE-33.1: 37
 - Avis, LCPE-33.1: 37
 - Date, LCPE-33.1: 37
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 37
 - Modification, LCPE-33.1: 35
 - Période de validité, LCPE-33.1: 34
 - Refus, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 33
 - Suspension, LCPE-33.1: 36
 - Avis, LCPE-33.1: 36
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 36
 - Rétablissement, LCPE-33.1: 36
- Formulaire, LCPE-1.1: 192
- Importation, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 6-18
 - Conditions, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 14, annexes 1, 6
 - Confirmation d'élimination ou de recyclage, LCPE-33.1: 17, annexe 1
 - Conservation de documents
 - Titulaire du permis, LCPE-33.1: 18
 - Transporteur agréé, LCPE-33.1: 18
 - Demande de permis
 - Délai, LCPE-33.1: 8
 - Demandeur, LCPE-33.1: 7
 - Forme, LCPE-33.1: 8
 - Notification, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 8
 - Renseignements, LCPE-33.1: 8, annexe 3
 - Document de mouvement, LCPE-33.1: 14-17
 - Renseignements, LCPE-33.1: 14, 16, 17, annexes 3, 10
 - Unité de mesure, LCPE-33.1: 15
 - Exception d'application
 - Ministère de la Défense nationale, LCPE-33.1: 6
 - Permis, LCPE-1.1: 185
 - Annulation, LCPE-33.1: 13
 - Avis, LCPE-33.1: 13
 - Date, LCPE-33.1: 13
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 13
 - Modification, LCPE-33.1: 11
 - Période de validité, LCPE-33.1: 10
 - Refus, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 9
 - Suspension, LCPE-33.1: 12
 - Avis, LCPE-33.1: 12
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 12
 - Rétablissement, LCPE-33.1: 12
 - Information sur les déchets et matières
 - Publication, LCPE-1.1: 187
 - Interdiction, LCPE-1.1: 186
 - Abandon, LCPE-1.1: 186
 - Matière recyclable considérée comme dangereuse
 - Exportation, LCPE-33.1: 3(1), annexe 1
 - Renvoi au pays d'origine étranger, LCPE-33.1: 3(2), annexe 1
 - Mouvement au Canada, LCPE-1.1: 189; LCPE-33.1: 79-81
 - Conditions, LCPE-1.1: 189; LCPE-33.1: 79
 - Conservation de documents
 - Destinataire, LCPE-33.1: 81
 - Expéditeur, LCPE-33.1: 81
 - Transporteur agréé, LCPE-33.1: 81
 - Document de mouvement, LCPE-33.1: 79, 80
 - Renseignements, LCPE-33.1: 79, 80, annexe 4
 - Publication, LCPE-1.1: 189
 - Permis de sécurité environnementale équivalente, LCPE-1.1: 190
 - Étendue, LCPE-1.1: 190
 - Publication, LCPE-1.1: 190
 - Révocation, LCPE-1.1: 190
 - Plan de réduction des exportations, LCPE-1.1: 188
 - Conservation de copie, LCPE-33.1: 78
 - Contenu, LCPE-33.1: 78, annexes 1, 2, 5-8, 11
 - Déclaration d'exécution, LCPE-1.1: 188
 - Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 191-192
 - Renvoi au Canada, LCPE-33.1: 52-62
 - Conditions, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 59
 - Conservation de documents
 - Titulaire du permis, LCPE-33.1: 62
 - Transporteur agréé, LCPE-33.1: 62
 - Demande de permis d'importation
 - Demandeur, LCPE-33.1: 52
 - Forme, LCPE-33.1: 53
 - Notification, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 53
 - Renseignements, LCPE-33.1: 53, annexe 3
 - Document de mouvement, LCPE-33.1: 59-61
 - Renseignements, LCPE-33.1: 59, 61, annexes 3, 10
 - Unité de mesure, LCPE-33.1: 60
 - Permis, LCPE-1.1: 185
 - Annulation, LCPE-33.1: 58
 - Avis, LCPE-33.1: 58

- Date, LCPE-33.1: 58
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 58
 - Modification, LCPE-33.1: 56
 - Période de validité, LCPE-33.1: 55
 - Refus, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 54
 - Suspension, LCPE-33.1: 57
 - Avis, LCPE-33.1: 57
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 57
 - Rétablissement, LCPE-33.1: 57
- Renvoi dans le pays d'origine étranger, LCPE-33.1: 63-73
- Conditions, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 70
 - Conservation de documents
 - Titulaire du permis, LCPE-33.1: 73
 - Transporteur agréé, LCPE-33.1: 73
 - Demande de permis d'exportation
 - Demandeur, LCPE-33.1: 63
 - Forme, LCPE-33.1: 64
 - Notification, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 64
 - Renseignements, LCPE-33.1: 64, annexe 3
 - Document de mouvement, LCPE-33.1: 70-72
 - Renseignements, LCPE-33.1: 70, 72, annexes 3, 10
 - Unité de mesure, LCPE-33.1: 71
 - Permis, LCPE-1.1: 185
 - Annulation, LCPE-33.1: 69
 - Avis, LCPE-33.1: 69
 - Date, LCPE-33.1: 69
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 69
 - Modification, LCPE-33.1: 67
 - Période de validité, LCPE-33.1: 66
 - Refus, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 65
 - Suspension, LCPE-33.1: 68
 - Avis, LCPE-33.1: 68
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 68
 - Rétablissement, LCPE-33.1: 68
- Transit par le Canada, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 42-51
- Conditions, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 48
 - Conservation de documents
 - Titulaire du permis, LCPE-33.1: 51
 - Transporteur agréé, LCPE-33.1: 51
 - Demande de permis
 - Délai, LCPE-33.1: 42
 - Demandeur, LCPE-33.1: 42
 - Forme, LCPE-33.1: 42
 - Notification, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 42
 - Renseignements, LCPE-33.1: 42, annexe 3

- Document de mouvement, LCPE-33.1: 48-50
 - Renseignements, LCPE-33.1: 48, 50, annexe 10
 - Unité de mesure, LCPE-33.1: 49
- Permis, LCPE-1.1: 185
 - Annulation, LCPE-33.1: 47
 - Avis, LCPE-33.1: 47
 - Date, LCPE-33.1: 47
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 47
 - Modification, LCPE-33.1: 45
 - Période de validité, LCPE-33.1: 44
 - Refus, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 43
 - Suspension, LCPE-33.1: 46
 - Avis, LCPE-33.1: 46
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 46
 - Rétablissement, LCPE-33.1: 46

MOUVEMENT TRANSFRONTALIER DE DÉCHETS NON DANGEREUX

Importation, exportation et transit

- Information sur les déchets, LCPE-1.1: 187
- Interdiction, LCPE-1.1: 186
- Notification préalable du mouvement, LCPE-1.1: 185
- Paiement des droits, LCPE-1.1: 185
- Permis d'importation, d'exportation ou de transit, LCPE-1.1: 185
 - Consultation des gouvernements, LCPE-1.1: 185
 - Refus, LCPE-1.1: 185
- Permis de sécurité environnementale équivalente, LCPE-1.1: 190
 - Étendue, LCPE-1.1: 190
 - Publication, LCPE-1.1: 190
 - Révocation, LCPE-1.1: 190

Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 191-192

MOYEN

Communiquer les renseignements du Registre des produits antiparasitaires, LPA: 42

Transport, LCPE-1.1: 216; LTMD-1: 2

MOYEN DE DÉFENSE

Action en protection de l'environnement, LCPE-1.1: 30

Poursuite pour une infraction, LCPE-1.1: 312

NARVAL

-N-

NARVAL

Voir **Mammifère marin**

NAVIRE

Arrêt de navires, LCPE-1.1: 225
Autre qu'un navire canadien, LCPE-1.1: 216.1
Définition, LCPE-1.1: 122; LCPE-10.1: 1(1); LTPGES-1: 3;
LO-1: 2; LRMM-1: 68.1, 75, 91(1)
Infraction, LO-1: 39.6, 39.67
– Comparution, LO-1: 39.67
– Preuve, LO-1: 39.67
– Propriétaire, exploitant, capitaine et mécanicien en chef,
LO-1: 39.62
– Signification, LO-1: 39.67
Navire canadien, LCPE-1.1: 122
Opérations de forage, LRMM-1: 101(2)
Pollution
– Application de la partie 3, LRMM-1: 78
– Limite géographique, LRMM-1: 76
– Responsabilité, LRMM-1: 77
Substance appauvrissant la couche d'ozone, LCPE-49: 8, 35
Voir aussi **Bâtiment de navigation; Propriétaire d'un navire**

NÉGLIGENCE CRIMINELLE, LCPE-1.1: 274;
LMM-1: 253; CCR: 219-221
Lésion corporelle, CCR: 221
Mort, CCR: 220

NETTOYAGE À SEC

Voir **Tétrachloroéthylène (utilisation pour le nettoyage à sec)**

NOMINATION

Analyste, LPA: 45
Inspecteur, LPA: 45
Inspecteur de la sécurité maritime, LMM-1: 11
Jaugeur, LMM-1: 24

NON-RESPECT

Autres conditions et exigences, LPA: 31
Conditions, LPA: 25
Conditions d'homologation, LPA: 31
Règlements, LPA: 69

NON-RESPONSABILITÉ

Sa Majesté, LPA: 65

NORME

Définition, LCPE-1.1: 149
Sécurité, LTMD-1: 2, 5-6
Véhicules, moteurs et équipements, LCPE-1.1: 153-156

NOUVELLE ACTIVITÉ

Définition, LCPE-1.1: 80, 104
Voir aussi **Substance biotechnologique animée; Substance toxique**

NUISANCE PUBLIQUE, CCR: 108

-O-

OBLIGATION

Administrateurs et dirigeants, LPA: 70
Agir, LTMD-1: 18
Communication de renseignements, LTMD-1: 23
Dirigeants et administrateurs, LPA: 70
Faire rapport, LTMD-1: 18
Mesures d'urgence, LTMD-1: 18
Obtempérer, LCPE-1.1: 219
Propriétaire ou capitaine du navire, LCPE-1.1: 225
Responsable, LCPE-1.1: 218
Responsable du lieu, LCPE-1.1: 220

OBSERVATION, LPA: 7, 19, 23, 34, 35, 41

Projet

- Plan d'action fondé sur le programme de rétablissement, LEP-1: 50
- Plan de gestion des espèces préoccupantes, LEP-1: 68
- Programme de rétablissement d'une espèce en péril, LEP-1: 43

OBSTACLE

Définition, LP-1: 2; LPEN-1: 2; DO-3: 13
Eaux navigables, LPEN-1: 14.2-19
Voir aussi **Eaux navigables**

OCÉAN

Attributions du ministre, LO-1: 40-52.1
Champ d'application, LO-1: 2.1-3
Comité permanent des pêches et des océans
– Examen de l'application de la loi, LO-1: 52
Définitions, LO-1: 2
Droits des peuples autochtones, LO-1: 2.1

Pouvoir de réglementation, LO-1: 35, 39.93, 52.1
 Stratégie de gestion des océans, LO-1: 28-39.93
 Zones maritimes du Canada, LO-1: 4-27
Voir aussi **Stratégie de gestion des océans; Zone maritime du Canada**

OISEAU MIGRATEUR, LME-1: 4

OMISSION

Communiquer, LPA: 29

OPÉRATION DE FORAGE, LRMM-1: 101(2)

OPÉRATION DE TRANSBORDEMENT

Voir **Installation de manutention d'hydrocarbures**

OPÉRATION GOUVERNEMENTALE, TERRITOIRE DOMANIAL ET TERRES AUTOCHTONES, LCPE-1.1: 206-215

Champ d'application, LCPE-1.1: 207

- Exclusion, LCPE-1.1: 207

Consultation du gouvernement du territoire touché, LCPE-1.1: 208, 209

Définition, LCPE-1.1: 206

Objectifs, directives et codes de pratiques, LCPE-1.1: 208

Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 209-210

Rejet de substances, LCPE-1.1: 212-215

- Mesures correctives, LCPE-1.1: 212
 - Intervention de l'agent de l'autorité, LCPE-1.1: 212
 - Personnes visées, LCPE-1.1: 212
- Rapport volontaire, LCPE-1.1: 213
 - Connaissance d'une violation, LCPE-1.1: 213
 - Protection de l'auteur du rapport, LCPE-1.1: 213

- Recouvrement de frais, LCPE-1.1: 214-215
 - Action en recouvrement, LCPE-1.1: 215
 - Prescription, LCPE-1.1: 215
 - Solidarité, LCPE-1.1: 214

Renseignements sur les projets d'entreprises et d'activités, LCPE-1.1: 211

OPPOSITION

Avis d'opposition, LCPE-1.1: 9, 10, 15, 134, 332; LPA: 35

ORDONNANCE, LTMD-1: 34

Action en protection de l'environnement, LCPE-1.1: 34

Déclaration de culpabilité, LCPE-1.1: 291

Déclarative de la nature et de l'étendue des droits, LCPE-1.1: 233

Détention d'un bâtiment de navigation, LMM-1: 177

Juge, LP-1: 75

Modification des sanctions, LCPE-1.1: 293

Portant remise de la cargaison, LCPE-1.1: 221

Pouvoir d'ordonnance

- Protection du poisson et de son habitat, LP-1: 41

Prolongation, LCPE-1.1: 224

Remise de l'objet, LCPE-1.1: 233

Substances toxiques, LCPE-1.1: 99

ORDRE

Aux navires, LCPE-1.1: 225.1

Contravention

- Évaluation d'impact, LEI-1: 127-137

Définition, LCPE-1.1: 234; LTMD-3: 1.4

Exécution en matière de protection de l'environnement, LCPE-1.1: 234-242

Protection du public

- Conditions, LTMD-1: 32
- Révocation, LTMD-1: 32

Révision, LCPE-1.1: 268

Tribunal, LPA: 61

Voir aussi **Transport des marchandises dangereuses**

ORGANIGRAMME DU MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT, DO-2

ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE (OMI), LMM-3: 1(1)

ORGANISME D'INTERVENTION

Agrément, LMM-1: 169

- Admissibilité, LMM-1: 169
- Demande, LMM-1: 169; LMM-2: 11
- Expiration, LMM-2: 11
- Refus, LMM-1: 169
- Suspension ou annulation, LMM-1: 169
- Validité, LMM-1: 169

Barème des droits, LMM-1: 170

Définition, LMM-1: 165

Entente

- Installation de manutention d'hydrocarbures, LMM-1: 168
- Obligation pour les bâtiments, LMM-1: 167

Immunité, LMM-1: 181

ORGANISME DE CONTRÔLE

Inspecteur de la sécurité maritime

- Renseignements à fournir, LMM-1: 171.1

Procédure en cas de déversement d'hydrocarbures, LMM-1: 171; LMM-2: 3-10

- Équipement, LMM-1: 171; LMM-2: 4
- Équipement dans les ports désignés, LMM-2: 6
- Modalités d'intervention, LMM-2: 4
- Plan d'intervention, LMM-2: 3
 - Contenu, LMM-2: 3
 - Déclaration, LMM-2: 10, annexe
 - Examen, LMM-2: 8
 - Mise à jour, LMM-2: 9
 - Modification, LMM-2: 9
 - Présentation au ministre, LMM-2: 7
- Programme d'exercices, LMM-2: 3, 5
- Ressources, LMM-1: 171; LMM-2: 4

ORGANISME DE CONTRÔLE, LCPE-1.1: 298

ORGANISME VIVANT

Définition, LCPE-1.1: 104

Liste intérieure, DO-15: parties 5-8

Voir aussi Renseignements concernant les substances nouvelles

ORGANISME DE GESTION QUALITATIVE DES EAUX

Compte de fonctionnement, LREC: 17

- Crédits, LREC: 17
- Débits, LREC: 17
- Disposition des placements, LREC: 17
- Investissement de l'excédent, LREC: 17

Définition, LREC: 2

Experts, LREC: 16

Membres, LREC: 16

Mission, LREC: 15

Personnel, LREC: 16

Plan de gestion des eaux, LREC: 15

- Mise en œuvre, LREC: 15

Pouvoirs, LREC: 15

- Emprunt, LREC: 15

OUVRAGE EN EAUX NAVIGABLES

Danger grave et imminent pour la navigation

- Propriétaire
 - Avis au ministre, LPEN-1: 10.3
 - Obligation de prendre des mesures, LPEN-1: 10.3

Définitions, LPEN-1: 2; LPEN-2: 2

Interdiction, LPEN-1: 3

- Désignation de zones, LPEN-1: 13.1

Ouvrage autre que majeur ou mineur et dans les eaux non mentionnées en annexe, LPEN-1: 9.1-10.2

- Avis public, LPEN-1: 9.1-10
 - Commentaires problématiques, LPEN-1: 10.1
 - Demande au ministre, LPEN-1: 10.1
 - Période de commentaires, LPEN-1: 10
 - Tentative de règlement, LPEN-1: 10.1

- Début des travaux, LPEN-1: 10.2

- Demande d'approbation, LPEN-1: 10-10.1

- Gêne à la navigation, LPEN-1: 9.1-10

- Interdiction, LPEN-1: 10.2

- Modification importante de l'ouvrage, LPEN-1: 10.1-10.2

- Renseignement préalable, LPEN-1: 9.1

Ouvrage construit

- Aménagement, LPEN-2: 8-15

- Approbation

- Délai de validité, LPEN-2: annexe

- Balises, LPEN-2: 4

- Barrages, LPEN-2: 7

- Bouées, LPEN-2: 4

- Débris, LPEN-2: 5-6

- Délai de validité de l'approbation, LPEN-2: annexe

- Dispositions générales, LPEN-2: 14-15

- Droits, LPEN-2: 13

- Durée de l'approbation, LPEN-2: 3

- Exploration, LPEN-2: 8-15

- Feux, LPEN-2: 8

- Ingénieur, LPEN-2: 2

- Interprétation, LPEN-2: 2

- Loi, LPEN-2: 2

- Matériel, LPEN-2: 5-6

- Ouvrage, LPEN-2: 2

- Signaux sonores, LPEN-2: 9-10

- Validité de l'approbation

- Délai, LPEN-2: annexe

Ouvrage majeur ou dans les eaux mentionnées en annexe, LPEN-1: 2, 4.1-9, annexe

- Approbation, LPEN-1: 6-7, 14

- Annulation, LPEN-1: 9

- Conditions, LPEN-1: 7, 14

- Facteurs à considérer, LPEN-1: 7

- Modification, LPEN-1: 9, 14
 - Navigation gênée, LPEN-1: 7
 - Navigation non gênée, LPEN-1: 6
 - Respect des exigences, LPEN-1: 7
 - Suspension, LPEN-1: 9
 - Travaux débutés, LPEN-1: 7
 - Zone adjacente, LPEN-1: 7
 - Avis public, LPEN-1: 4.1, 7
 - Période de commentaires, LPEN-1: 7
 - Demande d’approbation, LPEN-1: 5
 - Ouvrage connexe, LPEN-1: 5
 - Ouvrage visé, LPEN-1: 5, annexe
 - Gêne à la navigation, LPEN-1: 4.1-7
 - Renseignement préalable, LPEN-1: 4.1
 - Transfert du droit de propriété, LPEN-1: 8
- Ouvrage mineur, LPEN-1: 2, 4
- Exigences, LPEN-1: 2, 4

Pouvoirs du ministre, LPEN-1: 10.4-13

Voir aussi **Eaux navigables; Pont des eaux navigables**

OUVRAGE EN MER, LO-1: 2

OXYDE D’AZOTE

Moteur diesel marin, LMM-3: 110-110.6

OXYDE DE SOUFRE

Moteur diesel marin, LMM-3: 111-111.2

OZONE

Voir **Substance appauvrissant la couche d’ozone et les halocarbures de remplacement**

-P-

PARASITE, LPA: 2

Aquatique

- Autorisation de rejet de substances nocives, LP-1.3: 2

Voir aussi **Produit antiparasitaire**

PARC NATIONAL

Évaluation d’impact, LEI-2: annexe

Voir aussi **Évaluation d’impact**

PASSAGER, LMM-1: 2

PASSE MIGRATOIRE

Définition, LP-1: 2; DO-3: 13

Interdiction d’endommagement ou d’obstruction, LP-1: 34.3

Interdiction de pêche à proximité, LP-1: 34.3

Libre passage des poissons, DO-3: 8.3

- Demande du ministre
 - Construction, LP-1: 34.3; DO-3: 8.3
 - Étude, DO-3: 8.3
 - Travaux, DO-3: 8.3

PÂTES ET PAPIERS

Voir **Fabrique** [De pâtes et papiers]

PÊCHE

Accord avec une autre partie, LP-1: 4.1

- Contenu, LP-1: 4.1
- Effet équivalent, LP-1: 4.2
- Parties concernées, LP-1: 4.1
- Rapport du ministre, LP-1: 4.3

Agent des pêches, LP-1: 5-5.1, 25, 38-39, 49-56, 62-63, 87.1

Aileron de requin

- Enlèvement d’ailerons, LP-1: 32
 - Interdiction, LP-1: 32
- Importation et exportation, LP-1: 32.1
 - Interdiction, LP-1: 32.1
 - Permis à des fins de recherche, LP-1: 32.1

Allocation de poisson, LP-1: 10

Analyste, LP-1: 56.1

Application, LP-1: 2.1-2.3, 3-4; LP-6: 3

- Désignation du ministre responsable, LP-1: 43.2
- Portée territoriale, LP-1: 2.2
- Projet désigné, LP-1: 34

Aquaculture, LP-1: 57-59

Arrêté de gestion des pêches, LP-1: 9.1-9.7

- Avis, LP-1: 9.5
- Conditions, LP-1: 9.1
- Conformité, LP-1: 9.2
- Durée, LP-1: 9.3
- Incompatibilité, LP-1: 9.6
- Modification, LP-1: 9.4
- Objectif, LP-1: 9.1
- Portée, LP-1: 9.1
- Renouvellement, LP-1: 9.3
- Révocation, LP-1: 9.4
- Texte réglementaire, LP-1: 9.7

PÊCHE

Bail de pêche, LP-1: 7, 9

- Délivrance, LP-1: 7
 - Défaut de paiement d'une amende, LP-1: 7
- Respect des conditions, LP-1: 43.4
- Suspension ou révocation, LP-1: 9

Bateau de pêche

- Identification, LP-6: 26
- Pêche dans les eaux autres que canadiennes, LP-1: 87-87.1

Cétacé

- Captivité, LP-1: 23.1, 23.3-23.6
 - Bien-être du cétacé, LP-1: 23.4
 - Employés fédéraux, LP-1: 23.5-23.6
 - Exception au *Code criminel*, LP-1: 23.3-23.6
 - Interdiction, LP-1: 23.1
 - Permis, LP-1: 23.3-23.4
 - Recherche scientifique, LP-1: 23.3
- Importation et exportation, LP-1: 23.2
 - Interdiction, LP-1: 23.2
 - Permis, LP-1: 23.2

Comité consultatif, LP-1: 4.01

Définitions, LP-1: 2, 2.2, 32, 33.1-34, 42.01, 47, 74, 86.1;
LP-6: 2, 41, 50, 54; DO-3: 13

Document

- Altération, LP-6: 15
- Carte d'enregistrement de pêcheur, LP-6: 11-12
- Changement de nom ou d'adresse, LP-6: 17
- Changement de propriétaire, LP-6: 18-21
- Certificat provincial ou territorial de pêcheur, LP-6: 11
- Date d'expiration, LP-6: 10
- Demande, LP-6: 8
- Droit ou privilège futur, LP-6: 16
- Modification, LP-6: 14
- Permis, LP-6: 11-12
 - Condition, LP-6: 22-23
 - Révocation, LP-6: 24-25
 - Suspension, LP-6: 24-25
- Perte de bateau, LP-6: 18
- Remplacement, LP-6: 17
- Signature, LP-6: 9
- Transfert, LP-6: 16
- Utilisation, LP-6: 15

Engin de pêche

- Filet
 - Autorisation de nettoyer dans des eaux interdites, LP-6: 38

- Identification, LP-6: 27, 29
- Obstruction des mailles, LP-6: 30
- Protection du cul de chalut, LP-6: 31, annexe I

Exploitation du homard, LP-1: 18

Frais exigibles, LP-1: 11-16

- Droits perçus par une province, LP-1: 16
- Fourniture de procédés réglementaires, LP-1: 14
- Fourniture de produits, LP-1: 12
- Installation, LP-1: 11
- Octroi de droits ou d'avantages, LP-1: 13
- Rajustement périodique, LP-1: 15
- Recouvrement de coûts, LP-1: 12
- Service, LP-1: 11

Garde-pêche, LP-1: 5-5.1, 49, 50-52, 62-63

Gaspiillage de poissons, LP-6: 34

Infraction et peine, LP-1: 40, 43.4, 78-79.61, 86; LP-6: 63-64, annexe VIII

- Agent ou mandataire, LP-1: 78.3
- Amende supplémentaire, LP-1: 79
- Annulation de permis, licence ou bail, LP-1: 79.1
- Appel, LP-1: 86
- Charge de preuve, LP-1: 78.4, 78.5
- Dirigeant d'une personne morale, LP-1: 78.2
- Disculpation, LP-1: 78.6
- Infraction continue, LP-1: 78.1
- Ordonnance du tribunal, LP-1: 79.2-79.6
 - Contravention à l'ordonnance, LP-1: 79.6
 - Créance, LP-1: 79.4
 - Modification, LP-1: 79.5
- Paiement de l'amende
 - Effet, LP-1: 79.7
- Personne chargée de l'exécution ou du contrôle
 - Exercice des fonctions, LP-1: 79.61
- Prescription, LP-1: 82
- Procédure, LP-1: 78, 79.7, 83-84
 - Formulaire de contravention, LP-1: 79.7
- Responsabilité solidaire, LP-1: 80
- Sursis, LP-1: 79.3
- Versement du produit d'une amende ou d'une confiscation, LP-1: 85; LP-6: 60-62
 - Autre personne, LP-6: 62
 - Gouvernement du Canada, LP-6: 60
 - Gouvernement provincial, LP-6: 61

Inspecteur, LP-1: 38-39.1; LP-6: 41, annexe IV

- Aide à l'embarquement et au débarquement, LP-6: 49

- Assistance par le capitaine du bateau, LP-6: 45
- Carte d'identité, LP-6, 41, annexe V
- Emploi de fanion d'inspection, LP-6: 42, annexe III
- Entrave, LP-1: 62
- Faux renseignements, LP-1: 63
- Perquisition, LP-1: 39
 - Urgence, LP-1: 39
- Pouvoir, LP-1: 38-39.1
- Signalisation à un bateau de pêche, LP-6: 45
- Interdiction, LP-1: 23-33.1
 - Captivité d'un cétacé, LP-1: 23.1, 23.3-23.6
 - Contravention au plan de pêche, LP-1: 33.1
 - Enlèvement d'ailerons de requin, LP-1: 32
 - Importation et exportation d'ailerons de requin, LP-1: 32.1
 - Importation et exportation d'un cétacé, LP-1: 23.2
 - Nuisance à la navigation, LP-1: 24
 - Obstruction du passage du poisson, LP-1: 29
 - Pêche dans les zones louées à d'autres, LP-1: 23
 - Période d'interdiction, LP-1: 25
 - Possession et vente illégales de poisson, LP-1: 33
 - Transformation du poisson sans autorisation, LP-1: 31
- Libération des poissons dans leur habitat
 - Condition, LP-6: 56
 - Permis, LP-6: 54-57
- Licence d'exploitation de pêches, LP-1: 7-9
 - Délivrance, LP-1: 7
 - Défaut de paiement d'une amende, LP-1: 7
 - Droits exigibles, LP-1: 8
 - Respect des conditions, LP-1: 43.4
 - Suspension ou révocation, LP-1: 9
- Mesure de rechange, LP-1: 86.1-86.96
- Observateur
 - Aide à l'embarquement et au débarquement, LP-6: 49
 - Bateau de pêche étranger
 - Surveillance des activités de pêche, LP-6: 46
 - Certificat de désignation, LP-6: 40
 - Désignation, LP-6: 39-39.3
 - Période de validité, LP-6: 39.2
 - Fonction, LP-6: 39-39.1, 39.3
 - Poste de débarquement du poisson
 - Surveillance du débarquement et analyses biologiques, LP-6: 47-48
- Pêche à des fins expérimentales, scientifiques, éducatives ou contrôle des espèces envahissantes
 - Permis, LP-6: 50-52
 - Droits, LP-6: 53
- Pêche dans les eaux autres que canadiennes, LP-1: 87-88
 - Bateau canadien, LP-1: 87-87.1
 - Compétence des tribunaux, LP-1: 88
 - Eaux de la compétence des États-Unis, LP-6: 66-67
 - Interdiction, LP-6: 65-67
 - Exception, LP-6: 65-66
 - Permis, LP-6: 65-66, 68
 - Droits, LP-6: 68
- Pêche dans les installations gouvernementales, LP-6: 37
- Période, LP-6: 4-5
 - Ordonnance de modification, LP-6: 6-7
- Permis de pêche, LP-1: 7-9
 - Délivrance, LP-1: 7
 - Défaut de paiement d'une amende, LP-1: 7
 - Droits exigibles, LP-1: 8
 - Respect des conditions, LP-1: 43.4
 - Suspension ou révocation, LP-1: 9
- Permission de se procurer du poisson
 - But scientifique, LP-1: 4
 - Repeuplement, LP-1: 4
 - Reproduction artificielle, LP-1: 4
 - Respect des conditions, LP-1: 43.4
- Peuples autochtones, LP-1: 2
 - Accord, LP-1: 4.1-4.2
 - Connaissances autochtones, LP-1: 61.2
 - Confidentialité, LP-1: 61.2
 - Consultation, LP-1: 61.2
 - Exception, LP-1: 61.2
 - Droits, LP-1: 2.3-2.4
 - Récolte de plantes marines, LP-1: 48
- Plantes marines, LP-1: 44-48
 - Interdiction de récolte, LP-1: 44
 - Permis, LP-1: 44-45
 - Peuples autochtones, LP-1: 48
- Poisson contaminé, LP-4.3
- Poisson destiné à la reproduction
 - Prévention de l'échappement, LP-1: 21
- Possession de poisson dans le cadre de pêche
 - Difficulté d'identification ou mesure du poisson, LP-6: 36

PÊCHEUR

Pouvoir de réglementation, LP-1: 6.3, 34.3-35, 35.2-38, 42.04, 43-43.1, 43.3, 46, 79.7, 87

- Facteurs de considération, LP-1: 34.1; DO-3: 8.4-8.5
- Incompatibilité avec un autre règlement, LP-1: 43.3, 87
- Incorporation par renvoi, LP-1: 89-91

Prise de décision du ministre

- Éléments à considérer, LP-1: 2.4-2.5; DO-3: 8.4-8.5

Programmes et projets, LP-1: 4.4

Protection du poisson et de son habitat, LP-1: 34-42.1

Rapport, LP-1: 61

- Personnes visées, LP-1: 61

Registre, LP-1: 61

Rejet de poissons, LP-6: 34

Remise à l'eau des prises accidentelles, LP-6: 33

Renseignement à fournir, LP-1: 61, 61.1

Révision de la législation, LP-1: 92

Saisie, LP-1: 51

- Aliénation des objets saisis, LP-1: 70-77

Stocks de poissons, LP-1: 6.1-6.3

- Grand stock de poissons, LP-1: 6.3; LP-6: 69, annexe IX
- Mesures pour maintenir les stocks, LP-1: 6.1
- Plan de rétablissement, LP-1: 6.2
 - Contenu, LP-6: 70
 - Délai, LP-6: 70
 - Espèce menacée ou en voie de disparition, LP-1: 6.2
 - Mesures de restauration de l'habitat, LP-1: 6.2
 - Publication, LP-6: 70
- Point de référence limite, LP-1: 6.1

Transbordement du poisson, LP-6: 32

Transfert de poissons dans des installations d'élevage

- Condition, LP-6: 56
- Permis, LP-6: 54-57

Usage de terrains publics vacants, LP-1: 60

- Exclusivité, LP-1: 60

Vente de poissons, LP-6: 35

Voir aussi Agent des pêches; Aquaculture; Garde-pêche; Mesure de rechange; Passe migratoire; Poisson contaminé; Politique sur la protection des pêches; Protection du poisson et de son habitat

PÊCHEUR

Livraison de combustibles à un pêcheur

- Redevance sur les combustibles, LTPGES-1: 24.1

PEINE

Voir Infraction et peine

PÉNALITÉ

Définition, LPAE-1: 2; LPA: 2

PÉNALITÉ ADMINISTRATIVE EN ENVIRONNEMENT, LPAE-1, LPAE-3

Aéronef

- Preuve, LPAE-1: 9(3)

Application, LPAE-1: 4

Définitions, LPAE-1: 2

Montant, LPAE-3: 4-8.2, annexes 4, 5

- Antécédent de non-conformité, LPAE-3: 6, annexes 4, 5
- Auteur et type de violation, LPAE-3: 5-8.1, annexes 4, 5
- Avantage économique, LPAE-3: 8, 8.1, annexes 4, 5
 - Permis, licence ou autorisation, LPAE-3: 8(2), annexe 4
- Dommage environnemental, LPAE-3: 7, annexe 4
- Formule de calcul, LPAE-3: 4
- Montant de base, LPAE-3: 5, annexes 4, 5

Moyen de défense, LPAE-1: 11(2)

Navire ou bâtiment

- Demande de révision, LPAE-3: 10
- Dirigeant, administrateur ou mandataire de la personne morale, LPAE-1: 8(2)
- Exclusion de moyens de défense, LPAE-1: 11(1)
- Preuve, LPAE-1: 9(2)
- Propriétaire, exploitant, capitaine ou mécanicien en chef, LPAE-1: 8(3)

Objectif, LPAE-1: 3

Paiement, LPAE-1: 22, 25

- Défaut, LPAE-1: 26
- Responsabilité, LPAE-1: 25, 26

Personne morale

- Dirigeant, administrateur ou mandataire, LPAE-1: 8(1)

Plafond, LPAE-1: 5(4)

Pouvoir de réglementation, LPAE-1: 5

Pouvoir du ministre, LPAE-1: 6

Preuve, LPAE-1: 9

Procès-verbal, LPAE-1: 10

- Authenticité, LPAE-1: 28
- Contenu, LPAE-1: 10(2)
- Motif raisonnable, LPAE-1: 10(1)
- Prescription, LPAE-1: 14
- Signification
 - Méthode, LPAE-3: 9(1)
 - Preuve, LPAE-3: 9(2)
 - Prise d'effet, LPAE-3: 9(3)

Recouvrement, LPAE-1: 27, 28

- Affectation des sommes reçues
 - Fonds pour dommages à l’environnement, LPAE-1: 27(3)
- Certificat de non-paiement, LPAE-1: 28
 - Enregistrement en Cour fédérale, LPAE-1: 28(2)
- Créance, LPAE-1: 27(1)
- Prescription, LPAE-1: 27(2)

Révision, LPAE-1: 15-24

- Comparution, LPAE-1: 18
- Confidentialité, LPAE-1: 24
- Contrôle judiciaire, LPAE-1: 23
- Décision, LPAE-1: 20, 21
- Décision définitive et exécutoire, LPAE-1: 23
- Délai, LPAE-1: 15
- Demande, LPAE-1: 15; LPAE-3: 10
- Fardeau de preuve, LPAE-1: 20(2)
- Modification du procès-verbal, LPAE-1: 16
- Observations, LPAE-1: 20(1)
- Règles, LPAE-1: 24
- Réviseur, LPAE-1: 17
- Témoin, LPAE-1: 19

Violation, LPAE-1: 7-14

- Choix entre violation et infraction pénale, LPAE-1: 13
- Désignation
 - Condition de permis, licence ou autorisation, LPAE-1: 5(1), 7; LPAE-3: 2(3), annexe 3
 - Dispositions des lois environnementales, LPAE-1: 5(1), 7; LPAE-3: 2(1), annexe 1
 - Ordonnances et directives, LPAE-1: 5(1), 7; LPAE-3: 2(2), annexe 2
- Type de violation, LPAE-3: 3, 5-8.1, annexes 1-5
- Violation distincte pour chaque jours, LPAE-1: 12

PERMIS

2-butoxyéthanol, LCPE-2: 4-6

Exportation de substances figurant sur la liste des substances d’exportation contrôlée, LCPE-29: 10-14, annexes

Halocarbures, LCPE-31.1: 20, 21

Immersion en mer, LCPE-1.1: 127-129; LCPE-15; LCPE-32: 8.2-8.5

Pêche, LP-1: 7-9, 43.4

Récolte de plantes marines, LP-1: 45

Substance appauvrissant la couche d’ozone, LCPE-49: 6-7, 11, 22, 24, 30-31, 34, 37, 45, 68-71, 76

Substance toxique interdite, LCPE-50: 9-11

PERMIS DE NIVEAU DE SÉCURITÉ ÉQUIVALENT

Voir Transport des marchandises dangereuses

PERMISSION DE PRENDRE DU POISSON, LP-1: 4

PERQUISITION, LCPE-1.1: 220-224; LP-1: 39, 49.1; LO-1: 39.1; LPA: 51; LREC: 26

Voir aussi Mandat

PERSISTANCE ET BIOACCUMULATION

Champ d’application, LCPE-34: 2

Définitions, LCPE-34: 1

Détermination de la persistance et de la bioaccumulation, LCPE-34: 3-5

Voir aussi Politique de gestion des substances toxiques [Critères de persistance et de bioaccumulation]

PERSONNE

Qualifiée, LMM-1: 2

Tenue de prendre des mesures, LTMD-1: 19

Visée

- Recouvrement des frais et dépens, LTMD-1: 22

PERSONNEL, LCPE-1.1: 251

Organisme de gestion qualitative des eaux

- Engagement, LREC: 16
- Rémunération, LREC: 16

PETITE ENTREPRISE, LCR-2: 7

PÉTROLE, LMM-1: 166, 186

Voir aussi Effluents des raffineries de pétrole

PÉTROLIER

Avis de transbordement entre pétroliers, LMM-3: 39.1

Construction et équipement, LMM-3: 12

Conteneur ou pont fermé, LMM-3: 15

Coque double, LMM-3: 43, 46

- Mise en place progressive, LMM-3: 44
- Pétrolier qui transporte des cargaisons d’hydrocarbures lourds, LMM-3: 45

Documents à bord, LMM-3: 25

Dossier des rapports de visite, LMM-3: 26

Équipement de rétention ou de rejet, LMM-3: 22

Opération de transbordement, LMM-3: 36.1

Plan d’opération STS, LMM-3: 27.1, 42.1

Plan d’urgence, LMM-3: 27

Registre, LMM-3: 40

PEUPLES AUTOCHTONES

PEUPLES AUTOCHTONES

Accord

- Pêche, LP-1: 4.1, 4.2
- Protection de l'environnement, LCPE-1.1: 9

Connaissances autochtones, LEI-1: 2, 6, 22, 28, 33, 51, 59, 84, 97, 102, 108, 119; LEP-1: 18; LP-1: 61.2; LPEN-1: 2, 26.2

- Confidentialité, LEI-1: 119; LP-1: 61.2; LPEN-1: 26.2
 - Consultation, LEI-1: 119; LP-1: 61.2; LPEN-1: 26.2
 - Exception, LEI-1: 119; LP-1: 61.2; LPEN-1: 26.2
 - Immunité, LP-1: 61.2; LPEN-1: 26.2
 - Obligation du destinataire, LP-1: 61.2; LPEN-1: 26.2

Conseil autochtone national sur les espèces en péril, LEP-1: 8.1

Définition, LEI-1: 2; LP-1: 2; LPEN-1: 2

Droits, LCPE-1.1: 4; LEI-1: 3; LEP-1: 3; LP-1: 2.3-2.4; LO-1: 2.1; LPEN-1: 2.2-2.3

Gouvernement autochtone, LCPE-1.1: 3

Rapport annuel, LCPE-1.1: 342.1

Récolte de plantes marines, LP-1: 48

Représentation au comité consultatif national, LCPE-1.1: 6

Responsabilité en matière maritime, LRMM-1: 51, 71, 77, 103

Terres, LCPE-1.1: 3

Voir aussi Évaluation d'impact; Opération gouvernementale, territoire domaniale et terres autochtones; Pêche

PHOQUE

Voir Mammifère marin

PHOSPHORE

Voir Essence; Produit de nettoyage

PILE ET BATTERIE AU LITHIUM, LTMD-3: 2.43.1

PIPELINE

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Voir aussi Évaluation d'impact

PLAN D'ACTION POUR L'INTENDANCE

Contenu, LEP-1: 10.2

Établissement par le ministre, LEP-1: 10.1

PLAN D'INTERVENTION D'URGENCE (PIU)

Transport de marchandises dangereuses, LTMD-1: 7-7.2; LTMD-3: 7.1-7.11

- Agrément, LTMD-1: 7
 - Demande, LTMD-3: 7.3-7.4
 - Provisoire, LTMD-1: 7
 - Révision d'un refus ou d'une révocation, LTMD-3: 7.6

- Révocation, LTMD-1: 7

– Contenu, LTMD-1: 7

– Exigence

- Activités, LTMD-1: 7

- Matières, LTMD-3: 7.2

– Mise en œuvre, LTMD-3: 7.8

– Modification, LTMD-3: 7.5

– Ordre et autorisation, LTMD-1: 7.1

- Indemnisation, LTMD-1: 7.2; LTMD-3: 7.9-7.11

– Rapport, LTMD-3: 8.20-8.23

– Usage d'un PIU d'une autre personne, LTMD-3: 7.7

- Autorisation, LTMD-3: 7.7

PLAN D'URGENCE

Installation de manutention d'hydrocarbures, LMM-1: 167.2, 167.4, 168-168.1

Système de stockage de produits pétroliers, LCPE-51: 30-32

PLAN D'URGENCE ENVIRONNEMENTALE

Voir Urgence environnementale

PLAN DE GESTION DES ESPÈCES PRÉOCCUPANTES

Voir Gestion des espèces préoccupantes

PLAN DE GESTION QUALITATIVE DES EAUX

Mise en œuvre, LREC: 15

Publication, LREC: 15

PLAN DE PRÉVENTION

Installation de manutention d'hydrocarbures, LMM-1: 167.2, 167.4, 168-168.1

PLAN DE PRÉVENTION DE LA POLLUTION, LCPE-1.1: 56-62

Avis, LCPE-1.1: 56

Conservation d'une copie sur les lieux, LCPE-1.1: 59

Déclaration d'élaboration, LCPE-1.1: 58

Déclaration d'exécution, LCPE-1.1: 58

Délai, LCPE-1.1: 56

Dérogation, LCPE-1.1: 56

Directives, LCPE-1.1: 62

- Consultation, LCPE-1.1: 62

Mesure de rechange, LCPE-1.1: 58-60

Modèles de plan, LCPE-1.1: 61

Obligation, LCPE-1.1: 56

- Exécution, LCPE-1.1: 57

Ordonnance du tribunal, LCPE-1.1: 58-60
 Présentation au ministre, LCPE-1.1: 60
 Rapport de mise en œuvre, LCPE-1.1: 56
 Recherche, LCPE-1.1: 44
 Registre, LCPE-1.1: 56

PLAN DE RÉTABLISSEMENT D'UNE ESPÈCE EN PÉRIL, LEP-1: 47-55

Accord sur des revendications territoriales, LEP-1: 48
 Application dans les territoires, LEP-1: 53
 Collaboration, LEP-1: 48
 Consultation, LEP-1: 48, 53
 Contenu, LEP-1: 49
 Définition, LEP-1: 2
 Élaboration, LEP-1: 47
 Incorporation d'un plan existant, LEP-1: 44, 51
 Incorporation par renvoi, LEP-1: 53
 Modifications, LEP-1: 51
 Observations, LEP-1: 50
 Plan existant, LEP-1: 44, 51
 Pouvoir conféré au titre d'autres lois, LEP-1: 54
 Pouvoir de réglementation, LEP-1: 49, 53
 Procédure de modification, LEP-1: 51
 Projet de plan d'action, LEP-1: 50
 Sommaire en cas de retard, LEP-1: 50
 Suivi et rapport, LEP-1: 55
 Texte définitif du plan d'action, LEP-1: 50
Voir aussi **Espèce en péril; Programme de rétablissement d'une espèce en péril; Protection des espèces en péril**

PLAN DE SÛRETÉ

Marchandise dangereuse, LTMD-1: 7.3

PLANTE MARINE

Définition, LP-1: 47
 Récolte, LP-1: 44-48

- Interdiction, LP-1: 44
- Permis, LP-1: 44-45
- Peuples autochtones, LP-1: 48
- Pouvoir de réglementation, LP-1: 46

PLASTIQUE À USAGE UNIQUE, LCPE-34.1

Analyse des caractéristiques physiques

- Laboratoire accrédité, LCPE-34.1: 7

Anneau pour emballage de boissons

- Interdiction de fabrication ou d'importation, LCPE-34.1: 3(1)

 Bâtonnet à mélanger

- Interdiction de fabrication ou d'importation, LCPE-34.1: 6(1)
- Interdiction de vente, LCPE-34.1: 6(2)

 Déchet, LCPE-34.1: 2(3)
 Paille

- Interdiction de fabrication ou d'importation, LCPE-34.1: 4
- Interdiction de vente, LCPE-34.1: 5
 - Exception, LCPE-34.1: 5

 Produit à des fins d'exportation, LCPE-34.1: 2(2)
 Produit en transit au Canada, LCPE-34.1: 2(1)
 Récipient alimentaire

- Interdiction de fabrication ou d'importation, LCPE-34.1: 6(1)
- Interdiction de vente, LCPE-34.1: 6(2)

 Registre d'exportation, LCPE-34.1: 8

- Changement d'adresse, LCPE-34.1: 9(2)
- Conservation, LCPE-34.1: 9(1)
- Renseignements, LCPE-34.1: 8

 Sac d'emplettes

- Interdiction de fabrication ou d'importation, LCPE-34.1: 6(1)
- Interdiction de vente, LCPE-34.1: 6(2)

 Ustensile

- Interdiction de fabrication ou d'importation, LCPE-34.1: 6(1)
- Interdiction de vente, LCPE-34.1: 6(2)

PLATEAU CONTINENTAL DU CANADA, LO-1: 17-21

PLOMB

Voir **Essence; Rejet** [Plomb de seconde fusion]

POISSON

Définition, LCPE-1.1: 43; LP-1: 2; LP-2: annexe IV.1;
 LP-3.1: annexe 5; DO-3: 13

Voir aussi **Pêche; Poisson contaminé; Protection du poisson et de son habitat**

POISSON CONTAMINÉ, LP-4.3

Définitions, LP-4.3: 2
 Interdiction, LP-4.3: 5
 Ordonnance d'interdiction, LP-4.3: 3
 Permis, LP-4.3: 4

POLITIQUE

POLITIQUE

Gouvernementale, LPA: 2, 7, 19

Voir aussi **Politique d'observation et d'application de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement; Politique de gestion des substances toxiques; Politique sur la protection des pêches**

POLITIQUE D'OBSERVATION ET D'APPLICATION DE LA LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Accords administratifs, DO-1: page 3

Accords d'équivalence, DO-1: page 3

Application, DO-1: page 1

Autorités chargées d'appliquer la loi

- Agents de l'autorité, DO-1: page 3
- Analystes, DO-1: page 4
- Ministre de l'Environnement, DO-1: page 3
- Ministre de la Santé, DO-1: page 3
- Procureur général et ses représentants, DO-1: page 4
- Réviseurs, DO-1: page 4
- Tribunaux, DO-1: page 5

Définition

- Application, DO-1: page 1
- Observation, DO-1: page 1

Éléments de la loi, DO-1: page 1

Enquêtes, DO-1: pages 7, 9

Infractions présumées

- Avertissements, DO-1: page 10
- Contraventions, DO-1: page 11
- Critères de décision, DO-1: page 9
- Injonctions, DO-1: page 13
- Mesures de rechange, DO-1: page 14
- Ordonnances du tribunal, DO-1: pages 15, 16
- Ordre de détention d'un navire, DO-1: page 12
- Ordres d'exécution en matière de protection de l'environnement, DO-1: page 13
- Ordres en cas de rejet, DO-1: page 10
- Ordres ministériels, DO-1: page 11
 - Interdisant des activités concernant des substances nouvelles pour le commerce canadien, DO-1: page 12
 - Rappel, DO-1: page 12
- Poursuites au civil, DO-1: page 17
- Poursuites criminelles, DO-1: page 13
- Recours aux ordonnances du tribunal, DO-1: page 16
- Recouvrement des frais, DO-1: page 17

– Répression, DO-1: page 9

– Sanctions, DO-1: page 15

Inspections, DO-1: pages 7, 8

– Programme, DO-1: page 8

Introduction, DO-1: page 1

Mesures de promotion d'observation de la loi

- Codes de pratique, DO-1: page 6
- Consultation sur l'élaboration et l'examen des règlements, DO-1: page 6
- Directives, DO-1: page 6
- Éducation, DO-1: page 5
- Information, DO-1: page 5
- Information technique, DO-1: page 6
- Promotion des vérifications environnementales, DO-1: page 7

Observation, DO-1: page 1

Principes directeurs, DO-1: page 1

Relations avec d'autres gouvernements, DO-1: page 3

- Accords administratifs, DO-1: page 3
- Accords d'équivalence, DO-1: page 3

Relations entre le ministre de l'Environnement et le ministre de la Santé, DO-1: page 2

Répression des infractions présumées, DO-1: page 9

POLITIQUE DE GESTION DES SUBSTANCES TOXIQUES

But, DO-4: page 1

Critères de persistance et de bioaccumulation

- Air, DO-5: 3.1.1
- Autres considérations, DO-5: 4.0
- Bioaccumulation, DO-5: 3.2
- Comparaison des critères, DO-5: 2 (tableau 1)
- Eau, DO-5: 3.1.2
- Examen des valeurs critiques, DO-5: 2
- Introduction, DO-5: 1
- Liste A du programme ARET, DO-5: 2.2
- Liste principale des substances dont l'usage sera proscrit, abandonné ou restreint, DO-5: 2.2
- Membres du groupe scientifique spécial, DO-5: annexe I
- Méthodes d'analyse, DO-5: 4.1
- Persistance, DO-5: 3.1
- Polluants prioritaires répertoriés par la CMI, DO-5: 2.1
- Protocoles, DO-5: 4.1
- Qualité des données, DO-5: 4.2
- Recommandations, DO-5: 3.3

- Renseignements généraux sur la persistance et la bioaccumulation, DO-5: annexe II
- Résumé des substances étudiées, DO-5: annexe III
- Révision des critères, DO-5: 4.3
- Sédiments, DO-5: 3.1.4
- Sélection de résultats et de valeurs critiques, DO-5: 3
- Sélection de substances candidates à la LSIP, DO-5: 2.3
- Sol, DO-5: 3.1.3
- Critères de sélection des substances pour la voie 1, DO-4: page 4
- Élimination virtuelle de l'environnement, voie 1, DO-4: page 3
 - Critères de sélection des substances, DO-4: page 4
- Gestion intégrale, voie 2, DO-4: page 4
- Mise en œuvre, DO-4: page 5
- Responsabilités, DO-4: page 5
- Résumé, DO-4: page 1
- Sélection d'objectifs, DO-4: page 2
- POLITIQUE SUR LA PROTECTION DES PÊCHES, DO-3**
- Application, DO-3: 4
- Conformité, DO-3: 9.1
 - Conséquences, DO-3: 10
- Déclaration, DO-3: 1
- Énoncé de politique, DO-3: 7
 - But, DO-3: 7.2
 - Objectifs, DO-3: 7.3
 - Objet, DO-3: 7.1
 - Principes, DO-3: 7.4
- Exigences, DO-3: 9
 - Conformité, DO-3: 9.1
 - Obligation d'aviser, DO-3: 9.3
 - Pouvoirs, DO-3: 9.2
- Importance du poisson et de son habitat, DO-3: 5.2
- Menaces pour les pêches, DO-3: 5.3
- Pouvoir de réglementation, DO-3: 8.4, annexe 2
- Protection des pêches, DO-3: 8
 - Débit des cours d'eau, DO-3: 8.3
 - Dispositions de la *Loi sur les pêches*, DO-3: annexe 1
 - Dommages sérieux, DO-3: 8.2
 - Interdiction de dommages aux poissons, DO-3: 8.1
 - Passage du poisson, DO-3: 8.3
 - Processus d'examen et de prise de décisions, DO-3: 8.5
 - Réglementation
 - Facteurs de considération, DO-3: 8.4
 - Intérêt public, DO-3: 8.4
 - Mesures compensatoires, DO-3: 8.4
 - Mesures d'évitement, DO-3: 8.4
 - Mesures de réduction, DO-3: 8.4
 - Mesures et normes contre les dommages sérieux, DO-3: 8.4
 - Objectifs de gestion des pêches, DO-3: 8.4
 - Productivité continue des pêches, DO-3: 8.4
- Rapports, DO-3: 11
- Rôles et responsabilités, DO-3: 6
 - Gouvernement fédéral, DO-3: 6
 - Promoteurs, DO-3: 6
 - Provinces et territoires, DO-3: 6
- Surveillance, DO-3: 11
- POLLUANT**
- Définition, LMM-1: 165, 185; LMM-3: 4; LRMM-1: 75
- Exceptions aux interdictions de rejets, LMM-3: 5
- Marin, LMM-3: 82
- Voir aussi Rapport* [Relatif au rejet de polluants]
- POLLUANTS ATMOSPHÉRIQUES, LCPE-35**
- Chaudières et fours industriels, LCPE-35: 4-44
 - Capacité nominale, LCPE-35: 5
 - Chaudière et four industriel à biomasse
 - Pourcentage de l'apport énergétique, LCPE-35: 5
 - Renseignement, LCPE-35: 5
 - Chaudière et four industriel convertis, LCPE-35: 10
 - Chaudière et four industriel de transition, LCPE-35: 9
 - Chaudière et four industriel modernes, LCPE-35: 6, 18
 - Classification, LCPE-35: 12
 - Combustible fossile gazeux
 - Apport énergétique, LCPE-35: 15
 - Pourcentage de méthane, LCPE-35: 8, 16, 17
 - Définitions, LCPE-35: 4
 - Essais, LCPE-35: 33-38
 - Fonctionnement, entretien et conception, LCPE-35: 39
 - Gaz naturel de qualité commerciale
 - Déterminé ou prévu, LCPE-35: 21
 - Fixation du PCS, LCPE-35: 17
 - Installation exclue, LCPE-35: 5
 - Installation réglementée, LCPE-35: 5
 - Intensité d'émission de NO_x, LCPE-35: 11, 13, 14, 25-32
 - Rapport, LCPE-35: 40-43
 - Rendement thermique, LCPE-35: 18-24
 - Constituants de combustible, LCPE-35: 23

POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE INTERNATIONALE

- Détermination de P_e , LCPE-35: 20, 21
 - Détermination de P_{ges} , LCPE-35: 19, 21
 - Détermination du pouvoir calorifique supérieur, LCPE-35: 22
 - Écart de température, LCPE-35: 24
 - Renseignements, LCPE-35: 44
- Ciment, LCPE-35: 101-108
- Application, LCPE-35: 102
 - Définitions, LCPE-35: 101
 - Limite d'émission de NO_x , LCPE-35: 104, 106
 - Limite d'émission de SO_2 , LCPE-35: 105-106
 - Obligations, LCPE-35: 103
 - Quantité de clinker, LCPE-35: 107
 - Rapport de conformité, LCPE-35: 108
- Définitions, LCPE-35: 2, 4
- Documents incorporés par renvoi, LCPE-35: 2
- Instruments de mesure, LCPE-35: 111
- Moteurs stationnaires à allumage commandé, LCPE-35: 45-100
- Définitions, LCPE-35: 45
 - Gaz de distillation ou de synthèse, LCPE-35: 49
 - Gestion, LCPE-35: 94-96
 - Intensité d'émission de NO_x , LCPE-35: 53, 57, 60-78
 - Vérification, LCPE-35: 79-93
 - Moteur à faible utilisation, LCPE-35: 51
 - Moteur à mélange riche, LCPE-35: 52
 - Moteur à utilisation régulière, LCPE-35: 50
 - Moteur moderne, LCPE-35: 46, 54-55
 - Moteur préexistant, LCPE-35: 46, 56
 - Non-application, LCPE-35: 47-48
 - Rapport de conformité, LCPE-35: 99, 108
 - Registre, LCPE-35: 97-98
 - Renseignements, LCPE-35: 100
- Règle de remplacement, LCPE-35: 112-119
- Renseignements, LCPE-35: 44, 100, 121
- Transmission, LCPE-35: 120
- Responsabilité, LCPE-35: 3
- Système de mesure et d'enregistrement en continu des émissions, LCPE-35: 32, 109

Voir aussi **Émissions**

POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE INTERNATIONALE, LCPE-1.1: 166-174

- Action en recouvrement, LCPE-1.1: 170
- Prescription, LCPE-1.1: 170

- Arrêté d'urgence, LCPE-1.1: 173
- Consultation, LCPE-1.1: 173
- Avis d'opposition, LCPE-1.1: 168
- Consultation des gouvernements, LCPE-1.1: 166
- Correctif, LCPE-1.1: 169
- Immunité, LCPE-1.1: 169
- Interdictions, LCPE-1.1: 171
- Mesures, LCPE-1.1: 173
- Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 167, 330
- Rapport, LCPE-1.1: 169
- Réciprocité, LCPE-1.1: 166
- Substance à risque
- Plans, études, analyses, LCPE-1.1: 172

POLLUTION DES EAUX

- Définition, LCPE-1.1: 175
- Interdiction, LREC: 9-10

POLLUTION INTERNATIONALE DES EAUX, LCPE-1.1: 175-184

- Action en recouvrement, LCPE-1.1: 180
- Prescription, LCPE-1.1: 180
- Arrêté d'urgence, LCPE-1.1: 183
- Consultation, LCPE-1.1: 183
- Avis d'opposition, LCPE-1.1: 178
- Consultation des gouvernements, LCPE-1.1: 176
- Correctif, LCPE-1.1: 179
- Définition, LCPE-1.1: 175
- Immunité, LCPE-1.1: 179
- Interdictions, LCPE-1.1: 181
- Intervention, LCPE-1.1: 176, 179
- Mesures, LCPE-1.1: 183
- Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 177, 330
- Rapport, LCPE-1.1: 179
- Réciprocité, LCPE-1.1: 176
- Substance à risque
- Plans, études, analyses, LCPE-1.1: 182

POLLUTION PAR DES BÂTIMENTS TRANSPORTANT DES HYDROCARBURES

- Bâtiment de navigation
- Alarmes à 5 ppm pour eaux de cale, LMM-3: 13, 42
 - Certificat, LMM-3: 23-24
 - Citernes
 - À boues et résidus, LMM-3: 16

- À l'avant de la cloison d'abordage, LMM-3: 18
 - De coqueron avant, LMM-3: 18
 - Conteneur ou pont fermé destiné aux opérations de soutage, LMM-3: 14
 - Équipement, LMM-3: 12
 - Espaces à cargaison, LMM-3: 19
 - Exemptions et équivalences, LMM-3: 48
 - Plans et spécifications, LMM-3: 11
 - Pompes, LMM-3: 20
 - Moyen permettant d'arrêter les pompes de rejet, LMM-3: 21
 - Protection des soutes à combustibles liquides, LMM-3: 17
 - Reçus de l'installation de réception, LMM-3: 41
- Opérations de transbordement, LMM-3: 32-39
- Rejet, LMM-3: 28-31

POLLUTION PAR DES BÂTIMENTS TRANSPORTANT DES PRODUITS CHIMIQUES DANGEREUX

Bâtiment de navigation, LMM-3: 49-50

- Avis, LMM-3: 58
- Certificat, LMM-3: 54-55
- Documents à bord, LMM-3: 56
- Plans et spécifications, LMM-3: 51

Bâtiment-citerne SLN, LMM-3: 52-53

- Documents à bord, LMM-3: 57

Définitions, LMM-3: 64

Exemptions et équivalences, LMM-3: 81

Opérations

- Assèchement de cargaison, LMM-3: 62
- Cargaison, LMM-3: 59-60
- Prélavage des citernes, LMM-3: 61, 63, 64
 - Dispense, LMM-3: 63
 - Méthodes, LMM-3: 63
 - Ventilation, LMM-3: 65
- Transbordement, LMM-3: 72-78

Registre, LMM-3: 79-80

Rejet de substances liquides nocives, LMM-3: 66-72

POLYMÈRES

Liste intérieure, DO-15: parties 1-4

Voir aussi **Renseignements concernant les substances nouvelles**

POMME DE TERRE

Voir **Effluents des établissements de transformation de la pomme de terre**

PONT DES EAUX NAVIGABLES

Application, LPEN-3: 3

Approbation des plans, LPEN-3: 6-7

Définitions, LPEN-3: 2

Feux, LPEN-3: 4-5

Interprétation, LPEN-3: 2

Ministre, LPEN-3: 2

Pont, LPEN-3: 2

Travée mobile, LPEN-3: 2, 10-13

Voir aussi **Eaux navigables; Ouvrage en eaux navigables**

PORT ALBERNI

Voir **Effluents des fabriques de pâtes et papiers**

POSSESSION

Espèces sauvages inscrites

- Interdiction, LEP-1: 32

Illégale de poisson, LP-1: 33

POURSUITE

Contre le propriétaire, le capitaine, etc., LCPE-1.1: 281

Contre les navires, LCPE-1.1: 281.1

Ordre de l'inspecteur, LPA: 57

Possibilité de poursuites, LCPE-1.1: 238

POUVOIR

Délivrer un mandat, LCPE-1.1: 220

Emprunt

- Organisme de gestion qualitative des eaux, LREC: 15

Enquêteur, LTMD-1: 21

Immobilisation et détention, LCPE-1.1: 218

Inspecteur, LTMD-1: 15; LPA: 48; LREC: 26

- Saisie, LPA: 52

- Supplémentaire, LPA: 51

Juge ou juge de paix, LCPE-1.1: 278.1

Ministre de l'Environnement, LME-1: 4-5

Organisme de gestion qualitative des eaux, LREC: 15

Relatifs aux navires, LCPE-1.1: 218

Réviseur, LCPE-1.1: 263

PRÉAVIS

Certificat de l'analyste admis en preuve, LCPE-1.1: 285;

- LPA: 75; LREC: 37

Certificats, rapports et copies reçus en preuve, LTMD-1: 41

Communication par le ministre dans l'intérêt public,

- LCPE-1.1: 315

Demande de prolongation du délai de rétention, LCPE-1.1: 224

PREMIÈRES NATIONS

Injonction pour infraction, LCPE-1.1: 311
Ordonnance de modification des sanctions, LCPE-1.1: 293
Réglementaire, LCPE-1.1: 330

PREMIÈRES NATIONS, LP-1: 5

Voir aussi **Peuples autochtones**

PRESCRIPTION

Action en dommages dus à la pollution par les hydrocarbures, LRMM-1: 77(6)
Action en protection de l'environnement, LCPE-1.1: 23
Demande d'indemnisation, LRMM-1: 106.1(4)-(5)
Infraction, LCPE-1.1: 275; LEI-1: 149; LEP-1: 107; LP-1: 42, 82; LO-1: 39.92; LPEN-1: 41; LCR-1: 49; LTMD-1: 35; LPA: 73; LREC: 34
Recouvrement des frais, LCPE-1.1: 98, 170, 180, 203, 215, 240; LO-1: 39.26; LTMD-1: 22

PRÉSOMPTION

Non-saisie, LCPE-1.1: 230
Protection du poisson et de son habitat, LP-1: 40
Recouvrement des frais et dépens, LTMD-1: 22

PRÊT, LREC: 39

PREUVE, LPA: 7

Action en dommages-intérêts, LCPE-1.1: 41
Action en protection de l'environnement, LCPE-1.1: 29, 41
Certificat
– Agent d'intervention environnementale, LMM-1: 175.1
– Analyste, LREC: 37
– Attestation de zones maritimes, LO-1: 23-24
– Inspecteur, LTMD-1: 41
Charge de la preuve, LP-1: 78.4, 78.5
Condamnation antérieure, LCPE-1.1: 41
Copies, LTMD-1: 41
Déclaration de culpabilité, LCPE-1.1: 41
Fabrication, importation ou vente, LCPE-1.1: 164
Identification de marchandises dangereuses, LTMD-1: 42
Infraction, LCPE-1.1: 41; LTMD-1: 38
– Bâtiment de navigation, LCPE-1.1: 280.5; LMM-1: 252
– Eaux navigables, LPEN-1: 42
– Évaluation d'impact, LEI-1: 150
Marquage, LCPE-1.1: 165
Poursuites, LCPE-1.1: 282; LTMD-1: 24
Préavis, LTMD-1: 41; LREC: 37

Présence de l'analyste, LREC: 37
Rapport
– Agent d'intervention environnementale, LMM-1: 175.1
– Inspecteur, LTMD-1: 41
Solvabilité, LTMD-1: 14

PRÉVENTION DE LA POLLUTION, LCPE-1.1: 56-63

Bureau central d'information, LCPE-1.1: 63
Définition, LCPE-1.1: 3; DO-7 (2022-2024): annexe 2
Plan, LCPE-1.1: 56-62
– Directives, LCPE-1.1: 62
– Modèles de plan, LCPE-1.1: 61
Programme de reconnaissance, LCPE-1.1: 63
Voir aussi **Plan de prévention de la pollution**

PRINCIPE

Actif, LPA: 2
D'extrapolation, LPD-2: 2.3
De la prudence, LCPE-1.1: 6, 76.1; LPA: 20

PROCÉDURE

Arrêt et reprise des procédures, LCPE-1.1: 302
Commission d'examen, LPA: 35
Homologation
– Révision, LCPE-1.1: 262

PROCESSUS D'INSCRIPTION DES ESPÈCES SAUVAGES, LEP-1: 14-31

Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC), LEP-1: 14-23
– Communication au demandeur, LEP-1: 23
– Connaissances traditionnelles des peuples autochtones
• Sous-comité compétent, LEP-1: 18
– Délai d'évaluation, LEP-1: 23
– Demande de situation d'une espèce par le public, LEP-1: 22
– Rapport de situation, LEP-1: 21
• Consultation sur le contenu, LEP-1: 21
– Traités et accords sur des revendications territoriales, LEP-1: 15
Liste des espèces en péril, LEP-1: 27-31
– Conditions préalables à la recommandation, LEP-1: 27
– Copie du rapport, LEP-1: 30
– Demandes d'évaluation, LEP-1: 28
– Évaluation de la situation, LEP-1: 131
– Exclusion, LEP-1: 29

- Fondement de l’arrêté, LEP-1: 29
- Gouverneur en conseil, LEP-1: 27
- Inscription d’urgence, LEP-1: 29
- Ministre, LEP-1: 27
- Modification de la liste, LEP-1: 27, 31
- Notification, LEP-1: 28
- Règlements, LEP-1: 28
- Renseignements joints à la demande, LEP-1: 28
- Révision, LEP-1: 30

Révision et rapports, LEP-1: 24-26

- Liste du COSEPAC, LEP-1: 25
- Rapport annuel, LEP-1: 26
- Rapport au ministre et au conseil, LEP-1: 25
- Réponse du ministre, LEP-1: 25
- Révision de la classification, LEP-1: 24

Voir aussi Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC); Espèce en péril; Protection des espèces en péril

PROCUREUR GÉNÉRAL

Action en protection de l’environnement

- Droit d’appel, LCPE-1.1: 27
- Participation, LCPE-1.1: 27
- Signification, LCPE-1.1: 27

Autorités chargées d’appliquer la loi, DO-1: page 4

Communication de documents concernant une infraction, LCPE-1.1: 20

Consentement

- Aucun consentement requis, LCPE-1.1: 218
- Fin aux poursuites intentées, LCPE-1.1: 275.1
- Inspection d’un navire, LCPE-1.1: 217, 218

Définition, LCPE-1.1: 295; LEP-1: 2; LP-1: 86.1

Injonction, LREC: 36

PRODUIT

Existant à la date de la révocation, LPA: 21

Non homologué

- Fixation des limites, LPA: 10
- Interdictions, LPA: 6

PRODUIT ANTIPARASITAIRE

Accès à l’information, LPA: 42-44

- Communication, LPA: 44
- Confidentialité, LPA: 44
- Consignes de sécurité, LPA: 44

- Consultation, LPA: 43

Accessibilité

- Audiences de la commission d’examen, LPA: 35
- Conclusions du ministre, LPA: 15

Accord sur l’OMC, LPA: 67

Acte commis intentionnellement ou par insouciance, LPA: 68

Activités présentant un danger, LPA: 6

Amende supplémentaire, LPA: 78

Analyse, LPA: 75

Analyste

- Certificat, LPA: 75
- Désignation, LPA: 45
- Nomination, LPA: 45
- Présence, LPA: 75

Anciens titulaires, LPA: 8

Application

- Exemption, LPA-1: 3, annexe 1

Approche scientifique, LPA: 7, 19

Aquaculture

- Immersion ou rejet, LP-1.1: 6

Autorisation d’exportation

- Avis d’opposition, LPA: 35
- Demande, LPA: 33
- Modification, LPA: 34
- Révocation, LPA: 34
- Suspension, LPA: 34

Autorisation d’utilisation

- Produit non homologué, LPA: 41
 - Conditions, LPA: 41
 - Suspension, LPA: 41

Avis

- Constitution d’une commission d’examen, LPA: 35
- Défaut de paiement des frais, LPA: 23
- Désignation non fondée, LPA: 43
- Opposition
 - Autorisation d’exportation, LPA: 35
 - Homologation, LPA: 35
- Ordre de l’inspecteur, LPA: 57, 59
- Ordre de transfert, LPA: 53
- Public, LPA: 28, 33, 34, 39
- Titulaire des données d’essai confidentielles, LPA: 43

Cessation

- Mesures imposées, LPA: 20
- Vente d’un produit antiparasitaire, LPA: 22

PRODUIT ANTIPARASITAIRE

- Charge de la preuve, LPA: 7, 19
- Comité consultatif, LPA: 5
- Commission d'examen, LPA: 35
- Communication
 - Exigée par le ministre, LPA: 62
 - Livraison de documents, LPA: 62; LPA-1: 5.1
 - Date présumée, LPA-1: 5.1
 - Réfutation de la présomption, LPA-1: 5.1
 - Présomption de réception de documents, LPA: 62
 - Refus de recevoir une communication, LPA: 62
 - Renseignements confidentiels, LPA: 44
- Conditions
 - Exportation, LPA: 33
 - Homologation, LPA: 6, 12, 21
- Confidentialité
 - Rapport volontaire, LPA: 47
- Consultation, LPA: 43
- Consultation publique, LPA: 28, 42.1
- Contravention
 - À l'origine de risques ou dommages, LPA: 68
 - Rapport, LPA: 47
- Contrôle, LPA: 45-61
 - Analystes, LPA: 45-46
 - Confiscation, LPA: 54.1-56.1
 - Instructions ministérielles, LPA: 55
 - Par ordonnance, LPA: 55
 - Restitution, LPA: 56
 - Sur consentement, LPA: 55
 - Exportation, LPA: 33-34
 - Importation illégale, LPA: 53.3, 54
 - Inspecteurs, LPA: 45-46
 - Mesures d'élimination et de contrôle des risques, LPA: 58-59
 - Mesures pour faire observer la loi, LPA: 57
 - Ordre du tribunal, LPA: 61
 - Perquisitions, LPA: 51
 - Rapport volontaire, LPA: 47
 - Saisies, LPA: 52-56.1
 - Mainlevée, LPA: 53.1
 - Pouvoirs de l'inspecteur, LPA: 52
 - Restitution, LPA: 53.2, 56
 - Réention, LPA-1: 72
 - Stockage, déplacement, disposition, LPA: 53
 - Visite, LPA: 48-51
 - Assistance, LPA: 50
 - Documents, renseignements, échantillons, LPA: 51
 - Échantillonnage, LPA-1: 71
 - Mandat pour local d'habitation, LPA: 49
 - Pouvoirs de l'inspecteur, LPA: 48
- Créances, LPA: 63-64
 - Ordonnance du tribunal, LPA: 77
- Débiteurs solidaires, LPA: 64
- Décision, LPA: 14, 34, 39, 41
- Défaut de paiement des frais, LPA: 23
- Définitions, LCPE-29: 1; LPA: 2(1), 67(4); LPA-1: 1(1), 2, 17.01, 37
- Dénaturation, LPA-1: 20
- Distribution, LPA-2; LPA-1: 35
- Données d'essai
 - Communication, LPA: 44
 - Confidentialité, LPA: 28, 43
 - Consultation, LPA: 43
 - Protection, LPA-1: 17.1-17.17
 - Arbitrage sur les droits à payer, LPA-1: 17.09
 - Consentement à l'utilisation, LPA-1: 17.04
 - Copie de produits, LPA-1: 17.02
 - Droits à payer, LPA-1: 17.05-17.17
 - Droits exclusifs, LPA-1: 17.03-17.04
 - Entente d'utilisation, LPA-1: 17.07
 - Lettre d'accès, LPA-1: 17.1
 - Liste des données, LPA-1: 17.06
 - Homologation, LPA-1: 17.05-17.11
 - Anticipée, LPA-1: 17.11
 - Négociation des droits à payer, LPA-1: 17.08
 - Réévaluation et examen spécial, LPA-1: 17.12-17.17
- Droits à payer sur l'utilisation de renseignements, LPA: 66; LPA-1: 17.09
- Emballage, LPA: 6, LPA-1: 33
- Essais frauduleux, LPA: 30, 40
- Étiquette, LPA-1: 22-32
 - Aire d'affichage, LPA-1: 25-29, annexe 3
 - Conditions, LPA: 8
 - Contenant de grande dimension, LPA-1: 31
 - Contenant externe, LPD-2: 5.3
 - Dispositif, LPA-1: 30, annexe 1
 - Dispositif non homologué, LPA-1: 30.1
 - Langue, LPA-1: 22

- Maladie, LPA-1: 24
- Présentation, LPA-1: 23
- Unités de mesure, LPA-1: 32
- Évaluation
 - Comparative des risques et de la valeur, LPA: 7, 19
 - D'un pays étranger, LPA: 7
 - Produit, LPA: 7, 16, 18
 - Risques sanitaires, LPA: 10
- Formulant, LPA: 43
- Homologation
 - Accessibilité aux conclusions du ministre, LPA: 15
 - Autres motifs de révocation ou de modification, LPA: 22-27
 - Avis d'opposition, LPA: 35
 - Conditions, LPA: 6-8, 12
 - Consultation publique, LPA: 28
 - Convention de Stockholm, LPA-1: 7.1
 - Décision, LPA: 14
 - Délivrance, LPA: 8
 - Demande, LPA: 7-8; LPA-1: 6-12
 - Examen spécial, LPA: 14, 16-21; LPA-1: 17
 - Infractions, LPA: 29-32
 - Limites maximales de résidus, LPA: 9-11
 - Modification, LPA: 7, 8, 20, 22-27; LPA-1: 6-12
 - Obligation de communiquer, LPA: 12-15
 - Période de validité, LPA-1: 13
 - Protection des données d'essai, LPA-1: 17.1-17.94
 - Réévaluation, LPA: 16-21; LPA-1: 17
 - Renouvellement, LPA-1: 16
 - Renseignements supplémentaires, LPA: 12-15
 - Révocation, LPA: 20, 22-27
 - Urgence, LPA-1: 18
- Importation, LPA-1: 36-45
 - Conservation des renseignements, LPA-1: 36(3)
 - Déclaration, LPA-1: 36(1)
 - Semence traitée, LPA-1: 36(2)
 - Pour exportation, LPA-1: 3.1
 - Exemption d'homologation, LPA-1: 3.1
 - Renseignement, LPA-1: 3.3
 - Transport de marchandises dangereuses, LPA-1: 3.1
 - Utilisation d'un produit étranger, LPA-1: 37-45
 - Autorisation, LPA-1: 41-42
 - Certificat d'équivalence, LPA-1: 39-40
 - Dossiers, LPA-1: 44
 - Équivalence de produits, LPA-1: 38
 - Exigences, LPA-1: 37
 - Registre, LPA-1: 43
- Incorporation de normes, LPA: 67
- Infraction et peine, LPA: 6, 26, 29-32, 33, 40, 41, 43, 44, 46, 47, 50, 53, 57, 59, 68-79
 - Commise par un employé ou un mandataire, LPA: 71
 - Continue, LPA: 72
 - Disculpation, LPA: 69.1
- Inscription au registre
 - Conclusions du ministre, LPA: 15
 - Renseignements fournis à la commission d'examen, LPA: 35
- Inspecteur
 - Certificat, LPA: 45
 - Désignation, LPA: 45
 - Entrave, LPA: 46
 - Examen des dossiers, LPA: 46
 - Nomination, LPA: 45
 - Pouvoirs, LPA: 48, 51, 52
 - Révision d'un ordre, LPA: 60
 - Délai, LPA: 60
 - Demande, LPA: 60
 - Refus, LPA: 60
 - Situation d'urgence, LPA: 60
- Interdiction, LPA: 6
 - Communication, LPA: 44
 - Exportation, LPA: 33
 - Utilisation, LPA: 44
- Limitation de responsabilité, LPA: 65
- Limites maximales de résidus, LPA: 9-11
- Liste d'exportation contrôlée, LPA: 33
- Mandat
 - Commission d'examen, LPA: 35
 - Local d'habitation, LPA: 49
- Mise en œuvre d'une convention internationale, LPA: 27
- Mission
 - Objectifs, LPA: 4
 - Protection des générations futures, LPA: 4.1
- Modification
 - Autorisation d'exportation, LPA: 34
 - Homologation, LPA: 7-8, 20, 21, 24
 - Autres motifs, LPA-22-27
- Non homologués, LPA: 6, 41.1

PRODUIT ANTIPARASITAIRE

Non-constitution d'une commission d'examen motivée,
LPA: 35

Non-respect

- Autres conditions et exigences, LPA: 31
- Avis, LPA: 29
- Conditions, LPA: 25
- Conditions d'homologation, LPA: 31
- Règlements, LPA: 69

Non-responsabilité de Sa Majesté, LPA: 65

Obligation

- De communiquer, LPA: 13
- De Sa Majesté, LPA: 3
- Des dirigeants et administrateurs, LPA: 70

Observations, LPA: 7, 19, 23, 34, 35, 41

Omission de communiquer, LPA: 29

Ordonnance du tribunal, LPA: 77

Politique gouvernementale, LPA: 7, 19

Préavis

- Certificat de l'analyse reçu en preuve, LPA: 75

Prescription, LPA: 64.1

- Poursuite par voie de procédure sommaire, LPA: 73

Présence de l'analyste, LPA: 75

Preuve, LPA: 7

Principe

- De prudence, LPA: 20

Procédure

- Commission d'examen, LPA: 35

Produit

- Catégories, LPA-1: 5
- Existant à la date de la révocation, LPA: 21
- Non homologué, LPA-1: 4, 4.1, annexe 2
 - Activités permises, LPA-1: 4
 - Exportation, LPA-1: 4.1
 - Fixation des limites, LPA: 10
 - Interdictions, LPA: 6

Protection des générations futures, LPA: 4.1

Publication

- Ordonnance du tribunal, LPA: 77
- Renseignements concernant des contraventions, LPA: 79
- Renseignements personnels, LPA: 79

Publicité, LPA: 6; LPA-1: 21

Rapport

- Annuel, LPA: 80
 - Contenu, LPA: 80

- Au ministre

- Comité consultatif, LPA: 5
- Commission d'examen, LPA: 38

- Au Parlement, LPA: 80-80.1

- Contravention, LPA: 47
- Évaluation du ministre, LPA: 42
- Volontaire, LPA: 47

Recherche, LPA-1: 46-70

- Affichage aux sites de recherche, LPA-1: 59
- Autorisation, LPA-1: 47-50
- Avis, LPA-1: 51-54
- Certificat d'autorisation, LPA-1: 56-58
- Distribution, LPA-1: 67-70
- Dossiers, LPA-1: 63
- Étiquettes de stade expérimental, LPA-1: 60-61
- Exemptions, LPA-1: 51, 55
 - Critères, LPA-1: 53, 55
- Fabrication, LPA-1: 46
- Importation, LPA-1: 64
- Produit inutilisé, LPA-1: 65-66

Recouvrement des droits et des frais, LPA: 64-64.2

Registre

- Contenu, LPA: 42
- Inscription, LPA: 15, 35, 38
- Public sous forme électronique, LPA: 42

Règlements, LPA: 67

- Accord sur l'OMC, LPA: 67

Rejet

- Demande, LPA: 8, 43
- Nouvelles demandes, LPA: 20

Renseignements

- Commerciaux confidentiels, LPA: 43-44
- Concernant les contraventions
 - Publication, LPA: 79
- Faux ou trompeurs, LPA: 30, 33, 40
- Personnels
 - Publication, LPA: 79
- Pris en compte, LPA: 7, 19
- Supplémentaires, LPA: 7, 12
- Sur la sécurité fournis au lieu de travail, LPA: 8

Report de la modification ou de la révocation, LPA: 21

Responsabilité pénale des dirigeants de personnes morales,
LPA: 70

Retrait de l'opposition, LPA: 37

Révocation

- Autorisation d'exportation, LPA: 34
- Homologation, LPA: 20, 21
 - Autres motifs, LPA: 22-27
 - Produits existant à la date de la révocation, LPA: 21

Risque sanitaire

- Acceptable, LPA: 11
- Évaluation, LPA: 10

Sécurité, LPA: 8

- Renseignement, LPA-1: 3.2, annexe 3-4
 - Produit non homologué, LPA: 41.1

Stockage, LPA-1: 34, annexe 3

Sursis, LPA: 76

Suspension

- Autorisation d'exportation, LPA: 34
- Non automatique, LPA: 36

Transport, LPA-1: 34

Utilisation

- Non conforme, LPA: 6
- Renseignements fournis par d'autres titulaires, LPA: 7

Violation, LPA: 6

PRODUIT BIOTECHNOLOGIQUE INANIMÉ

Liste intérieure, DO-15: parties 5-8

PRODUIT CHIMIQUE DANGEREUX

Voir Pollution par des bâtiments transportant des produits chimiques dangereux

PRODUIT CONTENANT DE L'AMIANTE

Voir Amiante

PRODUIT CONTENANT DU MERCURE, LCPE-37

Application, LCPE-37: 1

Conservation des renseignements, LCPE-37: 15-16

Essais

- Laboratoire accrédité, LCPE-37: 10
- Quantité totale de mercure, LCPE-37: 11

Étiquetage, LCPE-37: 8

Fabrication interdite, LCPE-37: 3

Importation interdite, LCPE-37: 3

Non-application, LCPE-37: 2

Permis, LCPE-37: 4

- Conditions de délivrance, LCPE-37: 5
- Refus, LCPE-37: 5

– Renouvellement, LCPE-37: 6

– Révocation, LCPE-37: 7

Rapport, LCPE-37: 12

Registre, LCPE-37: 14

Symbole H_g, LCPE-37: 9

Transmission des renseignements, LCPE-37: 13

PRODUIT DANGEREUX

Aérosols, LPD-2: 7.3, 7.3.1; LTMD-3: 2.14.1

Analyste

- Analyse, LPD-1: 22.4
- Désignation, LPD-1: 21
- Présence, LPD-1: 30

Arrêtés d'urgence, LPD-1: 16.1, 27.1

Asphyxiants simples, LPD-2: 7.18, 7.18.1, annexe 5

Auto-incrimination, LPD-1: 30.1

Biodisponibilité, LPD-2: 2.9

Champ d'application, LPD-1: 12

Classes de danger, LPD-1: annexe 2; LPD-2: 1, 2, annexe 4

- Cancérogénicité, LPD-2: 8.6-8.6.5
- Corrosion cutanée, LPD-2: 8.2
- Danger par aspiration, LPD-2: 8.10-8.10.5
- Danger pour la santé non classifié ailleurs, LPD-2: 8.12-8.12.4, annexe 5
- Évaluation, LPD-2: 2
- Irritation cutanée, LPD-2: 8.2-8.2.11
- Irritation oculaire, LPD-2: 8.3
- Lésions oculaires graves, LPD-2: 8.3-8.3.11
- Matières infectieuses présentant un danger biologique, LPD-2: 8.11-8.11.2, annexes 2, 5
- Mutagénicité sur les cellules germinales, LPD-2: 8.5-8.5.5
- Ordre décroissant de gravité, LPD-2: 2
- Sensibilisation respiratoire ou cutanée, LPD-2: 8.4-8.4.5
- Toxicité aiguë, LPD-2: 8.1-8.1.7
- Toxicité pour certains organes cibles
 - Exposition unique, LPD-2: 8.8-8.8.5
 - Expositions répétées, LPD-2: 8.9-8.9.5
- Toxicité pour la reproduction, LPD-2: 8.7-8.7.6

Concentration, LPD-2: 2.5, 4.3-4.5

Contenant externe, LPD-2: 5.2

- Emballage, LPD-2: 2
- Étiquette, LPD-2: 5.3
- Petite capacité, LPD-2: 5.4

Dangers physiques non classifiés, LPD-2: 7.20, 7.20.1, annexe 5

PRODUIT DANGEREUX

- Définition, LCR-1: 10(1); LPD-1: 2; LPD-2: 1, 5, 5.7, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5
- Données animales, LPD-2: 2
- Échantillon pour laboratoire, LPD-2: 5
- Effets antagonistes, LPD-2: 2.4
- Effets synergiques, LPD-2: 2.4
- Étiquetage, LPD-2: 3-3.6, 5.7
- Bilingue, LPD-2: 6.2
 - Pictogrammes, LPD-2: 3, 3.1, 5.10, annexe 3
- Exécution et contrôle, LPD-1: 21-31
- Expédition en vrac, LPD-2: 5.5
- Explosif, LPD-1: annexe 1
- Faux renseignements, LPD-1: 14.2
- Fiche de données de sécurité, LPD-2: 4-4.5, 5.7, 5.11, annexes 1-2
- Fournisseur, LPD-2: 5.7
- Documents
 - Conservation, LPD-1: 14.3
 - Obligation, LPD-1: 14.3
 - Protection des renseignements, LPD-1: 22.3, 26.3
- Gaz chimiquement instable, LPD-2: 7.2, 7.2.1
- Gaz comburants, LPD-2: 7.4, 7.4.1
- Gaz inflammables, LPD-2: 7.2, 7.2.1, 7.12, 7.12.1; LTMD-3: 2.14.2
- Gaz pyrophoriques, LPD-2: 7.2, 7.2.1
- Gaz sous pression, LPD-2: 7.5, 7.5.1
- Importation
- Dérogations, LPD-2: 5
 - Exclusion, LPD-1: 12
 - Fiche de données de sécurité, LPD-1: 14.2
 - Illégale, LPD-1: 26.01
 - Interdiction, LPD-1: 14, 14.1
 - Rendre conforme, LPD-2: 5.15
 - Utilisation dans le lieu de travail, LPD-2: 5.9
- Impuretés, LPD-2: 2
- Infraction, LPD-1: 28, 28.1
- Exception, LPD-1: 29
- Ingrédient – danger plus grave, LPD-2: 2
- Inspecteur
- Certificat, LPD-1: 21
 - Désignation, LPD-1: 21
 - Mandat, LPD-1: 22.1
 - Pouvoirs, LPD-1: 22
 - Saisie, LPD-1: 22.2
- Lieu de travail, LPD-1: 2
- Liquides comburants, LPD-2: 7.13, 7.13.1
- Liquides inflammables, LPD-2: 7.6, 7.6.1
- Liquides pyrophoriques, LPD-2: 7.9, 7.9.1
- Matières auto-échauffantes, LPD-2: 7.11, 7.11.1
- Matières autoréactives, LPD-2: 7.8, 7.8.1
- Matières corrosives pour les métaux, LPD-2: 7.16, 7.16.1
- Matières et substances
- Classification, LPD-2: 2.1
- Matières solides comburantes, LPD-2: 7.14, 7.14.1
- Matières solides inflammables, LPD-2: 7.7, 7.7.1
- Matières solides pyrophoriques, LPD-2: 7.10, 7.10.1
- Mélange
- Classification, LPD-2: 2.2
 - Complexe, LPD-2: 5.6
- Mélanges de nucléides radioactifs, LPD-2: 5.1
- Mesures, LPD-1: 26.1
- Modification des annexes 1 et 2, LPD-1: 18
- Consultation, LPD-1: 19
- Nouvelles données importantes, LPD-2: 5.12
- Ordre du ministre, LPD-1: 20
- Peroxydes organiques, LPD-2: 7.15, 7.15.1
- Poussières combustibles, LPD-2: 7.17, 7.17.1, annexe 5
- Pouvoir de réglementation, LPD-1: 15, 27
- Consultation, LPD-1: 19
- Précautions voulues, LPD-1: 28
- Principe d'extrapolation, LPD-2: 2.3
- Produits
- Classification, LPD-2: 2.7
- Produits antiparasitaires, LPD-1: annexe 1
- Produits chimiques sous pression, LPD-2: 7.21, 7.21.1
- Révision, LPD-1: 26.2
- Demande, LPD-1: 26.3
 - Refus, LPD-1: 26.3
- Saisie, LPD-1: 22.2
- Confiscation, LPD-1: 26
 - Entreposage, LPD-1: 24
 - Mainlevée, LPD-1: 24.1
 - Restitution, LPD-1: 25
- Solide, LPD-2: 2.8
- Source des données toxicologiques, LPD-2: 6.1
- Transfert de possession, LPD-2: 5, 5.13
- Transit, LPD-2: 5.14
- Tribunal compétent, LPD-1: 31

Vente

- Dérogations, LPD-2: 5
- Exclusion, LPD-1: 12
- Fiche de données de sécurité, LPD-1: 14.2
- Interdiction, LPD-1: 13, 14.1

Vente subséquente, LPD-2: 5.8

Voir aussi **Transport des marchandises dangereuses**

PRODUIT DE NETTOYAGE

Catégories de conditionneurs, LCPE-1.1: 118

Concentration en phosphore

- Détergent à lessive commercial ou industriel, LCPE-13: 4
- Détergent à lessive domestique, LCPE-13: 3
- Détergent à vaisselle domestique, LCPE-13: 5
- Détermination
 - Laboratoire accrédité, LCPE-13: 7
- Produit d'entretien ou de nettoyage domestique, LCPE-13: 6
- Registres, LCPE-13: 8
- Substance nutritive, LCPE-13: 2

Contravention

- Intervention du ministre, LCPE-1.1: 119
 - Recouvrement des frais, LCPE-1.1: 119
- Mesures correctives, LCPE-1.1: 119

Définitions, LCPE-1.1: 116

Interdiction, LCPE-1.1: 117

- Exemption, LCPE-1.1: 118
 - Produit en transit, LCPE-13: 1
- Substance nutritive, LCPE-1.1: 117, 118

Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 118

- Limite, LCPE-1.1: 118

PRODUIT ICHTYOTOXIQUE

Condition pour l'immersion ou le rejet, LP-7: 7

Conditions préalables à l'autorisation, LP-7: 6

Définitions, LP-7: 2

Eaux, LP-7: 4

Personnes autorisées, LP-7: 5

Substances nocives, LP-7: 3

PRODUIT PÉTROLIER ET PRODUITS APPARENTÉS

Voir **Système de stockage de produits pétroliers et de produits apparentés**

PROGRAMME

Condition préalable à l'approbation des programmes fédéraux, LREC: 6

Fédéral

- Conditions préalables, LREC: 13
- Eaux fédérales, LREC: 13
- Eaux relevant de plusieurs juridictions, LREC: 13
- Instructions, LREC: 13

Fédéro-provincial de gestion des ressources en eau, LREC: 5, 6

Gestion intégrale des ressources en eau, LREC: 5

Information du public, LREC: 29

Mesures économiques, LCPE-1.1: 322

Recherche, LTMD-1: 25

Reconnaissance en prévention de la pollution, LCPE-1.1: 63

PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE

Évaluation d'impact, LEI-1: 75; LEI-3: 7

Voir aussi **Agence canadienne d'évaluation d'impact**

PROGRAMME DE RÉTABLISSEMENT D'UNE ESPÈCE EN PÉRIL, LEP-1: 37-46

Définition, LEP-1: 2

Élaboration, LEP-1: 37

- Accord sur des revendications territoriales, LEP-1: 39
- Collaboration, LEP-1: 39
- Consultation, LEP-1: 39
- Délai, LEP-1: 132
- Engagement, LEP-1: 38
- Traitement de plusieurs espèces ou écosystème, LEP-1: 41
- Vérification du caractère réalisable, LEP-1: 40
 - Rétablissement irréalisable, LEP-1: 41
 - Rétablissement réalisable, LEP-1: 41

Liste des espèces en péril, LEP-1: 42

Modification, LEP-1: 45

Plan d'action, LEP-1: 47-55

Plan existant, LEP-1: 44

Pouvoir de réglementation

- Éléments additionnels à inclure, LEP-1: 41

Procédure de modification, LEP-1: 45

Projet de programme de rétablissement, LEP-1: 42

- Observation, LEP-1: 43
- Registre, LEP-1: 42

Suivi, LEP-1: 46

Texte définitif du programme, LEP-1: 43

Voir aussi **Espèce en péril; Plan de rétablissement d'une espèce en péril; Protection des espèces en péril**

PROJET DÉSIGNÉ

PROJET DÉSIGNÉ

Définition, LEI-1: 2; LP-1: 34

Protection du poisson et de son habitat, LP-1: 34, 35.1, 43

Voir aussi **Étape préparatoire de projets désignés; Évaluation d'impact; Évaluation d'impact de projets désignés; Protection du poisson et de son habitat**

PROJET RÉALISÉ À L'ÉTRANGER

Activités concrètes et catégories, LEI-1: 87

- Désignation, LEI-1: 87
 - Avis, LEI-1: 89
 - Observation du public, LEI-1: 89

Autorité fédérale

- Renseignements, LEI-1: 85

Avis, LEI-1: 86, 89

- Observation du public, LEI-1: 86, 89

Catégories de projets à effets négligeables, LEI-2.1

- Désignation, LEI-1: 88; LEI-2.1: 2, annexe 1
 - Avis, LEI-1: 89
 - Observation du public, LEI-1: 89

- Projet exclu, LEI-2.1: 4

Dispositions transitoires, LEI-2: 4

Interdiction à l'autorité fédérale, LEI-1: 83

- Effets environnementaux négatifs importants, LEI-1: 83-84
- Exception, LEI-1: 83
 - Effets justifiables, LEI-1: 83, 90
 - Renvoi au gouverneur en conseil, LEI-1: 83, 90
 - Sécurité nationale, LEI-1: 91
 - Situation d'urgence, LEI-1: 91
 - Situation de crise nationale, LEI-1: 91

Interdiction au promoteur LEI-1: 7

Voir aussi **Évaluation d'impact**

PROJET RÉALISÉ SUR UN TERRITOIRE DOMANIAL

Activités concrètes et catégories, LEI-1: 87

- Désignation, LEI-1: 87
 - Avis, LEI-1: 89
 - Observation du public, LEI-1: 89

Autorité fédérale

- Renseignements, LEI-1: 85

Avis, LEI-1: 86, 89

- Observation du public, LEI-1: 86, 89

Catégories de projets à effets négligeables, LEI-2.1

- Désignation, LEI-1: 88; LEI-2.1: 2-3, annexes 1-2
 - Avis, LEI-1: 89

- Observation du public, LEI-1: 89
- Territoire administré par Agence Parcs Canada, LEI-2.1: 3, annexe 2

- Projet exclu, LEI-2.1: 4

Dispositions transitoires, LEI-2: 4

Interdiction à l'autorité, LEI-1: 82

- Effets environnementaux négatifs importants, LEI-1: 82, 84
- Exception, LEI-1: 82, 90-91
 - Effets justifiables, LEI-1: 82, 90
 - Renvoi au gouverneur en conseil, LEI-1: 82, 90
 - Sécurité nationale, LEI-1: 91
 - Situation d'urgence, LEI-1: 91
 - Situation de crise nationale, LEI-1: 91

Interdiction au promoteur LEI-1: 7

Voir aussi **Évaluation d'impact**

PROMOTEUR

Définition, LEI-1: 2; LP-1: 42.01

Projet désigné

- Étape préparatoire
 - Avis du début de l'évaluation d'impact, LEI-1: 18
 - Décision sur la nécessité d'une évaluation, LEI-1: 16
 - Description du projet, LEI-1: 10, 15
 - Études et renseignements, LEI-1: 18-20
 - Questions sur le projet, LEI-1: 14-15
 - Refus du projet, LEI-1: 17
- Évaluation d'impact
 - Arrêt de l'évaluation, LEI-1: 73
 - Déclaration, LEI-1: 64-65, 70-71
 - Études et collecte de renseignements, LEI-1: 26, 35, 38, 52, 56, 72
- Interdiction, LEI-1: 7
- Recouvrement des coûts, LEI-1: 76, 79-80; LCEE-7
- Renseignements
 - Format informatisé, LEI-3: 6
 - Résumé, LEI-3: 6

Voir aussi **Étape préparatoire de projets désignés; Évaluation d'impact; Évaluation d'impact de projets désignés**

PROPRIÉTAIRE

Définition, LCPE-1.1: 122; LP-1.5: 2; LP-1.6: 2; LP-4: 2; LPEN-1: 2; LRMM-1: 75, 91(1)

PROPRIÉTAIRE D'UN NAVIRE

Action en responsabilité, LRMM-1: 109

- Mesures de sauvegarde prévues par la Convention sur la responsabilité civile
- Responsabilité, LRMM-1: 51, 109
- Mesures de sauvegarde prévues par la Convention sur les hydrocarbures de soute
- Responsabilité, LRMM-1: 71, 109
- Pollution
- Responsabilité, LRMM-1: 76-78

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Accord relatif à l'exécution de la loi, LCPE-1.1: 9
- Application, LCPE-1.1: 5
- Accord d'équivalence des dispositions, LCPE-1.1: 10
 - Décret d'exemption, LCPE-1.1: 10
- Collecte de l'information et établissement d'objectifs, de directives et de codes de pratique, LCPE-1.1: 43-55
- Communication de renseignements, LCPE-1.1: 313-321
- Accès à l'information, LCPE-1.1: 317
 - Cas de communication, LCPE-1.1: 316, 317.1
 - Confidentialité
 - Demande, LCPE-1.1: 313
 - Expiration du délai de confidentialité, LCPE-1.1: 317.2
 - Consigne de sécurité, LCPE-1.1: 321
 - Immunité, LCPE-1.1: 317
 - Interdiction, LCPE-1.1: 314
 - Intérêt public, LCPE-1.1: 315
 - Ministre de la Défense nationale, LCPE-1.1: 320
 - Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 330
 - Rapport, LCPE-1.1: 313, 317.3
 - Renseignement personnel, LCPE-1.1: 316
- Contrôle d'application, LCPE-1.1: 216-312
- Contrôle de la pollution et gestion des déchets, LCPE-1.1: 116-192, annexes 5, 6
- Définition, LCPE-1.1: 3, 11, 43, 64, 75, 80, 93, 104, 116, 120, 122, 138, 149, 161, 175, 193, 205, 206, 216, 216.1, 234, 236, 295
- Droits et tarifs
- Consultation, LCPE-1.1: 329
 - Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 328-329
- Examen de l'application de la loi, LCPE-1.1: 343
- Exécution, LCPE-1.1: 6-10
- Opérations gouvernementales, territoire domanial et terres autochtones, LCPE-1.1: 206-215
- Mesures économiques, LCPE-1.1: 322-327.1
- Participation du public, LCPE-1.1: 11-42

- Pouvoir de réglementation général, LCPE-1.1: 330
- Prévention de la pollution, LCPE-1.1: 56-63
- Rapport annuel, LCPE-1.1: 8-10, 313, 317.3, 342, 342.1
- Substances biotechnologiques animées, LCPE-1.1: 104-115, annexe 4
- Substances toxiques, LCPE-1.1: 64-103, annexes 1-3
- Liste, LCPE-1.1: annexe 1
- Urgence environnementale, LCPE-1.1: 193-205
- Voir aussi* **Action en dommages-intérêts; Action en protection de l'environnement; Collecte de renseignements; Comité consultatif ministériel; Comité consultatif national; Commission de révision; Contrôle d'application en protection de l'environnement; Contrôle de la pollution et gestion des déchets; Droit à un environnement sain; Infraction et peine; Injonction; Mesure économique en matière d'environnement; Opération gouvernementale, territoire domanial et terres autochtones, Politique d'observation et d'application de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement; Prévention de la pollution; Protection des espèces en péril; Protection du poisson et de son habitat; Recherche; Registre de la protection de l'environnement; Substance biotechnologique animée; Substance toxique; Urgence environnementale**

PROTECTION DE LA NAVIGATION

Voir **Eaux navigables**

PROTECTION DES ESPÈCES EN PÉRIL

- Accord de conservation, LEP-1: 11, 12
- Espèce en péril, LEP-1: 11
 - Espèce non en péril, LEP-1: 12
- Accord de financement, LEP-1: 13
- Contenu obligatoire, LEP-1: 13
- Accord et permis, LEP-1: 73-78
- Activités visées, LEP-1: 73
 - Application de l'interdiction, LEP-1: 77
 - Autres lois fédérales, ministres compétents, LEP-1: 74
 - Conditions, LEP-1: 73, 75
 - Adjonction, LEP-1: 75
 - Modification, LEP-1: 75
 - Consultation, LEP-1: 73
 - Durée de validité, LEP-1: 73
 - Exemption d'accords ou de permis existants, LEP-1: 76
 - Interprétation, LEP-1: 78
 - Lois provinciales ou territoriales, LEP-1: 78
 - Modification de conditions, LEP-1: 75
 - Modification des accords et permis, LEP-1: 73

PROTECTION DES ESPÈCES EN PÉRIL

- Permis prévus par une autre loi fédérale, LEP-1: 77
- Pouvoir de réglementation, LEP-1: 73
- Pouvoir du ministre compétent, LEP-1: 73
- Registre, LEP-1: 73
- Renouvellement, LEP-1: 78.1
- Révision, LEP-1: 73
- Traités et accords sur des revendications territoriales, LEP-1: 75
- Application de la loi, LEP-1: 8-10
 - Accord, LEP-1: 10
 - Constitution de comités consultatifs, LEP-1: 9
 - Délégation, LEP-1: 8
 - Rapport annuel, LEP-1: 8
 - Exception, LEP-1: 83, 84
 - Accords sur des revendications territoriales, LEP-1: 83
 - Activités autorisées, LEP-1: 83
 - Autorisation au titre d'une loi, LEP-1: 83
 - Exceptions générales, LEP-1: 83
 - Possession, LEP-1: 83
 - Règlement, LEP-1: 84
- Conseil autochtone national sur les espèces en péril, LEP-1: 8.1
 - Composition, LEP-1: 8.1
 - Mission, LEP-1: 8.1
- Conseil canadien pour la conservation des espèces en péril, LEP-1: 7
 - Composition, LEP-1: 7
 - Mission, LEP-1: 7
- Contrôle d'application
 - Agent de l'autorité, LEP-1: 85
 - Assistance, LEP-1: 90-92
 - Destination des objets saisis, LEP-1: 87-89
 - Enquête, LEP-1: 93-96
 - Avis, LEP-1: 94
 - Communication de documents au procureur général, LEP-1: 95
 - Demande, LEP-1: 93, 94
 - Interruption ou clôture, LEP-1: 96
 - Entrave, LEP-1: 92
 - Visite, LEP-1: 86
- Décret d'urgence, LEP-1: 80-82
 - Consultation, LEP-1: 80
 - Contenu du décret, LEP-1: 80
 - Exclusion, LEP-1: 80
 - Mesures équivalentes, LEP-1: 81
 - Recommandation d'abrogation, LEP-1: 82
 - Recommandation obligatoire, LEP-1: 80
- Définition, LEP-1: 2-4, 79
- Évaluation de la situation, LEP-1: 130-133
 - Liste des espèces en péril, LEP-1: 131
 - Plan de gestion, LEP-1: 133
 - Présomption de classification, LEP-1: 130
 - Programme de rétablissement, LEP-1: 132
 - Prorogation, LEP-1: 130
 - Rapport, LEP-1: 130
- Frais et droits, LEP-1: 125
- Gestion des espèces préoccupantes, LEP-1: 65-72
- Infraction et peine, LEP-1: 97-107
- Interdiction, LEP-1: 32-36
 - Abattage, harcèlement, capture, LEP-1: 32
 - Application dans les territoires, LEP-1: 35
 - Application dans une province, LEP-1: 34
 - Décret, LEP-1: 34
 - Consultation, LEP-1: 34, 35
 - Endommagement ou destruction de la résidence, LEP-1: 33
 - Espèces provinciales ou territoriales, LEP-1: 36
 - Exception, LEP-1: 34, 35
 - Obligation du ministre, LEP-1: 34, 35
 - Possession, achat, vente, LEP-1: 32
 - Présomption, LEP-1: 32
- Liste des espèces en péril, LEP-1: annexes 1 à 3
- Mesure de rechange, LEP-1: 108-119
- Objet, LEP-1: 6
- Plan d'action pour l'intendance, LEP-1: 10.1, 10.2
 - Contenu, LEP-1: 10.2
 - Établissement par le ministre, LEP-1: 10.1
- Processus d'inscription des espèces sauvages, LEP-1: 14-31
- Protection de l'habitat essentiel, LEP-1: 56-64
 - Acquisition de terres, LEP-1: 62
 - Application, LEP-1: 58, 60, 61
 - Classification par une province ou un territoire, LEP-1: 60
 - Codes de pratique et normes ou directives nationales, LEP-1: 56
 - Consultation, LEP-1: 58, 59
 - Décret, LEP-1: 61
 - Expiration, LEP-1: 61
 - Destruction de l'habitat essentiel, LEP-1: 57, 58, 61
 - Habitat d'oiseaux migrateurs, LEP-1: 58
 - Indemnisation, LEP-1: 64

- Obligation
 - Arrêté, LEP-1: 58
 - Déclaration, LEP-1: 58
 - Ministre compétent, LEP-1: 59
 - Recommandation, LEP-1: 58, 61
- Pouvoir de recommandation, LEP-1: 61
- Pouvoir de réglementation
 - Consultation, LEP-1: 59
 - Contenu, LEP-1: 59
 - Indemnisation, LEP-1: 64
 - Territoire domanial, LEP-1: 59
- Prorogation du décret, LEP-1: 61
- Rapport sur la partie non protégée de l’habitat essentiel, LEP-1: 63
- Recommandation d’abrogation, LEP-1: 61
- Zone de protection, LEP-1: 58

Rapport et examen de la loi, LEP-1: 126-129

- Situation des espèces sauvages, LEP-1: 126
- Table ronde, LEP-1: 127
 - Recommandation, LEP-1: 127

Registre, LEP-1: 120-124

- Document, LEP-1: 123
- Immunité, LEP-1: 122
- Limitation de la communication de renseignements, LEP-1: 124
- Pouvoir de réglementation, LEP-1: 121

Rétablissement d’une espèce en péril, LEP-1: 37-55

- Plan d’action, LEP-1: 47-55
- Programme, LEP-1: 37-46

Révision d’un projet désigné ou de développement

- Évaluation des impacts, LEP-1: 79
 - Notification du ministre, LEP-1: 79
 - Réalisation escomptée, LEP-1: 79

Voir aussi **Espèce en péril; Gestion des espèces préoccupantes; Mesure de rechange; Plan d’action pour l’intendance; Plan de rétablissement d’une espèce en péril; Processus d’inscription des espèces sauvages; Programme de rétablissement d’une espèce en péril**

PROTECTION DU MILIEU MARIN CONTRE LA POLLUTION DE SOURCE TELLURIQUE,
LCPE-1.1: 120-121

Définitions, LCPE-1.1: 120

Objectifs, directives et codes de pratique, LCPE-1.1: 121

- Conférence, LCPE-1.1: 121
- Consultation, LCPE-1.1: 121

PROTECTION DU POISSON ET DE SON HABITAT,
LP-1: 34-42.1

Autorisation, LP-1: 34.4-35; LP-1.1.1

- Demande, LP-1.1.1: 2, 4-8
 - Avis, LP-1.1.1: 4, 8
 - Décision, LP-1.1.1: 4, 8
 - Délai, LP-1.1.1: 4, 8
 - Délivrance, LP-1.1.1: 2
 - Modification, LP-1.1.1: 5, 8
 - Renseignements à fournir, LP-1.1.1: 2, annexe 1
 - Révocation, LP-1.1.1: 7-8
 - Suspension, LP-1.1.1: 6, 8
- Demande en situation d’urgence
 - Renseignements à fournir, LP-1.1.1: 3, annexe 2
- Modification par le ministre, LP-1.1.1: 9
- Révocation par le ministre, LP-1.1.1: 9
- Suspension par le ministre, LP-1.1.1: 9
 - Situation d’urgence, LP-1.1.1: 9

Autorité compétente

- Accès au lieu, LP-1: 38
- Certificat attestant sa qualité, LP-1: 38
- Désignation, LP-1: 38
- Incompatibilité des ordres sous une autre loi, LP-1: 38
- Mesure corrective, LP-1: 38
- Obligation d’aviser, LP-1: 38; DO-3: 9.3
- Pouvoir, LP-1: 38-39.1
- Urgence, LP-1: 39

Définitions, LP-1: 34, 42.01; LP-1.1.1: 1

Détérioration, destruction ou perturbation de l’habitat du poisson, LP-1: 35

- Autorisation, LP-1: 35; LP-1.1.1
- Avis à l’autorité compétente, LP-1: 38; DO-3: 9.3
- Interdiction, LP-1: 35
 - Exception, LP-1: 35
- Mesure corrective, LP-1: 38
- Mesure de prévention, LP-1: 37; DO-3: 9.2
- Obligation de fournir des renseignements, LP-1: 37; DO-3: 9.2
- Rapport, LP-1: 38

Infraction et peine, LP-1: 40; DO-3: 10

- Personne morale, LP-1: 40
- Présomption, LP-1: 40

Interdiction, LP-1: 34.3; DO-3: 8.1

- Détérioration, destruction ou perturbation de l’habitat du poisson, LP-1: 35

PROTOCOLE

- Mort du poisson, LP-1: 34.4
 - Obstruction du passage du poisson, LP-1: 34.3
 - Rejet de substances nocives ou de déchets, LP-1: 36
 - Zone d'importance écologique, LP-1: 35.2
- Mort du poisson, LP-1: 34.4
- Autorisation, LP-1: 34.4; LP-1.1.1
 - Avis à l'autorité compétente, LP-1: 38; DO-3: 9.3
 - Interdiction, LP-1: 34.4
 - Exception, LP-1: 34.4
 - Mesure corrective, LP-1: 38
 - Mesure de prévention, LP-1: 37; DO-3: 9.2
 - Obligation de fournir des renseignements, LP-1: 37; DO-3: 9.2
 - Rapport, LP-1: 38
- Normes et codes de conduite, LP-1: 34.2
- Consultation, LP-1: 34.2
 - Contenu, LP-1: 34.2
 - Publication, LP-1: 34.2
- Ordonnance de cesser tout acte d'infraction, LP-1: 41
- Pouvoir de réglementation, LP-1: 34.3-35, 35.2-38, 42.04, 43
- Facteurs de considération, LP-1: 34.1; DO-3: 8.4-8.5
- Pouvoir du ministre
- Arrêté du ministre, LP-1: 34.3, 37
 - Autorisation, LP-1: 34.4-35, 35.2, 36; DO-3: 8.4-8.5
 - Facteurs de considération, LP-1: 34.1; DO-3: 8.4-8.5
 - Normes et codes de conduite, LP-1: 34.2
 - Projet désigné, LP-1: 35.1
 - Réglementation, LP-1: 34.3-35, 36
- Projet désigné, LP-1: 34, 35.1
- Permis, LP-1: 35.1
- Propriétaire ou responsable d'un obstacle
- Arrêté du ministre, LP-1: 34.3
 - Obligation d'effectuer une étude ou autres, LP-1: 34.3
 - Obligation de fournir des renseignements, LP-1: 34.3, 35.2
- Rapport d'application du ministre, LP-1: 42.1; DO-3: 11
- Statistique des condamnations, LP-1: 42.1
- Recouvrement des frais, LP-1: 42
- Responsabilité
 - Absolue, LP-1: 42
 - Solidaire, LP-1: 42
- Rejet de substances ou de déchets, LP-1: 34, 36
- Autorisation, LP-1: 36
 - Conditions, LP-1.3
 - Avis à l'autorité compétente, LP-1: 38; DO-3: 9.3

- Déchet ou issue de poissons, LP-1: 36
 - Interdiction, LP-1: 36
 - Exception, LP-1: 36
 - Mesure corrective, LP-1: 38
 - Mesure de prévention, LP-1: 37; DO-3: 9.2
 - Obligation de fournir des renseignements, LP-1: 37; DO-3: 9.2
 - Rapport, LP-1: 38
 - Substance nocive, LP-1: 34, 36
- Réserve d'habitat, LP-1: 42.01, 42.02
- Arrangement, LP-1: 42.02
 - Contenu, LP-1: 42.02
 - Crédit d'habitat, LP-1: 42.01, 42.02
 - Création, attribution et gestion, LP-1: 42.02
 - Délivrance, LP-1: 42.02
 - Utilisation dans une zone de service, LP-1: 42.03
- Zone d'importance écologique, LP-1: 34, 35.2
- Autorisation, LP-1: 34.4-35, 35.2
 - Désignation, LP-1: 35.2
 - Obligation de fournir des renseignements, LP-1: 35.2
 - Plan de restauration, LP-1: 35.2

Voir aussi **Passage migratoire; Politique sur la protection des pêches**

PROTOCOLE, LCPE-1.1: 122

De 1996 à la Convention sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets de 1972, LCPE-1.1: 122

De 2003 à la Convention internationale de 1992 portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures, LRMM-1: 47(1)-(3)

PROTOCOLE PORTANT CRÉATION D'UN FONDS COMPLÉMENTAIRE, LRMM-1: 47(1)-(3), 91(2)

Articles ayant force de loi, LRMM-1: 63

Canada État contractant, LRMM-1: 64

Modification des limites de responsabilité, LRMM-1: 65

Personnes associées, LRMM-1: 66

Voir aussi **Fonds complémentaire**

PROVINCE, LCPE-1.1: 3

PRUDENCE

Voir **Principe**

PUBLICATION

Accords avec les provinces, LTMD-1: 4

Arrêtés, LTMD-1: 30
 Avis de défaut, LCPE-1.1: 157
 Directives concernant les substances toxiques, LCPE-1.1: 69
 Directives et codes de pratique, LCPE-1.1: 198
 Directives et programmes, LCPE-1.1: 324
 Données et recherches sur l'environnement, LCPE-1.1: 44, 45
 Inventaire national des rejets de polluants, LCPE-1.1: 50
 Liste extérieure, LCPE-1.1: 66
 Liste intérieure, LCPE-1.1: 66, 105
 Objectifs, directives ou codes de pratique, LCPE-1.1: 54, 55
 Ordonnance du tribunal, LCPE-1.1: 291; LPA: 77
 Plan de gestion qualitative des eaux, LREC: 15
 Projet de décret, d'arrêté et de règlement, LCPE-1.1: 332
 Projets de règlements, LTMD-1: 30
 Rapport d'enquête, LTMD-1: 21
 Renseignements concernant des contraventions, LPA: 79
 Renseignements personnels, LPA: 79

PUBLICITÉ, LPA: 2, 6

-Q-

QUALITÉ

De l'environnement, LCPE-1.1: 3
 De mandataire de Sa Majesté, LREC: 14

QUASI-ÉLIMINATION

Liste, LCPE-38

-R-

RAFFINERIES DE PÉTROLE

Déclaration des gaz à effet de serre, DO-8 (2024-2025):
 annexe 16

Voir aussi **Effluents des raffineries de pétrole**

RAPPORT

Accord de mesures de rechange, LCPE-1.1: 300; LEP-1: 111;
 LP-1: 86.6
 Accord relatif à l'exécution de la loi, LCPE-1.1: 9
 Agent d'intervention environnementale, LMM-1: 175.1
 Annuel, LME-1; LCPE-1.1: 8-10, 313, 317.3, 342, 342.1;
 LEP-1: 26, 126; LP-1: 42.1; LPA: 80; LREC: 38
 Bureau d'examen technique en matière maritime, LMM-1: 28
 Comités, LCPE-1.1: 7, 8

Conseil canadien pour la conservation des espèces en péril
 – Évaluation de la situation d'une espèce sauvage,
 LEP-1: 25
 Contravention, LPA: 47
 COSEPAC, LEP-1: 26
 Électrodéposition du chrome, anodisation au chrome et gravure
 inversée, LCPE-20: 11
 Émissions des véhicules, moteurs ou équipements
 – Entreprise, LCPE-1.1: 162
 Enquête, LTMD-1: 21
 Enquête de la commission de révision, LCPE-1.1: 340
 Évaluation, LPA: 42
 Examen permanent, LCPE-1.1: 343
 Interruption d'une enquête sur une infraction, LCPE-1.1: 21
 Ministère de l'Environnement, LME-1: 8
 Ministre
 – Comité consultatif, LPA: 5
 – Commission d'examen, LPA: 38
 – Évaluation de la situation d'une espèce sauvage,
 LEP-1: 25
 Opérations gouvernementales, territoire domanial et terres
 autochtones
 – Rejet de substances, LCPE-1.1: 212
 Parlement, LCPE-1.1: 294.5, 342-343; LEP-1: 126;
 LMM-1: 173; LPA: 80-80.1;
 LREC: 38
 Partie non protégée de l'habitat essentiel, LEP-1: 63
 Pollution atmosphérique internationale, LCPE-1.1: 169
 Pollution internationale des eaux, LCPE-1.1: 179
 Production de biocombustibles au Canada, LCPE-1.1: 140
 Rejet
 – Systèmes de stockage de produits pétroliers et de produits
 apparentés, LCPE-51: 41
 Rejet accidentel ou rejet accidentel imminent, LTMD-3: partie 8
 Relatif à l'application et au respect de l'accord, LCPE-1.1: 300
 Situation des espèces en péril
 – Contenu, LEP-1: 21
 – COSEPAC, LEP-1: 21
 – Définition, LEP-1: 2
 Urgence, LCPE-1.1: 130
 Volontaire, LCPE-1.1: 16, 96, 202, 213; LEI-1: 141; LPA: 47
 – Connaissance d'une urgence environnementale,
 LCPE-1.1: 202
 – Connaissance d'une violation, LCPE-1.1: 16, 213
 – Protection de l'auteur du rapport, LCPE-1.1: 16, 96, 202,
 213; LEI-1: 141

RECHERCHE

- Rejet de substances toxiques, LCPE-1.1: 96

RECHERCHE

Aquatique

- Autorisation de rejet de substances nocives, LP-1.3: 3

Comités consultatifs, LTMD-1: 26

Consultation, LTMD-1: 26

Émissions des véhicules, moteurs et équipements,
LCPE-1.1: 158-159

Environnement, LCPE-1.1: 44, 45

- Collaboration, LCPE-1.1: 44
- Collecte et traitement de données, LCPE-1.1: 44, 45
- Diffusion de l'information, LCPE-1.1: 44, 45
- Élaboration de plans de prévention ou de lutte contre la pollution, LCPE-1.1: 44
- Réseau de contrôle de la qualité de l'environnement, LCPE-1.1: 44
- Sujet de recherche, LCPE-1.1: 44, 45

Ministre de la Santé, LCPE-1.1: 45

Programmes, LTMD-1: 25

Rapport annuel, LCPE-1.1: 342

Ressources en eau, LREC: 7

Urgence environnementale, LCPE-1.1: 195

Voir aussi Collecte de renseignements

RÉCOLTE

Définition, LP-1: 47

Plantes marines, LP-1: 44-47

RECOURS

Civils, LP-1: 42; LTMD-1: 22; LREC: 36

Contre des tiers, LTMD-1: 22

RECOUVREMENT

Frais, LCPE-1.1: 98, 119, 148, 170, 180, 203, 214-215, 240;
LEI-1: 76-80; LEP-1: 125; LP-1: 42; LO-1: 39.26;
LTMD-1: 22

- Action en recouvrement, LTMD-1: 22
- Personnes visées, LP-1: 42; LO-1: 39.26; LTMD-1: 22
- Prescription, LP-1: 42; LO-1: 39.26; LTMD-1: 22
- Présomption, LTMD-1: 22
- Recours civils, LP-1: 42; LO-1: 39.26; LTMD-1: 22
- Recours contre des tiers, LO-1: 39.26; LTMD-1: 22
- Responsabilité, LP-1: 42; LO-1: 39.26; LTMD-1: 22

Voir aussi Caisse d'indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires

REDEVANCE SUR LES COMBUSTIBLES,

LTPGES-1: 3-168; LTPGES-2

Application, LTPGES-1: 4

Calcul des quantités, LTPGES-1: 8; LTPGES-2: 1.2, 1.3

- Acceptabilité par le ministre, LTPGES-1: 9

Certificat d'exemption, LTPGES-1: 36, 37

- Application, LTPGES-1: 36(1.1), (2)
- Conditions, LTPGES-1: 36(1)
- Fausse déclaration, LTPGES-1: 37

Coentreprise, LTPGES-1: 81

- Responsabilité solidaire, LTPGES-1: 81(2)

Combustible, LTPGES-1: 3, annexe 2

- Mélange, LTPGES-1: 3, 16
- Retrait d'une province assujettie, LTPGES-1: 10(2)
- Substance commercialisée comme du combustible, LTPGES-1: 15
- Transfert dans une province assujettie, LTPGES-1: 10(1)
- Transit à travers une province assujettie, LTPGES-1: 11, 12

Cotisation, LTPGES-1: 3, 108-111

- Appel à la Cour canadienne de l'impôt, LTPGES-1: 116
 - Décision, LTPGES-1: 120, 121(1), 122(4)
 - Exclusion des délais d'examen, LTPGES-1: 121(2), 122(8), (9)
 - Modalités, LTPGES-1: 119
 - Prorogation de délai, LTPGES-1: 117
 - Questions communes à plusieurs personnes, LTPGES-1: 122
 - Questions permises, LTPGES-1: 118
- Avis, LTPGES-1: 110(1)
- Erreur de période de déclaration, LTPGES-1: 111(5)
- Exception, LTPGES-1: 111(9)
- Fausse déclaration, LTPGES-1: 111(4)
- Fraude, LTPGES-1: 111(4)
- Modification, LTPGES-1: 111(3)
- Nouveau fondement, LTPGES-1: 111(7)
- Opposition, LTPGES-1: 113
 - Avis, LTPGES-1: 113
 - Demande de prorogation de délai, LTPGES-1: 114
 - Prorogation de délai par la Cour canadienne de l'impôt, LTPGES-1: 115
- Paiement, LTPGES-1: 108
- Prescription, LTPGES-1: 111(1), (2)
- Remboursement, LTPGES-1: 109, 111(6)
- Renonciation, LTPGES-1: 111(10)-(12)

- Solde, LTPGES-1: 110(2)
- Date d’ajustement, LTPGES-1: 3; LTPGES-2: 3.1-3.31
- Décès, LTPGES-1: 75, 76(4)
- Déchet combustible, LTPGES-1: 25; LTPGES-2: 28
 - Montant, LTPGES-1: 41
- Déclaration
 - Calcul de la redevance nette, LTPGES-1: 71
 - Déclaration distinct pour chaque succursale ou division, LTPGES-1: 88
 - Format et modalités, LTPGES-1: 70
 - Mise en demeure de produire, LTPGES-1: 92
 - Montant, LTPGES-1: 73(1)
 - Omission, LTPGES-1: 73(2)
 - Paiement de la redevance, LTPGES-1: 71(3)
 - Période, LTPGES-1: 68(2), (3)
 - Production non obligatoire, LTPGES-1: 69(4)
 - Production obligatoire, LTPGES-1: 69
 - Prorogation de délai, LTPGES-1: 91
 - Remboursement de la redevance, LTPGES-1: 71(4)-(6)
 - Transmission électronique, LTPGES-1: 89
 - Validation des documents, LTPGES-1: 90
- Définitions, LTPGES-1: 3, 68(1), 74(1), 76(1), 82, 83(1), 107(1), 134(3), 141(6), 144(1), 148(1), 159(1), 161(0.1), 165(1), 168(1); LTPGES-2: 1, 1.1, 18
- Détention à la date d’ajustement, LTPGES-1: 38(1)
 - Annulation de l’inscription, LTPGES-1: 39
 - Calcul de la quantité, LTPGES-1: 38(5)
 - Exception, LTPGES-1: 38(2), (4)
 - Moment, LTPGES-1: 38(3)
- Détournement de combustibles d’une installation assujettie, LTPGES-1: 22(1)
 - Cessation d’assujettissement d’une installation, LTPGES-1: 22(6)
 - Cessation après remboursement, LTPGES-1: 22(7)
 - Exception, LTPGES-1: 22(8), (12)
 - Cessation d’inscription d’un émetteur, LTPGES-1: 22(9)
 - Cessation après remboursement, LTPGES-1: 22(10)
 - Exception, LTPGES-1: 22(11), (12)
 - Combustible destiné à être utilisé à l’installation assujettie, LTPGES-1: 22(2)
 - Détournement après remboursement, LTPGES-1: 22(3)
 - Exception, LTPGES-1: 22(5), (12)
 - Moment, LTPGES-1: 22(4)
 - Montant, LTPGES-1: 40
- Distribution des revenus des redevances, LTPGES-1: 165
- Enquête, LTPGES-1: 96
 - Droit des personnes visées, LTPGES-1: 96(5)
 - Droit des témoins, LTPGES-1: 96(6)
 - Nomination du président, LTPGES-1: 96
 - Pouvoir, LTPGES-1: 96
- Envoi postal ou par messagerie, LTPGES-1: 163(1)
- Évitement, LTPGES-1: 82, 83
 - Attribut lié à la redevance, LTPGES-1: 82
 - Modification de taux, LTPGES-1: 83
 - Opération d’évitement, LTPGES-1: 82
 - Suppression de l’avantage, LTPGES-1: 83
- Fiduciaire
 - Distribution, LTPGES-1: 77
 - Responsabilité, LTPGES-1: 76(2), (3), (5)
- Fusion, LTPGES-1: 78
 - Déclaration, LTPGES-1: 78(3)
 - Inscription, LTPGES-1: 78(2)
- Importation de combustibles
 - Combustible en transit, LTPGES-1: 12
 - Importateur, LTPGES-1: 13
 - Redevance à l’égard de personnes inscrites, LTPGES-1: 19(2)
 - Exception, LTPGES-1: 19(3), (4)
 - Montant, LTPGES-1: 40
 - Réservoir d’alimentation, LTPGES-1: 19(4), (5)
 - Redevance à l’égard de personnes non inscrites, LTPGES-1: 20(3), (4)
 - Exception, LTPGES-1: 20(1), (5), (6)
 - Montant, LTPGES-1: 40
 - Réservoir d’alimentation, LTPGES-1: 20(6), (7)
- Infractions et peines, LTPGES-1: 132-140
 - Communication non autorisée de renseignements, LTPGES-1: 134
 - Contravention à une ordonnance, LTPGES-1: 132
 - Déclaration fautive ou trompeuse, LTPGES-1: 133
 - Défaut d’observer une obligation, LTPGES-1: 132
 - Défaut de payer la redevance, LTPGES-1: 135
 - Défaut de produire une déclaration, LTPGES-1: 132
 - Dénonciation ou plainte, LTPGES-1: 140
 - Dirigeant, administrateur ou représentant, LTPGES-1: 138
 - Effet sur la pénalité, LTPGES-1: 132(2), 133(4)
 - Non-conformité à la loi, LTPGES-1: 136
 - Ordonnance d’exécution, LTPGES-1: 137
 - Pouvoir à l’égard des peines, LTPGES-1: 139

REDEVANCE SUR LES COMBUSTIBLES

- Prescription des poursuites, LTPGES-1: 140(4)
- Inscription, LTPGES-1: 55-67
 - Annulation, LTPGES-1: 65
 - Demande, LTPGES-1: 64
 - Distributeur, LTPGES-1: 55; LTPGES-2: 11, 17, 20
 - Émetteur, LTPGES-1: 57; LTPGES-2: 27
 - Garantie, LTPGES-1: 66
 - Importateur, LTPGES-1: 56
 - Texte réglementaire, LTPGES-1: 67
 - Transporteur aérien, LTPGES-1: 60
 - Transporteur ferroviaire, LTPGES-1: 62; LTPGES-2: 4, annexe
 - Transporteur maritime, LTPGES-1: 61
 - Transporteur routier, LTPGES-1: 63
 - Utilisateur, LTPGES-1: 58
 - Utilisateur de déchets combustibles, LTPGES-1: 59
- Inspection, LTPGES-1: 141-147
 - Copie des registres, LTPGES-1: 145
 - Entrave, LTPGES-1: 146
 - Maison d’habitation, LTPGES-1: 141
 - Mandat, LTPGES-1: 141(4)
 - Ordonnance, LTPGES-1: 141
 - Mandat de perquisition, LTPGES-1: 143
 - Ordonnance d’aide ou de renseignements, LTPGES-1: 142
 - Appel, LTPGES-1: 142(5)
 - Outrage au tribunal, LTPGES-1: 142(4)
 - Pouvoir, LTPGES-1: 141
 - Renseignement ou registre étranger
 - Mise en demeure de produire, LTPGES-1: 144
 - Restitution, LTPGES-1: 143(7)
 - Rétenion, LTPGES-1: 143(6)
 - Saisie, LTPGES-1: 143(5)
- Installation assujettie, LTPGES-1: 3, 5; LTPGES-2: 23-26
- Lien de dépendance, LTPGES-1: 6
- Liquidation, LTPGES-1: 79
 - Déclaration, LTPGES-1: 79(3)
 - Inscription, LTPGES-1: 79(2)
- Livraison de combustibles à un agriculteur, LTPGES-1: 24(1)
 - Certificat d’exemption, LTPGES-2: 19
 - Cessation d’être agriculteur, LTPGES-1: 24(4), (5)
 - Distributeur, LTPGES-2: 20
 - Exception, LTPGES-1: 24(3)
 - Moment, LTPGES-1: 24(2)
 - Montant, LTPGES-1: 40
- Livraison de combustibles à un exploitant de centrale électrique éloignée, LTPGES-2: 12-17
 - Certificat d’exemption, LTPGES-2: 15
 - Cessation d’être exploitant, LTPGES-2: 13(4)
 - Détournement, LTPGES-2: 13
 - Distributeur, LTPGES-2: 17
 - Exception, LTPGES-2: 13(3), (5), 14
 - Moment, LTPGES-2: 13(2)
 - Montant, LTPGES-2: 13(1), 16
- Livraison de combustibles à un exploitant de serre, LTPGES-2: 7-11
 - Certificat d’exemption, LTPGES-2: 8
 - Cessation d’être exploitant, LTPGES-2: 7(4)
 - Distributeur, LTPGES-2: 11
 - Exception, LTPGES-2: 7(3), (5)
 - Moment, LTPGES-2: 7(2)
 - Montant, LTPGES-2: 7(6), 9, 10
- Livraison de combustibles à un pêcheur, LTPGES-1: 24.1(1)
 - Cessation d’être pêcheur, LTPGES-1: 24.1(4), (5)
 - Exception, LTPGES-1: 24.1(3)
 - Moment, LTPGES-1: 24.1(2)
 - Montant, LTPGES-1: 40
- Livraison de combustibles à un utilisateur inscrit, LTPGES-1: 23(1)
 - Cessation d’inscription d’un utilisateur, LTPGES-1: 23(4), (5)
 - Exception, LTPGES-1: 23(3)
 - Moment, LTPGES-1: 23(2)
 - Montant, LTPGES-1: 40
- Livraison de combustibles par un distributeur inscrit, LTPGES-1: 17(1)
 - Exception, LTPGES-1: 17(2); LTPGES-2: 6
 - Certificat d’exemption, LTPGES-1: 17(2)
 - Provision de bord, LTPGES-1: 17(3)
 - Montant, LTPGES-1: 40
- Livraison de gaz naturel commercialisable
 - Réseau de distribution, LTPGES-1: 3, 14
- Paiement, LTPGES-1: 71(3), 84-92
 - Compensation de remboursement, LTPGES-1: 85
 - Cotisation, LTPGES-1: 108, 148(11)
 - Date, LTPGES-1: 163(2)
 - Frais, LTPGES-1: 102, 103
 - Intérêts, LTPGES-1: 97-101
 - Moment, LTPGES-1: 71(3)
 - Paiement électronique, LTPGES-1: 86

- Personne résidant au Canada, LTPGES-1: 84
- Somme minimale, LTPGES-1: 87
- Pénalités, LTPGES-1: 123-131
 - Défaut d’inscription, LTPGES-1: 126
 - Défaut de donner suite à une mise en demeure, LTPGES-1: 128
 - Défaut de présenter des renseignements, LTPGES-1: 129
 - Défaut de produire une déclaration, LTPGES-1: 123
 - Annulation ou renonciation, LTPGES-1: 125
 - Voie électronique, LTPGES-1: 124
 - Défaut de transmettre des renseignements, LTPGES-1: 130
 - Faux énoncé ou omission, LTPGES-1: 131
 - Non-conformité à la loi, LTPGES-1: 127
 - Non-conformité au paiement électronique, LTPGES-1: 123.1
- Personne visée par règlement, LTPGES-1: 26, 27
- Personnel assurant l’exécution, LTPGES-1: 93-95
 - Commissaire, LTPGES-1: 93
 - Déclaration sous serment, LTPGES-1: 95
 - Fonction du ministre, LTPGES-1: 93
- Pouvoir de réglementation, LTPGES-1: 165(6), 166-168
- Preuve, LTPGES-1: 164
- Production de combustibles, LTPGES-1: 21(1)
 - Moment, LTPGES-1: 21(2)
 - Montant, LTPGES-1: 40
- Provinces et zones, LTPGES-1: annexe 1
- Quantité de combustible nette, LTPGES-1: 28-35
 - Quantité négative, LTPGES-1: 46
 - Quantité positive, LTPGES-1: 34
 - Transporteur aérien désigné inscrit, LTPGES-1: 28
 - Transporteur aérien inscrit, LTPGES-1: 30
 - Transporteur ferroviaire désigné inscrit, LTPGES-1: 28
 - Ajustement négatif, LTPGES-1: 47; LTPGES-2: 21, 22
 - Ajustement net annuel, LTPGES-1: 33; LTPGES-2: 21, 22
 - Ajustement positif, LTPGES-1: 35; LTPGES-2: 21, 22
 - Transporteur ferroviaire inscrit, LTPGES-1: 31
 - Ajustement négatif, LTPGES-1: 47; LTPGES-2: 21, 22
 - Ajustement net annuel, LTPGES-1: 33; LTPGES-2: 21, 22
 - Ajustement positif, LTPGES-1: 35; LTPGES-2: 21, 22
 - Transporteur maritime désigné inscrit, LTPGES-1: 29
 - Transporteur maritime inscrit, LTPGES-1: 30
 - Transporteur routier inscrit, LTPGES-1: 32
- Recouvrement, LTPGES-1: 148-161
 - Acquisition de biens du débiteur, LTPGES-1: 155
 - Caution, LTPGES-1: 151
 - Certificat, LTPGES-1: 152
 - Cotisation, LTPGES-1: 148(10)
 - Créance, LTPGES-1: 148(2)
 - Frais de justice, LTPGES-1: 148(14)
 - Garantie, LTPGES-1: 149
 - Intérêts, LTPGES-1: 148(13)
 - Personne quittant de Canada, LTPGES-1: 158
 - Prescription, LTPGES-1: 148
 - Délai, LTPGES-1: 148(5), (6)
 - Prorogation, LTPGES-1: 148(9)
 - Procédure judiciaire
 - Conditions, LTPGES-1: 148(3)
 - Reconnaissance de dette, LTPGES-1: 148(7), (8)
 - Recouvrement compromis, LTPGES-1: 159
 - Recouvrement par déduction ou compensation, LTPGES-1: 154
 - Report en cas de litige, LTPGES-1: 148(12)
 - Responsabilité solidaire, LTPGES-1: 160
 - Restriction, LTPGES-1: 150(1)
 - Somme importante, LTPGES-1: 150(6)
 - Saisie, LTPGES-1: 157
 - Saisie-arrêt, LTPGES-1: 153
 - Somme saisie du débiteur, LTPGES-1: 156
 - Transfert entre personnes ayant un lien de dépendance, LTPGES-1: 161
 - Règle anti-évitement, LTPGES-1: 161(6)
- Registre, LTPGES-1: 104
 - Obligation de produire, LTPGES-1: 106
- Remboursement, LTPGES-1: 42-54
 - Ajustement net annuel négatif de transporteur ferroviaire, LTPGES-1: 47; LTPGES-2: 21, 22
 - Combustible exporté par un non-résident, LTPGES-2: 5
 - Combustible retiré d’une province assujettie, LTPGES-1: 43; LTPGES-2: 5.1
 - Combustible transféré à une installation assujettie, LTPGES-1: 44
 - Combustible utilisé dans le cadre d’une activité non assujettie, LTPGES-1: 45
 - Cotisation, LTPGES-1: 109
 - Demande, LTPGES-1: 52, 53, 71(4)
 - Demande distinct pour chaque succursale ou division, LTPGES-1: 88

RÉDUCTION DES REJETS DE COMPOSÉS ORGANIQUES VOLATILS

- Droit de recouvrement, LTPGES-1: 42
- Erreur, LTPGES-1: 49
- Faillite, LTPGES-1: 54
- Intérêts, LTPGES-1: 71(6)
- Modalités réglementaires, LTPGES-1: 48
- Paiement, LTPGES-1: 112
- Paiement de remboursement en trop, LTPGES-1: 72
- Quantité de combustible nette négative, LTPGES-1: 46
- Renseignement exacts, LTPGES-1: 71(5)
- Restriction, LTPGES-1: 50, 51

Renseignements

- Communication de renseignements confidentiels, LTPGES-1: 107
- Obligation de produire, LTPGES-1: 106
- Renseignement concernant des personnes non résidentes, LTPGES-1: 147
- Renseignement ou registre étranger, LTPGES-1: 144
- Renseignement pour l'impôt sur le revenu, LTPGES-1: 105

Représentant

- Certification de paiement, LTPGES-1: 74(4), (5)
- Garantie de paiement, LTPGES-1: 74(4)

Séquestre

- Certification de paiement, LTPGES-1: 74(4), (5)
- Garantie de paiement, LTPGES-1: 74(4)
- Obligation, LTPGES-1: 74(3)

Signification d'avis ou de document, LTPGES-1: 162

Société de personnes, LTPGES-1: 80

- Responsabilité solidaire, LTPGES-1: 80(2)

Syndic

- Obligation, LTPGES-1: 74(2)

Taux d'intérêts, LTPGES-2: 2, 3

Taux des redevances, LTPGES-1: annexe 2; LTPGES-2: 3.4

Transfert de combustibles dans une province assujettie, LTPGES-1: 10(1)

- Redevance à l'égard de personnes inscrites, LTPGES-1: 19(1)
 - Exception, LTPGES-1: 19(3), (4)
 - Montant, LTPGES-1: 40
 - Réservoir d'alimentation, LTPGES-1: 19(4), (5)
- Redevance à l'égard de personnes non inscrites, LTPGES-1: 20(2)
 - Exception, LTPGES-1: 20(1), (5), (6)
 - Montant, LTPGES-1: 40
 - Réservoir d'alimentation, LTPGES-1: 20(6), (7)

Utilisation de combustibles par un distributeur inscrit, LTPGES-1: 18(1)

- Exception, LTPGES-1: 18(3)-(5)
- Montant, LTPGES-1: 40
- Réservoir d'alimentation, LTPGES-1: 18(2)

Zone économique exclusive et plateau continental, LTPGES-1: 7

RÉDUCTION DES REJETS DE COMPOSÉS ORGANIQUES VOLATILS

Voir Installation de production de produits pétroliers liquides ou pétrochimiques; Installation extracôtière de pétrole et de gaz en amont; Installation terrestre de pétrole et de gaz en amont

RÉDUCTION DES REJETS DE MÉTHANE

Voir Installation extracôtière de pétrole et de gaz en amont; Installation terrestre de pétrole et de gaz en amont

RÉFRIGÉRATION

Voir Halocarbures

REFUS

Donner suite, LPA: 7

Ordonnance de prolongation, LCPE-1.1: 224

RÉGIE CANADIENNE DE L'ÉNERGIE

Définition, LEI-1: 2

Voir aussi Activité régie par la Régie canadienne de l'énergie

REGISTRE

2-butoxyéthanol, LCPE-2: 8

Additifs antimousse, LCPE-3: 7-9, annexes I-II

Benzène dans l'essence, LCPE-5: 9, 10, 11, 13, 20

Blanchiment au chlore, LCPE-3: 7-9, annexes I-II

Chlorure de tributyltétradécylphosphonium, LCPE-8: 5

Clients

- Contenants, LTMD-1: 9

Combustibles contaminés, LCPE-10: 5-6

Copeaux de bois, LCPE-3: 7-9: annexes I-II

Définition, LCPE-1.1: 3, 12; LEI-1: 2; LEP-1: 2; LMM-1: 2; LTMD-1: 2; LPA: 2

Électrodéposition du chrome, anodisation au chrome et gravure inversée, LCPE-20: 14

Espèces en péril

- Accords et permis
 - Raisons dans le registre, LEP-1: 73
- Documents à mettre dans le registre, LEP-1: 123

- Établissement du registre, LEP-1: 120
 - Immunité, LEP-1: 122
 - Limitation de la communication de certains renseignements, LEP-1: 124
 - Règlements, LEP-1: 121
 - Tables rondes
 - Recommandations, LEP-1: 127
- Essence, LCPE-27: 10-11
- Fabriques de pâtes et papiers, LCPE-3: 7-9: annexes I-II
- Halocarburés, LCPE-31.1: 23, annexe 2
- Immunité, LPEN-1: 27.2
- Inspection d'un dépôt de BPC, LCPE-6: 44-45
- Inspections, LMM-1: 12
- Pétrolier, LMM-3: 40
- Produits antiparasitaires, LPA: 2
- Contenu, LPA: 42
 - Inscription, LPA: 15, 35, 38
 - Public sous forme électronique, LPA: 42
- Solvants de dégraissage, LCPE-46: 7-8, annexes 6-7
- Soufre dans l'essence, LCPE-47: 5-8, 12, 19-21
- Soufre dans le carburant diesel, LCPE-48: 6
- Stockage des matériels contenant des BPC, LCPE-51: 46
- Substance appauvrissant la couche d'ozone, LCPE-49: 75
- Voir aussi* **Registre canadien d'évaluation d'impact; Registre de la protection de l'environnement**
- REGISTRE CANADIEN D'ÉVALUATION D'IMPACT,**
LEI-1: 104-108
- Communication de bonne foi et avis
- Immunité, LEI-1: 108
- Copie de document, LEI-1: 104
- Dossier de projet, LEI-1: 104, 106
- Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 106
 - Contenu, LEI-1: 106
 - Période de tenue, LEI-1: 106
- Droit d'accès, LEI-1: 104
- Information disponible, LEI-1: 107
- Application de la législation sur l'accès à l'information, LEI-1: 107
- Site Internet, LEI-1: 104-105
- Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 105
 - Gestion, LEI-1: 105
 - Contenu, LEI-1: 105
 - Évaluation par l'Agence, LEI-1: 105
 - Évaluation par une commission, LEI-1: 105

- REGISTRE DE LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT,** LCPE-1.1: 12-14
- Contenu, LCPE-1.1: 13
- Immunité, LCPE-1.1: 14
- Mesures de rechange, LCPE-1.1: 301
- Modalités de forme et d'accès, LCPE-1.1: 13

RÈGLEMENTS CITÉS

- Activités concrètes, LEI-3: 7, annexes 1-2
- Aliments de bétail, LCPE-1.1: annexes 2, 4
- Aliments et drogues, LCPE-29: 7; LCPE-32.1: 2
- Amélioration des cours d'eau internationaux, LPAE-3: annexe 1
- Aviation canadienne, LP-5: 3.3; LTMD-3: 1.49-1.50, 12.9-12.10, 12.12, 12.17
- Bâtiments de pêche étrangers, LP-6: 3, 4, 7
- Benzène dans l'essence, LCPE-47: 1, 3, 24, 25
- Canaux historiques, LEI-2.1: 1
- Carburants renouvelables, LCPE-10.1: 167, 169-171, 175; LPAE-3: annexe 1
- Certificats de sécurité de bâtiment, LMM-3: 1; LTMD-3: 1.4, 11.1, 11.2
- Combustibles propres, LCPE-21: 30.18; LPAE-3: annexe 1
- Commerce d'espèces animales et végétales sauvages, LPAE-3: annexe 1
- Composées organique volatils des produits de finition automobile, LCPE-10.2: 2
- Composées organique volatils des produits des revêtements architecturaux, LCPE-10.2: 2
- Concentration en phosphore dans certains produits de nettoyage, LPAE-3: annexe 1
- Crédits compensatoires concernant les gaz à effet de serre, LPAE-3: annexe 1
- Délivrance des brevets et certificats (marine), LTMD-3: 6.3
- Demandes d'autorisation visées à l'alinéa 35(2)b) de la *Loi sur les pêches*, DO-3: 8.5
- Dioxines et furanes chlorés dans les effluents des fabriques de pâtes et papiers, LP-2: annexe IV.1
- Dispositions réglementaires désignées aux fins de contrôle d'application, LCPE-39.1: 1
- Eau de ballast, LP-4.2: 17
- Échelles de pilote et le hissage des pilotes, LP-6: 49
- Effluents des fabriques de pâtes et papiers, LP-4.1: 2(5)
- Électrodéposition du chrome, l'anodisation au chrome et la gravure inversée, DO-7 (2022-2024): annexe 3
- Emballage et transport des substances nucléaires (2015), LTMD-3: 1.4, 1.43, 2.2, 2.37, 3.6, 4.10-4.10.1, 4.14, 5.17, 8.2, 8.9, 8.20, 12.11

RÈGLEMENTS CITÉS

- Émissions de dioxyde de carbone provenant de la production d'électricité thermique au gaz naturel, LTPGES-4: 2, annexes 2, 5
- Émissions de gaz à effet de serre des automobiles à passagers et des camions légers, LCPE-22: 1; LPAE-3: annexe 1
- Émissions de gaz à effet de serre des véhicules lourds et de leurs moteurs, LPAE-3: annexe 1
- Émissions des moteurs hors route à allumage par compression, LCPE-23.1: 25, 54
- Émissions des moteurs hors route à allumage par compression (mobiles et fixes) et des gros moteurs hors route à allumage commandé, LCPE-24: 5; LCPE-25: 5; LPAE-3: annexe 1
- Émissions des moteurs marins à allumage commandé, bâtiments et véhicules récréatifs hors route, LCPE-23.1: 5; LCPE-25: 5; LPAE-3: annexe 1
- Émissions des petits moteurs hors route à allumage commandé, LCPE-23.1: 5; LPAE-3: annexe 1
- Émissions des véhicules routiers et de leurs moteurs, LCPE-21: 1(1), 6-9, 30, 41-44; LCPE-22: 1, 6, 12.2, 14; LCPE-23.1: 5, 22, 41; LCPE-25: 5; LPAE-3: annexe 1
- Engrais, LCPE-1.1: annexes 2, 4
- Équipement de sauvetage, LTMD-3: 1.49
- Espèces aquatiques envahissantes, LP-6: 3
- Essence, LPAE-3: annexe 1
- Exportation et importation de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses, LCPE-29: 5.2
- Fish licensing* (Ontario), LP-4.2: 13
- Fisheries* (Saskatchewan), LP-4.2: 13
- Forage et production de pétrole et de gaz au Canada, LEI-2: annexe
- Freshwater fish* (Colombie-Britannique), LP-4.2: 13
- Gestion de la pêche du poisson contaminé, LP-6: 3
- Halocarbures, LPAE-3: annexe 1
- Inspection de l'électricité et du gaz, LCPE-39: 19
- Inspection des grands bateaux de pêche, LTMD-3: 1.49
- Installations nucléaires de catégorie I, LEI-2: 1
- Installations pétrolières et gazières au Canada, LEI-2: annexe
- Installations pour hydrocarbures de la zone extracôtière de Terre-Neuve, LCPE-39.1: 52
- Installations pour hydrocarbures de la zone extracôtière de la Nouvelle-Écosse, LCPE-39.1: 52
- Instruments médicaux, LPA-1: 3
- Interdiction concernant l'amiante, LCPE-29: 5.2-5.3, annexe 1
- Intérêts et frais administratifs, LTPGES-1: 102
- Mammifères marins, LP-6: 3
- Matériel de détection et d'extinction d'incendie, LTMD-3: 1.49
- Mines et usines de concentration d'uranium, LEI-2: 1
- Mouvement transfrontalier de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses, LCPE-6: 2; LCPE-29: 6, 7, 23, annexe 1; LEI-2: 1; LPAE-3: annexe 1
- Oiseaux migrateurs (2022), LPAE-3: annexe 1
- Pacifique sur l'aquaculture, LP-5: 3.1; LP-6: 3
- Pêche (dispositions générales), LP-4.2: 13; LP-5: 7, 7.2, 12
- Pêche de 1995 de la Saskatchewan, LP-4.2: 13
- Pêche de l'Alberta, LP-7: 5
- Pêche de l'Atlantique de 1985, LP-6: 2, 3, 45, 65
- Pêche de l'Ontario (2007), LP-4.2: 13
- Pêche de Terre-Neuve-et-Labrador, LP-6: 3
- Pêche des provinces maritimes, LP-6: 3, 6
- Pêche des Territoires du Nord-Ouest, LP-6: 3
- Pêche du Manitoba de 1987, LP-4.2: 13
- Pêche du Pacifique (1993), LP-6: 3, 6, 28, 35, 65
- Pêche du Québec (1990), LP-4.2: 13; LP-6: 3
- Pêche du territoire du Yukon, LP-6: 3, 6
- Pêche sportive de la Colombie-Britannique (1996), LP-6: 3, 6
- Permis de pêche (Manitoba), LP-4.2: 13
- Permis de pêche communautaires des autochtones, LP-5: 5; LP-6: 3, 35
- Personnel maritime, LMM-3: 37
- Petits bâtiments, LP-6: 26; LTMD-3: 1.49
- Polluants atmosphériques, LCPE-23.1: 5
- Produits antiparasitaires, LCPE-1.1: annexes 2, 4; LP-7: 2
- Produits dangereux, LCPE-29: 22; LCPE-44: 1
- Produits de santé naturels, LCPE-32.1: 1
- Protection de l'environnement en Antarctique, LPAE-3: annexe 1
- Protection des pêcheries côtières, LP-6: 7, 26, 32
- Provision de bord, LTPGES-1: 17, 38
- Réduction des émissions de dioxyde de carbone – secteur de l'électricité thermique au charbon, LTPGES-4: 11, 41, 42, annexes 2, 5
- Refuges d'oiseaux migrateurs, LEI-2: annexe; LPAE-3: annexe 1
- Régime canadien de crédits compensatoires concernant les gaz à effet de serre, LTPGES-4: 76, 77
- Renseignements concernant les substances nouvelles, DO-4: page 2
- Renseignements sur les combustibles, LPAE-3: annexe 1
- Réserves d'espèces sauvages, LEI-2: annexe; LEI-2.1: 4; LPAE-3: annexe 1
- Santé des animaux, LCPE-1.1: annexe 4

Secteurs d'exploitation des pêcheries du Pacifique (2007), LP-5: 2

Sécurité contre l'incendie des bâtiments, LTMD-3: 1.49

Sécurité des bâtiments de pêche, LTMD-3: 1.49

Sécurité des véhicules automobiles, LCPE-22: 7; LCPE-24: 5; LCPE-26: 8

Semences, LCPE-1.1: annexe 4

Soufre dans l'essence, LPAE-3: annexe 1

Soufre dans le carburant diesel, LPAE-3: annexe 1

Substances appauvrissant la couche d'ozone (1998), LCPE-49: 55

Substances appauvrissant la couche d'ozone et les halocarbures de remplacement, LCPE-29: 5

Substances nucléaires et appareils à rayonnement, LTMD-3: 4.10

Sûreté aérienne, LTMD-3: 12.4

Système de tarification fondé sur le rendement, LPAE-3: annexe 1; LTPGES-3: 44; LTPGES-4: 2; DO-8 (2024-2025): annexe 5

Systèmes de stockage de produits pétroliers et de produits appa-
rentés, LEI-2.1: 1; LPAE-3: annexe 1

Transport des marchandises dangereuses, LCPE-33.1: 2, 4, 14, 26, 78; LTMD-3: 3.6.1

Wild life (Terre-Neuve-et-Labrador), LP-4.2: 13

Zone marine protégée des îles Scott, LEI-2.1: 4; LPAE-3: annexe 1

RÈGLES

Sécurité, LTMD-1: 2, 5-6

REJET

Amiante par les mines et usines d'extraction d'amiante

- De fibres d'amiante, LCPE-40: 3
- Définitions, LCPE-40: 2; LRMM-1: 47(1)
- Durant un mauvais fonctionnement ou une panne, LCPE-40: 4
- Fourniture des échantillons et renseignements connexes, LCPE-40: 7
- Rapport
 - Exploitation de la mine ou de l'usine, LCPE-40: 6
 - Matériel de lutte contre la pollution atmosphérique, LCPE-40: 9, annexe III
 - Mauvais fonctionnement ou panne, LCPE-40: 8, annexe II
 - Mesure des rejets provenant d'une mine ou d'une usine, LCPE-40: annexe I
- Renseignements et échantillons, LCPE-40: 5
- Signature des rapports, LCPE-40: 10

Définition, LCPE-1.1: 3; LP-1: 34; LP-3.1: 1; LMM-1: 165, 185; LRMM-1: 47(1), 75, 91

Hydrocarbures

- Responsabilité, LRMM-1: 76-78

Opérations gouvernementales, territoire domanial et terres autochtones

- Rejet de substances, LCPE-1.1: 212-215

Plomb de seconde fusion, LCPE-42: 3-6

- Définitions, LCPE-42: 2
- Fourniture des échantillons et renseignements connexes, LCPE-42: 15
- Mauvais fonctionnement ou panne, LCPE-42: 7
- Rapport
 - Mauvais fonctionnement, LCPE-42: 13, annexe II
 - Mesure des rejets, LCPE-42: 9-12, annexe I
 - Signature, LCPE-42: 14
- Renseignements et échantillons, LCPE-42: 8

Substance nocive dans les eaux, LP-1: 36

REMISE

À l'eau du poisson, LP-1: 73.2

Absence de poursuite, LP-1: 71

Dépôt d'une garantie, LP-1: 71

Garantie, LCPE-1.1: 222; LP-1: 71

Objets saisis mais non confisqués, LP-1: 73.1

Poisson ou objets saisis, LP-1: 70

Possession moyennant garantie, LCPE-1.1: 222

RÉMUNÉRATION

Comité consultatif, LREC: 28

Membres d'un conseil consultatif, LREC: 16

Membres du COSEPAC, LEP-1: 16

Organisme de gestion qualitative des eaux

- Membres, LREC: 16
- Personnel et experts, LREC: 16

Réviseurs, LCPE-1.1: 249

RENSEIGNEMENTS

2-butoxyéthanol

- Demande de permis, LCPE-2: annexe 2

Communication

- Avis, LTMD-1: 23
- Interdiction, LTMD-1: 24
- Obligation, LTMD-1: 23

Contraventions

- Publication, LPA: 79

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LES SUBSTANCES NOUVELLES

Diffusion

- Programme d'information du public, LREC: 29

Faux ou trompeurs, LCPE-1.1: 273; LPA: 30, 40

Personnels

- Publication, LPA: 79

Preuve lors de poursuites judiciaires, LTMD-1: 24

Pris en compte, LPA: 7, 19

Protégés

- Exception, LTMD-1: 24
- Nature, LTMD-1: 24
- Interdiction, LTMD-1: 24

Systèmes de stockage des produits pétroliers et des produits apparentés, LCPE-51: annexe 2

Voir aussi Collecte de renseignements

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LES SUBSTANCES NOUVELLES

Organismes

- Application, LCPE-43: 2, 2.1
- Conservation des renseignements, LCPE-43: 7
- Définitions, LCPE-43: 1(1)
- Délais d'évaluation, LCPE-43: 6
- Délais visant les renseignements à fournir, LCPE-43: 5
- Exigences en matière d'administration, LCPE-43: 8
- Micro-organismes, LCPE-43: 3, annexes 1-4
- Organismes autres que les micro-organismes, LCPE-43: 4-4.1, annexe 5

Substances chimiques et polymères

- Application, LCPE-44: 3-4
- Conservation des renseignements, LCPE-44: 13
- Définitions, LCPE-44: 1
- Exigences administratives, LCPE-44: 14
- Exigences en matière d'essai, LCPE-44: 15
- Objet, LCPE-44: 2
- Obligations des ministres, LCPE-44: 16-18
- Renseignements à fournir, LCPE-44: 5-12, annexes 1-12

RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX MATIÈRES DANGEREUSES

Contrôle, LCR-1

Définition, LCR-1: 10, 26, 30; LCR-2: 2

Demande de dérogation, LCR-1: 11-17

- Attribution d'un numéro d'enregistrement, LCR-2: 10, 11
- Contenu, LCR-1: 11; LCR-2: 8
- Critères d'appréciation, LCR-2: 3

- Décision motivée, LCR-1: 13, 17

- Avis, LCR-1: 13, 17

- Dépôt, LCR-2: 9

- Date, LCR-2: 11

- Droits, LCR-2: 4, 5, 7

- Employeur, LCR-1: 11

- Étiquette, LCR-1: 11, 15-17

- Examen, LCR-1: 12-14

- Examen des fiches de données de sécurité et des étiquettes, LCR-1: 15-18

- Fiche de données de sécurité, LCR-1: 11, 15-17

- Fournisseur, LCR-1: 11

- Limitation, LCR-1: 11

- Modalités, LCR-1: 11; LCR-2: 8

- Omission de fournir des renseignements, LCR-1: 15

- Présentation, LCR-1: 11

- Renseignements, LCR-2: 8

- Renseignements commerciaux confidentiels, LCR-1: 11

- Renseignements supplémentaires, LCR-1: 12, 16

Droits relatifs aux demandes de dérogation

- Demande originale, LCR-2: 4

- Demande représentée, LCR-2: 5

- Petite entreprise, LCR-2: 7

- Remise, LCR-1: 32, 33

- Condition, LCR-1: 32

- Inexécution d'une condition, LCR-1: 33

Fournisseur

- Demande de dérogation, LCR-1: 11

- Renseignement à communiquer, LPD-2: 5.7

Infraction et peine, LCR-1: 49

- Personne morale

- Dirigeant, administrateur ou mandataire, LCR-1: 49

- Prescription, LCR-1: 49

Ministre

- Attribution, LCR-1: 34

- Attribution d'un numéro d'enregistrement, LCR-2: 10, 11

- Communication de renseignements confidentiels, LCR-1: 26-30

- Examen des demandes de dérogation, LCR-1: 12-18

- Critères d'appréciation, LCR-2: 3

- Décision motivée, LCR-1: 13, 17

- Étiquette, LCR-1: 16

- Fiche de données de sécurité, LCR-1: 16

- Ordre, LCR-1: 14, 18

- Remise des droits, LCR-1: 32
 - Suspension ou annulation de la dérogation, LCR-1: 21-25
- Ordre, LCR-1: 48.1
- Conformité, LCR-1: 14, 18
 - Suppression d’une étiquette, LCR-1: 14, 18
 - Suppression d’une fiche de données de sécurité, LCR-1: 14, 18
- Période de dérogation, LCR-1: 19, 20
- Pouvoir de réglementation, LCR-1: 48
- Renseignements commerciaux confidentiels
- Communication, LCR-1: 26-31
 - Avis, LCR-1: 28, 30
 - Communication subséquente, LCR-1: 31
 - Danger grave et imminent, LCR-1: 27
 - Demande de dérogation, LCR-1: 11
 - Diagnostic ou traitement médicaux, LCR-1: 29
 - Risque important, LCR-1: 28
- Suspension ou annulation de la dérogation, LCR-1: 21-25
- Avis, LCR-1: 23
 - Présentation d’observations, LCR-1: 23
 - Prise d’effet, LCR-1: 23
 - Rétablissement de la dérogation annulée, LCR-1: 25
 - Rétablissement de la dérogation suspendue, LCR-1: 24

RENOI, LCPE-1.1: 330

Dans les règlements, LTMD-1: 27

De marchandises ou contenants provenant de l’étranger, LTMD-1: 17

Descriptif, LMM-1: 3

REQUÊTE

Quiconque revendique un droit, LCPE-1.1: 233

RÉSERVE D’HABITAT

Protection du poisson et de son habitat, LP-1: 42.01, 42.02

- Arrangement, LP-1: 42.02
 - Contenu, LP-1: 42.02
- Crédit d’habitat, LP-1: 42.01, 42.02
 - Création, attribution et gestion, LP-1: 42.02
 - Délivrance, LP-1: 42.02
 - Utilisation dans une zone de service, LP-1: 42.03

Voir aussi **Protection du poisson et de son habitat**

RÉSIDENTE D’UNE ESPÈCE EN PÉRIL

Définition, LEP-1: 2

Endommagement ou destruction, EP-1: 33

RESPONSABILITÉ

Absolue, LP-1: 42

Chargement à l’étranger, LCPE-1.1: 124

Chargement au Canada, LCPE-1.1: 124

Civile, LCPE-1.1: 254, 255; LPEN-1: 39

- Limites, LRMM-1: 52(2), 59, 65
- Pouvoirs de la Cour d’amirauté, LRMM-1: 53

Fait d’autrui, LPEN-1: 39.2, 40

Ministérielle, LMM-1: 9

Pénale

- Capitaine et mécanicien en chef, LCPE-1.1: 280, 280.2
- Dirigeants, administrateurs et mandataires, LCPE-1.1: 280, 280.1
- Dirigeants de personnes morales, LPA: 70
- Dirigeants et administrateurs d’une personne morale propriétaire, LCPE-1.1: 280.3

Personnelle, LCPE-1.1: 95, 201, 212, 239; LPEN-1: 39; LTMD-1: 20

Pour frais, LCPE-1.1: 228.1

Protection du poisson et de son habitat, LP-1: 42, 80

Solidaire, LP-1: 42, 80

Urgence environnementale, LCPE-1.1: 201, 205

RESPONSABILITÉ EN MATIÈRE MARITIME, LRMM-1; LRMM-2

Convention sur la responsabilité civile, LRMM-1: 47(1)-(3), 91(2), annexes

Convention sur le fonds international, LRMM-1: 47(1)-(3), 91(2), annexes; LRMM-2: 3

Convention sur les hydrocarbures de soute, LRMM-1: 47(1)-(3), 91(2), annexes

Convention sur les substances nocives et potentiellement dangereuses, LRMM-1: 47(1)-(3)

Déclaration de renseignements, LRMM-2: 3-4.1

Définitions, LRMM-1: 47; LRMM-2: 1(1)

Indice des prix à la consommation, LRMM-2: 2

Protocole portant création d’un Fonds complémentaire, LRMM-1: 47(1)-(3), 91(2)

Voir aussi **Caisse d’indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires; Convention sur la responsabilité civile; Convention sur le fonds international; Convention sur les hydrocarbures de soute; Convention sur les substances nocives et potentiellement dangereuses; Hydrocarbures; Propriétaire d’un navire; Protocole portant création d’un Fonds complémentaire**

RESSOURCES EN EAU DU CANADA

RESSOURCES EN EAU DU CANADA, LREC

Voir aussi **Gestion des ressources en eau; Gestion qualitative des eaux**

RESTITUTION

Objet saisi, LCPE-1.1: 222, 232; LEP-1: 103; LO-1: 39.7

Produit antiparasitaire ou autre objet, LPA: 56

RESTRICTION

Aux pouvoirs

- Des agents de l'autorité, LCPE-1.1: 241
- Des réviseurs, LCPE-1.1: 265

Ordonnance de modification des sanctions, LCPE-1.1: 293

Saisie, LCPE-1.1: 223

RÉTABLISSEMENT D'UNE ESPÈCE EN PÉRIL

Voir **Programme de rétablissement d'une espèce en péril**

RÉTENTION

Contenants normalisés, LTMD-1: 17

Objet saisi, LCPE-1.1: 223-224; LEP-1: 104; LP-1: 71; LO-1: 39.8

RÉVISEUR, LCPE-1.1: 243-255

Autorités chargées d'appliquer la loi, DO-1: page 4

Déplacement et séjour, LCPE-1.1: 249

Fonctions

- Du réviseur-chef, LCPE-1.1: 244
- Postérieures au mandat, LCPE-1.1: 250

Honoraires, LCPE-1.1: 249

Immunité, LCPE-1.1: 253

Incompatibilité de fonctions, LCPE-1.1: 248

Mandat, LCPE-1.1: 245

Motifs écrits, LCPE-1.1: 266

Règles, LCPE-1.1: 267

Rémunération, LCPE-1.1: 249

Réviseur-chef, LCPE-1.1: 244, 267

Révision d'un ordre d'un inspecteur, LPA: 60

RÉVISION, LCPE-1.1: 256-268

Voir aussi **Règles**

RÉVOCATION

Agrément d'un plan d'intervention d'urgence, LTMD-1: 7

Autorisation d'exportation, LPA: 34

Baux, permis ou licences relatifs à la pêche, LP-1: 9

RISQUE

Acceptable, LPA: 2

De dommages, LCPE-1.1: 300

Environnemental, LPA: 2

Sanitaire

- Acceptable, LPA: 11
- Définition, LPA: 2
- Évaluation, LPA: 10

-S-

SAISIE

Abandon, LO-1: 39.3

Aliénation des objets saisis, LP-1: 70-77

Bâtiment de navigation, LMM-1: 36

Bien périssable, LO-1: 39.3

Confiscation des objets saisis, LO-1: 39.3, 39.7; LPEN-1: 44

Disposition, LO-1: 39.4

Objet, LCPE-1.1: 223; LO-1: 39.3; LPEN-1: 36.2

Objet de pêche, LP-1: 51

Poisson, LP-1: 51; LO-1: 39.3

Produit antiparasitaire, LPA: 52-56.1

Responsabilité pour frais, LCPE-1.1: 228.1; LO-1: 39.5

Restitution des objets saisis, LO-1: 39.7

Rétention des objets saisis, LO-1: 39.8; LPEN-1: 45

Vente des objets saisis, LO-1: 39.8; LPEN-1: 45

SCIENCES DE LA MER, LO-1: 42-46

SÉCURITÉ PUBLIQUE, LTMD-1: 2

SÉDENTAIRE

Définition, LEP-1: 4

SIGNIFICATION, LCPE-1.1: 330

Action en responsabilité contre le propriétaire d'un navire, LRMM-1: 109

Au Fonds complémentaire, LRMM-1: 68

Au Fonds international, LRMM-1: 62

Jugement étranger

- Avis de l'enregistrement, LRMM-1: 87

Navire et comparution, LCPE-1.1: 281.1

Ordre d'arrêt, LCPE-1.1: 225

SITUATION D'URGENCE, LCPE-1.1: 220, 236; LREC: 26

Eaux navigables

- Autorisation d'ouvrages, LPEN-1: 10.4

Pêche

- Perquisition sans mandat, LP-1: 39, 49.1

Protection du poisson et de son habitat

- Autorisation, LP-1.1.1: 3, 9, annexe 2

Zone de protection marine

- Décret, LO-1: 36

Voir aussi **Plan d'intervention d'urgence (PIU); Plan d'urgence; Urgence environnementale**

SOCIÉTÉ ROYALE DU CANADA

Consultation

- Composition du COSEPAC, LEP-1: 16

SOLIDARITÉ

Recouvrement de frais, LCPE-1.1: 98, 170, 180, 203, 214, 240

Responsabilité, LP-1: 42, 80

SOLVABILITÉ, LTMD-1: 14

SOLVANT DE DÉGRAISSAGE

Annulation, LCPE-46: 10

Attribution d'unités de consommation, LCPE-46: 4

Cession d'unités de consommation, LCPE-46: 6

Champ d'application, LCPE-46: 2

Définitions, LCPE-46: 1

Interdiction, LCPE-46: 3

Rapports

- Consommation, LCPE-46: 7, annexe 6
- Vente de solvants, LCPE-46: 8, annexe 7

Refus, LCPE-46: 10

Registre

- Consommation, LCPE-46: 7
- Vente de solvants, LCPE-46: 8

Renonciation aux unités de consommation, LCPE-46: 5

Signature, LCPE-46: 9

SOUFRE

Dans l'essence

- Définitions et interprétation, LCPE-47: 1(1); LCPE-48: 1
- Exigences relatives à la moyenne de l'ensemble des lots, LCPE-47: 9-12
- Exigences visant le soufre dans l'essence, LCPE-47: 2-8
- Livre des unités de conformité de soufre, LCPE-47: 18, 21
- Rapports, LCPE-47: 22-26, annexes 1, 2

- Registres, LCPE-47: 5-8, 12, 19-21

- Système temporaire d'échange d'unité de conformité au soufre, LCPE-47: 13-21

Dans le carburant diesel

- Analyse, LCPE-48: 4
- Application, LCPE-46; LCPE-48: 2
- Concentration maximale de soufre, LCPE-48: 3, annexe 1
- Définitions et interprétation, LCPE-48: 1
- Importateurs de carburant diesel, LCPE-48: annexe 2
- Importation, LCPE-48: 5.1
- Producteurs de carburant diesel, LCPE-48: annexe 2
- Rapport, LCPE-48: 5, annexe 1
- Registre, LCPE-48: 6
- Renseignements à fournir, LCPE-48: annexe 2

Voir aussi **Renseignements** [Combustibles]

STOCKAGE DE PRODUITS PÉTROLIERS ET PRODUITS APPARENTÉS

Voir **Systèmes de stockage de produits pétroliers et de produits apparentés**

STRATÉGIE DE GESTION DES OCÉANS, LO-1: 28-39.93

Accord, LO-1: 33

Consultation, LO-1: 33

Coopération, LO-1: 33

Coordination, LO-1: 34

Définitions, LO-1: 35, 35.1

Élaboration d'une stratégie, LO-1: 29

- Écosystèmes estuariens, côtiers et marins, LO-1: 29

Exécution et contrôle d'application, LO-1: 39-39.5

- Agent de l'autorité, LO-1: 39-39.5
- Recouvrement des frais, LO-1: 39.26
- Saisie, LO-1: 39.3-39.5, 39.7-39.8

Infraction et peine, LO-1: 39.6-39.93

- Affectation des sommes reçues, LO-1: 39.66
 - Fonds pour dommages à l'environnement, LO-1: 39.66
- Amende cumulative, LO-1: 39.64
- Amende supplémentaire, LO-1: 39.64
- Détermination de la peine, LO-1: 39.68
 - Allègement de l'amende, LO-1: 39.65
 - Circonstance aggravante, LO-1: 39.68
 - Confiscation des objets saisis, LO-1: 39.7
 - Fardeau financier excessif, LO-1: 39.65
- Disculpation, LO-1: 39.63
 - Mesures nécessaires pour se conformer, LO-1: 39.63
- Infraction continue, LO-1: 39.64

SUBSTANCE APPAUVRISANT LA COUCHE D'OZONE ET HALOCARBURES DE REMPLACEMENT

- Navire, LO-1: 39.6, 39.67
 - Comparution, LO-1: 39.67
 - Preuve, LO-1: 39.67
 - Propriétaire, exploitant, capitaine et mécanicien en chef, LO-1: 39.62
 - Signification, LO-1: 39.67
 - Ordonnance du tribunal, LO-1: 39.9
 - Contravention à l'ordonnance, LO-1: 39.91
 - Créance, LO-1: 39.9
 - Paiement de l'amende
 - Effet, LO-1: 39.93
 - Personne physique ou morale, LO-1: 39.6
 - Dirigeant, administrateur ou mandataire, LO-1: 39.61
 - Personne morale à revenus modestes, LO-1: 39.6
 - Prescription, LO-1: 39.92
 - Procédure, LO-1: 39.93
 - Formulaire de contravention, LO-1: 39.93
 - Récidive, LO-1: 39.64
 - Sursis, LO-1: 39.91
- Ordre aux navires de se rendre en un lieu, LO-1: 39.2
- Ordre d'exécution de mesures, LO-1: 39.22-39.26
 - Exécution, LO-1: 39.24
 - Intervention de l'agent de l'autorité, LO-1: 39.25
 - Personnes visées, LO-1: 39.22
 - Situation d'urgence, LO-1: 39.23
- Ordre de détention de navires, LO-1: 39.21
 - Interdiction de déplacement, LO-1: 39.21
- Plan de gestion intégrée, LO-1: 31
 - Mise en œuvre, LO-1: 29, 32
 - Réseau d'aires marines protégées, LO-1: 35
- Pouvoir de réglementation, LO-1: 35, 39.93, 52.1
- Principes directeurs, LO-1: 30
- Zone de protection marine, LO-1: 35-36
- Voir aussi Agent de l'autorité; Zone de protection marine*
- SUBSTANCE APPAUVRISANT LA COUCHE D'OZONE ET HALOCARBURES DE REMPLACEMENT, LCPE-49**
- 1,1,1-trichloroéthane, LCPE-49: 5-19
- Application, LCPE-49: 3-4
- Attestation, LCPE-49: 74
- Avis au ministre, LCPE-49: 67, annexe 2
- Bromochlorodifluorométhane, LCPE-49: 5-19
- Bromochlorométhane, LCPE-49: 5-19
- Bromofluorocarbures, LCPE-49: 5-19
- Bromure de méthyle, LCPE-49: 20-32
 - Exportation, LCPE-49: 21-22
 - Interdiction, LCPE-49: 21
 - Permis, LCPE-49: 22
 - Fabrication interdite, LCPE-49: 25
 - Importation, LCPE-49: 23-24
 - Interdiction, LCPE-49: 23
 - Permis, LCPE-49: 24
 - Substance non utilisée, LCPE-49: 32
 - Utilisation d'urgence ou critique, LCPE-49: 27-29
 - Cession de permis, LCPE-49: 30-31, annexe 3
 - Permis, LCPE-49: 29
 - Utilisation ou vente interdite, LCPE-49: 26
- CFC, LCPE-49: 5-19
- Définitions, LCPE-49: 1, 20
- Fin essentielle, LCPE-49: 66
- HBFC, LCPE-49: 5-19
- HCFC, LCPE-49: 33-61
 - Allocation de consommation, LCPE-49: 55-59
 - Calcul, LCPE-49: 55
 - Cession avec autorisation, LCPE-49: 57-58, annexe 4
 - Obligation, LCPE-49: 56
 - Renonciation, LCPE-49: 59, annexe 4
 - Destruction, LCPE-49: 54
 - Exportation, LCPE-49: 33-35
 - Interdiction, LCPE-49: 33
 - Navire étranger, LCPE-49: 35
 - Permis, LCPE-49: 34
 - Fabrication, LCPE-49: 44-51, 60-61
 - Allocation de fabrication, LCPE-49: 60-61
 - Contenant réutilisable, LCPE-49: 47
 - Exception, LCPE-49: 46
 - Interdiction, LCPE-49: 44, 48-51
 - Permis, LCPE-49: 45
 - Produit contenant un HCFC, LCPE-49: 48-51
 - Importation, LCPE-49: 36-43
 - Contenant réutilisable, LCPE-49: 39
 - Exception, LCPE-49: 38
 - Interdiction, LCPE-49: 36, 40-43
 - Permis, LCPE-49: 37
 - Produit contenant un HCFC, LCPE-49: 40-43
 - Utilisation ou vente interdite, LCPE-49: 52-53
- HFC, LCPE-49: 63-65.1
 - Allocation de consommation, LCPE-49: 65.06-65.1
 - Calcul, LCPE-49: 65.06

- Cession avec autorisation, LCPE-49: 65.08-65.09, annexe 4
 - Obligation, LCPE-49: 65.07
 - Renonciation, LCPE-49: 65.1, annexe 4
 - Destruction, LCPE-49: 65.05
 - Exportation, LCPE-49: 63
 - Interdiction, LCPE-49: 63, annexe 1
 - Permis, LCPE-49: 63
 - Fabrication, LCPE-49: 65-65.04
 - Interdiction, LCPE-49: 65, 65.02-65.04, annexe 1, 1.1
 - Permis, LCPE-49: 65.01
 - Produit contenant un HFC, LCPE-49: 65.02-65.04, annexe 1.1
 - Importation, LCPE-49: 64-64.6
 - Contenant réutilisable, LCPE-49: 64.3
 - Exception, LCPE-49: 64.2
 - Interdiction, LCPE-49: 64, 64.4-64.6, annexe 1
 - Permis, LCPE-49: 64.1
 - Produit contenant un HFC, LCPE-49: 64.4-64.6, annexe 1.1
- Liste des substances, LCPE-49: annexe 1
- Non-application, LCPE-49: 4
- Obligations du Canada, LCPE-49: 2
- Permis
- Conditions de délivrance, LCPE-49: 69
 - Dispositions transitoires, LCPE-49: 76
 - Durée, LCPE-49: 70
 - Renseignements, LCPE-49: 68, annexe 5
 - Révocation, LCPE-49: 71
- Rapport annuel, LCPE-49: 72, annexe 6
- Registre, LCPE-49: 75, annexe 7
- Renseignements au ministre, LCPE-49: 73
- Substance du tableau 1 de l'annexe 1, LCPE-49: 5-19
- Exportation, LCPE-49: 5-9
 - Interdiction, LCPE-49: 5
 - Navire étranger, LCPE-49: 8
 - Permis, LCPE-49: 6-7
 - Produit, LCPE-49: 9
 - Fabrication interdite, LCPE-49: 14-15
 - Interdiction, LCPE-49: 14-15
 - Importation, LCPE-49: 10-13
 - Interdiction, LCPE-49: 10, 13
 - Permis, LCPE-49: 11-12
 - Produit, LCPE-49: 13

- Substance non utilisée, LCPE-49: 18
 - Utilisation ou vente interdite, LCPE-49: 16-17, 19
- Tétrachlorométhane, LCPE-49: 5-19

Voir aussi **Halocarbures**

SUBSTANCE BIOTECHNOLOGIQUE ANIMÉE,
LCPE-1.1: 104-115

Cession des droits à l'égard d'un organisme vivant,
LCPE-1.1: 106

Définitions, LCPE-1.1: 104

Dérogation, LCPE-1.1: 106

Divulgence de renseignements professionnels confidentiels,
LCPE-1.1: 113

Évaluation du potentiel toxique, LCPE-1.1: 108

- Consultation, LCPE-1.1: 108.1

- Délai, LCPE-1.1: 108

Interdiction à l'égard de nouvelles activités, LCPE-1.1: 106

- Contravention, LCPE-1.1: 107

- Exception, LCPE-1.1: 106, annexe 4

- Transfert de la possession ou du contrôle d'un organisme vivant, LCPE-1.1: 111, 112.1

Interdiction de fabrication ou d'importation

- Contravention, LCPE-1.1: 107

- Exception, LCPE-1.1: 106

- Organisme vivant non inscrit sur la liste intérieure, LCPE-1.1: 106

Liste intérieure des substances, DO-15

- Inscription, LCPE-1.1: 105, 105.1, 112

- Modification, LCPE-1.1: 105, 105.2, 112

- Présentation d'observations, LCPE-1.1: 105.2

- Publication, LCPE-1.1: 105

Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 114, 115

Recommandation dans le cas de toxicité, LCPE-1.1: 106, 109, 110

Renseignements concernant les nouvelles substances,
LCPE-1.1: 106, 107; LCPE-43

- Renseignements complémentaires ou résultats d'essais, LCPE-1.1: 109

SUBSTANCE CHIMIQUE

Définition, LCPE-44: 1(1)

Liste intérieure, DO-15: parties 1-4

Voir aussi **Renseignements concernant les substances nouvelles**

SUBSTANCE LIQUIDE NOCIVE

SUBSTANCE LIQUIDE NOCIVE

Définition, LMM-3: 1(1)

Voir aussi **Pollution par des bâtiments transportant des produits chimiques dangereux**

SUBSTANCE NOCIVE

Définition, LP-1: 34; LP-3.1: 3; LP-4.1: 5; LMM-1: 165, 185

Interdiction de rejet dans les eaux, LP-1: 36

SUBSTANCE NOUVELLE

Définition, LCPE-19: 1

Voir aussi **Droits concernant les substances nouvelles; Renseignements concernant les substances nouvelles**

SUBSTANCE NUTRITIVE, LCPE-1.1: 116-119

Définitions, LCPE-1.1: 116

Voir aussi **Conditionneur d'eau; Produit de nettoyage**

SUBSTANCE TOXIQUE, LCPE-1.1: 64-103

Arrêtés d'urgence, LCPE-1.1: 94

- Cessation d'effet, LCPE-1.1: 94
- Consultation, LCPE-1.1: 94

Collecte de renseignements, LCPE-1.1: 68, 70-72

- Demande de renseignements, d'échantillons ou d'essais, LCPE-1.1: 71, 72
 - Avis, LCPE-1.1: 71
 - Délai, LCPE-1.1: 71
- Obligation, LCPE-1.1: 70

Définitions, LCPE-1.1: 64, 75, 80

Détermination du potentiel toxique, LCPE-1.1: 68

- Analyse, LCPE-1.1: 68
- Collecte de données, LCPE-1.1: 68
- Enquête, LCPE-1.1: 68
- Recommandation, LCPE-1.1: 68
- Utilisation d'animaux vertébrés, LCPE-1.1: 68.1

Directives, LCPE-1.1: 69

- Consultation, LCPE-1.1: 69
- Publication, LCPE-1.1: 69

Évaluation de substances, LCPE-1.1: 68, 73-79

- Demande d'évaluation, LCPE-1.1: 15, 76
- Échange d'information avec d'autres instances, LCPE-1.1: 75
- Examen de décisions prises par d'autres instances, LCPE-1.1: 75
- Liste de substances potentiellement toxiques, LCPE-1.1: 75.1
 - Publication, LCPE-1.1: 75.1

- Radiation, LCPE-1.1: 75.1
- Plan d'évaluation, LCPE-1.1: 73
- Consultation, LCPE-1.1: 73
- Méthodes et stratégies de rechange, LCPE-1.1: 73
- Modification, LCPE-1.1: 73
- Présentation d'observations, LCPE-1.1: 73
- Rapport, LCPE-1.1: 74
- Révision, LCPE-1.1: 73
- Risques à l'environnement et la santé humaine, LCPE-1.1: 73
- Substances d'intérêt prioritaire, LCPE-1.1: 73
- Poids de la preuve, LCPE-1.1: 76.1
- Populations vulnérables et effets cumulatifs, LCPE-1.1: 76.1
- Principe de prudence, LCPE-1.1: 76.1
- Résultat de l'évaluation, LCPE-1.1: 77
 - Présentation d'observations, LCPE-1.1: 77
 - Publication, LCPE-1.1: 77, 78
 - Recommandation, LCPE-1.1: 77
- Exportation, LCPE-1.1: 100-103; LCPE-29
 - Liste des substances d'exportation contrôlée, LCPE-1.1: 100, annexe 3; LCPE-29: 1
- Liste des substances d'intérêt prioritaire, DO-11; DO-12
- Liste des substance toxiques, LCPE-1.1: annexe 1
 - Inscription, LCPE-1.1: 90
 - Interdiction et activités permises, LCPE-50
 - Priorités, LCPE-1.1: 90
 - Radiation, LCPE-1.1: 90
- Liste extérieure des substances, LCPE-1.1: 66
 - Modification, LCPE-1.1: 66, 87
 - Publication, LCPE-1.1: 66
- Liste intérieure des substances, LCPE-1.1: 66-66.2; DO-15
 - Modification, LCPE-1.1: 66, 66.2, 87
 - Présentation d'observations, LCPE-1.1: 66.2
 - Publication, LCPE-1.1: 66
- Mesures de prévention ou contrôle, LCPE-1.1: 77, 78, 84, 91, 92
 - Commission de révision, LCPE-1.1: 333
 - Avis d'opposition, LCPE-1.1: 332
 - Suspension du délai, LCPE-1.1: 91, 92
 - Priorités, LCPE-1.1: 90
- Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 67, 89, 93, 97, 102, 330
- Rejet, LCPE-1.1: 95-99, annexe 1
 - Avertissement du public, LCPE-1.1: 95
 - Intervention de l'agent de l'autorité, LCPE-1.1: 95

- Accès au lieu ou au bien, LCPE-1.1: 95
 - Recouvrement des frais, LCPE-1.1: 98
 - Prescription, LCPE-1.1: 98
 - Recours en justice, LCPE-1.1: 98
 - Responsabilité, LCPE-1.1: 98
 - Mesures de prévention, atténuation ou de réparation, LCPE-1.1: 95
 - Ordonnance en cas de violation, LCPE-1.1: 99
 - Personnes visées, LCPE-1.1: 95
 - Responsabilité des personnes qui aident ou conseillent, LCPE-1.1: 95
 - Signalement du rejet, LCPE-1.1: 95, 96
 - Rapport volontaire, LCPE-1.1: 96
 - Confidentialité, LCPE-1.1: 96
 - Protection de l'auteur du rapport, LCPE-1.1: 96
- Substances et activités nouvelles au Canada, LCPE-1.1: 80-89
- Cession des droits à l'égard d'une substance, LCPE-1.1: 81
 - Dérogation, LCPE-1.1: 81, 82
 - Divulgence de renseignements professionnels confidentiels, LCPE-1.1: 88
 - Évaluation du potentiel toxique, LCPE-1.1: 83
 - Délai, LCPE-1.1: 83
 - Exception, LCPE-1.1: 81, annexe 2
 - Interdiction à l'égard de nouvelles activités, LCPE-1.1: 81, 85, 86
 - Contravention, LCPE-1.1: 82
 - Transfert de la possession ou du contrôle d'une substance, LCPE-1.1: 86, 87.1
 - Interdiction de fabrication ou d'importation
 - Contravention, LCPE-1.1: 82
 - Substance non inscrite sur la liste intérieure, LCPE-1.1: 81
 - Recommandation dans le cas de toxicité, LCPE-1.1: 81, 84, 87
 - Renseignements concernant les nouvelles substances, LCPE-1.1: 81, 82; LCPE-44
 - Renseignements complémentaires ou résultats d'essais, LCPE-1.1: 84
 - Résultat de l'évaluation, LCPE-1.1: 84

Voir aussi **Exportation de substances d'exportation contrôlée; Politique de gestion des substances toxiques; Renseignements concernant les substances nouvelles; Substance toxique interdite**

SUBSTANCE TOXIQUE INTERDITE, LCPE-50

Activités permises, LCPE-50: 6

- Application, LCPE-50: 1
- Exception, LCPE-50: 4.1, 6-7
- Fabriquée ou importée
 - Conformément à un permis, LCPE-50: 8
 - Précédant l'entrée en vigueur du règlement, LCPE-50: 5, 7
- Interdiction, LCPE-50: 4-4.1, 6
- Laboratoire accrédité, LCPE-50: 13
- Non-application, LCPE-50: 2-3
- Permis, LCPE-50: 9
 - Conditions de délivrance, LCPE-50: 10
 - Dispositions transitoires, LCPE-50: 16
 - Renouvellement, LCPE-50: 10
 - Révocation, LCPE-50: 11
- Rapport annuel, LCPE-50: 12
- Registres, LCPE-50: 15
- Renseignements, LCPE-50: 14
- Usage personnel, LCPE-50: 6
- Utilisation permise, LCPE-50: 6-7, 9

SUBSTITUTION DE PROCESSUS À L'ÉVALUATION D'IMPACT

Voir **Évaluation d'impact de projets désignés**

SUBVENTION, LREC: 39

SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Voir **Activité relative à la réglementation nucléaire**

SURSIS, LCPE-1.1: 32, 289; LP-1: 79.3; LO-1: 39.91; LPA: 76

SUSPENSION

- Autorisation d'exportation, LPA: 34
- Non automatique, LPA: 36
- Non automatique pendant l'appel, LCPE-1.1: 258
- Pêche
 - Permis, licence ou bail, LP-1: 79.1
- Période de 180 jours, LCPE-1.1: 258
- Utilisation d'un produit antiparasitaire non homologué, LPA: 41

SYSTÈME DE STOCKAGE DE PRODUITS PÉTROLIERS ET DE PRODUITS APPARENTÉS

- Application, LCPE-51: 2
- Compatibilité, LCPE-51: 11
- Conformité aux exigences, LCPE-51: 14-15
- Conservation des renseignements, LCPE-51: 46
- Définitions, LCPE-51: 1
- Enlèvement de systèmes de stockage, LCPE-51: 45

SYSTÈME DE TARIFICATION FONDÉ SUR LE RENDEMENT

Exploitation et entretien, LCPE-51: 35-40
Fuite, LCPE-51: 3
– Détection, LCPE-51: 16-27
Identification des systèmes de stockage, LCPE-51: 28
– État d’avancement, LCPE-51: annexe 3
– Renseignements identificatoires, LCPE-51: annexe 2
Installation de systèmes de stockage, LCPE-51: 33-34
Interdiction, LCPE-51: 2.1, 8, 13
Livraison de produits pétroliers ou de produits apparentés, LCPE-51: 29
Méthode, LCPE-51: 1.1
Mise hors service, LCPE-51: 42
– Permanente, LCPE-51: 3-7, 9, 44
– Temporaire, LCPE-51: 3, 43
Norme, LCPE-51: 1.1
Plan d’urgence, LCPE-51: 30-32
Produits apparentés, LCPE-51: annexe 1
Raccordement souterrain à paroi simple, LCPE-51: 10
Rapport de rejet, LCPE-51: 41
Réservoir hors terre installé sous terre, LCPE-51: 5
Réservoir partiellement enfoui, LCPE-51: 7
Réservoir sous terre installé hors terre, LCPE-51: 6
Réservoir souterrain à paroi simple, LCPE-51: 9
Tuyau et événement, LCPE-51: 12

SYSTÈME DE TARIFICATION FONDÉ SUR LE RENDEMENT

Voir Compensation pour les émissions industrielles de gaz à effet de serre

SYSTÈME NATIONAL DE SIGNALEMENT

Urgence environnementale, LCPE-1.1: 204

-T-

TARIF EN MATIÈRE D’ENVIRONNEMENT

Consultation, LCPE-1.1: 329
Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 328

TARIFICATION DE LA POLLUTION PAR LES GAZ À EFFET DE SERRE, LTPGES-1; LTPGES-2; LTPGES-3; LTPGES-4

Application, LTPGES-1: 2
Application de régimes provinciaux, LTPGES-1: 262-269
– Paiement perçu, LTPGES-1: 268
– Responsabilité, LTPGES-1: 269

Rapport sur l’application, LTPGES-1: 270
Voir aussi Compensation pour les émissions industrielles de gaz à effet de serre; Crédit compensatoire pour projet de réduction des gaz à effet de serre; Redevance sur les combustibles

TÉMOINS, LCPE-1.1: 260

TENEUR EN SOUFRE

Voir Renseignements [Combustibles]

TERRITOIRE DOMANIAL

Définition, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2; LEP-1: 2
Protection des espèces en péril, LEP-1: 34, 36, 39, 48, 53, 58-61, 66, 71, 80

Voir aussi Évaluation régionale ou stratégique; Opération gouvernementale, territoire domanial et terres autochtones; Projet réalisé sur un territoire domanial

TÉTRABUTYLÉTAÏN

Code de pratique, DO-6

TÉTACHLOROÉTHYLÈNE (UTILISATION POUR LE NETTOYAGE À SEC)

Achat, LCPE-52: annexe 4
Alimentation, LCPE-52: 10
Champ d’application, LCPE-52: 2
Définitions, LCPE-52: 1
Eaux résiduaires, LCPE-52: 8-9, annexe 4
Importation, LCPE-52: 11-16, annexe 1
Interdictions, LCPE-52: 3-7
Nettoyage à sec, LCPE-52: partie 1
Rapports, LCPE-52: partie 2
Recyclage, LCPE-52: 11-16, annexe 2
Renseignements, LCPE-52: annexes 1-4
Résidus, LCPE-52: 8-9, annexe 4
Utilisation, LCPE-52: 11-16
Vente, LCPE-52: 11-16, annexe 3

TÉTACHLOROMÉTHANE

Voir Substance appauvrissant la couche d’ozone et halocarburés de remplacement

TITULAIRE

Définition, LPA: 2

TOLUÈNE, DO-9

TRAITÉ

Définition, LEP-1: 2

TRANSPORT

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Voir aussi **Évaluation d'impact**

TRANSPORT AÉRIEN

Voir **Transport des marchandises dangereuses**

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES

49 CFR, LTMD-3: 1.11

Accords avec les provinces, LTMD-1: 4

Aérosols, LTMD-3: 2.14.1

Agrément

- Plan d'intervention d'urgence, LTMD-1: 7

Agriculture

- Exemptions
 - Ammoniac d'anhydre, LTMD-3: 1.24
 - Pesticides, LTMD-3: 1.23
 - Véhicule agricole, LTMD-3: 1.21
 - Vente au détail, LTMD-3: 1.22

Appareil ou article médical, LTMD-3: 1.18

Appellations réglementaires des matières

- Index alphabétique, LTMD-3: annexe 3

Arrêté d'urgence, LTMD-1: 27.6

- Arrêté d'urgence pris par le sous-ministre, LTMD-1: 27.6(2)
- Certificat, LTMD-1: 27.7(3)
- Communication au greffier, LTMD-1: 27.6(6)
- Contravention d'un arrêté d'urgence non publié, LTMD-1: 27.7(2)
- Dépôt devant les chambres du Parlement, LTMD-1: 27.6(5)
- Période de validité, LTMD-1: 27.6(3)
- Publication, LTMD-1: 27.6(4)

Arrêté ministériel, LTMD-1: 29

- Droits à percevoir, LTMD-1: 29

Avis au ministre, LTMD-1: 27.5(2)

Avis de communication, LTMD-1: 23(1)

Avis de défectuosité ou de rappel, LTMD-1: 9(2)

Avis de réparation ou de mise à l'essai, LTMD-1: 9(3)

Bâtiment, LTMD-1: 2

Bâtiment à passagers

- Exigences, LTMD-3: 1.10

Cas spéciaux

- Agriculture, LTMD-3: 1.21-1.24
- Ambulance aérienne, LTMD-3: 1.48
- Appareil ou article médical, LTMD-3: 1.18
- Bouteille à gaz, LTMD-3: 1.49-1.50
- Classe 1, explosifs, LTMD-3: 1.31
- Classe 2, gaz, LTMD-3: 1.32-1.32.3
- Classe 3, liquides inflammables, LTMD-3: 1.33-1.38
- Classe 6.2, matières infectieuses, LTMD-3: 1.39
- Classe 7, matières radioactives, LTMD-3: 1.43
- Défense nationale, LTMD-3: 1.20
- Divers, LTMD-3: 1.46
- Échantillons, LTMD-3: 1.19-1.19.2
- Exemption
 - 150 kg, LTMD-3: 1.15
 - 500 kg, LTMD-3: 1.16
 - 1500 kg pour véhicule agricole, LTMD-3: 1.21
 - 3000 kg pour la vente au détail, LTMD-3: 1.22
 - Ammoniac anhydre, LTMD-3: 1.24
 - Pesticides, LTMD-3: 1.23
- Exploitation d'un moyen de transport, LTMD-3: 1.27
- Extincteur, LTMD-3: 1.47
- Fumigation d'un contenant, LTMD-3: 1.45
- Intervention d'urgence, LTMD-3: 1.26
- Matières considérées comme ne contenant pas de matières infectieuses, LTMD-3: 1.42-1.42.3
- Polluants marins, LTMD-3: 1.45.1
- Produits biologiques, LTMD-3: 1.41
- Quantités limitées, LTMD-3: 1.17
- Résidu de marchandises dangereuses dans un fût, LTMD-3: 1.44
- Transport dans une installation, LTMD-3: 1.25
- Transport entre deux installations, LTMD-3: 1.28
- Transport maritime, LTMD-3: 1.30-1.30.1

Certificat, LTMD-1: 31

- Certificat d'équivalence, LTMD-1: 31(1); LTMD-3: 14.1-14.8
 - Délivrance, LTMD-3: 14.2
 - Demande, LTMD-3: 14.1
 - Refus de délivrer, LTMD-3: 14.2
 - Renouvellement, 14.3-14.4
 - Révision, LTMD-3: 14.6-14.8
 - Révocation, LTMD-3: 14.5
- Certificat d'urgence, LTMD-1: 31(2)

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES

- Certificat temporaire, LTMD-1: 31(2.1)
 - Immunité judiciaire, LTMD-1: 31(2.2)
 - Responsabilité de l'État, LTMD-1: 31(2.2)
- Conditions, LTMD-1: 31(4)
- Étendue du certificat, LTMD-1: 31(5)
- Révocation, LTMD-1: 31(6)
- Champ d'application, LTMD-1: 3; LTMD-3: 1.5-1.5.1
 - Exception, LTMD-1: 3; LTMD-3: 1.5
- Classes
 - 1, explosifs, LTMD-3: 1.31, 2.9-2.12, 4.17, 5.7-5.8
 - 1 à 9, LTMD-3: annexe 1
 - 2, gaz, LTMD-3: 1.32, 2.13-2.17, 4.18, 5.10-5.11
 - 3, liquides inflammables, LTMD-3: 1.33-1.38, 2.18-2.19, 5.12,5.14
 - 4, solides inflammables, LTMD-3: 2.20-2.22, 5.12,5.14
 - 5, matières comburantes et peroxydes organiques, LTMD-3: 2.23-2.25, 5.12,5.14
 - 6, matières toxiques et matières infectieuses, LTMD-3: 2.26-2.36
 - 6.1, marchandises dangereuses, LTMD-3: 5.12,5.14
 - 6.2, matières infectieuses, LTMD-3: 1.39-1.40, 5.16
 - 7, matières radioactives, LTMD-3: 1.43, 2.37-2.39, 5.17
 - 8, matières corrosives, LTMD-3: 2.40-2.42, 5.12,5.14
 - 9, produits, matières ou organismes divers, LTMD-3: 2.43-2.45, 5.12,5.14
- Classification des marchandises
 - Classes 1 à 9, LTMD-1: 2, 27, annexe; LTMD-3: 2.9-2.45, annexe 1
 - Détermination des matières qui sont des marchandises dangereuses, LTMD-3: 2.1
 - Explosifs, LTMD-3: 2.9-2.12, partie 2 – appendice 2
 - Extraits de lixiviation, LTMD-3: partie 2 – appendice 4
 - Gaz, LTMD-3: 2.13-2.17
 - Guide d'affectation à un groupe de risque, LTMD-3: partie 2 – appendice 3
 - Liquides inflammables, LTMD-3: 2.18-2.19
 - Matières comburantes et peroxydes organiques, LTMD-3: 2.23-2.25
 - Matières corrosives, LTMD-3: 2.40-2.42
 - Matières dangereuses pour l'environnement destinées à l'élimination, LTMD-3: partie 2 – appendice 5
 - Matières figurant nommément à l'annexe, LTMD-3: 2.3
 - Matières incluses dans plus d'une classe ou plus d'un groupe d'emballage, LTMD-3: 2.5
 - Matières incluses dans une seule classe et un seul groupe d'emballage, LTMD-3: 2.4
 - Matières radioactives, LTMD-3: 2.37-2.39
 - Matières toxiques et matières infectieuses, LTMD-3: 2.26-2.36
 - Mélange et solution, LTMD-3: 2.6
 - Ordre de prépondérance des classes, LTMD-3: 2.8
 - Polluants marins, LTMD-3: 2.7, partie 2 – appendice 1
 - Produits, matières ou organismes divers, LTMD-3: 2.43-2.45
 - Responsabilité concernant la classification, LTMD-3: 2.1
 - Solides inflammables, LTMD-3: 2.20-2.22
- Comités consultatifs, LTMD-1: 26(1)
- Communication de renseignements, LTMD-1: 23-24
 - Avis de communication, LTMD-1: 23(1)
 - Exception, LTMD-1: 24(2)
 - Interdiction, LTMD-1: 24(4)
 - Nature, LTMD-1: 24(1)
 - Obligation de communication, LTMD-1: 23(2)
 - Preuve lors de poursuites judiciaires, LTMD-1: 24(3)
 - Renseignements protégés, LTMD-1: 24
- Consultation, LTMD-1: 26(2)
- Contenant, LTMD-1: 2, 8-9
 - Avis de défectuosité ou de rappel, LTMD-1: 9(2)
 - Avis de réparation ou de mise à l'essai, LTMD-1: 9(3)
 - Conformité des contenants, LTMD-1: 8
 - Registre des clients, LTMD-1: 9(1)
- Contenant normalisé, LTMD-1: 2
- Contenants
 - Arrimage, LTMD-3: 5.4
 - Chargement, LTMD-3: 5.4
 - Contenant normalisé UN, LTMD-3: 5.6
 - Conteneur de groupage, LTMD-3: 5.18
 - Exigences pour qu'un contenant normalisé soit en règle, LTMD-3: 5.2
 - Explosifs, classe 1, LTMD-3: 5.7-5.8
 - Groupes de compatibilité, LTMD-3: 5.7
 - Gaz, classe 2, LTMD-3: 5.10-5.11
 - Bombes aérosol, LTMD-3: 5.11
 - Indications de conformité sur un contenant, LTMD-3: 5.3
 - Interdiction, LTMD-3: 5.1.1, 5.8
 - Limites de remplissage, LTMD-3: 5.5
 - Marchandises dangereuses, classes 3, 4, 5, 6.1: 8 et 9
 - Grands contenants, LTMD-3: 5.14
 - Petits contenants, LTMD-3: 5.12
 - Matières infectieuses, classe 6.2, LTMD-3: 5.16
 - Matières radioactives, classe 7, LTMD-3: 5.17

- Sélection et utilisation, LTMD-3: 5.1.1
- Contrôle d'application, LTMD-1: 15-17
 - Attestation, LTMD-1: 16.1(1)
 - Effets de l'attestation, LTMD-1: 16.1(2)
 - Mandat pour local d'habitation, LTMD-1: 16(1)
 - Délivrance du mandat, LTMD-1: 16(2)
 - Usage de la force, LTMD-1: 16(3)
 - Mesures correctives pour contravention
 - Autres mesures, LTMD-1: 17(2)
 - Entrée au Canada et renvoi, LTMD-1: 17(3)
 - Marchandises dangereuses, LTMD-1: 17(1)
 - Personne tenue de prendre les mesures, LTMD-1: 17(4)
 - Personne autorisée, LTMD-1: 15(3)
 - Pouvoirs de l'inspecteur, LTMD-1: 15(1), (2)
 - Usage de la force, LTMD-1: 16(3)
- Déchets médicaux ou d'hôpital, LTMD-3: 1.42.3, 2.36.1
- Défense nationale, LTMD-3: 1.20
- Définition, LTMD-1: 2, LTMD-3: 1.3.1, 1.4, 17.1
 - Importateur, LTMD-1: 2.1
- Dispositions particulières, LTMD-3: annexe 2
- Document, LTMD-3: 1.7
- Document d'expédition, LTMD-3: 3.1-3.11
 - Attestation de l'expéditeur, LTMD-3: 3.6.1
 - Conservation des renseignements, LTMD-3: 3.11
 - Emplacement du document d'expédition
 - Entreposage pendant le transport, LTMD-3: 3.10
 - Transport ferroviaire, LTMD-3: 3.8
 - Transport maritime, LTMD-3: 3.9
 - Transport routier, LTMD-3: 3.7
 - Feuille de train, LTMD-3: 3.3, 3.8
 - Lisibilité et langues utilisées, LTMD-3: 3.4
 - Renseignements à inclure, LTMD-3: 3.5-3.6
 - Responsabilités de l'expéditeur, LTMD-3: 3.1
 - Responsabilités du transporteur, LTMD-3: 3.2
- Enquêtes
 - Compatibilité des modalités d'enquête, LTMD-1: 21(3)
 - Ministre
 - Pouvoir d'enquête, LTMD-1: 21(1)
 - Pouvoirs de l'enquêteur, LTMD-1: 21(2)
 - Rapport, LTMD-1: 21(4)
 - Diffusion, LTMD-1: 21(6)
 - Publication, LTMD-1: 21(5)
- Enregistrement de site, LTMD-1: 17.1-17.5
 - Personne assujettie, LTMD-1: 17.2
 - Exception, LTMD-1: 17.2
 - Renouvellement, LTMD-1: 17.4
 - Renseignements, LTMD-1: 17.3
 - Modification, LTMD-1: 17.5
- Entrave
 - Inspecteur, LTMD-1: 13(1)
 - Personne compétente, LTMD-1: 13(2)
- Exploitation d'un moyen de transport, LTMD-3: 1.27
- Explosifs, LTMD-3: 1.8, 1.31, 12.4, 12.5
- Formation
 - Appropriée, LTMD-3: 6.2
 - Certificat
 - Contenu, LTMD-3: 6.3
 - Délivrance, LTMD-3: 6.3
 - Exigences, LTMD-3: 6.1
 - Expiration, LTMD-3: 6.5
 - Conservation de la preuve de formation, LTMD-3: 6.6
 - Contenu du certificat, LTMD-3: 6.3
 - Délivrance du certificat, LTMD-3: 6.3
 - Exigences concernant le certificat de formation, LTMD-3: 6.1
 - Expiration d'un certificat, LTMD-3: 6.5
 - Présentation de la preuve de formation, LTMD-3: 6.7, 6.8
 - Preuve de formation
 - Conservation, LTMD-3: 6.6
 - Présentation, LTMD-3: 6.7
 - Responsabilités, LTMD-3: 6.6-6.8
 - Responsabilité
 - Employeur ou travailleur autonome, LTMD-3: 6.6, 6.7
 - Personne qui est formée, LTMD-3: 6.8
 - Transporteurs étrangers, LTMD-3: 6.4
- Fumigation d'un contenant, LTMD-3: 1.45
- Gaz, LTMD-3: 1.32
- Indemnisation
 - Plan d'intervention d'urgence, LTMD-1: 7.2
- Indication de conformité, LTMD-1: 2, 6
- Indication de marchandise dangereuse, LTMD-1: 2, 6.1; LTMD-3: 4
 - Appellation réglementaire et technique sur un petit contenant ou sur une étiquette volante, LTMD-3: 4.11
 - Apposition avant le chargement ou l'empotage d'un grand contenant, LTMD-3: 4.3
 - Apposition volontaire, LTMD-3: 4.1.1
 - Classe 1, explosifs, LTMD-3: 4.17
 - Classe 2, gaz, LTMD-3: 4.18-4.18.3
 - Classe 7, matières radioactives, LTMD-3: 4.14

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES

- Couleur, LTMD-3: 4.6
 - Étiquette, LTMD-3: 4.7
 - Étiquette volante, LTMD-3: 4.11, 4.12
 - Exigences, LTMD-3: 4.1
 - Fumigation, signe de, LTMD-3: 4.21
 - Grand contenant, LTMD-3: 4.3, 4.15-5.16
 - Grand contenant compartimenté, LTMD-3: 4.19
 - Lisibilité, LTMD-3: 4.6
 - Manières d’apposer un numéro UN, LTMD-3: 4.8
 - Marque de la catégorie B, LTMD-3: 4.22.1
 - Marque de polluant marin, LTMD-3: 4.22
 - Marque pour les piles au lithium, LTMD-3: 4.24
 - Modification des indications, LTMD-3: 4.9
 - Numéro UN, LTMD-3: 4.8, 4.12, 4.15.2-4.15.4, 4.19
 - Options d’ordre général concernant les plaques et les numéros UN, LTMD-3: 4.16
 - Petit contenant, LTMD-3: 4.10-4.12
 - Plaques, LTMD-3: 4.7
 - Polluant marin, marque de, LTMD-3: 4.22
 - Responsabilités de l’expéditeur, LTMD-3: 4.4
 - Responsabilités du transporteur, LTMD-3: 4.5
 - Signe de fumigation, LTMD-3: 4.21
 - Signe de transport à température élevée, LTMD-3: 4.20
 - Suppression des indications, LTMD-3: 4.9
 - Température élevée, transport à, LTMD-3: 4.20
 - Toxicité par inhalation, LTMD-3: 4.23
 - Transport à température élevée, LTMD-3: 4.20
 - Trompeuses, LTMD-3: 4.2
 - Visibilité, LTMD-3: 4.6
- Indication de sécurité, LTMD-1: 2; LTMD-1: 1.7
- Infraction et peine, LTMD-1: 33-40
- Contravention à la loi ou ses règlements, LTMD-1: 33(1)
 - Dirigeants d’une organisation, LTMD-1: 39
 - Disculpation, LTMD-1: 40
 - Infraction continue, LTMD-1: 36
 - Limite monétaire, LTMD-1: 34(3)
 - Ordonnance du tribunal, LTMD-1: 34(1)
 - Infraction et peine, LTMD-1: 34(4)
 - Ordonnance et autres peines, LTMD-1: 34(2)
 - Peines, LTMD-1: 33(2)
 - Prescription, LTMD-1: 35
 - Preuve de l’infraction, LTMD-1: 38
 - Tribunal compétent, LTMD-1: 37
- Inspecteur, LTMD-1: 2, 10, 13
- Attestation, LTMD-1: 16.1; LTMD-3: 16.2
- Désignation, LTMD-1: 10(1)
 - Certificat, LTMD-1: 10(2), (3)
 - Entrave, LTMD-1: 13
 - Pouvoir, LTMD-1: 15-17, 19
 - Ordre, LTMD-3: 16.4-16.5
 - Rétention de marchandises ou de contenants, LTMD-3: 16.3
- Interdiction, LTMD-1: 5-6.1, 24(4); LTMD-3: 1.5.2-1.6
- Explosifs, LTMD-3: 1.8
- Interprétation, LTMD-3: 1.3
- Intervention d’urgence, LTMD-3: 1.26
- Liquides inflammables, LTMD-3: 1.33-1.38
- Mandat pour local d’habitation, LTMD-1: 16
- Manutention, LTMD-1: 2
- Marchandises dangereuses, LTMD-1: 2
- Matières considérées comme ne contenant pas de matières infectieuses, LTMD-3: 1.42-1.42.3
- Matières infectieuses, LTMD-3: 1.39-1.40
- Matières radioactives, LTMD-3: 1.43
- Mesures correctives pour contravention, LTMD-1: 17
- Mesures d’intervention
- Personnes tenues de prendre des mesures, LTMD-1: 19(2)
 - Pouvoirs de l’inspecteur, LTMD-1: 19(1)
- Mesures de sûreté, LTMD-1: 27.2-27.5
- Certificat, LTMD-1: 27.7(3)
 - Consultation, LTMD-1: 27.2(6)
 - Contravention d’une mesure de sûreté, LTMD-1: 27.7(2)
 - Effet de l’avis, LTMD-1: 27.2(5)
 - Examen, LTMD-1: 27.2(3)
 - Exception, LTMD-1: 27.2(7)
 - Mesure de sûreté prise par le sous-ministre autorisé par le ministre, LTMD-1: 27.3(1)
 - Période de validité, LTMD-1: 27.3(2)
 - Réserve, LTMD-1: 27.2(2)
 - Secret des mesures de sûreté, LTMD-1: 27.5(1)
 - Avis au ministre, LTMD-1: 27.5(2)
 - Ordonnance, LTMD-1: 27.5(3)
 - Substitution ou adjonction des mesures aux règlements, LTMD-1: 27.4(1)
 - Incompatibilité, LTMD-1: 27.4(2)
 - Suspension d’application du par. 27.5(1) et abrogation de la mesure de sûreté, LTMD-1: 27.2(4)
- Ministre, LTMD-1: 2
- Moyen de transport, LTMD-1: 2

- Norme de sécurité, LTMD-1: 2
- Interprétation de la norme TP 14877, LTMD-3: 1.3.3
 - Tableau, LTMD-3: 1.3.1-1.3.2
- Obligation d’agir, LTMD-1: 18
- Obligation de communication, LTMD-1: 23(2)
- Obligation de faire rapport, LTMD-1: 18(1)
- Obligation de prendre des mesures d’urgence, LTMD-1: 18(2)
- Ordonnance du tribunal
- Versement d’une somme d’argent pour la recherche, LTMD-3: 15.1
- Ordre du ministre, LTMD-1: 32(1)
- Condition, LTMD-1: 32(2)
 - Demande de révision, LTMD-3: 13.2
 - Entrée en vigueur, LTMD-3: 13.1
 - Expiration, LTMD-3: 13.1
 - Révocation, LTMD-1: 32(3)
- Organisation, LTMD-1: 2
- Personne, LTMD-1: 2
- Personne qui importe des marchandises dangereuses ou des contenants
- Précision, LTMD-1: 2.1
- Perte ou vol de marchandises dangereuses, LTMD-1: 18(3)
- Pile ou batterie au lithium, LTMD-3: 2.43.1
- Plan d’intervention d’urgence (PIU), LTMD-1: 7-7.2; LTMD-3: 7.1-7.11
- Plan de sûreté, LTMD-1: 7.3
- Contenu, LTMD-1: 7.2(2)
- Preuve
- Certificats et rapports des inspecteurs, LTMD-1: 41(1)
 - Copies, LTMD-1: 41(2)
 - Préavis, LTMD-1: 41(3)
 - Preuve *prima facie*, LTMD-1: 42
- Preuve de l’infraction, LTMD-1: 38
- Preuve de solvabilité, LTMD-1: 14(2)
- Preuve lors de poursuites judiciaires, LTMD-1: 24(3)
- Produits biologiques, LTMD-3: 1.41
- Programmes de recherche, LTMD-1: 25
- Publication
- Accords avec les provinces, LTMD-1: 4(2)
 - Arrêté d’urgence, LTMD-1: 27.6(4)
 - Projets de règlements et arrêtés, LTMD-1: 30(1)
 - Exception, LTMD-1: 30(2)
 - Rapport de l’enquêteur, LTMD-1: 21(5)
- Quantités exceptées (exemption), LTMD-3: 1.17.1
- Rapports, LTMD-3: 8.1
- Plan d’intervention d’urgence, LTMD-3: 8.20-8.23
 - Sûreté, LTMD-3: 8.16-8.19
 - Transport aérien, LTMD-3: 8.9-8.15.2
 - Transport routier, ferroviaire et maritime, LTMD-3: 8.2-8.8
- Recherche
- Comités consultatifs, LTMD-1: 26(1)
 - Consultation, LTMD-1: 26(2)
 - Ordonnance du tribunal
 - Versement d’une somme d’argent pour la recherche, LTMD-3: 15.1
 - Programmes, LTMD-1: 25
- Recouvrement des frais et dépens
- Action en recouvrement, LTMD-1: 22(4)
 - Personnes visées, LTMD-1: 22(2)
 - Prescription, LTMD-1: 22(8)
 - Présomption, LTMD-1: 22(3)
 - Recours civils, LTMD-1: 22(6)
 - Recours contre des tiers, LTMD-1: 22(5)
 - Recouvrement par Sa Majesté, LTMD-1: 22(1)
 - Responsabilité
 - Loi sur la responsabilité nucléaire, LTMD-1: 22(7)
- Registre d’expédition, LTMD-1: 2
- Registre des clients
- Contenants, LTMD-1: 9(1)
- Règle de sécurité, LTMD-1: 2, 5-5.1; LTMD-3: 1.7
- Règle de sûreté, LTMD-1: 2, 5-5.1
- Règlements, LTMD-1: 27(1)
- Examen des règlements
 - Chambre des communes, LTMD-1: 30(3)
 - Sénat, LTMD-1: 30(4)
 - Renvoi dans les règlements, LTMD-1: 27(2)
- Règlements, mesures et arrêtés, LTMD-1: 27-30
- Règlements sur la sûreté, LTMD-1: 27.1(1)
- Renvoi dans les règlements, LTMD-1: 27.1(2)
- Rejet, LTMD-1: 2
- Résidu de marchandises dangereuses dans un fût, LTMD-3: 1.44
- Responsabilité personnelle, LTMD-1: 20
- Sécurité à bord d’un moyen de transport, LTMD-3: 1.47
- Sécurité et sûreté, LTMD-1: 5-6.1
- Indications de conformité et indications de marchandises dangereuses, LTMD-1: 6-6.1

TRANSPORT FERROVIAIRE

- Interdiction, LTMD-1: 5
 - Contenants, LTMD-1: 5.1
 - Indication de conformité, LTMD-1: 6
 - Indication de marchandises dangereuses, LTMD-1: 6.1
- Règles de sécurité, règles de sûreté, normes de sécurité et indications de sécurité, LTMD-1: 5-5.1

Sécurité publique, LTMD-1: 2

Solvabilité, LTMD-1: 14

- Limitation, LTMD-1: 14(3)
- Preuve, LTMD-1: 14(2)

Transport

- Dans une installation, LTMD-3: 1.25
- Entre deux installations, LTMD-3: 1.28
- Maritime, LTMD-3: 1.30-1.30.1

Transport aérien

- Accès limité, LTMD-3: 12.9
- Aéronef privé, LTMD-3: 12.10
- Carottes-échantillons géologiques, LTMD-3: 12.11
- Document d'expédition, LTMD-3: 12.2
- Exigences générales, LTMD-3: 12.1
- Explosifs
 - Classe 1.4S, LTMD-3: 12.4
 - Interdits, LTMD-3: 12.5
- Instruction d'emballage 910, LTMD-3: 12.8
- Instruments de mesure, LTMD-3: 12.13
- Matières infectieuses et toxiques, LTMD-3: 12.6
- Poste de pilotage
- Restrictions relatives au chargement, LTMD-3: 12.17
- Renseignements à fournir au commandant de bord, LTMD-3: 12.3
- Restrictions au chargement dans le poste de pilotage, LTMD-3: 12.17
- Soins médicaux, LTMD-3: 12.14
- Transport intérieur par aéronef, LTMD-3: 12.1-12.17
- Transport international par aéronef, LTMD-3: 12.1-12.13
- Travail aérien, LTMD-3: 12.12

Transport ferroviaire

- Attelage des véhicules ferroviaires, LTMD-3: 10.7
- États-Unis vers le Canada ou en passant par le Canada, LTMD-3: 10.1
- Placement dans un train de véhicules ferroviaires, LTMD-3: 10.6
- Rapport, LTMD-3: 10.8
- Réciprocité pour les véhicules ferroviaires, LTMD-3: 10.1.1
- Réexpédition au Canada, LTMD-3: 10.4

- Transport par véhicule ferroviaire des camions citernes, LTMD-3: 10.5
- Vers un aéronef, un aéroport, une installation de fret aérien, ou en provenance, LTMD-3: 10.2
- Vers un bâtiment, une installation portuaire, un terminal maritime ou en provenance, LTMD-3: 10.3

Transport maritime

- Code IMDG, LTMD-3: 11.1, 11.3
- Exigences, LTMD-3: 11.1, 11.3
- Pays à un autre en passant par le Canada, LTMD-3: 11.3
- Voyage en eaux abritées, LTMD-3: 11.1, 11.2
- Voyage en eaux internes, LTMD-3: 11.1, 11.2

Transport routier

- États-Unis vers le Canada ou en passant par le Canada, LTMD-3: 9.1
- Quantité d'explosifs à bord, LTMD-3: 9.5
- Réexpédition au Canada, LTMD-3: 9.4
- Vers un aéronef, un aéroport, une installation de fret aérien ou en provenance, LTMD-3: 9.2
- Vers un bâtiment, une installation portuaire, un terminal ou en provenance, LTMD-3: 9.3

Utilisation

- 49 CFR pour les marchandises dangereuses non réglementées, LTMD-3: 1.11

Voir aussi **Plan d'intervention d'urgence (PIU)**

TRANSPORT FERROVIAIRE

Voir **Transport des marchandises dangereuses**

TRANSPORT MARITIME

Voir **Responsabilité en matière maritime; Transport des marchandises dangereuses**

TRANSPORT ROUTIER

Voir **Transport des marchandises dangereuses**

TRANSPORTEUR DE PÉTROLE BRUT

Voir **Pétrolier**

TRIBUNAL

Autorités chargées d'appliquer la loi, DO-1: page 5
Compétent, LCPE-1.1: 279; LPD-1: 31; LTMD-1: 37
Définition, LMM-1: 2; LO-1: 22; LPEN-1: 2

-U-

UNITÉ FLOTTANTE DE STOCKAGE

Exception, LRMM-1: 101(3)

URGENCE

Voir aussi Plan d'intervention d'urgence (PIU); Plan d'urgence; Situation d'urgence; Urgence environnementale

URGENCE ENVIRONNEMENTALE, LCPE-1.1: 193-205; LCPE-53

Arrêté d'urgence, LCPE-1.1: 200.1

Attestation, LCPE-53: 19

Avis sur les substances dans une installation, LCPE-53: 3, 13, 22, annexe 2

- Cessation des activités, LCPE-53: 16, annexe 7
- Changement de quantité ou de capacité, LCPE-53: 15, annexe 6
- Quantité de la substance, LCPE-53: 1, 3
- Renseignements, LCPE-53: 3, annexe 2
- Transfert de propriété, LCPE-53: 17, annexe 7

Champ d'application, LCPE-1.1: 194

Conservation des documents, LCPE-53: 21

Définitions, LCPE-1.1: 3, 193; LCPE-53: 1

Intervention de l'agent d'autorité, LCPE-1.1: 201

- Recouvrement des frais, LCPE-1.1: 203
 - Prescription, LCPE-1.1: 203
 - Solidarité, LCPE-1.1: 203

Liste des substances, LCPE-1.1: 193; LCPE-53: 2, annexe 1

- Exclusions, LCPE-53: 2, annexe 1

Obligation en cas d'urgence, LCPE-1.1: 201

Plan d'urgence, LCPE-1.1: 199, 201; LCPE-53: 4-12

- Accessibilité, LCPE-53: 11
- Avis d'obligation du ministre, LCPE-1.1: 199
- Avis du responsable de la substance
 - Élaboration, LCPE-53: 5, annexe 3
 - Mise en vigueur, LCPE-53: 6, annexe 4
- Contenu, LCPE-53: 4
- Élaboration, LCPE-53: 4
- Exercice de simulation, LCPE-53: 7-9, 14, annexe 5
- Mise à jour, LCPE-53: 10

Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 200

Pouvoir du ministre, LCPE-1.1: 194-197

- Arrêté d'urgence, LCPE-1.1: 200.1
- Avis d'obligation de plan d'urgence, LCPE-1.1: 199
- Codes de pratique, LCPE-1.1: 196
 - Publication, LCPE-1.1: 198
- Consultation, LCPE-1.1: 197
- Directives, LCPE-1.1: 196
 - Publication, LCPE-1.1: 198

- Recherche, LCPE-1.1: 195

Rapport, LCPE-1.1: 201; LCPE-53: 18, annexe 8

Rapport volontaire, LCPE-1.1: 202

- Confidentialité, LCPE-1.1: 202
- Protection de l'auteur, LCPE-1.1: 202

Responsabilité du responsable de la substance, LCPE-1.1: 205

- Défense, LCPE-1.1: 205

Responsabilité personnelle, LCPE-1.1: 201

Système national de signalement, LCPE-1.1: 204

Transmission électronique des renseignements, LCPE-53: 20

Voir aussi Situation d'urgence

USAGE

Force, LCPE-1.1: 218; LEP-1: 86; LP-1: 39; LMM-1: 176; LPEN-1: 36; LTMD-1: 16; LPA: 49; LREC: 26

Système informatique, LCPE-1.1: 218, 220

USINE D'EXTRACTION D'AMIANTE

Voir Rejet [Amiante par les mines et usines d'extraction d'amiante]

USINE MÉTALLURGIQUE

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Voir aussi Évaluation d'impact

-V-

VALEUR, LPA: 2

VALLÉE DU MACKENZIE

Voir Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie

VARIATIONS DANS LES RÈGLEMENTS RELATIFS AUX COMBUSTIBLES, LCPE-1.1: 330**VÉHICULE**

Définition, LCPE-1.1: 149; LCPE-24: 1; LP-1: 2

Électrique, LCPE-21: 1(1)

Vendu aux États-Unis, LCPE-1.1: 155

VÉHICULE D'INCENDIE, LCPE-21: 1(1); LCPE-26: 1(1), 11(2.1)

VÉHICULE DE POLICE, LCPE-26: 11(2.1)

VÉHICULE LOURD

Voir Émissions de gaz à effet de serre des véhicules lourds et de leurs moteurs

VÉHICULE ROUTIER

VÉHICULE ROUTIER

Voir Émissions de gaz à effet de serre des automobiles à passagers et des camions légers; Émissions des véhicules routiers et de leurs moteurs

VÉHICULE ZÉRO ÉMISSION

Voir Émissions de gaz à effet de serre des automobiles à passagers et des camions légers

VENTE

Cargaison périssable, LCPE-1.1: 221
Définition, LCPE-1.1: 3, 93; LEP-1: 2
Illégale de poisson, LP-1: 33
Objet saisi, LO-1: 39.8

VIANDE

Voir Effluents de l'industrie de la viande et de la volaille

VISITE, LPA: 48-50

Local d'habitation, LMM-1: 176; LO-1: 39.1
Maison d'habitation, LP-1: 49

VOLAILLE

Voir Effluents de l'industrie de la viande et de la volaille

-Y-

YUKON, LCPE-1.1: 207

-Z-

ZONE D'IMPORTANCE ÉCOLOGIQUE

Protection du poisson et de son habitat, LP-1: 34, 35.2
– Autorisation, LP-1: 34.4-35, 35.2
– Désignation, LP-1: 35.2
– Obligation de fournir des renseignements, LP-1: 35.2
– Plan de restauration, LP-1: 35.2

Voir aussi Protection du poisson et de son habitat

ZONE DE PROTECTION MARINE

Définitions, LO-1: 35-35.1
Intégrité écologique, LO-1: 35
Interdiction, LO-1: 35
– Désignation, LO-1: 35
– Incertitude scientifique, LO-1: 35.2
– Interdiction, LO-1: 35
Pouvoir du ministre, LO-1: 35.1
– Arrêté, LO-1: 35.1, 35.3
– Désignation, LO-1: 35.1
– Exception, LO-1: 35.1
– Incertitude scientifique, LO-1: 35.2
– Interdiction, LO-1: 35.1
– Rapport, LO-1: 35.1
Situation d'urgence, LO-1: 36
– Décret, LO-1: 36

ZONE MARITIME DU CANADA

Certificat d'attestation
– Preuve, LO-1: 23-24
Compétence juridictionnelle, LO-1: 22
– Droit fédéral, LO-1: 22
– Droit provincial, LO-1: 22
Mer territoriale du Canada, LO-1: 4-9
– Application du droit provincial, LO-1: 9
– Droits, LO-1: 8
– Eaux intérieures, LO-1: 6
– Zone contiguë, LO-1: 10-12
• Prévention des infractions, LO-1: 11
Plateau continental, LO-1: 17-21
– Application du droit fédéral, LO-1: 20
– Application du droit provincial, LO-1: 21
– Droits, LO-1: 18-19
Pouvoir de réglementation, LO-1: 25-27
Zone économique exclusive, LO-1: 13-16
– Droits, LO-1: 14-15
– Zone de pêche du Canada, LO-1: 16